

T. C.
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI
ESKİÇAĞ TARİHİ BİLİM DALI

YÜKSEK LİSANS TEZİ

POMPEİ ANTİK KENTİNDE SİYASİ İÇERİKLİ
DIPINTO-GRAFFITO'LAR

SEDA TUNCAY
2501160142

TEZ DANIŞMANI
PROF. DR. HAMDİ ŞAHİN

İSTANBUL, 2019



T.C.
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



YÜKSEK LİSANS

TEZ ONAYI

ÖĞRENCİNİN;

Adı ve Soyadı : SEDA TUNCAY Numarası : 2501160142
Anabilim Dalı /
Anasanat Dalı / Programı : TARİH / ESKİÇAĞ TARİHİ Danışmanı : PROF. DR. HAMDİ ŞAHİN
Tez Savunma Tarihi : 27.09.2019 Saati : 10:00
Tez Başlığı : " Pompei Antik Kentinde Siyasal İçerikli Dipinto-Graffito'lar "

TEZ SAVUNMA SINAVI, İÜ Lisansüstü Eğitim-Öğretim Yönetmeliği'nin 36. Maddesi uyarınca yapılmış,
sorulan sorulara alınan cevaplar sonunda adayın tezinin KABULÜNE OYBİRLİĞİ / OYÇOKLUĞUYLA karar verilmiştir.

JÜRİ ÜYESİ	İMZA	KANAATI (KABUL / RED / DÜZELTME)
1- PROF. DR. HAMDİ ŞAHİN		KABUL
2- DR. ÖGR. ÜYESİ Y. GÜRKAN ERGIN		KABUL
3- DOÇ. DR. HÜSEYİN SAMİ ÖZTÜRK		KABUL

YEDEK JÜRİ ÜYESİ	İMZA	KANAATI (KABUL / RED / DÜZELTME)
1- DOÇ. DR. FERİT BAZ		
2- DR. ÖGR. ÜYESİ EMRE ERTEN		

ÖZ

POMPEI ANTİK KENTİNDE SİYASİ İÇERİKLİ DIPINTO-GRAFFITO'LAR SEDA TUNCAY

Bu çalışmanın amacı, Pompei antik kentindeki siyasi içerikli dipinto ve graffito yazıtlarını bir araya getirmek ve epigrafik açıdan incelemektir. Tezin birinci bölümünde, konuya bir giriş olması açısından kentin kuruluşundan MS 79 yılında gerçekleşen ve kentte büyük bir tahribat yaratan Vesuvius Yanardağı'nın patlamasına kadar geçen süreçteki Pompei antik kentinin tarihi coğrafyasına ve kentin kısa tarihine antik kaynaklar ve modern araştırmalar ışığında kısaca değinilmiştir. İkinci bölümde, Pompei antik kentinde tespit edilmiş ve belgelenmiş olan dipinto ve graffito'larda rastlanan memuriyetler, bu memuriyetlerin seçim süreçleri ve kent üzerindeki etkileri incelenmeye çalışılmıştır. Üçüncü bölümde ise bu memuriyetlerin yer aldığı çok sayıdaki siyasi propaganda yazıtlarının bir kataloğu hazırlanmıştır. Katalog, memuriyetlerin *ordo decurionum*'unun kariyer basamaklarına göre sınıflandırılmıştır. Bu sınıflandırmaya göre hazırlanmış olan yazıt kataloğunda ilk sırada *aedilis* memuriyetine ait yazıtlar, ikinci sırada *duumvir* memuriyetine ait yazıtlar ve son olarak da *quinquennalis* memuriyetine ait yazıtlar yer almaktadır. Tezin sonunda hazırlanan iki grafik vasıtası ile Pompei'de yazıtlarda görülen memuriyetlerin sayısal ve Pompei'de görülen siyasi içerikli dipinto ve graffito'ların yıllara göre dağılımları verilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Pompei, Dipinto, Graffito, Aedilis, Duumvir, Quinquennalis.

ABSTRACT

POLITICAL DIPINTO-GRAFFITO IN ANCIENT CITY OF POMPEII SEDA TUNCAY

The aim of this study is to bring the political dipinto and graffito inscriptions in the ancient city of Pompeii together and to examine them epigraphically. In the first chapter, the historical geography and the brief history of the ancient city of Pompeii, from the foundation of the city to the eruption of Vesuvius Volcano, which occurred in 79 AD and caused a great destruction in the city, was briefly mentioned in the light of ancient sources and modern researches. as an introduction to the subject. In the second chapter, the public officials found in the ancient city of Pompeii and documented in dipinto and graffito, the selection process of these civil servants and their effects on the city are examined.. In the third chapter, a catalog of numerous political propaganda inscriptions including public offices was prepared. The catalog classified them according to the career levels of the *ordo decurionum*. The inscription catalog prepared according to this classification includes the inscriptions office of the *aedilis* in the first place, the inscriptions office of the *duumvir* and the inscriptions office of the *quinquennalis*. At the end of the thesis, the distributions of the numerals of public offices seen in the inscriptions and of the dipinto and the graffito with political content in Pompeii by years are given in two graphs.

Keywords: Pompeii, Dipinto, Graffito, Aedilis, Duumvir, Quinquennalis.

ÖNSÖZ

Bu çalışmada, Roma öncesi ve Roma sonrası, yaklaşık olarak MÖ 80-MS 79 yılları arasında, Pompei antik kentindeki siyasi içerikli dipinto ve graffito'larının epigrafik açıdan incelenmesi amaçlanmıştır. Birinci bölümde, kentin tarihi coğrafyası ve kısa tarihi antik kaynaklar ve modern araştırmalar aracılığıyla ele alınmıştır. Kentin tarihi için kentin kuruluş tarihinden itibaren MS 79 yılında gerçekleşen Vesuvius Yanardağı'nın patlamasına kadar geçen süreç incelenmiştir. İkinci bölümde, kentte belgelenmiş olan siyasi içerikli dipinto ve graffito'larda görülen memuriyetler ve bu memuriyetlerin seçim süreçleri incelenmiştir. Üçüncü bölümde, memuriyetler, bu memuriyetlerin *ordo decurionum* adı verilen kariyer basamaklarında belirtildiği gibi sınıflandırılmıştır ve yazıt kataloğu hazırlanmıştır. *Ordo decurionum* sınıflandırmasına göre hazırlanmış olan yazıt kataloğunda ilk sırada *aedilis* memuriyetine ait yazıtlar, ikinci sırada *duumvir* memuriyetine ait yazıtlar ve üçüncü sırada da *quinquennalis* memuriyetine ait yazıtlar yer almaktadır. Yazıt kataloğu için öncelikli olarak *Corpus Inscriptionum Latinarum (CIL)* ve *L'annee Epigraphique (AE)*'in ilgili ciltlerinden faydalanılmıştır. Yazıtın buluntu yeri, tanımı, edisyonları, yazıt metni ve çevirisinden oluşan bir yazıt fişi, her bir yazıt için hazırlanmıştır. Tezin sonuna eklenen iki adet grafik ile Pompei'de yazıtlarda görülen memuriyetlerin sayısal ve siyasi içerikli dipinto ve graffito'ların yıllara göre dağılımları verilmeye çalışılmıştır.

Hem lisans hem de yüksek lisans eğitimimde benim için bir yol gösterici olan, bu çalışma boyunca benden desteğini ve önerilerini esirgemeyen, bu süreçte bana sonsuz bir anlayış gösteren, üzerimde büyük bir emeği bulunan değerli hocam ve tez danışmanım Prof. Dr. Hamdi ŞAHİN'e, verdiği kıymetli tavsiyelerle çalışmamın şekillenmesine yardımcı olan sevgili hocam Dr. Öğr. Üyesi Y. Gürkan ERGİN'e sonsuz teşekkürlerimi sunarım. Her zaman yanımda olduğu gibi bu çalışmam boyunca da bana hep destek olan kıymetli annem Hatice TUNCAY'a en içten sevgilerimle teşekkür ediyorum.

Bu çalışmayı, sevgili babam Kazım TUNCAY'ın anısına adıyorum.

İstanbul, Ağustos 2019

Seda TUNCAY



İÇİNDEKİLER

ÖZ.....	iii
ABSTRACT.....	iv
ÖNSÖZ.....	v
RESİMLER LİSTESİ.....	ix
KISALTMALAR LİSTESİ.....	xiv
LEIDEN SİSTEMİ.....	xvi
GİRİŞ.....	1

BİRİNCİ BÖLÜM

POMPEİ ANTİK KENTİNİN TARİHİ COĞRAFYASI VE KISA TARİHİ

İKİNCİ BÖLÜM

POMPEİ'DE DIPINTO - GRAFFITO'LARDA RASTLANAN MEMURİYETLER VE SEÇİM SÜREÇLERİ

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

YAZIT KATALOĞU

3.1. Aedilis Yazıtları.....	44
3.2. Duumvir Yazıtları.....	938
3.3. Quinquennalis Yazıtları.....	1165

SONUÇ.....	1206
BİBLİYOGRAFYA VE KISALTMALAR.....	1210
GRAFİKLER.....	1229
RESİMLER.....	1230



RESİMLER LİSTESİ

Resim 1:	Pompei Harita 1
Resim 2:	Pompei Harita 2 (Regio'lar ve Insula'lar)
Resim 3:	Pompei Harita 3 (Yollar ve Porta'lar)
Resim 4:	AE 1977 224 = AE 1985 290
Resim 5:	CIL I 1636 = ILS 6357a = ILLRP 649 = AE 1900 183
Resim 6:	CIL IV 7 = CIL I 1641c = ILLRP 1128
Resim 7:	CIL IV 113 = ILS 6412aa
Resim 8:	CIL IV 121 = ILS 6412b
Resim 9:	CIL IV 122 = ILS 6432
Resim 10:	CIL IV 123 = Solin-3
Resim 11:	CIL IV 124 = Solin-4 251
Resim 12:	CIL IV 149
Resim 13:	CIL IV 202 = ILS 6411a
Resim 14:	CIL IV 442
Resim 15:	CIL IV 787 = ILS 6420b = SIRIS 487 = RICIS-2 504/209
Resim 16:	CIL IV 1152 = Solin-3
Resim 17:	CIL IV 2886 = CIL I 1642c
Resim 18:	CIL IV 3404
Resim 19:	CIL IV 6602 = CIL I 1642f
Resim 20:	CIL IV 6672 = AE 2010 270
Resim 21:	CIL IV 7046
Resim 22:	CIL IV 7134c; CIL IV 7135a
Resim 23:	CIL IV 7140
Resim 24:	CIL IV 7143
Resim 25:	CIL IV 7148
Resim 26:	CIL IV 7155
Resim 27:	CIL IV 7165
Resim 28:	CIL IV 7167
Resim 29:	CIL IV 7191

Resim 30:	CIL IV 7213
Resim 31:	CIL IV 7240
Resim 32:	CIL IV 7241
Resim 33:	CIL IV 7242
Resim 34:	CIL IV 7285
Resim 35:	CIL IV 7290
Resim 36:	CIL IV 7334 = AE 1914 150
Resim 37:	CIL IV 7578
Resim 38:	CIL IV 7593
Resim 39:	CIL IV 7613
Resim 40:	CIL IV 7620
Resim 41:	CIL IV 7628
Resim 42:	CIL IV 7660
Resim 43:	CIL IV 7670
Resim 44:	CIL IV 7702
Resim 45:	CIL IV 7709
Resim 46:	CIL IV 7774
Resim 47:	CIL IV 7775
Resim 48:	CIL IV 7782; CIL IV 7783
Resim 49:	CIL IV 7791 = AE 1937 128
Resim 50:	CIL IV 7792
Resim 51:	CIL IV 7838 = AE 1913 94
Resim 52:	CIL IV 7856
Resim 53:	CIL IV 7863 = AE 1912 237
Resim 54:	CIL IV 7871
Resim 55:	CIL IV 7874
Resim 56:	CIL IV 7875
Resim 57:	CIL IV 7917
Resim 58:	CIL IV 7927
Resim 59:	CIL IV 7931; CIL IV 7932
Resim 60:	CIL IV 7957
Resim 61:	CIL IV 8548a

Resim 62:	CIL IV 9851 = AE 1967 86b
Resim 63:	CIL IV 9860; CIL IV 9863
Resim 64:	CIL IV 9903
Resim 65:	CIL IV 9909
Resim 66:	CIL IV 9918a
Resim 67:	CIL IV 9919
Resim 68:	NSA-1946-89 = AE 1951 158b
Resim 69:	AE 1912 238
Resim 70:	AE 1913 100
Resim 71:	AE 1915 57b
Resim 72:	CIL IV 7128
Resim 73:	CIL IV 2 = CIL I 1641a
Resim 74:	CIL IV 120
Resim 75:	CIL IV 147 = CIL IV 258
Resim 76:	CIL IV 179
Resim 77:	CIL IV 221 = ILS 6418c
Resim 78:	CIL IV 1122 = ILS 6406a
Resim 79:	CIL IV 1153 = Solin-3; CIL IV 1154 = Solin-3
Resim 80:	CIL IV 1165
Resim 81:	CIL IV 7121
Resim 82:	CIL IV 7122 = CIL I 3138
Resim 83:	CIL IV 7128
Resim 84:	CIL IV 7129a; CIL IV 7129b
Resim 85:	CIL IV 7134a
Resim 86:	CIL IV 7142; CIL IV 7144; CIL IV 7150
Resim 87:	CIL IV 7164 = AE 1913 96
Resim 88:	CIL IV 7166
Resim 89:	CIL IV 7168
Resim 90:	CIL IV 7169
Resim 91:	CIL IV 7171
Resim 92:	CIL IV 7172
Resim 93:	CIL IV 7173

Resim 94:	CIL IV 7210
Resim 95:	CIL IV 7300
Resim 96:	CIL IV 7305b
Resim 97:	CIL IV 7387
Resim 98:	CIL IV 7405
Resim 99:	CIL IV 7415
Resim 100:	CIL IV 7432
Resim 101:	CIL IV 7464
Resim 102:	CIL IV 7538
Resim 103:	CIL IV 7553
Resim 104:	CIL IV 7576
Resim 105:	CIL IV 7611
Resim 106:	CIL IV 7623
Resim 107:	CIL IV 7624
Resim 108:	CIL IV 7623; CIL IV 7630; CIL IV 7632
Resim 109:	CIL IV 7638
Resim 110:	CIL IV 7658; CIL IV 7659
Resim 111:	CIL IV 7686a
Resim 112:	CIL IV 7699
Resim 113:	CIL IV 7706 = AE 1920 101 = AE 1922 +118
Resim 114:	CIL IV 7707
Resim 115:	CIL IV 7708
Resim 116:	CIL IV 7753
Resim 117:	CIL IV 7777 = AE 1937 127
Resim 118:	CIL IV 7781
Resim 119:	CIL IV 7787
Resim 120:	CIL IV 7841 = AE 1913 95
Resim 121:	CIL IV 7865
Resim 122:	CIL IV 7868
Resim 123:	CIL IV 7873
Resim 124:	CIL IV 7887
Resim 125:	CIL IV 7896

Resim 126:	CIL IV 7950
Resim 127:	CIL IV 7955
Resim 128:	CIL IV 7961
Resim 129:	CIL IV 9861
Resim 130:	CIL IV 9870
Resim 131:	CIL IV 9884
Resim 132:	CIL IV 9885
Resim 133:	CIL IV 9886



KISALTMALAR LİSTESİ

A. g. e.	: Adı geçen eser
Ann.	: Annales
App.	: Appianus
Att.	: ad Atticum
BC	: Bellum Civile
Cic.	: Cicero
Cl.	: Claudius
Çev.	: Çevirmen
Ed.	: Editör
Ep.	: Epistulae
Harf Yük.	: Harf Yüksekliği
Iul.	: Iulius
Gen.	: Genişlik
Geog.	: Geographika
Liv.	: Livius
Mart.	: Martialis
MÖ	: Milattan Önce
MS	: Milattan Sonra
Nat.	: Naturales Quaestiones
Nat.	: Naturalis Historia
No.	: Numara
Plin.	: Plinius
Plut.	: Plutarkhos
s.	: Sayfa
Sen.	: Seneca
Suet.	: Suetonius
Strab.	: Strabon
Sul.	: Pro Sulla
Tac.	: Tacitus

Tit. : Titus
Ver. : In Verrem



LEIDEN SİSTEMİ

[abc] : Yazıtın eksik kısımlarının tamamlanması

{abc} : Yanlışlıkla iki veya daha çok tekrarlanmış harf ya da kelimenin belirtilmesi.

(abc) : Kısaltmaların açılması

<abc> : Yazıcı tarafından yanlışlıkla unutulmuş harf ya da kelimelerin belirtilmesi.

[[abc]] : Rasura

«abc» : Rasura üzerine antik dönemde ikinci kez yazılmış ifadelerin belirtilmesi.

abç : Kesin olmayan harflerin belirtilmesi.

+++ : Okunamayan harflerin sayılarının belirtilmesi

----- : Kayıp kısımların belirtilmesi

[---] : Eksik kısımların belirtilmesi.

[-----] : Tüm satırın eksik olduğunun belirtilmesi.

v, vv, vacat, vac. : Yazıcı tarafından isteyerek bırakılan boşluğun belirtilmesi.

ABC : Tam okunabilen ancak anlaşılabilir bir sonuç çıkarılamayan harflerin belirtilmesi.

âbċ : Ligatür

ab|c : Satırların ayrılması

ab||c : Yazıt alanının dışına yazılmış harflerin ya da kelimelerin belirtilmesi.



GİRİŞ

İtalya yarımadasının güney batı kıyısında yer alan bir liman kenti olan Pompei antik kentinin siyasi içerikli dipinto ve graffito'larının incelendiği bu çalışmada, kentte seçimler için yapılan siyasi propagandaların kentte tespit edilip belgelenen duvar yazıtları aracılığıyla değerlendirilmesi amaçlanmıştır.

Konumu dolayısıyla bir liman kenti olması, geniş bir zaman aralığına yayılan volkanik patlamaların toprağı beslemesiyle verimli topraklara sahip olması gibi durumlar ekonomik açıdan Pompei'yi cezbedici hâle getirdiği gibi Pompei, Roma öncesi dönemde ve Roma döneminde özellikle zengin halk zümresinin tercih ettiği bir kent olmuştur. MÖ 6. yüzyıla kadar uzanan kent tarihi, MS 79 yılının 24 Ağustos'unda Vesuvius Yanardağı'nın patlamasıyla kentin yanardağından çıkan lavlar ve küller altında kalmasıyla adeta son bulmuştur. Kent için büyük bir felaket olan bu olay, modern araştırmacılar için çok kıymetli bir nimet olmuştur. Kentin üzerini kaplayan kül tabakası, kenti yüzyıllar boyunca neredeyse bozulmadan doğal yollardan korunmasını sağlamıştır.

1709 yılına gelinde, Napoli yakınlarında bir köy olan Resina'nın köylülerinin su arayışları için bölgeyi kazmalarına kadar Pompei'nin yeri bilinmemekteydi.¹ O sıralarda villasını inşa etmekte olan Elbeuf Dükü ve Lorraine Prensi olan Emmanuel Maurice, villasının dekorasyonu için buradan çıkarılan mermerlerle ilgilenmiştir.² Pompei antik kentinde 1738 yılında İspanya Kralı III. Charles tarafından kentin ortaya çıkarılması için gayri resmi çalışmalar yapılmış olsa da³ ilk resmi arkeolojik çalışmalar bundan 10 yıl sonra 1748 yılında gerçekleşmiştir. Kentten ele geçirilecek değerli eşyalara odaklanmış olan bu çalışmadan yaklaşık bir asır sonra kentin arkeolojik olarak da ele alındığı ilk çalışma arkeolog Giuseppe Fiorelli tarafından yapılmıştır.

¹ Stiebing Jr., W. H., **Uncovering the Past: A History of Archaeology**, Oxford University Press, Oxford, 1993, s. 147.

² Berry, J., **The Complete Pompeii**, Thames & Hudson, London, 2007, s. 36.

³ Curtis, R. I., "Archaeological Evidence for Economic Life at Pompeii: A Survey", *The Classical Outlook*, Vol. 57, No. 5 (May-June 1980), pp. 98-102, s. 99.

Fiorelli, 19. yüzyılın ortalarında gerçekleştirdiği bu çalışmasında Pompei'yi regio'lara ayırmış, kent sokaklarını numaralandırmış ve evlerin ve dükkanların girişlerini listelemiştir.⁴ Bu noktadan sonra önemi anlaşılan Pompei'nin belirli aralıklarla süren arkeolojik çalışmaları, günümüzde, yani 2019 yılında da devam etmektedir.

Bu çalışmanın asıl konusu olan siyasi içerikli dipinto ve graffito'lar için öncelikli olarak *Corpus Inscriptionum Latinarum (CIL)* ve *L'annee Epigraphique (AE)*'in ilgili ciltlerinden faydalanılmıştır. *CIL X*, Campania bölgesi boyunca belgelenmiş olan yazıtları içermektedirken, *CIL V*, Pompei'deki *programmata* yazıtlarının yer aldığı cilttir. Yani, Pompei'de kent seçimleri ensasında duvarlara yazılmış olan siyasi içerikli dipinto ve graffito'ların belgelenmiş olduğu cilttir. Bu ciltte, 1956 yılına kadar kentte belgelenmiş olan seçim yazıtları yer almaktadır.

Della Corte'nin ilk yayını 1915 yılında yapan çalışması **Casa ed abitanti di Pompei**'de bu dönemde belgelenmiş olan yazıtları kullanarak kentteki mülk sahiplerini tanımlayarak kentin sosyal yapısı hakkında bilgi edinmeye çalışmıştır.⁵ 1976 yılına geldiğimizde Paavo Castrén tarafından yayımlanmış olan **Ordo populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii** adlı çalışma, kentteki siyasi içerikli yazıtlara toplumsal açıdan bakan ilk geniş kapsamlı çalışma olmuştur. 1980 yılında James L. Franklin'in Pompei'nin siyasi içerikli yazıtlarına odaklanmış olan **Pompeii: The electoral programmata, campaigns and politics, A.D. 71-79** adlı çalışması, Vesuvius Yanardağı'nın patlamasından önceki kentin son yıllarını kapsamaktadır. Bu çalışmada da kentin geçirdiği siyasi değişimler, bu değişimlerin kente olan etkileri ve siyasi içerikli yazıtlar için bu kaynak önemli bir yer tutmaktadır. Franklin'in çalışmasını MS 71-79 yılları arasında sınırlandırması, kentin özellikle bu yıllar arasına ait siyasi içerikli çok fazla yazıt belgelenmiş olmasını gösterebiliriz. Yine 1980 yılında Henrik Mouritsen tarafından yayımlanmış olan

⁴ Longenecker, B. W., **The Crosses of Pompeii: Jesus Devotion in a Vesuvian Town**, Fortress Press, 2016, s. 29.

⁵ Allison, P., M., "Placing Individuals: Pompeian Epigraphy in Context", *Journal of Mediterranean Archaeology*, 14 (1), 2001, pp. 54-75, s. 6.

Elections, Magistrates and Municipal Élite: Studies in Pompeian Epigraphy adlı çalışmada, seçim yazıtları ile ilgili düzeltilmiş bir katalog yayımlanmış ve Castrén'in yaptığı gibi Pompei'nin toplum yapısını ortaya koyan bir çalışma ortaya çıkarılmıştır.⁶

Kentin tarihi için modern kaynaklar dışında antik kaynaklardan da ölçüde faydalanılan bu çalışmada, Yaşlı Plinius, Livius, Strabon, Tacitus, Suetonius, Plutarkhos gibi tarihçilerin eserleri önemli bir yer tutmaktadır.⁷ Bu yazarlar dışında, Pompei'nin belli bir dönemine tanıklık eden ve burada bir villası bulunan Cicero'nun ve Genç Plinius'un Tacitus'a yazdığı ve Yaşlı Vesuvius Yanardağı'nın patlamasını ve bu patlama esnasında Yaşlı Plinius'un ölümünden bahsettiği mektuplarından da yararlanılmıştır.⁸

Üç bölümden oluşan bu çalışmada, ilk bölümde, "Pompei Antik Kentinin Kısa Tarihi" başlığı altında, kentin tarihi antik ve modern kaynaklar ve yazıtlardaki bilgilerden yararlanılarak ele alınmıştır. Tarihsel olarak ilk var olduğu MÖ 6. yüzyıldan MS 79 yılındaki Vesuvius Yanardağı'nın patlamasına kadar olan süreçte kentin geçirdiği siyasi, mimari, sosyokültürel değişimlerden bahsedilmiştir. İkinci bölüm olan "Pompei'de Dipinto-Graffito'larda Rastlanan Memuriyetler Ve Seçim Süreçleri" başlığı altında, Pompei'de belgelenmiş olan siyasi içerikli dipinto ve graffito'lardaki memuriyetlerin tanımları, bunların seçim süreçleri, bu yazıtların kent çehresindeki ve halk üzerindeki yansıması ele alınmıştır. Bu bölümdeki siyasi içerikli yazıtlar Roma'nın Pompei'ye ilk nüfuz ettiği tarih olan MÖ 80 yılı ve MS 79 yılları arasını kapsamaktadır. Roma, Sulla aracılığıyla MÖ 80 yılında Pompei'de bir koloni kurarak kendi siyasi anlayışını da Pompei'ye getirmiştir. Ve bu tarihten itibaren de kentin ayakta kaldığı son tarih olan MS 79 yılına kadar bu siyasi düzen bu şekilde devam etmiştir.

⁶ Franklin, J., "Epigraphy and Society", **The World of Pompeii**, Ed.: Dobbins, J., J. - Foss, P. W., Routledge, New York, 2007, s. 521.

⁷ Plinius, **Naturalis Historia**; Livius, **Ab urbe Condita**; Strabon, **Geographica**; Tacitus, **Annales**; Suetonius, **De Vita Caesarum**; Plutarkhos, **Parallela Minora**.

⁸ Cicero, **Pro Sulla**; Plinius, **Epistulae**, VI. 16 ve VI. 20.

Çalışmanın üçüncü ve son bölümü, siyasi içerikli yazıt kataloğundan oluşmaktadır. Bu katalogda, halk tarafından seçimle göreve gelen *ordo decurionum*'u oluşturan kentin üç önemli memuriyetiyle ilgili dipinto ve graffito'lar incelenmiştir. Bu katalogtaki memuriyetler, *ordo decurionum*'daki sıralamasına göre "Aedilis Yazıtları", "Duumvir Yazıtları" ve "Quinquennalis Yazıtları" olarak sıralanmıştır.



BİRİNCİ BÖLÜM

POMPEİ ANTİK KENTİNİN TARİHİ COĞRAFYASI VE KISA TARİHİ

Pompei kenti, Vesuvius Dağı'nın eteklerinin güneyine, Napoli Körfezi'ne kurulmuştur.⁹ Arkeolojik kanıtlar, kentin MÖ 6. yüzyılda kurulmuş olduğunu ve erken dönem Etrüsk ve Yunan etkilerinin görüldüğünü ama Pompei'nin Oscan dili konuşan Samnitlerin yerleşimi olmasıyla muhtemelen son halini almış olduğunu göstermektedir.¹⁰ Etrüksler, MÖ yedinci ve altıncı yüzyıllar boyunca Campania'nın güneyine kadar uzanan ve Cumae'daki MÖ 524 ve 474 Yunan zaferlerine kadar kırılmayan, kuzey ve orta İtalya'da yaygın bir siyasi ve askeri hegemonya kurmuşlardır.¹¹ Pompei, aslen yerli bir halk tarafından kurulmuş olsun ya da olmasın, Etrükslerin, Sarno Vadisi'nin girişini ve Napoli ve Herculaneum'dan Sorrento yarımadasına doğru uzanan yakın zamanda kontrolü altına aldığı sahil yolunu komuta edebilmek için bölgenin potansiyelini görmüş olmaları muhtemeldir.¹²

Mitolojiye göre, Gades'teki Geryon canavarını yenmek için Hispania'ya gelen Hercules, yanına Geryon'un sürüsünü de alarak dönüş yolunda İtalya üzerinden geçer. Sürüsünün ayak bastığı bu yere Pompei adını verir.¹³ Geç dönem Hristiyan yazarlarından Isidorus'a göre, etimolojik olarak Pompei antik kentinin ismi, bir sığır sürüsünün başında Hispania'dan galibiyetle (galip olarak) dönüp Campania'ya gelen

⁹ Aldrette, G. S., **Daily Life in Roman City: Rome, Pompeii and Ostia**, Greenwood Press, London, 2004, s. 219.

¹⁰ A. g. e., s. 219.

¹¹ Ling, R., **Pompeii: History, Life and Afterlife**, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire, 2005, s. 34.

¹² A. g. e., s. 34.

¹³ Cooley A. E. – Cooley, M. G. L., **Pompeii and Herculaneum: A Sourcebook**, Routledge, New York, 2014, s. 10.

Hercules tarafından verilmiştir.¹⁴ Burada bahsedilen “sürü” kelimesi Latince birinci çekimden -a bitimli femininum bir kelime olan “*pompa, pompae*” kelimesinden gelmektedir. Kelimenin Eski Yunanca karşılığı ise “ἡ πομπή”dir. Bu isim büyük ihtimalle Anadolu’dan gelip İtalya’nın güneyine yerleşen Yunan kolonileri tarafından kente verilmiştir. Çeşitli türetmeler, hem bölgeye özgü Osk halkının dilinden hem de Yunancadan etkilenmiş kelimeleri içermektedir.¹⁵ “Beş” anlamına gelen Osk kelimesi “*pumpe*” ile olan muhtemel bağlantı, kentin, beş köyün birleşiminden meydana geldiği ya da insan vücudunun beş parçadan oluşan bir formu olduğu teorisini ortaya atmıştır.¹⁶ Romalı yazar Marcus Servius Honoratus, Hercules’in Hispania üzerinden Campania’ya gelmesini ve Pompei’nin adının Hercules’in attığı adımdan yani “pompa” kelimesinden geldiğini aktarmaktadır.¹⁷

Strabon’a göre, ilk olarak Osk halkı, Sarno Nehri’nin akıntısından uzağa, Herculaneum ve Pompei’nin yakınlarına yerleşmiş, daha sonra buraya sırasıyla Etrüksler ve Pelasglar, ondan sonra da Samnitler yerleşmiş ama tüm bu halklar buradan kovulmuşlar.¹⁸ Yaşlı Plinius, *Naturalis Historia* adlı eserinde, Pompei antik kentine yerleşmiş olan halkları, önce Osk halkının, sonra Yunanların, Umbrialıların, Etrüksler’in ve sonrasında da Campania’dan gelen halklar olarak sıralamaktadır. Livius da Capua’nın önceleri Volturnus tarafından ele geçirilmiş bir Etrüsk şehri olduğunu ama sonradan Samnitlerin şehri olduğunu ve Samnitlerin buraya Capua dediğini

¹⁴ Isidore, *Etymologies* 15.1.51: Ab Hercule in Campania Pompeia, qui victor ex Hispania pompam boum duxerat.

¹⁵ Ling, R., *Pompeii: History, Life and Afterlife*, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire, 2005, s. 33.

¹⁶ A. g. e., s. 33.

¹⁷ Servius, *Commentarius in Vergilii Aeneidos*, VII, 662: veniens autem Hercules de Hispania per Campaniam in quadam Campaniae civitate pompam triumphus sui exhibuit: unde Pompei dicitur civitas.

¹⁸ Strab., *Geog.*, v, 4. 8: Ὅσκοι δὲ εἶχον καὶ ταύτην καὶ τὴν ἐφεξῆς Πομπηίαν ἣν παραρρεῖ ὁ Σάρνος ποταμός, εἴτα Τυρρηνοὶ καὶ Πελασγοί, μετὰ ταῦτα δὲ Σαυνῖται: καὶ οὗτοι δ’ ἐξέπεσον ἐκ τῶν τόπων.

aktarmaktadır.¹⁹ Yine Livius, Cumae'ın Yunanlarla aynı zamanda Campanialılar tarafından da ele geçirildiğini yazmıştır.²⁰

Günümüzde kullandığımız "volkan" kelimesi, Vulcanus ya da Volcanus denilen, Yunan ateş ve demir tanrısı Hephaistos'un Roma'daki karşılığı olan tanrıdan gelmektedir. Bu tanrı, inanışa göre Etna Yanardağı'nda yaşamaktadır. Antik çağlarda da aktif olan Etna Yanardağı'nda ateşin tanrısının yaşadığına inanılması gayet olağan bir durumdur. Vulcanus'un Roma'da kutlanılan bir bayramı vardır ve bu bayramın adı Volcanalia'dır. Bu bayram Roma'da her yılın Ağustos ayının 23. gününde kutlanmaktadır ve sonbaharın gelişini müjdelemektedir.²¹ 24 Ağustos 79 yılında Vesuvius Yanardağı'nın patlamasından bir gün önce Roma'da Volcanalia kutlanmaktaydı.

Pompei, tarımsal açıdan verimli topraklara sahipti. Belki de bu durumun sebebi, Vesuvius Yanardağı'ndan kaynaklanan volkanik kalıntıların toprağa karışıp toprağı beslemiş olmasıdır. Yılda yaklaşık olarak üç ya da dört kez mahsul toplanabilen Pompei'de, Vesuvius Yanardağı'nın ve diğer dağların eteklerinde kaliteli zeytin, iyi kalitede meyve ve sebzeler yetiştirilirken, Campania şarabı tüm Roma dünyasında ününü yaymış, bölgede yetiştirilen güllerden de parfüm üretimi yapılmaktaydı.²² Bu verimliliğe işaret eden bir diğer önemli kanıt da, House of Centenary'nin duvarında keşfedilmiştir. Şarabın ve doğurganlığın tanrısı olan Bacchus'un yer aldığı bu duvar resminde, Bacchus, Vesuvius Yanardağı'nın önünde durmaktadır. Buradan, tanrı Bacchus'un bölge topraklarının verimliliğinin sebebinin Vesuvius Yanardağı'na bağladığı düşünülmektedir.

¹⁹ Liv., **Ab urbe condita**, IV, 37, 1: peregrina res, sed memoria digna traditur eo anno facta, Volturnum, Etruscorum urbem, quae nunc Capua est, ab Samnitibus captam Capuamque ab duce eorum Capye vel, quod propius vero est, a campestri agro appellatam.

²⁰ **A.g.e.**, IV, 44, 12: eodem anno a Campanis Cumae, quam Graeci tum urbem tenebant, capiuntur.

²¹ Michels, A. K., "Roman Festivals: July - September", *The Classical Outlook*, Vol. 67, No. 4, 1990, pp. 114-116, s. 115.

²² Berry, J., **The Complete Pompei**, Thames & Hudson, London, 2007, s. 6.

Kendisine yeni bir yaşam alanı kurmak isteyen antikçağ insanı, özellikle su kenarlarını ve verimli toprakları olan yerleri tercih etmiştir. Vesuvius Yanardağı'ndan kaynaklanan bir lav katmanı üzerine kurulmuş olan Pompei de yerleşim için oldukça uygun bir yer olarak görülmekteydi. Bölgede özellikle de Sarno Nehri etrafındaki ovalar, verimli topraklara sahipti. İnsanların bu topraklarda üretimini yaptığı ürünler de bir liman kenti olan Pompei'nin limanlarından ihraç edilerek Pompei ekonomisine önemli ölçüde katkı sağlamaktadır.

Pompei, hem konumundan hem de sahip olduğu doğal zenginliklerinden dolayı döneminin en kıymetli kentlerinden biri durumundaydı. Kentin bu öneminin farkına varan halkları, kentin etrafını surlarla çevirmişti. Verimli topraklarını, evlerini, kamu binalarını, tapınaklarını bu surla çevreleyip hepsini güvence altına almak istemişlerdir. Statius, karısına yazdığı mektupta, Napoli bölgesinin havasının, coğrafyasının, kentlerindeki yaşamın güzelliğinden bahsedip överek karısını buraya taşınması için ikna etmeye çalışmaktadır.²³

Apollon Tapınağı, kentin ayakta kalan en eski yapısıdır ve Dor üslubuyla yapılmış olan bu tapınağın yapılış tarihi MÖ 6. yüzyıla kadar gitmektedir.²⁴ Yunan mimari özelliklerini taşıyor olmasının sebebi, tapınağın yapıldığı dönemde Campania'da Yunan hakimiyetinin var olması öne sürülebilir. Yunan halkının Campania'daki kentlere gelip yerleşmesinin tarihi MÖ 8. yüzyıla kadar uzanmaktadır. Bölgede yayılan ve etkin bir hegemonya süren Yunan kolonileri, kültürleri ile Campania kentlerinin çehresini de etkilemişlerdir. Forum'un yakınlarına inşa edilen ve Apollon Tapınağı, MÖ. 2. yüzyıldaki yenileme çalışmaları Hellenistik kültürden

²³ Statius, *Silvae*. 3.5, 72-104: ... Has ego te sedes—nam nec mihi barbara Thrace nec Libye natale solum—transfere laboro, quas et mollis hiems et frigida temperat aestas, quas imbelle fretum torpentibus adluit undis, pax secunda locis et desidis otia vitae et numquam turbata quies somnique peracti...

²⁴ Aldrete, G. S., *Daily Life in the Roman City: Rome, Pompeii, and Ostia*, The Greenwood Press Daily Life Through History Series, 2004, s. 223.

etkilenilerek gerçekleştirilmiştir.²⁵ Hellenistik kültür, kentin yerel zengin elit kesiminde bir zenginlik göstergesi haline gelmiş ve bu durum özel yapılara da yansımıştır. Kentteki Hellenistik özel yapıların en önemli örneği Faun Evi'dir. Bu ev, Büyük İskender'in Pers Kralı Darius ile yaptığı savaşı betimleyen bir mozaığe sahiptir. Hellenistik kültürden etkilenerek inşa edilmiş özel yapıların bir diğer önemli örneği de Cicero'nun villasıdır. Bu villada, Samoslu Dioskourides tarafından yapılan ve Yunan bir oyun yazarı olan Menandros'un bir oyununun tasvir edildiği bir mozaik yer almaktadır. Cicero'nun Pompei'ye gelişi, MÖ 89 yılında Sulla'nın kenti bir Roma kolonisi haline getirip Romalı veteranları Pompei'ye yerleştirdiği dönemin sonrasına denk gelmektedir. Sulla, kentteki ayaklanmayı bastırdıktan sonra ceza olarak kentte yıkıma neden olmuştur. Kent, Roma kolonisi olduktan sonra kente yerleştirilen Romalı veteranlar, kentin kültürel olduğu kadar fiziksel değişimine de sebep olmuştur. Kentte bu dönemde yapılan en önemli yapı, Sulla'nın, kendi koruyucusu olarak ilan ettiği Tanrıça Venus adına yapılmış olan tapınaktır. Bu andan itibaren Tanrıça Venus, Pompei'nin de koruyucu tanrıçası haline gelmiştir. Cicero'nun, Pompei'deki yaşamına dair bir diğer detay da Caesar ve Pompeius arasında yaşanan İç Savaş (MÖ 49) öncesinde Roma'dan ayrılıp Pompei'deki villasına gelmesidir. Arkadaşı Atticus'a yazdığı mektuplarda, Pompeius'un yanında yer almasının istendiği bir mesaj aldığından bahsetmektedir.²⁶ Caesar'ın ölümünden sonra da Cicero, Pompei'deki villasında kalmıştır. Böylece kendisini Roma'nın politik karışıklıklarından uzak tutmayı amaçlamıştır.²⁷

²⁵ Cooley, A. E. – Cooley, M. G. L., **Pompeii and Herculaneum: A Sourcebook**, Routledge, New York, 2014, s. 8.

²⁶ Cic. Att. 10.16.4: ego ut minuerem suspicionem profectionis aut cogitationis meae, profectus sum in Pompeianum a. d. iii Idus ut ibi essem dum quae ad navigandum opus essent pararentur. cum ad villam venissem, ventum est ad me: “centuriones trium cohortium, quae Pompeiis sunt, me velle postridie convenire”—haec mecum Ninnius noster,—“velle eos mihi se et oppidum tradere.” at ego abii postridie a villa ante lucem, ut me omnino illi ne viderent.

²⁷ A.g.e., 16.11.6: ego me, ut scriperam, in Pompeianum non abdidi primo tempestatibus quibus nil taetrius; deinde ab Octaviano cotidie litterae ut negotium suscipere, Capuam venire, iterum rem publicam servare, Romam utique statim.

Pompei'de, MÖ 6. yüzyıldan sonra Apollon Tapınağı dışında Triangular Forum'da yer alan Hercules ve bir Dor tapınağı olan Minerva adına inşa edilmiş tapınaklar da görülmektedir. MÖ 2. yüzyıla gelindiğinde bu tapınaklara, Iuppiter ve Dionysus adına inşa edilen tapınaklar eklenmiştir. Bu dönemde, kent, Hellenistik kültürün yanı sıra antik Mısır kültüründen de etkilenmiştir. Bunun sonucu olarak MÖ 2. yüzyılda Tanrıça Isis adına bir tapınak inşa edilmiştir. Bu tapınak, antik Mısır mimarisi yerine antik Yunan ve Roma mimarisine uygun olarak inşa edilmiştir. Isis kültüne inanan insanlara kentteki seçim yazıtlarına rastlanılmaktadır²⁸ ve bu kültün kentte önemli ve saygın bir yere sahip olduğu buradan anlaşılmaktadır. MS 1. yüzyıla gelindiğinde, Augustus döneminde kentin yerel zenginlerinden olan Marcus Tullius, Augustus'u ve onun Roma'da başlattığı yeni yönetim biçimini onurlandırmak amacıyla tüm masrafları üstlenerek Fortuna Augusta tapınağını inşa ettirir. Tapınak, Forum'un kuzeyinde, Marcus Tullius'un kendi arazisi üzerinde²⁹, Via della Fortuna ve Via del Foro yollarının kesiştiği köşede yer almaktadır.³⁰ Bu tapınak dışında bir rahibe olan Mamia adındaki bir kadın tarafından Augustus'un *genius*'u adına bir tapınak inşa edilmiştir.³¹

Campania bölgesinde etkinliğinden bahsedeceğimiz bir diğer halk da Etrükslerdir. Etrükslerin, Yunanlarla yakın tarihlerde bölgede olduğu düşünülmektedir. Yapılan kazı çalışmaları sonucunda bucchero (Etrüks tarzı çanak-çömlek), terracotta, metal kalıntıları gibi ele geçirilen buluntular, Campania bölgesindeki Etrüsk yaşamına işaret etmektedir. MÖ 525 yılına gelindiğinde, Etrüksler, bölgedeki Yunan hakimiyetini sona erdirmek için yanlarına Samnitleri alarak Yunanlara saldırıya geçmişlerdir ama bu saldırı başarısız olmuştur. Campania'nın yüksek bölgelerinde yaşayan Samnitler, bu olaydan sonra Campania düzlüklerine inmişler ve Etrüksler ile Yunanlar arasına karışmışlardır. Zaman geçtikçe

²⁸ CIL IV 787 = ILS 6420b, CIL IV 1011 = ILS 6419f.

²⁹ CIL X 821 = ILS 5398a.

³⁰ Flohr, M., "Spatial archaeologies of religion at Pompeii", s. 8.

³¹ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 102.

bu bölgelerde Samnit nüfusu artmaya başlamıştır. MÖ 5. yüzyılın sonlarına doğru nüfusu gittikçe artan Samnitler, bölgeyi egemenlikleri altına almışlardır ve bölgede konuşulan dil olan Yunanca da yerini Samnitlerin dili olan Osk diline bırakmıştır.

Bölgedeki Samnitlerin varlığı bölgedeki diğer halklar için rahatsız edici duruma geldiğinde, MÖ 343 yılında Capua halkı, Samnit saldırılarıyla baş edemeyecek duruma gelmiştir ve bunun sonucunda da Roma'dan yardım istemiştir. Roma da bu yardım teklifini geri çevirmeyip Samnitlere saldırmıştır. MÖ 343-341 yılları arasında geçen Birinci Samnit Savaşı sonunda, Roma, Capua'nın da dahil olduğu kuzey Campania kentlerinin bir kısmını kendi kontrolü altına almıştır. Kısa bir aradan sonra Roma, bu sefer de Neapolis'teki Roma halkını Yunan baskılarından kurtarmak için Neapolis'e girmiş ve MÖ 327-304 yılları arasında gerçekleşen İkinci Samnit Savaşı ile Samnitlerle yeniden karşı karşıya gelmiştir. Bu savaşın sonunda Neapolis'teki Yunan halkı Roma'ya teslim olmuştur. Fakat Samnitlere karşı tam anlamıyla bir zafer kazanılmadan ve bölgedeki Samnit hakimiyeti son bulmadan hiçbir şeyin sonlanmayacağını hem Romalılar hem de Samnitler farkındaydı. Bu yüzden ki, MÖ 298-290 yılları arasında Üçüncü Samnit Savaşı patlak vermiştir. Bu savaşın sonunda nihayet Roma, tüm Campania'yı Samnit egemenliğinden kurtarmış ve Campania kentlerini kendi sınırlarına dahil etmiştir. Livius, Samnit Savaşları'ndan, Roma'nın Samnitleri mağlup edip, Roma valisi P. Cornelius'un Campania'ya ayak basıp Pompei'yi ele geçirmesinden bahsetmektedir.³² Samnit Savaşları'nın Pompei açısından önemi ise, tarihte Pompei adının ilk defa bu savaşlar esnasında geçiyor olmasıdır. Savaşın ardından, güney İtalya'nın tüm halkları gibi Pompei halkı da, savaştan önce "*comitium*" inşa etmiş olmanın beklentisi içinde Roma vatandaşlığı aldı.³³

Roma'nın Pompei'yi hakimiyeti altına almasından sonra Pompei'de gözle görülür değişimler meydana gelmiştir. Pompei'nin üst tabakaya hitap eden zengin

³² Liv., **Ab urbe condita**, IX, 38, 1–3: ... per idem tempus et classis Romana a P. Cornelio, quem senatus maritimae orae praefecerat, in Campaniam acta cum adpulsa Pompeios esset...

³³ Zanker, P., **Pompeii: Public and Private Life**, Harvard University Press, London, 1998, s. 61.

çehresi, bu dönemde oluşturulmuştur. Pompei artık konumuyla Roma'dan uzaklaşıp dinlenmek için ideal bir kent olmuş; verimli topraklarıyla, doğal kaynaklarıyla, bir liman kenti olmasıyla Romalı zengin zümrenin gözdesi olmuştur. Bunun sonucu olarak, Pompei'deki şaşalı villa sayısı, Roma'nın burayı ele geçirmesinden sonra artışa geçmiştir. Pompei'nin ilk büyük inşa çalışmaları patlaması, Pompei'nin altın çağı olarak tanımlanan MÖ ikinci yüzyılın ikinci yarısına tarihlenmektedir ve şehirli seçkin elit sınıf Hellenistik tarzda büyük evler inşa etmişlerdir.³⁴ Ayrıca Roma egemenliğine katılan Pompei'de yeni bir yönetim şekli de görülmeye başlanmıştır. Bu yönetim şekline göre Pompei, bir senatosu ve bir halk meclisi olan (magistratus'ları ve Quatuovir'leri seçen) bağımsız bir municipium haline gelmişti.³⁵

Campania halkı, Kartaca Savaşları sırasında Hannibal'ın Capua'ya gelmesiyle Roma'yı karşısına alıp Hannibal'ın yanında yerini almıştır. Kartaca Savaşları sonunda Hannibal ve Kartaca büyük bir mağlubiyete uğramış ve Pompei'nin dahil olduğu Campania kentleri Roma tarafından cezalandırılmıştır.

Pompei'nin ve burada hüküm süren Roma'nın huzuru MÖ 91 yılında bozulmuştur. Campania halkı daha önceki ayaklanmasının başarısız bir şekilde sonlanmasıyla Roma tarafından cezalandırılmasına rağmen dersini almamış olacak ki, Müttefikler Savaşı'nda tekrar Roma'ya karşı ayaklanır. Sulla bu ayaklanmayı başarılı bir şekilde bastırmıştır. Müttefikler Savaşı sonunda, Roma'nın karşısında yer alan Herculaneum kenti ve Pompei'den 4 ya da 5 mil uzaklıktaki Stabiae kenti³⁶ ceza olarak tamamen yıkılırken, Pompei bu iki kente göre daha az hasarla bu savaştan çıkıyor.

Müttefikler Savaşı'nın sonrasında, MÖ 89 yılında Pompei, Romalı komutan Sulla tarafından bir Roma veteran kolonisi haline getiriliyor. Bir bölgeye ya da bir kente veteran kolonisi yerleştirmek, Roma'nın büyüme savaşları sırasında denediği ve

³⁴ Flohr, M. – Wilson, A., **The Economy of Pompeii**, Oxford University Press, Oxford, 2017, s. 4.

³⁵ Dyer, T. H., **Pompeii: Its History, Buildings, and Antiquities**, 2nd. edn., Bell and Daldy, London, 1868, s. 31.

³⁶ **A.g.e.**, s. 32.

test ettiği bir politikaydı.³⁷ Roma tarafından Pompei'ye yerleştirilen veteran kolonisinin adı, "Colonia Cornelia Veneria Pompeianorum" oluyor. Bu isim, rastgele seçilmiş bir isim değildi. "Cornelia", Sulla'nın *gens* (aile) isminden gelmektedir. "Veneria" ise, Sulla'nın koruyucusu olduğunu söylediği tanrıça Venüs'ten gelmektedir. Bu yeni ismiyle birlikte Pompei kentinin yeni ilahi koruyucusu da tanrıça Venüs olmuştur. Sonraki yıllarda Tanrıça Venüs'n ismi, seçim yazıtlarında adaylar tarafından propaganda amaçlı kullanılmıştır.³⁸ Porta Marina yakınındaki forumun tepesine Venüs adına bir tapınak da inşa edilmiştir. Kolonizasyonun kente gelmesinden sonra kentte başka inşa faaliyetlerinin olduğu da görülmektedir. Büyük bir tiyatro alanı inşa edilmiş, kentteki evler tadilattan geçirilmiş ve yeni villalar inşa edilmiştir. Bu dönemde kentin yapılarına ikinci tiyatro, amfitiyatro, ikinci hamam, forumun kuzey ucuna Capitolium ls için bir tapınak ve Sarno Nehri'ne nazır kentin güneybatı bölümüne büyük bir Venüs tapınağı dahil olmak üzere iki büyük tapınak eklenmiştir.³⁹ Bu andan itibaren, kentte resmi ticaret dili Osk dili yerine Latince oldu ve yerel yönetim organları isimlerini Romalı muadillerinden aldılar.⁴⁰ Pompei'ye getirilen bu yeni düzen, Pompei'de suların durulmasını o sıralarda henüz sağlayamamış gibi görünmektedir. Romalı nl orator ve devlet adamı Cicero, M 62 yılında yapmış olduğu bir konuşmada Sulla'yı savunmaya çalışmıştır. Roma'ya karşı isyan eden, ölümünün hızlandırılmasında Cicero'nun sylevlerinin etkisinin yadsınamaz olduğu Catilina'nın yanında Pompei halkının olup olmadığı yine Cicero tarafından sorgulanmaktadır. Cicero, tüm söylev gücüyle Sulla'nın yanında olmuş, Pompei halkının da Sulla'ya sadık olduğunu ve ona ihanet etmediklerini

³⁷ Ling, R., **Pompeii: History, Life and Afterlife**, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire, 2005, s. 52.

³⁸ CIL IV 26 = ILS 6399.

³⁹ Flohr, M., "Spatial archaeologies of religion at Pompeii", s. 3; Carroll, M., "Exploring the sanctuary of Venus and its sacred grove: politics, cult and identity of Roman Pompeii", Papers of the British School at Rome 78, 2010, s. 63-106.

⁴⁰ Ling, R., **Pompeii: History, Life and Afterlife**, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire, 2005, s. 51.

savunmuştur.⁴¹ Yaşlı Plinius da Catilina olayına bir alamet üzerinden yaklaşmıştır. Olayların yaşandığı sırada Pompei'de magistratus olan Herennius, gökyüzünde bulut bile yokken üzerine yıldırım düşmüştür.⁴² Fakat, tüm bu olumsuzlukların yanında Pompei'ye yeniden bir düzen getirilmeye çalışılmış gibi görünmektedir. Buna örnek olarak, bir veya iki kuşak içerisindeki eski Samnitli ailelerin kentin idari mevkilerinde yeniden görülmeye başlanması ve kentte pek çok şaşıaalı evlerin yapımının artmasıyla karma popölasyonun refah içerisinde birlikte gelişmesi gösterilebilir.⁴³ Bu düzenin, imparatorluk döneminde de devam ettiği anlaşılmaktadır. Appianus, Sulla'nın Pompei'yi bir Roma kolonisi haline getirdikten sonra Cumae'da emeklilik hayatına geçtiğini, avcılık yaparak ve balık tutarak boş zamanını değerlendirdiğini, kente yanında 10.000 veteran getirdiğini aktarmaktadır.⁴⁴ Bir Roma kolonisi olduktan sonra Pompei'de resmi görevlerde bulunan kişilerin isimlerine bakıldığında, Romalılardan ziyade Osk ve Etrüsk kökenli isimlerle daha çok karşılaşmaktadır. Apollon Tapınağı'nın zemininde Lucius Mummius adındaki birinin consüllüğüne atıfta bulunan bir yazıt yer almaktadır.⁴⁵

⁴¹ Cic., **Sul.**, 60–62: ... deinde ita a patronis res cognita est ut nulla in re a ceterorum sententiis Sulla dissenserit; postremo coloni ipsi sic intellegunt, non Pompeianos a Sulla magis quam sese esse defensos... ac ne haec quidem P. Sullae mihi videtur silentio praetereunda esse virtus, quod, cum ab hoc illa colonia deducta sit, et cum commoda colonorum a fortunis Pompeianorum rei publicae fortuna diiunxerit, ita carus utrisque est atque iucundus ut non alteros demovisse sed utrosque constituisse videatur.

⁴² Plin., **Nat.**, II, 137: in Catilinanis prodigiis Pompeiano ex municipio M. Herennius decurio sereno die fulmine ictus est.

⁴³ Aldrette, G. S., **Daily Life in Roman City: Rome, Pompeii and Ostia**, Greenwood Press, London, 2004, s. 221.

⁴⁴ App., **BC**, I, 104: ὁ δυνατὴ ἦεν ἔτι ἡ ἡλικία καὶ τὸ σῶμα εὐρωστον, ἀλλὰ δὲ τὴν Ἰταλίαν δωδεκά ἡυριάδες ἀνδρῶν ἦσαν ἐναγχος ὑπὲς στρατευμένων καὶ δωρεὰς ἡεγάλας καὶ γῆν ἡολλήν ἡαυρ' αὐτοῦ λαβόντων, ἔτοιμοι δ' οἱ κατὰ τὸ ἄστυ ἡύριοι Κορνῆλιοι καὶ ὁ ἄλλος αὐτοῦ στασιώτης λεῶς, εὔνους αὐτῷ καὶ φοβερὸς ὢν ἔτι τοῖς ἑτέροις καὶ τὸ σφέτερον ἀδεές, ὃν τῷ Σύλλῳ συνεῆεργάχεσαν, ἐν τῷ Σύλλῳ ἡερίεῖναι τιθέμενοι.

⁴⁵ *Imagines Italicae* Vol. 2, p. 615: Pompei 1.

Vesuvius Yanardağı, tarihin belki de en popüler ve önemli olaylarından birine MÖ 73-71 yılları arasında gerçekleşen bir olayda ev sahipliği yapmıştır. Spartacus'un önderliğini yaptığı köle isyanı, Vesuvius Yanardağı'na kadar ulaşmıştır. Capua'dan kaçan isyancıların başlangıçta sayıları 64 iken zamanla bu sayı artmıştır ve Roma için ciddi bir tehdit haline gelmiştir.⁴⁶ Roma, isyancıların karşısına Marcus Crassus komutanlığındaki 9000 adamla çıkmıştır ve isyanı başarıyla bastırmıştır.⁴⁷ Plutarkhos, Capua'da bulunan gladyatör okulunun Lentulus Batiatus olduğunu ve buradaki gladyatörlerin çoğunlukla Galyalı ya da Thrakia'lı olduğunu aktarmaktadır.⁴⁸ Buradan kaçan köleler, sayıları artıp güçlendikten sonra kendilerine Spartacus'un de dahil olduğu üç tane lider seçmişlerdir.⁴⁹

Kolonizasyondan sonra Pompei'de düzen belki yeniden sağlanmış olabilir ama diğer yandan Roma'da tarihinin en önemli sayılabilecek olaylarından birinin fitili ateşlenmişti. MÖ 1. yüzyılda yaşanan İç Savaş (MÖ 49-46), Roma'da ciddi karışıklıklara neden olmuştur. Roma'nın iki önemli komutanı Pompeius ve Iulius Caesar, Roma'da süregelen İç Savaş'ın baş aktörleriydi. İç Savaş'ın galibi, rakibi Pompeius'u başarıyla alt eden Caesar olmuştur. Ama savaşın üzerinden çok fazla zaman geçmeden MÖ 44 yılında Caesar, suikast sonucu öldürülmüştür. Caesar'ın

⁴⁶ Velleius Paterculus, **Historia Romana**, II, 30, 5: Dum Sertorianum bellum in Hispania geritur, quattuor et sexaginta fugitivi e ludo gladiatorio Capua profugientes duce Spartaco, raptis ex ea urbe gladiis, primo Vesuvium montem petiere, mox crescente in dies multitudine gravibus variisque casibus adfecere Italiam. Quorum numerus in tantum adulevit,

⁴⁷ A. g. e., II, 30, 6: ut qua ultima dimicare acie, nonaginta milia hominum se Romano exercitui opposuerint. Huius patratı gloria penes M. Crassum fuit, mox rei publicae omnium consensu principem.

⁴⁸ Plut., **Crassus**, 8: Λέντλου τινὸς Βατιάτου ἡονοῖάχους ἐν Καΐῃ τρέφοντος, ὃν οἱ ἥολλοὶ Γαλάται καὶ Θράκες ἦσαν.

⁴⁹ Plut., **Crassus**, 8: ...καὶ τόῃον τινὰ καρτερὸν καταλαβόντες ἡγεῖόνας εἶλοντο τρεῖς, ὃν ἥρῳτος ἦν Σῆράτακος, ἀνὴρ Θράξ τοῦ Νοῖαδικοῦ γένους, οὐ ἥονον φρόνηῖα ἡέγα καὶ ρώῃην ἔχων, ἀλλὰ καὶ συνέσει καὶ ἥραότητι τῆς τύχης ἀῃείνων καὶ τοῦ γένους Ἑλληνικώτερος...

evlatlık aldığı yeğeni Octavianus (sonradan alacağı ismiyle Augustus), Caesar'ın katillerinin peşine düşmüş ve karşısında kimseyi bulamayınca dek hepsini mağlup etmiştir. MÖ 31 yılında başlayan Actium Savaşı'nda Augustus, Marcus Antonius ile Mısır'da karşı karşıya gelmiştir ve MÖ 30 yılında bu savaştan zaferle çıkmıştır. Roma'ya dönünce Senatus tarafından "imperator" ilan edilmiştir. Augustus, Caesar'ın ölümünün ardından giriştiği savaşlarda sadece Caesar'ın katillerini cezalandırıp Caesar'ın intikamını almayı amaçlamamıştı. Roma'nın yönetimini tek başına ele geçirmek de Augustus'un amaçlarından biriydi. Elde ettiği başarılarından ve desteklerden sonra bu artık çok kolay kazanılacak bir durum olmuştu. MÖ 27 yılında Augustus'un Roma'nın ilk imparatoru olmasıyla Roma'da yeni bir yönetim anlayışının temelleri de atılmış olmuştu.

Augustus, imparatorluğu süresince Roma'da ciddi imar ve yenileme faaliyetlerine girişmişti. Roma'yı, İç Savaşlar'ın karanlık ve buhranlı havasından kurtarıp Roma'ya "Pax Romana"yı getirmeyi amaçladığı girişimleri sonucunda Roma, adeta mermerden bir imparatorluk haline getirilmiştir. Bu çalışmalardan Pompei de payını almıştır. Mermer, Augustus döneminin sembolü haline gelmişti. Mermerden yapılan yapılar, Romalıların, Doğu'nun güzel Yunan kentleri ile karşılaştırılmaktan artık korkmamaları gerektiğini kanıtlamaktaydı.⁵⁰ Eskiden sadece zengin zümrenin kendi binalarında ya da villalarında kullandığı mermer, artık kamunun kullanımına açık olan binalarda da kullanılır olmuştu. Bir lüks simgesi olan mermer, artık toplumun tüm kesimleri tarafından ulaşılabilir olmuştu. Augustus döneminde Pompei'ye Fortuna Augusta Tapınağı ve Eumachia binası yapılmış, kentteki Apollon Tapınağı büyütülmüş ve yapılan yeni su kemeriyle kentin su ihtiyacı için yeni bir kaynak oluşturulmuştur. Yapılan bu yeni su kemeri, Augustus'un yardımcısı Marcus Agrippa tarafından yapılmıştır ve kentin daha sistematik ve daha sağlıklı bir su kaynağına kavuşması sağlanmış oldu.⁵¹ Yine bu yeni yapılardan biri olan Eumachia binası, kentin varlıklı ve ileri gelen kadınlarından biri adına yapılmıştır. Yapı üzerinde yer alan bir

⁵⁰ Zanker, P., **Pompeii: Public and Private Life**, Harvard University Press, London, 1998, s. 117.

⁵¹ Ling, R., **Pompeii: History, Life and Afterlife**, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire, 2005, s. 71.

yazıttan anlaşıldığına göre bu yapı, Augustus dönemi *concordia*'sı ve *pietas*'ı için adanmıştır.⁵² Yapıdan ele geçirilen bir başka yazıtta, kentin koruyucu tanrıçası olan Venüs, Aenas'ın annesi olarak geçmektedir ve Pompei'nin Roma'ya olan bağlılığı ve bir Roma kolonisi olarak statüsü, Roma'nın kuruluş politikasıyla doğrudan ilişkili olarak bahsedilmektedir.⁵³ Bu yapının kullanım amacı kesin olarak bilinmese de kentte bir market ya da pazar yeri olarak kullanıyor olabileceği düşünülmektedir. Yapının Augustus dönemi *pietas*'ı için adanmış olmasının nedeni, Augustus'un yeni politikasının en önemli temasının *pietas* (dindarlık) olması ve Augustus, eski tanrılara olan inanca geri dönüşün, yenilenmiş bir erdem ve ahlak çiçeklenmesine yol açacağını ve kültürel faaliyetlerdeki düşüşü durduracağını umuyor⁵⁴ olması olarak gösterilebilir. Eumachia binası Roma'daki, özellikle de Augustus Forumu'ndaki modellerden ilham alınarak yapılmıştır.⁵⁵ MÖ 28 yılından itibaren Augustus, Roma'da dindarlığın canlanmasında öncülük etmekteydi ve bütün harap durumdaki tapınakları yenilemiş ve özel koruyucuları Venus, Apollon ve Mars için muhteşem yeni tapınaklar inşa etmiştir.⁵⁶ İmparatorların bir propaganda aracı olarak soylarını pagan tanrı ve tanrıçalara dayandırdığı tarihte birçok defa görülmüştür. Caesar'ın soyunun Tanrıça Venüs ve Tanrı Mars'tan geldiğini ileri sürdüğü gibi⁵⁷ Augustus da Caesar'ın yolundan giderek Venüs ve Mars'ı imparatorluğun tanrı ve tanrıçası olarak ilan etmiş ve Iulius-Claudius ailesinin koruyucuları olduğunu ileri sürmüştür.⁵⁸ Augustus'un Venüs ve Apollon'a ayrıca değer vermesinin sebepleri de, kendisinin Venüs soyundan geldiğine

⁵² CIL X 810.

⁵³ CIL X 808 = ILS 63.

⁵⁴ Zanker, P., **Pompeii: Public and Private Life**, Harvard University Press, London, 1998, s. 78.

⁵⁵ CIL X 808-809.

⁵⁶ Zanker, P., **Pompeii: Public and Private Life**, Harvard University Press, London, 1998, s. 78.

⁵⁷ Suet. Iul., 6.1: Amitae meae Iuliae maternum genus ab regibus ortum, paternum cum diis immortalibus coniunctum est. nam ab Anco Marcio sunt Marcii Reges, quo nomine fuit mater; a Venere Iulii, cuius gentis familia est nostra. est ergo in genere et sanctitas regum, qui plurimum inter homines pollent, et caerimonia deorum, quorum ipsi in potestate sunt reges.

⁵⁸ Zanker, P., **The Power of Images in the Age of Augustus**, 1988, Ann Arbor, University of Michigan Press, s. 195-201, 215-223.

inanmasına ve Actium Savaşı'ndan zaferle ayrılmasını Apollon'un desteğine bağlamasına dayanmaktadır.

Augustus'un 19 Ağustos 14 'te ölümünden sonra yerine geçen üvey oğlu Tiberius döneminde (MS 14-37) Pompei'de yapılan herhangi bir önemli çalışmaya rastlanmamaktadır. Bunun nedeni olarak, Augustus döneminde gerçekleştirilen ekonomik ve mimari yatırımların üstüne koyulabilecek çok fazla şey olmaması gösterilebilir. Tiberius dönemiyle ilgili tek bilgi, Concordia Tapınağı'nın Tiberius tarafından MS 10 yılında restore edilmiş olmasıdır.⁵⁹ Tiberius'tan sonra imparator olan Caligula (MS 37-41), Tiberius henüz imparatorken Pompei'nin *duumvir*'i olarak iki kez aday olmuştur.⁶⁰ Caligula'nın bir suikast sonucu öldürülmesinden sonra imparator olan amcası Claudius'un (MS 41-54) Suetonius'un aktardığına göre Pompei'de bir villası bulunmaktadır.⁶¹ Claudius'un sürpriz bir şekilde başlayan imparatorluğu yine sürpriz bir şekilde son bulmuştur. Karısı ve ayrıca yeğeni olan Agrippina tarafından zehirlenerek öldürülmüş ve ölmeden önce Agrippina'nın 16 yaşındaki oğlu Nero'yu varisi olarak ilan etmiştir.

Claudius'un ölümünden sonra imparator olan Nero'nun döneminde (MS 54-68) MS 62 yılında Pompei'de şiddetli bir deprem meydana gelmiştir. Bu depreme dair bilgileri hem Tacitus'un⁶² hem de Nero'nun danışmanı olan Seneca'nın⁶³ eserlerinden

⁵⁹ CIL X 810.

⁶⁰ Cooley, A. E. – Cooley, M. G. L., **Pompeii and Herculaneum: A Sourcebook**, Routledge, New York, 2014, s. 205; CIL X 901.

⁶¹ Suet., Cl., 5: tunc demum abiecta spe dignitatis ad otium concessit, modo in hortis et suburbana domo, modo in Campaniae secessu delitescens, atque ex contubernio sordidissimorum hominum super ueterem segnitiae notam ebrietatis quoque et aleae infamiam subiit, cum interim, quanquam hoc modo agent, numquam aut officium hominum aut reuerentia publice defuit.

⁶² Tac., Ann., XV. 22: Isdem consulibus gymnasium ictu fulminis conflagravit effigiesque in eo Neronis ad informe aes liquefacta. et motu terrae celebre Campaniae oppidum Pompei magna ex parte proruit; defunctaque virgo Vestalis Laelia, in cuius locum Cornelia ex familia Cossorum capta est.

⁶³ Sen., Nat., VI.1.1-2: Nonis Februariis hic fuit motus Regulo et Verginio consulibus, qui Campaniam, numquam securam huius mali, indemnem tarnen et totiens defunctam metu, totam 2 magna strage uastauit.

edinebilmekteyiz. Seneca, 5 Şubat 62'te meydana gelen depremin, Pompei'nin büyük bir kısmını yerlebir ettiğini, Herculaneum ve diğer kentlere de önemli ölçüde zarar verdiğini aktarmaktadır. Deprem sonucunda Pompei'de birçok bina yıkılmış ya da hasar görmüştür. Kentin yeniden yapılanmasına dair epigrafik kayıtlar azdır ama Isis tapınağından çıkan bir yazıt, binanın depremde yıkıldığını ve temellerinden yeniden inşa edilmesinin gerek görüldüğünü belirtmektedir.⁶⁴ Yazıta göre, Numerius Popidius Celsunus, tapınağın yeniden inşa edilme masraflarını kendi cebinden karşılamıştır. Tacitus da yaşanan bu depremde tıpkı Seneca gibi Pompei'nin büyük ölçüde yıkıldığını aktarmaktadır.⁶⁵

Depremden sonra, kentteki tahribatın giderilmesi için imparatorluk kasasından yardım aldığı düşünülmektedir.⁶⁶ Nero döneminde tamamen bitirilemeyen kentin tadilat çalışmaları, Nero'nun ölümünün ardından çıkan iç karışıklarda da yeterince devam ettirilememiştir. Iulius Polybius'un evindeki bir graffitiye göre, Nero ve eşi Poppaea Sabina, bu deprem esnasında zarar gören Venüs Tapınağı'nın yeniden inşası için maddi yardımda bulunmuştur.⁶⁷ Ama bu depremten sonra Pompei, merkezi yönetimden depremin neden olduğu hasarların giderilmesi için maddi yardım almamıştır.⁶⁸ Bunun sebebi olarak da, Tacitus'un aktardığı, Nero döneminde Pompei'nin yerli halkı ve Nero'nun himayesinde yer alan ve yaklaşık olarak MS 57 yılında Pompei'ye yerleştirilen Nuceria kolonisi arasında amfiteyatroda gladyatör oyunları oynanırken çıkan karmaşa gösterilmektedir.⁶⁹ Kargaşanın sonucunda ortalık

⁶⁴ Ling, R., **Pompeii: History, Life and Afterlife**, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire, 2005, s. 88; CIL X 846.

⁶⁵ Tac., **Ann.**, XV, 22, 2: et motu terrae celebre Campaniae oppidum Pompei magna ex parte prouit.

⁶⁶ Ling, R., **Pompeii: History, Life and Afterlife**, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire, 2005, s. 93.

⁶⁷ CIL IX, xiii. 1-3; Carroll, M., "Exploring the sanctuary of Venus and its sacred grove: politics, cult and identity of Roman Pompeii", *Papers of the British School at Rome* 78, 2010, pp. 63-106, s. 90-91.

⁶⁸ Castrén, P., **Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii**, 1975, Rome, s. 112.

⁶⁹ Tac., **Ann.**, 14, 17: Sub idem tempus levi initio atrox caedes orta inter colonos Nucerinus Pompeianosque gladiatorio spectaculo quod Livineius Regulus, quem motum senatu rettuli, edebat. quippe oppidana lascivia in vicem incessentes probra, dein saxa, postremo ferrum sumpsere, validiore

durulmuş, Pompei halkının yasa dışı olarak kurduğu birliği dağıtılmış ve kargaşanın önderi olan eski senator Livineius Regulus sürgün cezasına çarptırılmıştır.⁷⁰ Nero'dan sonra Vespasianus'un imparator olmasıyla (MS 69-79) kentte daha ciddi düzenlemeler yapılmıştır. Vespasianus'un politikası, iç karışıklıklardan, savaşlardan bunalan ve yaşanan doğal afet sonucunda yıpranan halkı yeniden refaha kavuşturmak olmuştur. Vespasianus, mali işlere müdahale etmesi ve kamu arazilerini özel mülkiyetten geri alması için Pompei'ye T. Suedius Clemens adında özel bir yetkili göndermiştir ama bunun dışında Venüs kültüne ne kadar imparatorluk desteği verdiği bilinmemektedir.⁷¹

Kent yaralarını henüz yeni yeni sarıyorken, 79 yılında Vesivius Yanardağı'nın patlaması sonucunda yeniden deprem gerçeğiyle sarsılmıştır. Bu yaşanan felaket, daha öncekilere benzememiştir. Pompei'nin de dahil olduğu Herculaneum ve Stabiae gibi Campania kentlerinde yaşamı tamamen bitirmiştir.

Genç Plinius, Tacitus'a yazmış olduğu mektupta, Pompei'yi yok edenin Vesuvius Yanardağı'nın püskürtmüş olduğu lavlar olmadığını, deprem esnasında yıkılan binalardan, yapılardan düşen taşlar olduğunu aktarmaktadır. Vesuvius Yanardağı patladıktan sonra, ilk sıcak lav dalgası, insan bedenini yakacak kadar çok sıcak değildi. Fakat insanların nefes almada güçlük çekmesine ve vücutlarında yanık izleri oluşmasına neden olmuştur. İkinci lav dalgası, ilkinden daha sıcak ve tahrip ediciydi. Pompei'deki ölümleri çoğu, nefes almada zorluk yaşanması ve bunun yanında sıcak çarpması yaşanması nedeniyle olmuştur. Bunlar dışında, sarsıntı esnasında yıkılan yapıların altında kalarak da ölümler gerçekleşmiştir.

Pompeianorum plebe, apud quos spectaculum edebatur. ergo deportati sunt in urbem multi e Nucernis trunco per vulnera corpore, ac plerique liberorum aut parentum mortis deflebant. cuius rei iudicium princeps senatui, senatus consulibus permisit. et rursus re ad patres relata, prohibiti publice in decem annos eius modi coetu Pompeiani collegiaeque quae contra leges instituerant dissoluta; Livineius et qui alii seditionem conciverant exilio multati sunt.

⁷⁰ Castrén, P., **Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii**, 1975, Rome, s. 112.

⁷¹ Carroll, M., "Exploring the sanctuary of Venus and its sacred grove: politics, cult and identity of Roman Pompeii", *Papers of the British School at Rome* 78, 2010, pp. 63-106, s. 91-92.

Tarihçi Tacitus, MS 79 yılında Vesuvius Yanardağı'nın patlaması esnasında ölen Yaşlı Plinius'un ölümüyle ilgili bilgi edinmek için Genç Plinius'a bir mektup yazmıştır.⁷² Genç Plinius, Yaşlı Plinius'un 79'daki depremde öldüğünü Tacitus'a yazdığı mektupta anlatmaktadır. Genç Plinius'un MS 79 yılında Vesuvius Yanardağı'nın patlamasından sonra Tacitus'a yazmış olduğu iki mektup (VI. 16 ve VI. 20), bu felaketin bir tanığın ağzından anlatılması açısından önemli bir yere sahiptir. Genç Plinius bu mektupları, felaketin yaşandığı sıralarda değil, felaketten yıllar sonra, büyük ihtimalle de MS 106 yılında yazmıştır.⁷³

Genç Plinius, felaketin yaşandığı tarihte, yani 24 Ağustos'ta, Misenum'da annesi ve Yaşlı Plinius ile birlikte kalmaktadır. Genç Plinius, kitap okurken ya da ders çalıştığı esnada, annesi garip görünümlü bulutları fark etmiş. Araştırması üzerinde çalışan Yaşlı Plinius da bu görüntüyü görebilmek için en yüksek noktaya çıkmış. Bu da yeterli gelmeyince daha yakınına gitmek için bir tekne ayarlamış. Yaşlı Plinius, tam yola çıkacağı esnada bir yakınının evinde mahsur kaldığı haberini alır ve planlarını yakınına kurtarmak için değiştirmiştir.⁷⁴ Bu esnada gökyüzünden küller, sıcak yüzünden kararmış ve çatlamış siyah taşlar düşmüş ve sahil dağdan düşen enkaz tarafından kapatılmış.⁷⁵ Yaşlı Plinius, bu durumda bile geri dönmeyi reddedip arkadaşını kurtarmak için yoluna devam etmiş. Vesuvius Yanardağı'ndan çıkan alevler, gecenin karanlığında parlayan ışıklar gibi görünüyormuş.⁷⁶

⁷² Jones, N. F., "Pliny the Younger's Vesuvius 'Letters' (6.16 and 6.20)", *The Classical World*, Vol. 95, No. 1, 2001, s. 31.

⁷³ Sullivan, F. A., "Pliny Epistulae 6. 16 and 20 and Modern Volcanology", *Classical Philology*, Vol. 63, No. 3, 1968, pp. 196-200, s. 196.

⁷⁴ Plin., *Ep.*, VI. 16. 8: Egrediebatur domo; accipit codicillos Rectinae Tasci imminenti periculo exterritae - nam villa eius subiacebat, nec ulla nisi navibus fuga -: ut se tanto discrimini eriperet orabat.

⁷⁵ A. g. e., VI. 16. 11: Iam navibus cinis incidebat, quo propius accederent, calidior et densior; iam pumices etiam nigrique et ambusti et fracti igne lapides; iam vadum subitum ruinaque montis litora obstantia.

⁷⁶ A. g. e., VI. 16. 13: Interim e Vesuvio monte pluribus locis latissimae flammae altaque incendia relucebant, quorum fulgor et claritas tenebris noctis excitabatur.

Yaşlı Plinius, Stabiae'da mahsur kalanlar arkadaşının yanına varmış ama bu sefer de felaket şiddetini arttırdığı için evden çıkamamışlar. Gündüz olmasına rağmen ortalık hâlâ karanlıkmiş ve normalden daha karanlık bir gece varmış.⁷⁷ Bölge, gün ışığına yeniden felaketten iki gün sonra 26 Ağustos'ta kavuşmuş ve Yaşlı Plinius'un cesedi, hiç yara almamış şekilde kıyafetleri üzerinde ve ölümden daha çok sanki bir uyku hâlindeymiş gibi arkadaşının evinde bulunmuş.⁷⁸ Yaşlı Plinius'un, havasızlıktan boğulma gibi nedenlerle değil daha doğal bir rahatsızlık nedeniyle ölmüş olması mümkündür.⁷⁹

Genç Plinius, Tacitus'a yazdığı diğer mektubunda, felaketin durduğunu ama gündüz ışığının hâlâ soluk ve loş olduğunu aktarmaktadır.⁸⁰ Genç Plinius bu mektubunda ayrıca, panik içinde kentten ayrılmaya çalışan diğer insanlarla birlikte annesinin ve kendisinin kenti terk etmeye karar verdiklerini aktarmaktadır.⁸¹ Deniz, depremten sonra geri çekilmiş ve deniz canlıları karaya vurmuş ve karanın üzerine kara bulutlar dolmuş, bulutlar sonra yeryüzüne inip denizin üzerini kaplamış.⁸² Felaketin üzerinden günler geçmesine rağmen gökyüzünde hâlâ küller yağmaktaymış.⁸³ Kadınların çığlıkları, çocukların ağlamaları, erkeklerin bağırımları

⁷⁷ A. g. e., VI. 16. 17: *Iam dies alibi, illic nox omnibus noctibus nigrior densiorque; quam tamen faces multae variaque lumina solvebant.*

⁷⁸ A. g. e., VI. 16. 20: *Ubi dies redditus - is ab eo quem novissime viderat tertius -, corpus inventum integrum illaesum opertumque ut fuerat indutus: habitus corporis quiescenti quam defuncto similior.*

⁷⁹ Bigelow, J., "On the Death of Pliny the Elder", *Memoirs of the American Academy of Arts and Sciences*, New Series, Vol. 6, No.: 2, 1859, pp. 223-227, s.223-224.

⁸⁰ Plin., *Ep.*, VI. 20. 3: *Praecesserat per multos dies tremor terrae, minus formidolosus quia Campaniae solitus; illa vero nocte ita invaluit, ut non moveri omnia sed verti crederentur.*

⁸¹ A. g. e., VI. 20. 7: *Tum demum excedere oppido visum; sequitur vulgus attonitum, quodque in pavore simile prudentiae, alienum consilium suo praefert, ingentique agmine abeuntes premit et impellit.*

⁸² A. g. e., VI. 20. 9: *Praeterea mare in se resorberi et tremore terrae quasi repelli videbamus. Certe processerat litus, multaque animalia maris siccis harenis detinebat. Ab altero latere nubes atra et horrenda, ignei spiritus tortis vibratisque discursibus rupta, in longas flammaram figuras dehiscibat; fulguribus illae et similes et maiores erant.*

⁸³ A. g. e., VI. 20. 11: *Non moratus ultra proripit se effusoque cursu periculo aufertur. Nec multo post illa nubes descendere in terras, operire maria*

duyulmaktaymış.⁸⁴ Çoğu insan tanrılara dua ederken bazıları da tanrılarına artık var olmadığını, evrenin sonsuza kadar karanlığa teslim olduğunu düşünmekteymiş.⁸⁵ Yanardağdan alevler son kez yükselmiş, küller yeniden yağmaya başlamış ve sonrasında kent, gün ışığına tekrar kavuşmuş.⁸⁶ Kentte yeniden doğan gün ışığı, depremden sonraki tahribatı gözler önüne sermiş ve kent, asırlar boyunca korunacağı kül tabakalarının altından kalmış.

Cassius Dio, Vesuvius Yanardağı'nın patlamasını ve patlama sonrasında gerçekleşen depremi, *"Gün geceye, ışık karanlığa dönmüştür, bazıları devlerin yeniden ortaya çıktığını, bazıları da dünyanın yeniden Chaos'a döndüğünü ya da alev tarafından yok edildiğini düşünmüştür."* şeklinde aktarmaktadır.⁸⁷ Cassius Dio ayrıca, halk tiyatroyken depremin gerçekleştiğini ve insanların lavların altında kaldığını aktarmaktadır.⁸⁸ Fakat Pompei'de asırlar sonra yapılmış olan kazı çalışmalarına bakılacak olursa, halkın büyük bir bölümü kaçmaya ve hayatta kalmaya fırsat bulabilmiş gibi görünmektedir. Genç Plinius, deprem esnasında herhangi bir ses duyduğundan bahsetmemiştir. Ama Dio, Vesuvius Yanardağı'nın büyük bir patlamayla patladığını, sonrasında yanardağdan büyük kayaların fırladığını ve bunun

⁸⁴ A. g. e., VI. 20. 14: Audires ululatus feminarum, infantum quiritatus, clamores virorum.

⁸⁵ Plin., Ep., VI. 20. 15: multi ad deos manus tollere, plures nusquam iam deos ullos aeternamque illam et novissimam noctem mundo interpretabantur.

⁸⁶ A. g. e., VI. 20. 18: Tandem illa caligo tenuata quasi in fumum nebulamve discessit; mox dies verus; sol etiam effulsit, luridus tamen qualis esse cum deficit solet. Occursabant trepidantibus adhuc oculis mutata omnia altoque cinere tamquam nive obducta.

⁸⁷ Cassius Dio, **Historiae Romanae**, lib. LXVI. 23.1.: νόξ τε οὖν ἐξ ἡμέρας καὶ σκότος ἐκ φωτὸς ἐγένετο: καὶ ἐδόκουν οἱ μὲν τοὺς γίγαντας ἐπανίστασθαι 'πολλὰ γὰρ καὶ τότε εἰδωλα αὐτῶν ἐν τῷ καπνῷ διεφαίνετο, καὶ προσέτι καὶ σαλπίγγων τις βοή ἠκούετο, οἱ δὲ καὶ ἐς χάος ἦ καὶ πῦρ.

⁸⁸ A. g. e., lib. LXVI. 23. 4: τοσαύτη [π. 308] γὰρ ἡ ἥῃσα κόνις ἐγένετο ὥστ' ἀή' αὐτῆς ἦλθε ἥ ἐν καὶ ἐς Ἀφρικὴν καὶ ἐς Συρίαν καὶ ἐς Αἰγυπτὸν, ἦλθε 3 δὲ καὶ ἐς τὴν Πώῃην, καὶ τὸν τε ἀέρα τὸν ὑπὲρ αὐτῆς ἐπλήρωσε καὶ τὸν.

ardından da alevlerin geldiğini aktarmaktadır.⁸⁹ Genç Plinius mektubunda, deprem esnasında amfi tiyatrodaki gladyatör oyunlarını izlemekte olan insanlar olduğundan bahsetmektedir. Ama yapılan araştırmalar sonucunda, amfi tiyatrodaki çok az insan iskeletine rastlanmıştır. Bu da demek oluyor ki, ya deprem sırasında oyunlar sona ermişti ya da orada bulunan insanlar deprem esnasında kendilerini güvence altına alabilecekleri yerlere kaçma imkanına sahip olmuşlardı. Martialis, Hercules'in kutsadığı toprakların alevler ve koyu küller altından kaldığını aktarmıştır ve yaşanan bu felaketi tanımlarken de tanrılar için bile korkunç olduğunu söylemiştir.⁹⁰

Vesuvius Yanardağı'nın 79'daki patlaması sırasında imparator olan Titus (MS 79-81), Campania kentlerini ziyarete gelmiş ve bu kentlerin yeniden yapılandırma çalışmalarını başlatmıştır. Suetonius, Titus'un çalışmalarını, *"Campania'yı yeniden yapılandırmak için eski consuller arasında kura ile belirlediği denetçiler yolladı; Vesuvius'un patlamasıyla toprak altında kalanların mallarını mülklerini, mirasçıları yoksa, felaketten etkilenen kent için kullandı."*⁹¹ şeklinde aktarmaktadır.

Yahudiler ve Hristiyanlar, pagan Roma'da ilk ortaya çıktıkları andan itibaren hep zulme uğramışlardır. Roma'nın başından geçen felaketlerde suçlandıkları ve cezalandırıldıkları da görülmüştür. Nero'nun MS 65 yılındaki ölümünden önce ve buna yakın tarihlerde, Roma'daki Yahudiler ve Hristiyanlar, imparatorluğun çoğunu saran

⁸⁹ A. g. e., lib. LXVI, 21. 1: ἐν δὲ τῇ Καθημερινῇ φοβερά τινα καὶ θαυμάσια συνηνέχθη· ἥρῳ γὰρ ἡγάκα κατ' αὐτὸ τὸ φθινόπωρον ἐξαίρῃναιώς ἐξήφθη. 1 τὸ γὰρ ὄρος τὸ Βέσβιον ἔστι ἡνὶ ἥρῳ τῇ θαλάσῃ κατὰ Νέαν ἡόλιν, ἔχει δὲ ἥρῳς ἡγὰς ἀφθόνους. καὶ ἦν ἡνὶ ἥρῳ ὅτε ἦν ὁμοίως ὑψηλόν, καὶ ἀπὸ αὐτοῦ ἡέσου τὸ ἥρῳ ἀνέτελλε· ταύτῃ γὰρ ἡεήρῳται ἡόνον, τὰ δὲ ἔξωθεν αὐτοῦ ἡάντα ἡήρῳ καὶ νῦν

⁹⁰ Mart., **Epigrammata**, IV,44: hic locus Herculeo nomine clarus erat. Cuncta iacent flammis et tristi mersa fauilla: nec superi uellent hoc licuisse sibi.

⁹¹ Gaius Suetonius Tranquillus, **On İki Caesar'ın Yaşamı**, Çev. F. Telatar - G. Özaktürk, Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Türk Tarih Kurumu Yayınları, VII. Dizi, Sayı 232, Ankara, 2008, s. 245.

yangını başlattıkları iddia edildiği için Nero tarafından katledilmiştir.⁹² Bu felaketten sonra kentte yaşamı tam anlamıyla bitiren MS 79 yılındaki yıkım yaşandıktan sonra erken dönem Hristiyan yazarlar, yaşanan bu felaketi Tanrının bir gazabı olarak yorumlamışlardır. Sibylline Oracles 4.171-176'da, Vesuvius Yanardağı'nın patlayıp, Pompei'yi yakıp insanları öldürmesi, gökyüzünden siyah küllerin ve kırmızı taşların düşmesi Yahudilere ve Hristiyanlara yıllar boyunca acımasızca zulüm eden Roma'nın Tanrı tarafından cezalandırılması olarak tanımlanmıştır.⁹³

MS 79 yılındaki Vesuvius Yanardağı'nın yol açtığı felaket Titus'un imparatorluğu dönemine denk gelmektedir. Suetonius, felaket sonrasında Titus'un kente denetçiler yolladığını ve mirasçıları olmayan ölen insanların kıymetli eşyalarının kent için kullanıldığını aktarmaktadır.⁹⁴

Pompei'deki tüm mimari gelişmeler ele alındığında, yaşadığı her dönemsel değişimden kentin birebir etkilendiği gözlemlenmektedir. Pompei, bir kent olarak son halini MÖ 3. yüzyılda Samnit döneminde almış olsa da MÖ 6. yüzyıla gidildiğinde kentte erken dönem Etrüks ve Yunan etkilerinin de olduğu görülmektedir. Kentteki Forum ve yol hattı, MÖ 3. yüzyılda tamamlanmıştı. MÖ 290 yılında Roma'nın egemenliği altına giren kentte Samnit kültürü etkisini sürdürmeye devam etmiştir. Sulla'nın MÖ 89 yılında Pompei'yi bir Roma kolonisi haline getirmesiyle de kente gelen yeni yerleşimciler, amfiteatro ve gelişmiş hamam tesisleri inşası dahil olmak üzere kentte yeni bir inşa dalgasına sebep olmuştur.⁹⁵ Kentin duvarlarının güneydoğusunda bulunan amfiteatro, MÖ 70 yılında inşa edilmiştir ve amfiteatronun 20.000 kişilik seyirci kapasitesi olduğu düşünülmektedir.⁹⁶ Pompei'deki Roma hamamları, soğuk, ılık, sıcak su havuzları, egzersiz, masaj, dinlenme ve giyinme

⁹² Longenecker, B. W., **The Crosses of Pompeii**, Fortress Press, Minneapolis, 2016, s. 278.

⁹³ **Sibylline Oracles**, Çev. Milton S. Terry, New York, 1899, s. 39.

⁹⁴ Suet., Tit. 8.4: curatores restituendae Campaniae e consularium numero sorte duxit; bona oppressorum in Vesuvio, quorum heredes non extabant, restitutioni afflictarum ciuitatum attribuit.

⁹⁵ Aldrete, G. S., **Daily Life in the Roman City: Rome, Pompeii, and Ostia**, The Greenwood Press Daily Life Through History Series, 2004, s. 221.

⁹⁶ Cooley, A. E. - Cooley, M. G., **Pompeii and Herculaneum: A Sourcebook**, Routledge, 2013, s. 61.

alanları gibi ayrı odalar barındırmaktadır.⁹⁷ Sulla'nın Pompei'de kurduğu koloni dönemindeki amfitiyatro dışındaki tüm binaların yapım maliyeti, koloninin kamu hesabından karşılanırken, amfitiyatro, Sulla'nın en zengin destekçileri ve koloninin kamu görevlileri olan Marcus Porcius ve Gaius Quintius Valgus tarafından karşılanmıştır.⁹⁸

Kentteki yapıların dizilimine bakıldığında tipik bir antik Roma kenti görülmektedir. Özel konutlar ve ticari mekanlar bir aradadır. Bazı evlerin sokağa bakan ön cephelerinde dükkanlar yer almaktadır. Kenti çevreleyen surların bir girişine tiyatro ve odeon inşa edilmişken diğer girişine amfitiyatro inşa edilmiştir. İş yerlerinden oluşan dükkanlar aynı sokak üzerinde sıralanmışlardır. Sokaklarda görülen bir diğer önemli yapılar da yolların köşelerine inşa edilmiş olan çeşmelerdir. Kent insanının su ihtiyacını gideren bu çeşmeler, kentin yerleşim planı açısından da önemli bir yere sahiptir. Kent içindeki ana yollar, antik Roma yolunun özelliklerini taşımaktadır ve bu yollar döşeme taşlarla döşenmişlerdir. Bir liman kenti olan ve bundan dolayı da ticaretin yoğun şekilde yapıldığı bir kent olan Pompei'de, ana yolların genişliği, bir yük arabasının rahatlıkla geçebileceği ölçülerdedir. Bu yollar üzerindeki tekerlek izleri ve aşınmış köşe taşları, Pompei'deki taşıt trafiğinin yoğunluğunu kanıtlamaktadır.⁹⁹

Pompei'nin MÖ 6. yüzyılda gerçekleşen Osk yerleşimi, kentin doğusunda yer alan VII. ve VIII. regio'larında görülebilmektedir. MÖ 5. yüzyılda kent kuzeye doğru genişlemiş (VI. regio) ve MÖ 4. yüzyılda Samnit döneminde doğuya doğru genişleyerek yeni bir *cardo* (kuzey-güney doğrultulu yol hattı) inşa edilmiştir. Bu güzergah üzerindeki *cardo*, tipik Yunan-Roma tarzında birbirine paralel şekildedir.

⁹⁷ Aldrete, G. S., **Daily Life in the Roman City: Rome, Pompeii, and Ostia**, The Greenwood Press Daily Life Through History Series, 2004, s. 224.

⁹⁸ CIL I 1246; CIL X 852; ILS 5627; Carroll, M., "Exploring the sanctuary of Venus and its sacred grove: politics, cult and identity of Roman Pompeii", *Papers of the British School at Rome* 78, 2010, pp. 63-106, s. 93.

⁹⁹ Tilburg, C., "Traffic Policy and Circulation in Roman Cities", *Acta Classica* LIV, 2011, 149-171, s. 154.

Yine bu bölgede bulunan Via dell'Abbondanza, Via di Nola ve Via di Stabia yolları, çift yönlü taşıt trafiğine açık yollardır. Kentin doğusunda yer alan Osk yerleşiminin merkezindeki Forum, orijinal haliyle korunmuş ve kullanılmıştır.¹⁰⁰

MÖ. 3. yüzyılda Roma etkisi altına girmeye başlayan kentin çehresinde değişiklikler oluşmaya başlamıştır. Kentteki asıl büyük değişim, kentin MÖ 2. yüzyılda Hellenistik kültürden etkilenmesiyle gerçekleşmiştir. MÖ 3.-2. yüzyıla tarihlenen ve kentin dışında yer alan Dionysus Tapınağı, bunun örneklerinden biridir. Bu tapınak, 1943 yılında İkinci Dünya Savaşı sırasında bir bombalama sonucunda gün yüzüne çıkmıştır. Tapınak, Samnit döneminde, kent duvarlarının dışında Dor düzeninde inşa edilmiştir. İyi bir şarap üreticisi kente, şarap tanrısı Dionysus'un bir tapınağının yapılması tesadüf değildir. MÖ 186 yılında Bacchus kültü, senato kararıyla Roma'da yasaklanmış olmasına rağmen MS 79 yılında Pompei'de yaşanan felakete kadar tapınağın kullanıldığı, tapınağın hâlâ ayakta olmasından anlaşılmaktadır. Augustus dönemi ve MS 79 yılları arasında evlerde, sokaklarda ve kent merkezinde Pompei'nin kentsel düzenlemesinin, dini altyapı ve sembolizme dayandırıldığı ileri sürülmektedir.¹⁰¹

Pompei'deki evler, bu kentte yaşayan insanların zenginliğini ispat edercesine Roma'daki evlerden daha büyük ve daha lüktür. Bu evler, sokağa açılan bir girişe bağlı olan avluyla (*atrium*) çevrilidir. Bu avlunun etrafı, farklı kullanım fonksiyonları olan odalarla çevrilidir. Birer zenginlik belirtisi olarak, bu evler, duvar resimleri ve mozaiklerle süslenmişlerdir.

Kentteki en önemli inşa faaliyetlerinin olduğu bir diğer dönem, MS 62 yılında yaşanan depremde kentteki yıkımdan sonra kentin yıkılan yapılarının yeniden inşa edilmeye başlandığı dönemdir. Bu dönemde kentte gerçekleşen yeniden inşa faaliyetlerine katılan en büyük kesimi, kentin yerel zengin elitleri oluşturmaktaydı.

¹⁰⁰ Tilburg, C., "Traffic Policy and Circulation in Roman Cities", *Acta Classica* LIV, 2011, 149-171, s. 150.

¹⁰¹ Flohr, M., "Spatial archaeologies of religion at Pompeii", s. 9.

Napoli kıyıları, Roma'nın zengin kesiminin özellikle tercih ettiği bir bölgeydi ve yazlarını değerlendirmek amacıyla kaçtıkları lüks villalar barındırmaktaydı. Bu deprem felaketinden sonra yeniden inşa faaliyetleri tam anlamıyla tamamlanamadan MS 79 yılında Vesuvius Yanardağı'ndaki büyük volkanik patlama sonucunda Pompei ve çevredeki kentler lavların ve küllerin altında kalmıştır.



İKİNCİ BÖLÜM

POMPEI'DE DIPINTO - GRAFFITO'LARDA RASTLANAN MEMURİYETLER VE SEÇİM SÜREÇLERİ

Günümüzde olduğu gibi antik dönemde de siyasi bir adayın, sesini destekçilerine ya da seçmen kitlesine duyurması gerekmektedir. Antik dönemde Pompei'de bir memuriyet için aday olan kişi özellikle duvar yazıtları (dipinto ve graffito) olmak üzere kentin duvarlarına yazılan yazıtlar aracılığıyla kent halkına ulaşabilmekteydi.

Memuriyetler arasındaki geçiş, tıpkı Roma Senatosu'nda olduğu gibi hiyerarşik bir düzende gerçekleşmektedir. Bu düzene *ordo decurionum* adı verilmektedir. Latince "düzen" anlamına gelen *ordo* (*ordo*, *-inis*) ve *municipia* ve *decuriones* adı verilen kolonilerin senatus üyeleri anlamına gelen *decurionum* (*decurio*, *-onis*) kelimelerinin birleşiminden meydana gelen bu düzenin üç önemli kamu memuriyeti vardır. Bunlar; aedilis, duumvir ve quinquennalis'dir.

Duovir viis aedibus sacris publicisque procurandis olarak da bilinen aedilis (aedilis, -is), kısaca, yolların, kutsal binaların ve kamu binalarının bakımından sorumlu olan iki kamu görevlisi anlamına gelmektedir. Aedilis kelimesi, ev ya da tapınak anlamına gelen *aedes* kelimesinden gelmektedir.¹⁰² Genellikle kentin yerel elit kesimindeki insanlar, yine kentin yerel *ordo decurionum*'undaki en düşük derecedeki memuriyeti olan aedilis için aday olur ve seçildikten sonra da kent yöneticisi kariyerine başlar. Aedilis'ler isminde tanımlanan görevler dışında kamu alanlarının kiralanmasına da izin verirler. Amfiteatro boyunca dükkan sahibi olmak için *permissu aedilium* adı verilen izne ihtiyaç vardır.¹⁰³ Aedilis'in yıllık masrafı 3000 *sestertius*'tur ve görevde oldukları yıl boyunca *toga praetexta* giyerler, oyunlarda özel oturma

¹⁰² **The Cambridge Ancient History**, Vol. VII., Part 2, The Rise of Rome to 220 BC, Cambridge University Press, Cambridge, 2008, s. 225.

¹⁰³ Castrén, P., **Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii**, 1975, Rome, s. 63; CIL IV 1096-1096a.

yerleri vardır, kamu içine çıktıklarında da sahip oldukları dört kölenin önlerinde meşale taşıma hakkına sahiptirler.¹⁰⁴

Cicero, MÖ 69 yılında Sicilya'da aedilis görevini sürdürmekte olduğunu aktarmaktadır.¹⁰⁵ Bunun yanında Cicero, Roma halkının kendisini devlet ve suçluların cezalandırılması ile ilgili konularla ilgilenmesi için seçmiş olduğunu da aktarmaktadır.¹⁰⁶

Yazıtlarda *duumvir iure dicundo* olarak da karşımıza çıkan *duumvir* (*duumvir, -i*) ya da *duovir* (*duovir, -i*), hukuksal kararlarda beyan verme yetkisine sahip iki kamu görevlisi anlamına gelmektedir.¹⁰⁷ Duumvir'in yıllık masrafı 16.000 *sestertius*'tur ve tıpkı aedilis'ler gibi görevde oldukları süre boyunca *toga praetexta* giyerler ve oyunlarda kendilerine ayrılan özel yerleri vardır.¹⁰⁸ Beş yıl boyunca görev yapan duumvir, bu beş yılın sonunda quinquennalis unvanı almaya hak kazanır. Beş yıl sonunda quinquennalis olan duumvir, kent yöneticileri olan decurion'ların kayıtlı olduğu¹⁰⁹ album decurionum'a kayıt edilirler.

¹⁰⁴ Castrén, P., **Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii**, 1975, Rome, s.64.

¹⁰⁵ Cic., Ver., ii, 5, 36: nunc sum designatus aedilis; habeo rationem quid a populo Romano acceperim; mihi ludos sanctissimos maxima cum cura et caerimonia Cereri, libero, Liberaeque faciundos, mihi Floram matrem populo plebique Romanae ludorum celebritate placandam, mihi ludos antiquissimos, qui primi Romani appellati sunt¹, cum dignitate maxima et religione Iovi, Iunoni, Minervaeque esse faciundos, mihi sacrarum aedium procurationem, mihi totam urbem tuendam esse commissam; ob earum rerum laborem et sollicitudinem fructus illos datos, antiquiorem in senatu sententiae dicendae locum, togam praetextam, sellam curulem, ius imaginis ad memoriam posteritatemque prodendae

¹⁰⁶ Cic., Ver., i, 1, 36: quod agam in magistratu, quod agam ex eo loco ex quo me populus Romanus ex Kalendis Ianuariis² secum³ agere de re publica ac de hominibus improbis voluit.; Bauman, R. A., "Criminal Prosecutions by the aedilis", *Latomus*, T. 33, Fasc. 2, 1974, pp. 245-264, s. 225.

¹⁰⁷ Liebenam, "Duoviri", *PW* 5, 1905, 1830; Castrén, P., **Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii**, 1975, Rome, s. 64.

¹⁰⁸ Castrén, P., **Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii**, 1975, Rome, s. 65-66.

¹⁰⁹ Rees, A., **The Cyclopaedia; Or, an Universal Dictionary of Arts, Sciences, and Literature: In Thirty-nine Volumes**. A - Ama, vol. I, Longman, 1819, s. 547.

Livius eserinde farklı bir duumvir memuriyetinden bahsetmektedir. Livius, MÖ 311 yılında *duumviri navales* olarak görev yapacak olan 16 tane tribinus'un ilk kez halk tarafından seçildiğini aktarmaktadır.¹¹⁰ Livius'un bahsettiği bu tarih, Roma'nın Campania'daki Samnit Savaşları tarihine denk gelmektedir. *Duumviri navales*'leri Livius'un aktarmış olduğu bilgiden yola çıkarak seçilmiş yöneticiler tarafından kontrol edilen bir donanma olarak düşünmemiz mümkündür. Duumviri *navales*'lerin tamir ettikleri ya da onardıkları gemiler, Roma'nın malı sayılmaktaydı ve Roma bu gemileri müttefiklerin gemilerinden ayrı olarak finanse etmekteydi.¹¹¹ Roma'nın gücünün Latium dışına taşması ve yakın denizlerinde korsanlık gibi tehditlerle karşılaşması, böyle bir yönetici türünün denizler kapmasında kurulmasına sebep olduğu düşünülebilir.¹¹²

Yazıtlarda gördüğümüz bir diğer önemli kamu memuriyeti ise *duumvir iure dicundo quinquennalis* olarak da bilinen *quinquennalis* (*quinquennalis*, *-is*), hukuksal kararlarda beyan verme yetkisine sahip beş yıllık (beş yıl görev yapmış) iki kamu görevlisi anlamına gelmektedir. Yerli yöneticiler için *ordo decurionum*'un son ve en önemli aşaması olan *quinquennalis*, imparatorluk döneminin başlarında büyük bir öneme ve saygınlığa sahiplerdi ve merkezi yönetimle diğer kent yöneticilerine göre daha yakın bir temas halindedirler.¹¹³ Kentte yaşayan insanların vatandaşlık haklarından sorumlu olan *quinquennalis*'ler, beş yıl görevde kalırlar. Duumvir ile

¹¹⁰ Liv., **ab urbe condita**, IX, 30, 3-4: et duo imperia eo anno dari coepta per populum, utraque pertinentia ad rem militarem: unum, ut tribuni militum seni deni in quattuor legiones a populo crearentur, quae antea perquam paucis suffragio populi relictis locis dictatorum et consulum ferme fuerant beneficia—tulere eam rogationem tribuni plebei L. Atilius C. Marcius—alterum, ut duumviros navales classis ornandae reficiendaeque causa idem populus iuberet; lator huius plebi sciti fuit M. Decius tribunus plebis.

¹¹¹ Dart, C., J., "Duumviri navales and Navy of the Roman Republic", *Latomus*, 71.4, 2012, pp. 1000-1014, s. 1002.

¹¹² A. g. e., pp. 1000-1014, s. 1003.

¹¹³ Castrén, P., **Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii**, 1975, Rome, s. 66.

neredeyse aynı görevleri yapmalarının dışında aynı zamanda census sayımı ve vergilendirmeler ile ilgilenmektedirler. Fotruna Augusta Tapınağı'nın başışısı olan M. Tullius, iki kez duumvir ve bir kez de quinquennalis seçilmiştir.¹¹⁴ Severus hanedanlığı döneminden sonra çok az yazıtta yerel memuriyetlere rastlanılmaktadır.¹¹⁵ Langhammer, Diocleianus döneminde (MS 284-305) quinquennalis'lerin yerini eyaletten sorumlu yöneticilere devrettiğini ve bu unvanın sadece ismen varlığını sürdürdüğünü iddia etmiştir.¹¹⁶

Bu memuriyetler dışında Pompei'de yazıtlarda farklı bir memuriyet de görülmüştür. Kamu memurları ve yardımcılarını bazen IIIIviri olarak da adlandırılmaktadır.¹¹⁷ *Quattuorvirate* olarak adlandırılan bu yönetim şeklinde adından da anlaşılacağı gibi dört yöneticiden bahsedilmektedir. Apollon Tapınağı'nda tespit edilen bir adak yazıtında M. Porcius, L. Sextilius, Cn. Cornelius ve A. Cornelius'un IIIIviri olarak adlandırıldığı görülmektedir.¹¹⁸ Bir başka adak yazıtında da Cuspius, M. Loreius, L. Septimius ve D. Cladius'un IIIIviri olarak adlandırıldığı görülmektedir.¹¹⁹ Hem aedilis'ler hem de duumvir'ler her yıl ikişer kişiyle aday olup seçildikten sonra da aynı sene içerisinde birlikte görev yapmaktadırlar. Kentin en önemli yapılarından biri olan Apollon Tapınağı'ndaki adak yazıtında kamu görevlilerinden IIIIviri olarak bahsedilmesini de bu duruma bağlamak mümkündür. Aedilis'ler ve duumvir'ler için kullanılan *quattuorvir* terimi, Pompei'deki erken koloni döneminde karşımıza çıkmaktadır.¹²⁰

¹¹⁴ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 98.

¹¹⁵ Curchin, L. A., "The End of Local Magistrates in the Roman Empire", *Gerion*, 2014, vol. 32, 271-287, s.272.

¹¹⁶ Langhammer, W., *Die rechtliche und soziale Stellung der Magistratus municipales und der Dekuriones*, Wiesbaden, 1973, s. 255.

¹¹⁷ *The Cambridge Ancient History*, Vol. XI., The High Empire AD 70-192, Cambridge University Press, Cambridge, 2008, s. 456.

¹¹⁸ CIL X 820.

¹¹⁹ CIL X 938.

¹²⁰ Mouritsen, H., *Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy*, *Analecta Romana Instituti Danici, Supplementum XV*, Rome, 1988, s. 72.

Pompei'de gördüğümüz seçim propagandası yapmak için kullanılan yazıtlarda adayın ismini, hangi memuriyet için aday olduğunu ve bu aday için kent halkından destek bekleyen ve muhtemelen bu yazıtı yazdıran ya da yazdırtan kişinin adını görmektedir. Bu yazıtların çoğu, Pompei'nin son dönemleri olan MS 50-79 yılları arasına¹²¹, özellikle de son 10 yıllık döneme tarihlenmektedir. Bu yazıtlarda çoğu zaman Pompei'nin yerli halkından olma ihtimali yüksek kişilerin isimleri görülmektedir.¹²²

Yazıtların yazılacağı yerler rastgele seçilmemekteydi. Kent insanının zamanının çoğunu geçirdiği kent merkezleri ve sık kullanılan caddeler öncelikli olarak tercih edilmekteydi. Böylelikle adayın daha çok insana ulaşması hedeflenmekteydi. Bu güzergahlar üzerindeki duvarlarda çok sayıda propaganda yazıtına rastlanılması bu durumla açıklanabilir. Yine aynı şekilde insanların günlük hayatta kullandığı dükkanlar, atölyeler, tavernalar gibi mekanların duvarları ya da kapıları da propaganda yazıtları için oldukça uygun ve tercih edilen yerlerdi. Yazıtın yazıldığı yapının duvarları ve kapıları ne kadar büyük olursa ve ne kadar çok işlek bir cadde üzerinde olursa adayın sesini duyurabilmesi için o kadar etkili olmaktaydı. Ana yollar, kentin sur kapılarından başlayıp halkın vaktinin çoğunu geçirdiği merkeze doğru ilerlemektedir.¹²³ Kentin elit sınıfı da evlerinin sakin sokaklar yerine işlek yollar

¹²¹ Chiavria, C., **Programmata. Manifesti elettorali nella colonia romana di Pompei**, Turin, 2002, s. 114-141; Viitanen, E. M. - Nissinen, L., "Campaigning for Votes in Ancient Pompeii - Contextualizing Electoral Programmata", **Writing Matters: Writing Matters Presenting and Perceiving Monumental Inscriptions in Antiquity and the Middle Ages**, Ed.: Berti, I. - Bolle, K. - Opdenhoff, F. - Fabian, S. 2017, s. 118.

¹²² Allison, P. M., "Placing Individuals: Pompeian Epigraphy in Context", *Journal of Mediterranean Archaeology*, 14, 2001, s. 4.

¹²³ Viitanen, E. M. - Nissinen, L. - Korhonen, K., "Street Activity, Dwellings and Wall Inscriptions in Ancient Pompeii: A Holistic Study of Neighbourhood Relations", Ed.: Bokern, A., Bolder-Boos, M., Krmnicek, S., Maschek, D., and Page, S. , 2013. TRAC 2012: Proceedings of the Twenty-Second Annual Theoretical Roman Archaeology Conference, Frankfurt 2012. Oxford: Oxbow Books, s. 68.

üzerinde olmasını istemektedir.¹²⁴ Bu ev sahipleri, seçimlerdeki adayların tanıtımında aktif rol oynamaktadır ve yaşadıkları sokağın işlekliği önemli bir etken olabilmektedir.¹²⁵ Kentte elit ya da önemli kesimden insanlara ait büyük evlerin üzerinde de propaganda yazıtları görülmektedir. Bu evler, özel bir mülk olduğundan bu yazıtların ev sahibinin izni olmadan yazılması mümkün değildir. Bu durumda yazıtlar yazılmadan önce ya ev sahibinden izin alınmıştır ya da ev sahibi de adayın destekçisi olabilir. Pompei'nin büyük ya da önemli konumdaki evlerinin seçim döneminde tercih edilmesinin bir başka sebebi de, bu evlerin sahiplerinin, kentin geri kalan halkından daha iyi derecede okuma yazma biliyor olabileceğidir. Sonuç olarak, seçim duyurularının ana caddeler üzerine daha çok yerleştirilmiş olmasından yola çıkarak, tercih edilmiş olan bu yerleri daha net analiz etmek artık mümkündür: İlk olarak cadde, tercihen araç trafiğine ve diğer birçok aktiviteye de uygun olmalı, ikinci olarak daha çok kapı boşluğu olmalı ve üçüncü olarak da bu kapılar tercihen kentteki en büyük konutlardan birine açılıyor olmalı.¹²⁶

Seçim propaganda yazıtları için kullanılan yapılara bakıldığında (özellikle evler açısından), bu yazıtların ev sahibinin izni olmadan yazılamayacağını düşünmek mümkündür. Bu durumda, ev sahipleri ya belli bir ücret karşılığında bu yazıtların

¹²⁴ Kaiser, A., **Roman Urban Street Networks: Streets and the Organization of Space in Four Cities**, 1st Edition, Routledge, 2011, s. 117-118; Vitonen, E. M. - Nissinen, L. - Korhonen, K., "Street Activity, Dwellings and Wall Inscriptions in Ancient Pompeii: A Holistic Study of Neighbourhood Relations", Ed.: Bokern, A., Bolder-Boos, M., Krmnicek, S., Maschek, D., and Page, S. , 2013. TRAC 2012: Proceedings of the Twenty-Second Annual Theoretical Roman Archaeology Conference, Frankfurt 2012. Oxford: Oxbow Books, s. 76.

¹²⁵ Mouritsen, H., **Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy**, 2nd ed., Rome, 1983, s. 44-52; Vitonen, E. M. - Nissinen, L. - Korhonen, K., "Street Activity, Dwellings and Wall Inscriptions in Ancient Pompeii: A Holistic Study of Neighbourhood Relations", Ed.: Bokern, A., Bolder-Boos, M., Krmnicek, S., Maschek, D., and Page, S. , 2013. TRAC 2012: Proceedings of the Twenty-Second Annual Theoretical Roman Archaeology Conference, Frankfurt 2012. Oxford: Oxbow Books, s. 76.

¹²⁶ Viitanen, E. M. - Nissin, L., "Campaigning for Votes in Ancient Pompeii - Contextualizing Electoral Programmata", **Writing Matters: Writing Matters Presenting and Perceiving Monumental Inscriptions in Antiquity and the Middle Ages**, Ed.: Berti, I. - Bolle, K. - Opdenhoff, F. - Fabian, S. 2017, s. 125.

yazılmalarına izin vermiştir ya da kendilerinin de desteklemiş oldukları adayların isimleri mülklerinin duvarlarına yazılmıştır. Seçim yazıtı bulunan bazı evlerin duvarlarında sadece bir adaya da rastlanıldığı görülmüştür. Bu demektir ki, ev sahibi sadece bu adayı desteklemiştir. Aday ister kaybetsin ister kazansın, ev sahipleri seçim süresince hangi tarafta olduklarını bu yazıtlar aracılığıyla belli etmişlerdir. Evlerin duvarlarına seçim yazıtları yazılmasının en önemli detayı, o evin bulunduğu muhitteki insanların yazıtta adı geçen adayın bu yazıtlar sayesinde destekçisi olmalarının önünün açılmış olmasıdır. Bu adayın, o evin sahibi ya da ev sahibinin tanıdığı biri olma olasılığı vardır. Ve evin bulunduğu çevreden destek alması da bu yazıtlar sayesinde olmaktadır. Bunun dışında, seçim yazıtlarının Pompei'nin Via Stabina, Via Nolona ve Via dell'Abbondanza isimli üç caddesi üzerinde yoğun olarak bulunduğu görülmektedir.¹²⁷

Kentteki seçimler genellikle yıllık olarak yapılmaktadır. Bu seçimlerde karşımıza çoğunlukla aedilis ve duumvir memuriyetleri görülmektedir. Aedilis'in görevi, şehrin bakımı, kamu binalarının ve yolların yapımı ve yönetimiyle ilgilenmekken duumvir'in görevi, kentin hukuki konularıyla ilgilenmektir. Aedilis, *ordo decurionum* adı verilen yerel kamu memuriyet görevlerinin en alt basamağıydı. Her yıl Pompei'de Mart ayında aedilis ve duumvir için seçim düzenlenirdi ve seçilen kamu görevlileri Temmuz ayında görevlerine başlardı.¹²⁸ Kelime olarak Latince "iki" anlamına gelen "duo" ve adam anlamına gelen "vir" kelimelerinin birleşimi ile oluşan duumvir, adından da anlaşılacağı üzere iki kişinin aynı anda yönetimde olduğu yerel bir memuriyettir. Beş yıl görev yapan duumvir, *ordo decurionum*'un en önemli memuriyeti olan quinquennalis olarak seçilebiliyordu.

Duumvir seçimleri beş yılda bir yapılmaktadır. Duumvir olma yaşı da en erken 25'tir. Duumvir'in beş yılda bir seçildiği düşünülürse, bir duumvir'in

¹²⁷ Franklin, J. L., "Pompeii: The Electoral Programmata, Campaigns and Politics, A.D. 71-79", Papers and Monographs of the American Academy in Rome, Vol. XXVII, 1980, s. 87.

¹²⁸ Cooley, A. E. - Cooley, M. G., **Pompeii and Herculaneum: A Sourcebook**, Routledge, 2013, s. 160.

quinquennalis olmak için en erken yaşı 30'dur. Roma'da üst sınıflara dahil olan birinin quinquennalis olma şansı bulunmaktadır. Fakat bu durum ilerleyen dönemlerde azalmaya başlamıştır. Normal bir durumda, senatus'lar ve equites'ler quinquennalis'lerin bir kısmını oluşturmaktadır. MS birinci yüzyılda senatus'ların, MS ikinci yüzyılda da equites'lerin quinquennalis içerisindeki sayılarının azaldığı görülmektedir.

Duumvir'ler, *duumviri iure dicundo* olarak mülk sahipliği ve azad edilme gibi olayları içeren davalara bakabiliyor, suç davalarında soruşturma yapabiliyor, sanığı eyalet valisine göndermeden önce dava hakkında ön hazırlık yapabiliyor. Duumvir'ler yazıtlarda Ilvir olarak da görülmektedir. Bu durum, cuhmuriyet ve sonrasındaki Augutus dönemine, yani MÖ 1. yüzyıla tarihlenmektedir.¹²⁹

Beş yıl boyunca görev yapan duumvir, beş yıllık süreci tamamladıktan sonra quinquennalis unvanını almaktadır. Bir quinquennalis memuru, duumvir memuru ile benzer görevleri yapmasının yanında aynı zamanda census sayımları ve vergilendirmeler ile de ilgilenmekteydi.

MS üçüncü yüzyıldan sonra bahsi geçen bu memuriyetlerin faal olarak görülmelerinde azalma başlamakta ve yerini başka memuriyetlere bırakmaktadır. Genusia'da bulunan ve MS 395 yılına tarihlenen bir yazıtta, o dönemde görev yapmakta olan bir quinquennalis'e rastlanılmaktadır.¹³⁰ Yazıtı göre, Valerius Fortunatus ve Aurelius Silvanus adındaki kişiler, Flavius Successus'un quinquennalis seçilmesini ve şehrin yöneticisi (*patronus*) yapılmasını istemektedirler.

Sulla'nın MÖ 80 yılında Pompei'yi bir Roma kolonisi haline getiemesinden sonra kentte yaşayan halk da tıpkı bir Romalı gibi *tria nomina* sahibi olmuştur. Yazıtlarda adayın genellikle *tria nominası*'nı yani *praenomina*'sı, *nomina*'sı ve

¹²⁹ Mouritsen, H., **Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy**, Analecta Romana Instituti Danici, Supplementum XV, Rome, 1988, s. 91.

¹³⁰ CIL IX 259 = ILS 6115.

cognomina'sını görmekteyiz. Ama bazen yazıtta bir isim yer almasına rağmen tam olarak hangi adaydan bahsedildiği anlaşılamamaktadır. Bunun nedeni de *tria nomina*'dan birinin yazıtta yer almamasıdır. Bu tür yazıtlarda bazen adayın *nomina*'sı ya da *cognomina*'sı kullanılmıştır. Örneğin yazıtta sadece "Rufus" ismini gördüğümüzde bunun C. Gavius Rufus mu yoksa Q. Marius Rufus mu olduğunu anlamak güçleşmektedir.

Seçim yazıtlarında, adaylar ve seçmenleri dışında *rogatores* ve *scriptores* adı verilen iki grup daha görülmektedir. *Rogatores*, yazıtlarda ismin nominativus hâli ile yazılan ve halktan adayın seçilmesini isteyen kişilerdir. Bu kişilerin yazıtlarda istekleri belirtilirken *rogare*, *cupere*, *facere* filleri genellikle kullanılır. Yazıtlarda görülen *rogatores*'lerin isimleri, onların soyları ve aile bağları, daha geniş sosyal ve hukuksal pozisyonları hakkında bilgi verebilmektedir.¹³¹

Pompei'nin önde gelen ailelerinde yer alan kadınlar, Venus ve Ceres gibi kentin önemli tanrıçaları için rahibelik görevlerini yerine getirebildikleri gibi¹³² Pompei'nin seçim sürecinde de etkin rol oynamaktadırlar. Öyle ki, *rogatores*'ler arasında kadınları da görmekteyiz.¹³³ Bu kadınlar yazıtlarda eşleri ile birlikte de *rogatores* olarak görülmektedir.¹³⁴

Rogatores'lerin *cognomina*'ları, Eski Yunanca *cognomina*, köle imajına sahip Latince *cognomina*, köle imajına sahip olmayan Latince *cognomina* ve kökeni belirlenemeyen *cognomina* olmak üzere dört kategoride incelenebilmektedir.¹³⁵

¹³¹ Mouritsen, H., **Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy**, *Analecta Romana Instituti Danici, Supplementum XV*, Rome, 1988, s. 61.

¹³² Franklin, J., "Epigraphy and Society", **The World of Pompeii**, Ed.: Dobbins, J. J. - Foss, P. W., Routledge, New York, 2007, s. 523.

¹³³ CIL IV 726.

¹³⁴ CIL IV 913.

¹³⁵ Mouritsen, H., **Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy**, *Analecta Romana Instituti Danici, Supplementum XV*, Rome, 1988, s. 63.

Rogatores'ler yazıtlarda her zaman isimleri ile görülmemektedir. Bazen de sahip oldukları mesleklerle yazıtlarda yer alırlar. Bu mesleklerle, *pistor* (fırıncı)¹³⁶, *pomarius* (meyve satıcısı, manav)¹³⁷, *mulio* (katır arabası sürücüsü, katırcı)¹³⁸ gibi meslekler örnek gösterilebilir. Bu tür meslek sahibi kişilerin, yazıtlarda toplu halde de (*universi*) bir adayı desteklediği görülmektedir.¹³⁹ Ayrıca *rogatores*'ler kentteki statülerine göre de yazıtlarda yer almaktadırlar. Bazen bir *cliens*'in¹⁴⁰ ya da bir *libertus*'un¹⁴¹ kamu memuriyetine adaylığını koymuş bir adayı desteklediği görülmektedir.

Pompei'deki seçim yazıtlarına baktığımızda aday ismin *accusativus* halinde, adaya destekleyen seçmeni ismin *nominativus* halinde ve yazıtı yazan kişiyi (*scriptores*) yazıtın sonunda ismin *nominativus* halinde görmekteyiz. Adayların destekçilerinin isimlerinin yazıtlarda açıkça görülmesi, bir yandan seçmenlerin oy vermedeki ve siyasal alandaki desteğini özgür bir şekilde ifade etmesine diğer yandan da adayın kişisel bağlantılarının genişliği sonucunda onun prestijinin ne kadar güçlü olduğuna işaret etmektedir.¹⁴²

Mouritsen, Pompei'deki Roma dönemini üç kategoriye ayırmıştır: MÖ 80-30, MÖ 30-MS 40 ve MS 50-79.¹⁴³ MÖ 80-30 yılları arası, Sulla'nın Pompei'de kurduğu koloni döneminden cumhuriyet dönemine kadar olan zaman dilimi, MÖ 30-MS 40 yılları arası, cumhuriyet döneminin sonları ve Augustus'la başlayan Iulius-Claudius dönemi, MS 50-70 tarihleri arası da Nero dönemi ve Vespasianus-Titus dönemidir. Sulla kolonisinin Pompei'deki etkinliği, cumhuriyet döneminin sonlarında

¹³⁶ CIL IV 886, CIL IV 7273.

¹³⁷ CIL IV 149, CIL IV 180, CIL IV 206.

¹³⁸ CIL IV 113 = ILS 6412a.

¹³⁹ CIL IV 202 = ILS 6411a.

¹⁴⁰ CIL IV 593.

¹⁴¹ CIL IV 1041.

¹⁴² Mouritsen, H., **Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy**, *Analecta Romana Instituti Danici*, Supplementum XV, Rome, 1988, s. 69.

¹⁴³ A. g. e., s. 111.

son bulmuştur ve Augustus döneminde Augustus'un tüm Roma boyunca uyguladığı romanizasyon ve bir çatı altında toplamaya yönelik çalışmalar öne çıkmıştır.¹⁴⁴ Koloni döneminde kentte, kentin yerlileri ve koloni halkı olmak üzere iki grup yaşamaktaydı.¹⁴⁵ Koloni döneminin başlarında Pompei'nin yerli halkının kent yönetiminde söz söyleme hakkı yoktu.¹⁴⁶ Pompei'nin koloni hâline geldikten sonra ilk yöneticisi, Sulla'nın yeğeni olan P. Cornelius Sulla olmuştur ve kentin *ordo decurionum*'da yer alan ilk yöneticilerini de P. Cornelius Sulla, senatus adına atamıştır.¹⁴⁷ Koloni döneminde yazıtlarda görülen adaylar, kentin zengin koloni ailelerinden çıkmaktayken geç cumhuriyet döneminde Pompei'nin aday listelerinde yeni aileler görülmeye başlanmış ve artık koloni ailelerine rastlanılmamıştır.¹⁴⁸ Geç cumhuriyet döneminde yükselişe geçen yerel aileye Maccia örnek gösterilebilir.¹⁴⁹ Bu bahsi geçen yeni aileler Pompei'de Iulius-Cladius dönemi boyunca etkin şekilde politikada yerini almıştır ama bu dönem sona erince etkinliklerini yitirmişlerdir.¹⁵⁰

Castrén çalışmasında, Augustus dönemindeki politik hayatta bir yanda Clodia, Gellia, Holconia, Lassia, Eumachia ve Alleia ailelerinin, diğer yanda Lucretia, Obellia, Herennia ve Sarnia ailelerinin, öbür yanda da kentin en eski ailelerinden olan Mamia, Tullia ve Veia ailelerinin oluşturduğu üç tane önemli aile grubunun varlığından bahseder.¹⁵¹ MS 14-50 yılları arasındaki Iulius-Claudius döneminde Pompei'deki yönetim gücünün, daha önceki dönemde olduğu gibi aynı ailelerin elinde olduğunu iddia etmiştir.¹⁵² Bu ailelere seçim yazıtlarında isimleriyle sıkça karşılaşılan Alleia, Holconia, Lucretia aileleri örnek gösterilebilir. MS 40 yılında Claudius'un

¹⁴⁴ Castrén, P., *Ordo populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, s. 101.

¹⁴⁵ Onorato, G. O., "Pompei municipium e colonia romana," *RendNap*, 1951, vol. 26 n.s., pp. 115-156.

¹⁴⁶ Castrén, P., *Ordo populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, s. 122.

¹⁴⁷ *A. g. e.*, s. 52.

¹⁴⁸ *A. g. e.*, s. 87-92.

¹⁴⁹ CIL I 1634.

¹⁵⁰ Mouritsen, H., *Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy*, *Analecta Romana Instituti Danici, Supplementum XV*, Rome, 1988, s. 115.

¹⁵¹ Castrén, P., *Ordo populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, s. 103

¹⁵² *A. g. e.*, s. 103.

ölümünden sonra Pompei'deki yönetici sınıfında bir değişiklik yaşanmış olsa da MS 50-54 yılları arasında Pompei'deki yönetim hayatının normale döndüğü görülmektedir.¹⁵³ MS 62 yılında yaşanan deprem, Pompei'nin üst düzey ailelerinin düzenini etkilemiş olsa da kent yöneticiliğinde bu ailelerin genel dağılımında önemli bir fark yok gibi görünmektedir.¹⁵⁴

Pompei'de gerçekleşen bu seçimler, genel olarak, aileler ve onların arkadaşları ile yedek seçmen stoğu görevi gören *cliens*'leri arasındaki bir güç denemesi özelliğine sahipti.¹⁵⁵ Buradan yola çıkarak, seçimler süresince birçok önemli aileyle birlikte önemli bir kesimin desteğini alan adayın şansının, diğer mütevazı denebilecek adaylar karşısında daha yüksek olduğunu söylemek mümkündür.

Castrén, Caligula'nın imparatorluğunun son döneminde Pompei'de yaşayan halk arasında bir kargaşa yaşandığını, bu kargaşanın Claudius döneminde de devam ettiğini ve yaklaşık olarak 10 yıl süren bu kriz sürecinde kamu yönetiminde herhangi bir isme rastlanmadığını, kentte geçici bir yönetim olduğunu aktarmaktadır.¹⁵⁶ Pompei'deki bu kriz dönemi, Nero'nun imparator olmasına kadar sürmüştür. Franklin ise, Castrén tarafından bir kriz dönemi olarak tanımlanan bu yıllara dair kentin önde gelen insanların hâlâ önemli görevlerde yer aldığını bu kişilerin mezar yazıtlarından elde ettiğimiz bilgilerle anladığımızı belirtmektedir.¹⁵⁷

Nero döneminde, *ordo decurionum*'a giriş, kente yeni gelenler, mütevazı aileler ve özgür ailelerin soyları için çok daha kolay bir hâle gelmiştir.¹⁵⁸ Fakat bu durum MS 57 yılında Pompei'de yaşayan yerli halk ve Nero'nun sonradan Pompei'ye

¹⁵³ Castrén, P., *Ordo populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, s. 109.

¹⁵⁴ Mouritsen, H., *Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy*, *Analecta Romana Instituti Danici, Supplementum XV*, Rome, 1988, s. 116.

¹⁵⁵ A. g. e., s. 122.

¹⁵⁶ Castrén, P., *Ordo populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, s. 124.

¹⁵⁷ Franklin, J., "Epigraphy and Society", *The World of Pompeii*, Ed.: Dobbins, J. J. - Foss, P. W., Routledge, New York, 2007, s. 520.

¹⁵⁸ Castrén, P., *Ordo populusque Pompeianus: polity and society in Roman Pompeii*, 1975, s. 124.

yerleştirdiği kendi himayesinde olan kolonisi Nuceria arasındaki anlaşmazlık ve kargaşa yüzünden değişmiştir. MS 62 yılındaki deprem sonrasında Nero'nun Pompei'nin yeniden yapılanmasına maddi destekte bulunmamasının bu olay nedeniyle olduğunu düşünmek mümkündür.

Pompei'deki kadınların seçimlerdeki etkinliğine baktığımızda, yöneticilik yapamadıklarını, yerel yönetime dahil olamadıklarını ve oy veremediklerini görmekteyiz.¹⁵⁹ Pompei'de yaşayan kadınların çoğunluğu, günlerini çocuklara bakmak, köleleri denetlemek, ev masraflarını yönetmek, yemekler düzenlemek, ip eğirmek, ev tanrılarına ibadet etmek ve genel olarak ev içi düzeni sağlamak gibi geleneksel ev işleri ile geçirmektedir.¹⁶⁰

Pompei'de kadınlar seçimlerde aday olamasalar bile yine de seçimlerde aktif rol oynamışlardır. Seçkin ailelerin kadın üyeleri halka para ve armağanlar verme, siyasi ittifak kurma ve himaye altına alma gibi yöntemlerle ailelerinin toplum içindeki konumunu sağlamlaştırmak için geleneksel araçları kullanmışlardır.¹⁶¹ *Rogatores* olarak karşımıza çıkan kadınlardan bazıları, yüksek sosyal statüye sahip ailelerden gelmektedirler.¹⁶² Eumachia, Numistria, Clodia, Gellia Holconia ve Alleia gibi seçkin aileler, Pompei siyasetini yönetmekteydiler ve bu tür seçkin aileler arasında siyasal açıdan avantajlı evlilikler de görülmekteydi.¹⁶³ Kadın *rogatores*'ler, erkek *rogatores*'lerle aynı adayı desteklemektedirler ve muhtemelen erkek *rogatores*'lerde olduğu gibi adaylarla arkadaşlık, *cliens* ya da komşuluk bağları bulunmaktadır.¹⁶⁴

¹⁵⁹ Bernstein, F., "Pompeian Woman", **The World of Pompeii**, Ed.: Dobbins, J. J. - Foss, P. W., Routledge, New York, 2007, s. 526.

¹⁶⁰ A. g. e., s. 527.

¹⁶¹ A. g. e., s. 530.

¹⁶² Akar, P. - Stevens, A., "Women as Political Activists in Pompeii", *Clio (English Edition)*, No. 3, Gender and the Citizen, 2016, pp. 166-174, s. 169.

¹⁶³ Bernstein, F., "Pompeian Woman", **The World of Pompeii**, Ed.: Dobbins, J. J. - Foss, P. W., Routledge, New York, 2007, s. 532.

¹⁶⁴ Akar, P. - Stevens, A., "Women as Political Activists in Pompeii", *Clio (English Edition)*, No. 3, Gender and the Citizen, 2016, pp. 166-174, s. 169.

Rogatores'ler dışında seçim yazıtlarında karşımıza çıkan bir diğer önemli grup *scriptores*'lerdir. Dipinto ve graffito'lar *scriptores* adı verilen kişiler tarafından yazılırlar. Bazı yazıtlarda *scriptores*'lerin yazıtın sonuna kendi isimlerini yazarak imzalarını attıklarını görmekteyiz.¹⁶⁵ *Scriptores*'lerin isimleri yazıtlarda *nominativus* hâlde görülür ve "yazmak" anlamına *scribere* fiili ile birlikte kullanılır.

Scriptores'ler, yazıtları gece yazan işlerinde uzman olan bir ekiptir.¹⁶⁶ *Scriptores*'ler tek başlarına, çift olarak ya da üç veya dört kişilik gruplar halinde çalışıyormuş gibi görünmektedirler ve bazen yazıtlarında yazıtı yazdıkları alanın arka planını beyaz boya ile boyayan badanacılarından da bahsetmektedirler.¹⁶⁷

Seçimler ya da oyunlar ile ilgili yazıt yazacak olan *scriptor*, istemesine rağmen belirli bazı yüzeyler üzerine yazması mümkün olmamaktadır.¹⁶⁸ Umbria'da belgelenen bir yazıtta, *scriptor*, bir mezar anıtının üzerine aday için iyi dileklerini ve mezar sahibine olan saygısını belirten bir yazıt yazmıştır.¹⁶⁹ *Scriptores*'ler, arkadaşlarına iyi dileklerde bulunmak gibi kendi özel mesajlarını, asıl yazıtta yazan harflerden daha küçük harflerle yazarak iletirler.¹⁷⁰ Seçim yazıtlarının *scriptores*'ler tarafından duvarlara yazılmasına dair çok az şüphe bulunmaktadır ve bazen çalışmalarını isimleri ile imzaladıkları için *scriptores*'lerin isimleri konusunda da bu şekilde bilgi sahibi olmaktayız.¹⁷¹

¹⁶⁵ AE 1915 57b.

¹⁶⁶ Cooley, A. E., *The Cambridge Manual to Latin Epigraphy*, Cambridge University Press, 2012, s. 12.

¹⁶⁷ Mouritsen, H., *Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy*, *Analecta Romanae Instituti Danici, Supplementum XV*, Rome, 1988, s. 31.

¹⁶⁸ Cooley, A. E., *The Cambridge Manual to Latin Epigraphy*, Cambridge University Press, 2012, s. 17.

¹⁶⁹ CIL XI 4126 = CLE 194.

¹⁷⁰ Cook, J. G., "Crucifixion as Spectacle in Roman Campania", *Novum Testamentum*, Vol. 54, Fasc. I, 2012, pp. 68-100, s.74.

¹⁷¹ Mouritsen, H., *Elections, Magistrates and municipal élite. Studies in Pompeian Epigraphy*, *Analecta Romanae Instituti Danici, Supplementum XV*, Rome, 1988, s. 31.

Adaylara destek amaçlı formüle edilen seçim yazıtları, *scriptores*'ler tarafından tasarlanır ve genellikle de bu tasarlandıkları şekilde yazılırlar.¹⁷² *Scriptores*'ler sadece dönemlik (muhtemelen seçim dönemlerinde) çalışırlardı ve yazıtı yazmadan önce duvarını kullanacakların evin sahibinden mutlaka izin alırlardı.¹⁷³ *Scriptores*'ler tüm bunların yanında bazen, adayların isimlerinin ya da ünlerinin önüne geçmemek için sahte isimler de kullanmaktadırlar.¹⁷⁴



¹⁷² Milnor, K., **Graffiti and the Literary Landscape in Roman Pompeii**, Oxford University Press, Oxford, 2014, s. 118.

¹⁷³ Sanford, E. M., "Political Campaigns in Roman Municipalities", *The Classical Journal*, Vol. 25., No. 6, pp. 453-463, s. 462-463.

¹⁷⁴ Kruschwitz, P., "Reading and Writing in Pompeii: an Outline of the Local Discourse", *Studi Romanzi*, Rome, 2014, s. 262.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

YAZIT KATALOĞU

3.1 Aedilis Yazıtları

Yazıt No: 1

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1902, 191; Franklin 1980; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*M(arcum) Samellium Modestum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
iuvenem probum*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst bir genç olan Marcus Samellius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Marcus Samellius Modestus, MS 79 yılında aday olmuştur ve bilinen son önemli adaydır.¹⁷⁵ L. Popidius Secundus ve C. Cuspius Pansa'ya karşı Cn. Helvius Sabinus ile birlikte aedilis seçiminde yarışmıştır.¹⁷⁶

¹⁷⁵ Franklin, J., **Pompeii: The Electoral Programmata Campaigns and Politics A.D. 71-79**, Rome, 1980, s. 62.

¹⁷⁶ Mouritsen, J., **Elections, Magistrates and Municipal Elite: Studies in Pompeian Epigraphy**, Rome, 1988, s. 40-56.

Yazıt No: 2

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1902, 192; Mouritsen 1988; Franklin 1980.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum et
M(arcum) Samellium Modestum aed(iles) d(ignos) r(ei) p(ublicae)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevlerine layık olan Cnaeus Helvius Sabinus ve Marcus Samellius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 3

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1902, 193; Franklin 1980; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*M(arcum) Samellium Modestum aed(ilem)
v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) vicini rogant*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye komşuları, Marcus Samellius Modestus'un aedilis olmasını istiyorlar.

Yazıt No: 4

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1903 85; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*[Lu]cretium Frontonem
aed(ilem) vicini rogamus*

Çeviri:

Biz komşuları, Lucretius Fronto'yu aedilis seçiyoruz.

Lucretii'ler, en önemli Pompei ailelerinden biridir, Augustus döneminden önce Pompei'de bilinen bir Lucretius yoktur ve ilk bilinen Lucretius da Decidus tarafından evlat edinilen M. L. Decidianus'tur.¹⁷⁷

Yazıt No: 5

Buluntu Yeri: -

¹⁷⁷ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 185.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1912 236; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Cnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyoruz.

L. Popidius Secundus ve C. Cuspius Pansa'ya karşı Cn. Helvius Sabinus, M. Samellus Modestus ile birlikte aedilis seçiminde yarışmıştır.¹⁷⁸

Yazıt No: 6

Buluntu Yeri:

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1907 117; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

Casellium

¹⁷⁸ Mouritsen, J., **Elections, Magistrates and Municipal Elite: Studies in Pompeian Epigraphy**, Rome, 1988, s. 40-56.

vindemitores
aed(ilem) rog(ant)

Çeviri:

Üzüm toplayıcıları Casellius'un aedilis olmasını istiyorlar.

Bu ailenin Etrüsklerden ya da Keltlerden geldiğine dair iddialar bulunmaktadır ve Pompei'de bu aile ordo decurionum'da koloni döneminin başlarında görülmeye başlanmıştır.¹⁷⁹

Yazıt No: 7

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1912, 236; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Aegle rogat

Çeviri:

Aegle, aedilis kamu görevine layık olan Cnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyor.

¹⁷⁹ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 150.

Yazıt No: 8

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1912, 243; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Nummianum
aed(ilem) dignum coloniae
Pompeianae*

Çeviri:

Pompeiana colonisinin aedilis görevine layık olan Numminus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum/ediyor/ediyoruz.)

Yazıt No: 9

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, rahip Amandus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1913, 00080; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Fuscum aed(ilem)
Amandus sacerdos*

Çeviri:

Rahip Amandus, Fuscus'u aedilis (seçmenizi istiyor.)

Yazıt No: 10

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1913, 00084; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001.

Yazıt:

Cn(aeum) Audium
aed(ilem) clientes rogant

Çeviri:

Clients'ler Cnaeus Audius'un aedilis olmasını istiyorlar.

Audii'ler, Pompei'nin yerli halklarındandır ve koloni döneminde ailenin topraklarına el konulmuştur.¹⁸⁰

Yazıt No: 11

Buluntu Yeri: -

¹⁸⁰ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 140.

Tanım: Taş üzerinde?

Edisyon: AE 1913 85

Yazıt:

*Herennium et Suettium
aed(iles) quactiliari(i!) rogant dign(os) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Keçe ustaları aedilis kamu görevine layık olan Herennius ve Suettius'u (seçmenizi sizden rica ediyorlar.)

Yazıt No: 12

Buluntu Yeri:

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1913, 00087; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Pansam aed(ilem)
Amandus sacerdos rog(at)*

Çeviri:

Rahip Amandus, Pansa'nın aedilis olmasını istiyor.

Cuspia ailesinin (Cuspius Pansa), Etrüsk kökenli olduğu düşünülmektedir ama Italik kökenli olduğu da iddia edilmektedir.¹⁸¹ Yazıtlarda toplamda 3 tane Cuspius Pansa görülmektedir, CIL X 858'de adı görülen baba Cuspius Pansa, dört defa duumvir ve bir defa quinquennalis olmuştur, oğlu Cuspius Pansa ise MS 79 yılında duumvir için adaylığını koymuştur, üçüncü Cuspius Pansa ise, MS 79 yılında aedilis için aday olmuştur.¹⁸²

Yazıt No: 13

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'da Via dell'Abbondanza yolunun girişinin doğusundaki dükkanın üzerinde. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 115 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-18 cm.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1913, 00100; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium L(uci) f(iliu)m Ampliatum
aed(ile)m Montanus cliens
rogat cum latruncari(i)s*

Çeviri:

¹⁸¹ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 160.

¹⁸² Franklin, J., *Pompeii: The Electoral Programmata Campaigns and Politics A.D. 71-79*, Rome, 1980, s. 61 - 62.

Cliens olan Montanus, haydutlarıyla birlikte, Lucius oğlu Lucius Popidius Ampliatus'un aedilis olmasını istiyor.

Popidia ailesi, Pompei'nin yerli ve muhtemelen Roma öncesi döneminin en önemli ailelerinde biridir.¹⁸³

Yazıt No: 14

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1913, 00116; Staccioli 1979; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem)
pist(ores) rog(ant) et cupiunt cum vicinis*

Çeviri:

Fırıncılar, Cnaeus Helvius Sabinus'un aedilis olmasını istiyorlar ve komşularıyla birlikte (bunu) arzuluyorlar.

Yazıt No: 15

Buluntu Yeri: -

¹⁸³ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 207.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1915, 57a; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Secundum f(iliu)m
aed(ilem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis) Trebi Valens dormis*

Çeviri:

Valens, Trebius'un oğlu iyi bir adam olan Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor. Uyuyorsun!

L. Popidius Secundus, C. Cuspius Pansa'ya ile birlikte aedilis seçimlerinde yer almıştır.¹⁸⁴

Yazıt No: 16

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de, 1 numaralı caddenin batı cephesindeki Trebius Valens'in evinde. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 95 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-13 cm.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1915, 00057c; RAAN 1929-1930; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

¹⁸⁴ Mouritsen, J., *Elections, Magistrates and Municipal Elite: Studies in Pompeian Epigraphy*, Rome, 1988, s. 40-56.

Trebi surge fac(iatis)
aed(ilem) Lollium Fuscum
adulescentem probum

Çeviri:

Trebius ayağa kalksın, dürüst bir genç olan Lollius Fuscus'un aedilis seçilmesini istesin.

Lollia ailesi, İç Savaş'tan sonra Roma vatandaşlığı alan tek büyük Campanialı ticaret yapan ailedir.¹⁸⁵

Yazıt No: 17

Buluntu Yeri: Ed. pr.'e göre, Regio III'te Schola Iuventutis'in sağ yüzeyinin alt kısmında. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-22 cm.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1928 112; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

L(ollium) R(ufum) aed(ilem) cliens
Surge fac(it)

Çeviri:

¹⁸⁵ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 183.

Cliens ayağa kalsın, Lollius Rufus'un aedilis olmasını istiyor.

Yazıt No: 18

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'te Pherusa Caupona'da girişin solunda, yukarıda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 11-21 cm.

Edisyon: AE 1937, 123; RAAN 1918; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabi[num]
aed(ilem) o(ramus) v(os) f(aciatis) Urbulane(n)ses
rog(ant)*

Çeviri:

Cnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden istiyoruz. Urbulanensesler oy veriyorlar.

Yazıt No: 19

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1951, 157d; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*C(aium) Gavium Rufum M(arcum) Holconium Priscum Ilvir(os) i(iure)
d(icundo) o(ro) f(aciatis)
Cuspium Pansam Popidium Secundum aediles d(ignos) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Caius Gavius Rufus (ve) Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyoruz.

Aedilis kamu görevine layık Cuspius Pansa (ve) Popidius Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyoruz.

Pompeili Gavia ailesi, yanardağ patlamasından sonra Puteoli'ye taşınmış olabilir.¹⁸⁶

Yazıt No: 20

Buluntu Yeri: -

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1951, 166; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*C(aium) Numitorium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Serenum Successus Fufidius rogat*

Çeviri:

¹⁸⁶ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 171.

Successus Fufidius, Caius Numitorius Serenus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Fufidia ailesinin kökeni, Arpinum kolonisine dayanmaktadır ama Campania'da da yaşadıkları bilinmektedir.¹⁸⁷

Yazıt No: 21

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e gör, Regio IX'te C. Iulius Polybius'un evindeki muslukların batı ayağı.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1977 223 = AE 1985 289; RAAN 1974; Mouritsen 1988.

Yazıt:

C(aium) Iulium
aed(ilem)

Çeviri:

Caius Iulius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum/ediyoruz/ediyor.)

Yazıt No: 22

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de 7 no'lu bölümdeki sütunun üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1988 334.

¹⁸⁷ A.e., s. 169.

Yazıt:

Holconium

Priscum

a[e]d(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 24

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de 6 ve 7 numaralı bölümlerin arasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 29 cm; Gen.: ?; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 29 cm.

Edisyon: AE 1988 335.

Yazıt:

N(umerium) P(opidium) Rufum a[e]dilem

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 25

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de 5 ve 6 numaralı bölümlerin arasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1988 336a.

Yazıt:

[A(ulum) Vett]ium Caprasium
[-----]

Çeviri:

Aulus Vettius Caprasius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 26

Buluntu Yeri: -

Tanım: Taş?

Edisyon: AE 1992 275.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) Equitius cum suis rog(at)

Çeviri:

Equitius, aedilis kamu görevine layık Cnaeus Helvius Sabinus'u kendisiyle birlikte (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 27

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'te Narcisso Evi'nde.

Tanım: Taş levha. Ölçüler: Yük.: 29.7 cm; Gen.: 37; Kalınlık: 5; Harf Yük.: 2,9-3,2 cm.

Edisyon: CIL I 1636 = ILS 6357a = ILLRP 649 = AE 1900 183; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

A(ulus) Livius A(uli) f(ilius)
L(ucius) Acilius L(uci) f(ilius)
aediles
4 *l(ocum) deder(unt)*

Çeviri:

Aulus oğlu Aulus Livius (ve) Lucius oğlu Lucius aediles (olarak) yerini verdiler.

Acilia, İtalya'nın güneyinde ve Latium'da yaygın olan bir ailedir ve Pompei'de yaşayanlar Sulla'nın kolonisine dahildir.¹⁸⁸

Yazıt No: 28

Buluntu Yeri: -

Tanım: Taş?

¹⁸⁸ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 129.

Edisyon: CIL IV 3 = CIL I 1656c

Yazıt:

M(arcum) Mari(um) ae[d(ilem)] v(irum) b(onum) [---]

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Marius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 29

Buluntu Yeri: -

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 18

Yazıt:

P(ublium) Veium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Publius Veius'u aediles seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 30

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 27 = CIL I 1662a = ILLRP 1135

Yazıt:

M(arcum) Pompon(ium) aed(ilem) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Pomponius'u aediles (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 31

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 32 = CIL I 1648a

Yazıt:

D(ecimum) Cla[ud(ium) ae]d(ilem) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Decimus Cladius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 32

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 44 = CIL I 1656e

Yazıt:

Marium
[aed(ilem)] o(ro) vos

Çeviri:

Marius'u aedilis (seçmenizi) sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 33

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 45b = CIL I 1672a2 = ILLRP 1134

Yazıt:

Amator(em) vest(rum)
faciat(is) aed(ilem) M(arcum)
Ma(rium)

Çeviri:

Sizin arkadaşınız Marcus Marius'u aedilis seçmenizi (sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 34

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 51 = CIL I 1679b

Yazıt:

C(aium) Vulium aed(ilem)

Çeviri:

Caius Vulius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 35

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 58 = CIL I 1656f

Yazıt:

M(arcum) Mar(ium) v(irum) b(onum) ae[d(ilem) ---]

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Marius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 36

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 59 = CIL I 1679a = ILLRP 1142

Yazıt:

C(aium) Uulium aed(ilem)

Çeviri:

Caius Uulius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 37

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 61 = CIL I 1656a = ILLRP 1133 = ILS 6398c

Yazıt:

M(arcum) Marium

aed(ilem) faci(atis)

oro vos

Çeviri:

Marcus Marius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 38

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 69 = CIL I 1648c

Yazıt:

D(ecimum) Claud(ium)
aed(ilem)

Çeviri:

Decimus Claudius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 39

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 74 = CIL I 1663b

Yazıt:

Popidi(um)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 40

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 81

Yazıt:

M(arcum) M[arium(?)]

aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Marius'u(?) aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 41

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 82 = CIL I 1662b

Yazıt:

[P]om[ponium(?)]

[ae]d(ilem) v(irim) b(onum) o[ro v(os) f(aciatis?)]

Çeviri:

İyi bir adam olan Pomponius'u(?) aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum(?).

Yazıt No: 42

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da bitişik konukların halka açık sarnıcının üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 100; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

[Nummi]anum aed(ilem)

Çeviri:

Nummianus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 43

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 115.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium Vatiam aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 44

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 116

Yazıt:

Popidium Rufum aed(ilem)

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius Rufus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 45

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Via Consulare yolunda, Insula Occidentalis boyunca olan dükkanlar üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 119; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

Licinium Faustinum

aed(ilem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Licinius Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 46

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Via Consulare yolunda, Insula Occidentalis boyunca olan dükkanlar üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerindeki Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 120; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium Vatiā

aed(ilem) o(ro) v(os) fac(iatis)

scr(ipsit) Infantio

Fabius Eupor rog(at).

Çeviri:

Infantio Fabius Eupor, Marcus Cerrinium Vatiā'sı aedilis olarak seçmenizi sizden rica ederek istediğini yazdı.

Cerrinia, yerli bir ailedir ve Hirpinia ve Campania bölgelerine yayılmışlardır.¹⁸⁹

Yazıt No: 47

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Via Consulare yolunda, Insula Occidentalis boyunca olan dükkanlar üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 122 = ILS 6432; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*Suettium cum Epidio
Ilvir(os) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) dig(ni) sunt
Herennium et Verum
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Epidius'la Suettius'u duumvir iure dicundo olarak seçmenizi sizden istemem/istememiz uygundur. Herennius ve Verus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum/ediyoruz.

Yazıt No: 48

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Via Consulare yolunda, Insula Occidentalis boyunca olan dükkanlar üzerinde.

¹⁸⁹ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 2. ed., Roma, 1983, s. 152.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 123 = Solin-3 p 251; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

Trebium aed(ilem)
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Trebius'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum/ediyoruz.

Yazıt No: 49

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Via Consulare yolunda, Insula Occidentalis boyunca olan dükkanlar üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 124 = Solin-4, 251; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium Vatiam aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Iarinus

Çeviri:

Iarinus, aedilis kamu görevine layık Marcus Cerrinius Vantias'ı seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 50

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Via Consulare yolunda, Insula Occidentalis boyunca olan dükkanlar üzerinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 125; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Samellium
Modestum aed(ilem)
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Samellius Modestus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 51

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 126

Yazıt:

[---]ostum[---]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan [---]ostum[---]'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 52

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, fallik görünümlü bir yapı olan Statio Saliniensium üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 128 = ILS 6418a; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; AION 2000; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium
aed(ilem) Salinienses
rog(at)

Çeviri:

Saliniensesliler Marcus Cerrinium'u aedilis olmasını istiyor.

Yazıt No: 53

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: : CIL IV 130

Yazıt:

Sittium a[e]d(ilem) [o(ro) v(os)] f(aciatis)

Çeviri:

Sittius'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum/ediyoruz.

Yazıt No: 54

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 136

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcellus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 55

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 137

Yazıt:

A(ulum) Suettium Popidium aed(ilem)

Çeviri:

Aulus Suettius Popidius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 56

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 140

Yazıt:

M(arcum) Holconium Priscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 57

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş

Edisyon: CIL IV 142

Yazıt:

M(arcum) Pupium aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Popius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 58

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 143

Yazıt:

*Modestum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Modestus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 59

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 145

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Casellius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 60

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da taberna pomaria'da.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 149; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium
aed(ilem) pomari rog(ant)

Çeviri:

Meyve satıcıları Marcus Cerrinius'u aedilis (seçilmesini) istiyorlar.

Yazıt No: 61

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 150

Yazıt:

*M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius Vatia'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 62

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 151

Yazıt:

*M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem) or(o) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius Vatia'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 63

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 152

Yazıt:

Marium aed(ilem)

Çeviri:

Marius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 64

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 153

Yazıt:

Cerrinium
aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Cerrinius'un aedilis olmasını istiyor.

Yazıt No: 65

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 154

Yazıt:

M(arcum) Valerium aed(ilem)
[-----]

Çeviri:

Marcus Valerius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 66

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 156

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Vatiam aed(ilem)

Tintirius rog(at)

Çeviri:

Tintirius, Marcus Cerrinius Vatia'nın aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 67

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 158

Yazıt:

[---]rium Sabinum

aed(ilem) Melissaesus et Tintirius

optimum iuvenem rog(ant)

Çeviri:

Melissaesus ve Tintirius, en iyi genç olan [---]rium Sabinum'u aedilis (seçmenizi) istiyorlar.

Yazıt No: 68

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 159

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium aed(ilem)
[---] Sucula rog(at)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) s()

Çeviri:

Sucula, aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius'u (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 69

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 160

Yazıt:

Marcellum
aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 70

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 161

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 71

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 162

Yazıt:

L(ucium) Varium Gallica[num]

[-----]

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

[-----] aedilis kamu görevine layık olan Lucius Varius Gallicanus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 72

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 163

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aediles seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 73

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 164

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem)
Memor rog(at)

Çeviri:

Memor, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 74

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Mercurius yolu üzerindeki Nymphius ve Caprasia'nın evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 171 = ILS 6431a; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988, Cihlava 2002.

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) dign(um) est
una et vicini o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (O) buna layıktır. Komşularla birlikte (onu) sizden seçmenizi rica ediyoruz.

Yazıt No: 75

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 172

Yazıt:

M(arcum) C(aium) M(arcellum) a[ed(ilem)]

Çeviri:

Marcus Gaius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 76

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 173

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem)*

Çeviri:

Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 77

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolunda, Dioscurus'un evinin dış yüzeyında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 174; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Firmum
aed(ilem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis) Felix cupit*

Çeviri:

Felix, bir adam olan Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 78

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolunda, Dioscurus'un evinin dış yüzeyında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 175; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Firmum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Fuscus cum Vaccula facit*

Çeviri:

Vaccula'yla birlikte Fuscus, Aulus Vettius Firmus'u aedilis'lik için destekliyor, sizden (onu) seçmenizi rica ediyor.

Yazıt No: 79

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolunda, Dioscurus'un evinin dış yüzeyında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 176; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiava 2002.

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum

aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(sacris) p(ublicis) p(rocurandis) o(ro) v(os)

f(aciatis) Fuscus

[-----]

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Fuscus, Aulus Vettius Firmus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 80

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 177

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium Vatiā
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) et*

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum ve...

Yazıt No: 81

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 178

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcellus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 82

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da Mercurius yolunda, Aumale Dükü'nün evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 179; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium

Erastus cupit aed(ilem)

Çeviri:

Erastus, Casellius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 83

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 180

Yazıt:

M(arcum) Enium Sabinum

aed(ilem) pomari rog(ant)

Çeviri:

Meyve satıcıları, Marcus Enius Sabinus'u aedilis (seçmenizi) istiyorlar.

Yazıt No: 84

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolu üzerinde, kemerden sonra sağda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 182; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*Marcellum aed(iles)
et Albucium
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcellum ve Albucius'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyoruz.

Yazıt No: 85

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 183 = ILS 6431c

Yazıt:

Vettium Firmum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) dign(um)
est pomari facite

Çeviri:

Vettius Firmus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum. O buna layıktır.
Meyve satıcıları, oy verin!

Yazıt No: 86

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 184; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Albucius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 87

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 187 = ILS 6402

Yazıt:

L(ucium) Veranium Hypsaeum
Ilvir(um) i(ure) d(icundo) tertio quinq(uennalem)
Casellium Marcellum
4 aed(ilem) optimos collegas

Çeviri:

En iyi meslektaşlar olan Lucius Veranius Hypsaeus'u üçüncü ve beş yıl boyunca duumvir iure dicundo olarak, Casellius Marcellus'u aedilis olarak (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 88

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 188

Yazıt:

L(ucium) Albucium [---]
Casellium aedilem

Çeviri:

Lucius Albucius'u ve (Marcus) Casellius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 89

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolunda, bir dükkanın üzerinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 189; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) Samellium

Çeviri:

Marcus Samellius'u (aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 90

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 190

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 91

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolunda, bir dükkanın üzerinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 192; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) S(amellium) M(odestum) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 92

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 194

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aediles olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 93

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 196

Yazıt:

Cerrinium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Cerrinius'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 94

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 197

Yazıt:

*L(ucium) Albucium aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Lucius Albucius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 95

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 201 (p 193)

Yazıt:

*Celsum aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Celsus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 96

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolu üzerinde, Fontana Piccola'nın evinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 203; Franklin 1980, Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*M(arcum) S(amellium) M(odestum) aed(ilem)
v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Marcus Samellius Modestus'u aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 97

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 204

Yazıt:

A(ulum) Vettium Caprasium Felicem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
vicini

Çeviri:

Komşuları, Aulus Vettius Caprasius Felix'i aedilis olarak seçmenizi sizden (istiyor).

Yazıt No: 98

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 205

Yazıt:

A(ulum) Vettium

Caprasium Felicem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Vettius Caprasius Felix'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 99

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 206 = ILS 6411c

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum aed(ilem) pomari rog(ant)

Çeviri:

Meyve satıcıları, Marcus Holconius Priscus'u aedilis (seçmenizi) istiyorlar.

Yazıt No: 100

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 207

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium Vatiam aed(ilem)

Nymphodotus cum Caprasia rog(at)

Çeviri:

Caprasia'yla birlikte Nymphodotus, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 101

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolu üzerinde, Fontana Piccola'nın evinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 210; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Samellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Samellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 102

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 211

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 103

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius sokağında, güney köşede.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 212; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) Samellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Samellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 104

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 213

Yazıt:

Modestum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 105

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: : CIL IV 215

Yazıt:

M(arcum) Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Cognatus rog(at)

Çeviri:

Cognatus, Marcus Casellius'u aedilis olarak seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 106

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolu üzerinde, Dioscurus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 216; Castrén 1975; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) Holconium Priscum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Fuscus facit*

Çeviri:

Fuscus, aedilis kamu görevine layık olan Marcus Holconius Priscus'a oy veriyor.

Yazıt No: 107

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolu üzerinde, Fabius Tyrannus'un evinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 217; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mél Arch 1987; Jongman 1988; Mouritsen 1988; Chiava 2002.

Yazıt:

*Samellium aed(ilem)
Fabius rog(at)*

Çeviri:

Fabius, Samellius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 108

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 218

Yazıt:

Romanum aed(ilem)

Çeviri:

Romanus'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 109

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 219

Yazıt:

Rufum

Çeviri:

Rufus'u (aedilis olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 110

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 220

Yazıt:

Rufum
dig(num) rei p(ublicae)

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık olan Rufus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 111

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Mercurius yolu üzerinde, kapı yanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 221 = ILS 6418c; Della Corte 1924; Della Corte 1965; Altertum 1971; Altsprachliche Unterricht 1977; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone - Stefani 2009

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium Vatiam
aed(ilem) dignum rei p(ublicae) Tyrannus cupiens
fecit cum sodales*

Çeviri:

İstekli Tyrannus, arkadaşlarıyla birlikte, aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius Vatia'yı seçti.

Yazıt No: 112

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 222 = ILS 6434

Yazıt:

*P(ublium) Paquium Proculum Ilvir(um) vir(um) b(onum) d(ignum)
r(ei) [p(ublicae)] o(ro) v(os) f(aciatis)
A(ulum) Vettium [Caprasi]um Felicem Ilvir(um) v(irim) b(onum)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) digni sunt
Q(uintum) Marium [Rufum] M(arcum) Epidium Sabinum aediles
v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) o(ro) v(os) f(aciatis) digni sunt
4 S[crip]sit[---]sius dealbatore Onesimo*

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık olan, iyi bir adam olan Publius Paquius Proculus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. Duumvir kamu görevine layık olan, iyi bir adam olan Aulus Vettius Caprasius Felix'i seçmenizi sizden rica ediyorum. Onlar buna layıktır. Quintus Marius Rufus ve Marcus Epidius Sabinus'u yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsınlar diye aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Onlar buna layıktır. [---]sius badanacı Onesimus ile birlikte yazdı.

Yazıt No: 113

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 223

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 114

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 224

Yazıt:

Cerrinium aed(ilem) Tyrannus rog(at)

Çeviri:

Tyrannus, Cerrinius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 115

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 230

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium Vatiā aed(ilem) dignum rei
Messenio rog(at) scr(ipsit) Infantio cum Floro et Fructo et
Sabino hic ubique*

Çeviri:

Messenio, aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius Vatia'yı (seçmenizi) istiyor. Infantius (bunu) Florus, Fructus ve Sabinus ile birlikte buraya ve her yere yazdı.

Yazıt No: 116

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, girişin sağında.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 231; Mouritsen 1981; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) Samellium aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Samellius'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 117

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 232

Yazıt:

Epidium Sabinum aed(ilem) dignissimus est

Çeviri:

Epidius Sabinus'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.) (O, buna) fazlasıyla layıktır.

Yazıt No: 118

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Faventinus'un evinde.

Tanım: Taş?. Ölçüler: Yük.: 15.5 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15,5 cm.

Edisyon: CIL IV 233; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) S(amellium) M(odestum) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis (olarak seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 119

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 234

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

*Vatiam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) scr(ipsit) Issus
dignus est*

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Issus (bunu) yazdı.

O buna layıktır.

Yazıt No: 120

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Faventinus'un evinin giriş kapısında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 235; Della Corte 1965; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium
Vatiam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Faventinus cum suis rog(at)*

Çeviri:

Faventinus, yakınlarıyla birlikte, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 121

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 236

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Casellius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 122

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 238

Yazıt:

M(arcum) C(asellium) M(arcellum) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 123

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 239

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium aed(ilem)

Miscenia rog(at) Infa[ntio(?)]

Çeviri:

Miscenia, Infantio (ile birlikte), Marcus Cerrinius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 124

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 240

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 125

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, labirent evde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 241 = Caro 62; Della Corte 1965; Castrén 1983; Rinkewitz 1984; Mouritsen 1988; Strocka 1991; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium aed(ilem) Hermes co(l)o
cum gallinariis rog(at)*

Çeviri:

Hermes, tavukçuların desteğiyle Cnaeus Helvius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 126

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 243

Yazıt:

Epidium
Sabinum

Çeviri:

Epidius Sabinus'u (aedilis seçmenizi istiyorum.)

Yazıt No: 127

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 244

Yazıt:

Epidium Sabinum

Çeviri:

Epidius Sabinus'u (aedilis seçmenizi istiyorum.)

Yazıt No: 128

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Forum kaplıcasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 246; ella Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiava 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) C(errinium) V(atiam) v(irim) b(onum) aed(ilem) o(ro) v(os)
f(aciatis) Colepius
rog(at)*

Çeviri:

Colepius, iyi bir adam olan Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 129

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 247

Yazıt:

Faustinum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 130

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 248

Yazıt:

[Licin]ium Faustinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Licinius Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 131

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 250

Yazıt:

Suettium aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublica)
Olius Primus
rog(at)

Çeviri:

Olius Primus, aedilis kamu görevine layık olan Suettius'u (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 132

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Pansa evinin girişinin solunda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 251; Mouritsen 1988; Athenaeum 1999; Chiavia 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

Pansam aed(ilem) Paratus rog(at)

Çeviri:

Paratus, Pansa'yı aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 133

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 252

Yazıt:

M(arcum) Licinium

Faustinum

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u (aedilis seçmenizi istiyorum.)

Yazıt No: 134

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 253

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) a(e)d(ilem)

in Ebd

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aynı yerde aedilis (seçmenizi rica ediyorum.)

Yazıt No: 135

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 255; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Samellium

Çeviri:

Samellius'u (aedilis seçmenizi rica ediyorum.)

Yazıt No: 136

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 256

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Çeviri:

Marcus Cerrinus'u (aedilis seçmenizi rica ediyorum.)

Yazıt No: 137

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 257

Yazıt:

Suettium

Çeviri:

Suettius'u (aedilis seçmenizi rica ediyorum.)

Yazıt No: 138

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 260

Yazıt:

M(arcum) Mallium aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Mallius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 139

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 261

Yazıt:

Priscum

aed(ilem) M() D() o(ro) v(os) [ff](aciatis) Aestimies

Çeviri:

Aestimies, M() D() Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 140

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 262

Yazıt:

M(aercum) Holconium

C(aium) Gavium aed(iles)

Çeviri:

Maercus Holconius'u (ve) Gaius Gavius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 141

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 264

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) di[g](nus)
[e]s(t)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.
(O buna) layıktır.

Yazıt No: 142

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 266

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 143

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 267

Yazıt:

Q(uintum) Postumium

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 144

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 268

Yazıt:

L(ucium) Ceium

Secundum

Çeviri:

Lucius Ceius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 145

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 269

Yazıt:

*Vatiam
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 146

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 274

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium [V]a[tia]m
aed(ilem) saccari rog(ant)*

Çeviri:

Yük taşıyıcıları, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 147

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 275 = ILS 6419e

Yazıt:

*C(aium) Cuspium Pansam
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Saturninus
cum discentes rog(at)*

Çeviri:

Saturninus, öğrencileriyle birlikte, aedilis kamu görevine layık olan Gaius Cuspius Pansa'yı seçmenizi sizden istiyorlar.

Yazıt No: 148

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 277

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 149

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 278 (p 194)

Yazıt:

Fuscum
aed(ilem)

Çeviri:

Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 150

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 280

Yazıt:

M(arcum) Holconium P(riscum)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 151

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Fortuna yolu üzerinde, Capitellus Figuratus evinin girişinin solunda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 282; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium [Fu]s[c]u[m]

Çeviri:

Lollius Fuscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 152

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 285

Yazıt:

Popidium Secundum aed(ilem)

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 153

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Fortuna yolu üzerinde, Granduca di Toscana evinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 286; Della Corte 1924; Jaczinskowa 1964; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Samellium Modestum iuvenum probum aed(ilem)

Çeviri:

Dürüst bir genç olan Samellius Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 154

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 287

Yazıt:

*Rufum d(ignum?) [---]
L(ucium) Nu[mis]iu[m]
De[---]*

Çeviri:

(Aedilis kamu görevine) layık olan Rufus Lucius Numisius'u De[---] (seçmenizi sizden istiyor.)

Yazıt No: 155

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 288

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 156

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 289

Yazıt:

C(uspium) Pansam

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 157

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Fortuna yolu üzerinde, Caccia Antica evinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 290; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Samellium

Modestum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 158

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: : CIL IV 293

Yazıt:

*L(ucium) Numisium [a]ed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis) [---]*

Çeviri:

Lucius Numisius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum [---].

Yazıt No: 159

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 296 (p 194)

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium Vatiā d(ignum) r(ei) p(ublicae)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 160

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 298

Yazıt:

C(aium) Sallustium

Çeviri:

Gaius Sallustius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 161

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 299

Yazıt:

Herennium

Celsum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Herennius Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 162

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 305

Yazıt:

Popidium Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius Secundus aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 163

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Fortuna yolu üzerinde, Gruppo dei Vasi di Vetro evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 309; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Holconium Priscum

*verecundissimum d(ignum) r(ei) p(ublicae) aed(ilem) o(ro) v(os)
f(aciatis) dignissimum*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine fazlasıyla layık olan çok utangaç Holconius Priscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 165

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 310

Yazıt:

[---]ium Magnium aed(ilem) GVPIOI o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Guri'ler [---]ius Magnius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorlar.

Yazıt No: 166

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 312

Yazıt:

*Suettium et Herennium
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Suettius ve Herennius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 167

Buluntu yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Fortuna yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 314; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium aed(ilem)

Çeviri:

Lollius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 168

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 317 = ILS 6419b

Yazıt:

*C(aium) Cupsium Pansam aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
p(rocurandis) iuvenem probum o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye dürüst bir genç olan Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 169

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 319

Yazıt:

*Casellium aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
p(rocurandis) iuvenem [---]*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye (dürüst) bir genç olan Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 170

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 322

Yazıt:

Sallustium Capitonem aed(ilem) [---]emini[---]d[---] rogant

Çeviri:

[---]emini[---]d[---] Sallustius Capito'yu aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 170

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 323

Yazıt:

*Casellium Marcellum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Casellius Marcellus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 171

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 324

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 172

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 325

Yazıt:

Sex(tum) Pompeium

Çeviri:

Sextus Pompeius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 173

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 328

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 174

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 331

Yazıt:

Gavium aed(ilem)

[-----]

Çeviri:

Gavius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 175

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 332

Yazıt:

Trebium aed(ilem)
ro[g](at) [---]

Çeviri:

[---], Trebius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 176

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Fortuna yolu üzerinde, L. Numusius Rarus ve karısı Oppia'nın evinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 335; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Samellium aed(ilem)

Çeviri:

Samellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 177

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 336 = ILS 6426

Yazıt:

Sallustium Capitonem aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis) caupones facite

Çeviri:

Sallustius Capito'yu aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Küçük esnaflar, oy verin!

Yazıt No: 178

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 338

Yazıt:

Treb{b}ium aed(ilem) o(ro) v(os)

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi) sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 179

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 339

Yazıt:

Cupsium Pansam
aed(ilem) [---]

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 180

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 340

Yazıt:

Cerrinium Vati[a]m

rog(at) [---]

Çeviri:

[---], Cerrinius Vatia'yı (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 181

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 343

Yazıt:

Casellium aed(ilem) rog(at)

Secunde (S)ozomene ubiq(ue)

Çeviri:

Secunde Sozomene her yerde Casellius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 182

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 344

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Caprasium
Felicem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Vettius Caprasius Felix'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 183

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 346 = GraffPomp 500; Hunink 2011.

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium
aed(ilem) alter amat alter
amatur ego fastidi(i?)
4 qui fastidit amat*

Çeviri:

Aedilis'lerden biri Marcus Cerrinius'u severken diğeri onun aşığıdır. Ben ondan nefret ediyorum. O aşktan nefret eden biridir.

Yazıt No: 184

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Fortuna yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 347; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Fröclich 1991; Sampaolo 1998; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Lollium

[---]i Fuscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 185

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'da, Nola yolu üzerindeki atölyenin girişinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 350; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) S(amellium) M(odestum) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 186

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 351

Yazıt:

*Popidium Secundum aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Popidius Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 187

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 352

Yazıt:

*Secundum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 188

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 353

Yazıt:

Lollium
Priscum aed(ilem)

Çeviri:

Lollius Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 189

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 354

Yazıt:

P(ublium) P(aquium) P(roculum) aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 190

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 355

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 191

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 356

Yazıt:

Paquium

Çeviri:

Paquius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 192

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Nola yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 357; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium Sabinum

Poppaei aed(ilem) fieri rog(ant)

Çeviri:

Poppaea'lar Helvius Sabinus'un aedilis seçilmesini istiyorlar.

Yazıt No: 193

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 358

Yazıt:

L(ucium) Albucium aed(ilem)

Primus rog(at)

Çeviri:

Primus, Lucius Albucius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 194

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 360

Yazıt:

Sabinum IIVir(um) Suettium Herennium aed(ilem) di[g]{a}num

O() Titus

Sabinus rogant

Çeviri:

O() Titus (ve) Sabinus, Sabinus'u duumvir olarak (ve) aedilis (kamu görevine layık) Suettius Herennisu'u (seçmenizi) istiyorlar.

Yazıt No: 195

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 363

Yazıt:

A(ulum) Vettium

Çeviri:

Aulus Vettius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 196

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 364

Yazıt:

Claudium

Çeviri:

Claudius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 197

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 365

Yazıt:

Sallustium
[-----]
aed(ilem)
4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Sallustius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 198

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 368

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium
aed(ilem) Pollia rog(at)

Çeviri:

Pollia, Marcus Cerinius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 199

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 369

Yazıt:

Claudium Verum

Çeviri:

Claudius Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 200

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 374

Yazıt:

Casellium

aed(ilem)

Çeviri:

Caesellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 201

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 375

Yazıt:

Holconium aed(ilem)
[-----]

Çeviri:

Holconius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 202

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 377

Yazıt:

M(arcum) Holconium [-----]

Çeviri:

Marcus Holconius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 203

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 378

Yazıt:

Proculum [-----]

Çeviri:

Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 204

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 379

Yazıt:

[N(umerium) Here]nnium

[-----]

aed(ilem)

4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Numerius Herennius [-----]'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 205

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de, Nola yolu üzerindeki atölyenin girşinin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 380; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

[--- S]uettium Firmum Sallustium
[-----]
aed(iles)
4 o(ro) v(os) f(aciatis)
Lollium Magnum [-----]

Çeviri:

[--- S]uettius Firmus Sallustius (ve) Lollius Magnus [-----]'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 206

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 381

Yazıt:

Capitonem aed(ilem)
[-----]

Çeviri:

Capito'yu aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 207

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 382

Yazıt:

Pansam aed(ilem)
et Popidium
[-----]

Çeviri:

Pansa'yı aedilis ve Popidius'u [-----] (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 208

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'da, Consolare yolu üzerinde.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 384; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) S(amellium) M(odestum) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 209

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 385

Yazıt:

Cuspium
aed(ilem) Posido fac(it)

Çeviri:

Posido, Cuspius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 210

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL 4 387 = ILS 6418b

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium
aed(ilem) Capito rog(at)
scr(ipsit) Fructus pycta

Çeviri:

Capito, Marcus Cerrinius'u aedilis (seçmenizi istiyor.) (Bunu) kavgacı Fructus yazdı.

Yazıt No: 211

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Nola yolu üzerinde, Regina Margherita evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 388; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollium a[ed(ilem)]
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 212

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 390

Yazıt:

Rustium o(ro) v(os) f(aciatis)

Co[---]

Çeviri:

Co[---], Rustius'u (aedilis) seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 213

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 391

Yazıt:

P(ublium) Sittium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Publius Sittius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 214

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 393

Yazıt:

Popidium Rufum aed(ilem)

Çeviri:

Popidius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 215

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 395

Yazıt:

L(ucium) Suettium a[ed(ilem)

Çeviri:

Lucius Suettius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 216

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 400

Yazıt:

Holconium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Obi[-----]

Çeviri:

Obi[-----], Holcnius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 217

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 402

Yazıt:

A() V() F() aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

A() V() F()’u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 218

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 403

Yazıt:

Popidium Rufum
[-----]

Çeviri:

Popidius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 219

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 405a

Yazıt:

Paquium [---]
[---] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Paquius [---] [---] (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 220

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 406

Yazıt:

*et Rufum aed(ilem)
Rustic[el]ium [---]nem grandem
fac facias*

Çeviri:

Donımlı bir (genç) olan Rufus Rusticelius'u aedilis seçin!

Yazıt No: 221

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 407

Yazıt:

Paquium Proculum

Çeviri:

Paquius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 222

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, gladyatörler evinin girişinin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 408; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) [d(ignum)] r(ei) p(ublicae)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 223

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 409

Yazıt:

[---] Vettium Epidium [-----]

Çeviri:

[---] Vettius Epidius'u [-----] (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 224

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 413

Yazıt:

Sabinum

aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Sabinus'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 225

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 414

Yazıt:

Casel[lium]

aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 226

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 415 = CIL IV 416

Yazıt:

P(ublium) Paquium Celsum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Publius Paquius Celsus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 227

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de, Nola yolu üzerinde sağ tarafta.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 417; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) v(irum) b(onum) d(ignum) r(ei) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 228

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Nola yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 419; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Fuscum

Çeviri:

Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 229

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 421

Yazıt:

Popidiu[m]

Secundum

Çeviri:

Popidius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 230

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 422

Yazıt:

Samellium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(acitis)

Çeviri:

Samellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 231

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'te, kuzey tarafında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 424; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium
Secundum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 232

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 426

Yazıt:

*Suettium Verum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Luci fave*

Çeviri:

Suettius Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyoruz. Lucius destek ver!

Yazıt No: 233

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 427 = ILS 6413b

Yazıt:

*Rustium Verum a(edilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
p(rocurendis)*

Augusto feliciter aediles sic decet

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapın diye Rustius Verus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum). İyi şansla Augustus için, bu yüzden aedilis için uygundur.

Yazıt No: 234

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 428

Yazıt:

Popidium Secundum aed(ilem) [-----]

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 235

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 429 = ILS 6412e

Yazıt:

*C(aium) Iulium Polybium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) panem bonum fert*

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. İyi ekmek pişirir.

Yazıt No: 236

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 430

Yazıt:

Sabinum aed(ilem)
o(ro) v(os) fac(iatis)

Çeviri:

Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 237

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 431

Yazıt:

Marcellum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 238

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 432

Yazıt:

M(arcum) Holconium
[-----]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Pinum
4 *dig(num) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Holconius Pinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 239

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 433

Yazıt:

Albucium et Marcellum
aed(iles)
v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) d(ignos) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Albucius ve Marcellus'u aedlis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 240

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 434

Yazıt:

Suettium
[-----]
aed(ilem)
4 *Faustin[---]*
rogat

Çeviri:

Faustin[---], Suettius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 241

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 435

Yazıt:

Paquium [-----]

Çeviri:

Paquius'u (aedilis seçmenizi rica ediyorum.)

Yazıt No: 242

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'ün kuzeyinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 436; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 243

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 437

Yazıt:

A(ulum) Trebium aed(ilem) Pelorus rog(at)

Çeviri:

Pelorus, Aulus Trebius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 244

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 438

Yazıt:

Cuspium Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 245

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 439

Yazıt:

Sallustium

Çeviri:

Sallustius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 246

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 441

Yazıt:

Samellium aed(ilem) Herm() rog(at)

Çeviri:

Herm(), Samellius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 247

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Nola yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 442; Mouritsen 1988; Chiavia.

Yazıt:

C(aium) L(ollium) F(uscum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 248

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 443

Yazıt:

*Vatiam
aed(ilem) vicini*

Çeviri:

Komşuları, Vatia'yı aedilis (seçmenizi istiyorlar.)

Yazıt No: 249

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Nola yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 444; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) L(ollium) F(uscum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 250

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 445

Yazıt:

Vatiam aed(ilem)

Çeviri:

Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 251

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 446

Yazıt:

Modestum

aed(ilem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 252

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IV'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 447; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) d(ignum) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
A(ulum) Suettium Epidium Ilvir(os) i(ure) d(icundo)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u (ve) duumvir iure dicundo olarak Aulus Suettius Epidius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 253

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL 04 448

Yazıt:

Albucium

Çeviri:

Albucius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 254

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 449

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 255

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 450

Yazıt:

Caecilium

Çeviri:

Caecilius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 256

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 451

Yazıt:

Simplic[e](m) o(ro)

Çeviri:

Simplex'i (aedilis seçmenizi sizden) rica ediyorum.

Yazıt No: 257

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 452

Yazıt:

[-----]

OILN v(iis) a(edibus)

s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye [-----] OILN (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 258

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 453

Yazıt:

M(arcum) Licinium Faustinum o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 259

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'da.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 15 cm, Gen. ?, Kalınlık: ?, Harf. Yük.: 15 cm.

Edisyon: CIL IV 455; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Marium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 260

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 457

Yazıt:

Fuscum aed(ilem)

Iphigenia facit

Çeviri:

Iphigenia, Fuscus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 261

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 459

Yazıt:

*R]ustium aed(ilem)
rogamus dignus est*

Çeviri:

Rustius'u aedilis seçiyoruz. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 262

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 461

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 263

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 462

Yazıt:

M(arcum) Epidium Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 264

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 463

Yazıt:

Paquium

Çeviri:

Paquius'u (aedilis seçmenizi rica ediyorum.)

Yazıt No: 265

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 464

Yazıt:

Procul(um) et C[ap]rasium fili(i) aed(iles)

Çeviri:

Oğulları, Proculus ve Caprasius'u aedilis (seçmenizi) istiyorlar.

Yazıt No: 266

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 465

Yazıt:

*M(arcum) Samellium Modestum aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Samellius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 267

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 466

Yazıt:

A() R() aed(ilem)

Çeviri:

A() R() aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 268

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 467

Yazıt:

Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 269

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 470 = ILS 6438a

Yazıt:

M(arcum) Epidium

Sabinum aed(ilem)

Campanienses rog(ant)

Çeviri:

Şarap üreticileri Marcus Epidius Sabinus'u aedilis (seçmenizi) istiyorlar.

Yazıt No: 270

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 471

Yazıt:

M(arcum) Epidium

Sabinum
aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 271

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 472

Yazıt:

Marcellum
aed(ilem)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis (seçmeniz sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 272

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 473

Yazıt:

Casellium
aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 273

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 474

Yazıt:

M(arcum) Epidium
Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 274

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 475

Yazıt:

L(ucium) Naevium
[R]ufum ae[d(ilem)]
v(irim) M() o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

M(), (iyi bir) adam olan Lucius Naevius Rufus'u aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 275

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 476

Yazıt:

Popidium Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 276

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'da, Nola yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 477; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) v(irum) b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 277

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 478

Yazıt:

*N(umerium) Herennium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) P[-----]*

Çeviri:

P[-----], Numerius Herennius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 278

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 479

Yazıt:

Q(uintus) Postumium Proculum

Çeviri:

Quintus, Postimius Proculus'u (aedilis seçmenizi istiyor.)

Yazıt No: 279

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 480

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium Vatiā [---]

Campanienses rog(ant) Panilio sa

Çeviri:

Panilius ile şarap üreticileri, Marcus Cerrinius Vatia'yı (aedilis seçmenizi istiyorlar.)

Yazıt No: 280

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 481

Yazıt:

Samellium aed(ilem)

Çeviri:

Samellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 281

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 482

Yazıt:

Albuvium aed(ilem)

Çeviri:

Albuvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 282

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 483

Yazıt:

Cerrium Vatiā aed(ilem)

Çeviri:

Cerrius Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 283

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 484

Yazıt:

Albucium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 284

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 485 = ILS 6417b

Yazıt:

*Marcellum aed(ilem) lignari(i)
plostrari(i) rog(ant) Lassi
cum [F]abio et Crimio et
4 C(aio) Nisio [In]fantione
ubiq(ue)*

Çeviri:

Ahşap tekerlek tamircileri Lassiler, Fabius, Crimius ve Gaius Nisius Infantio ile birlikte her yerde Marcellus'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 285

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'da, Nola yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 486; Mourtitsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

*aed(ilem) v(irim) b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 286

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 487

Yazıt:

*M(arcum) C(errinium) V(atiam)
[-----]*

Çeviri:

Marcus Cerrinus Vatia'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 287

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 489

Yazıt:

Cerrinium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Cerrinius'u aedilis seçmeniz sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 288

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 490 = ILS 6417a

Yazıt:

M(arcum) Casellum Marcellum
aed(ilem) agricolae rog(ant)
Fisinerficus

Çeviri:

Çiftçiler, Marcus Casellus Marcellus'u aedilis seçiyorlar. Fisinerficus...

Yazıt No: 289

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 491

Yazıt:

*Casellium et Albucium aed(iles) v(iros) b(onos)
d(ignos) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Secanis[---]o
et uni[versi(?)*

Çeviri:

Secanis[---]o ve diğerleri(?), Aedilis kamu görevine layık iyi adamlar olan Casellius ve Albucius'u seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 290

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 492

Yazıt:

*M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 291

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Nola yolunun kuzeyinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 493; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium

[-----]

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 292

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 493a

Yazıt:

C(aium) Sallustium

Çeviri:

Gaius Sallustius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 293

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 494

Yazıt:

Marcellum et Celsum aed(iles)

Novici caupo fac(it)

Çeviri:

Küçük esnafı birlikte Nociciuslar, Marcellus ve Celsus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 294

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Taş.

Edisyon: CIL IV 496; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 295

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 497 = ILS 6429

Yazıt:

A(ulum) Vettium
[-----]
aed(ilem)
4 *saccari(i) rog(ant)*

Çeviri:

Yük taşıyıcıları, Aulus Vettius [-----]'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 296

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 498

Yazıt:

M(arcum) Samellium

Çeviri:

Marcus Samellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 297

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 506

Yazıt:

M(arcum) Holconium

rog(at)

C(aium) [G]avium Rufum

Çeviri:

Marcus Holconius ve Gaius Gavius Rufus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 298

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Iuppiter Tapınağı'nın arkasındaki evlerin sütunlarında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 507; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helv(ium)
aed(ilem) Corona(tus)

Çeviri:

Coronatus, Gnaeus Helvius'u aedilis (seçmenizi istiyor.)

Yazıt No: 299

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 508

Yazıt:

L(ucium) Popidium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Popidius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 300

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 509

Yazıt:

C(aium) Cuspium Pansam

[-----]

aed(ilem)

4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 301

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 510

Yazıt:

Casellium

aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 302

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 512

Yazıt:

Maium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Maius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 303

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 515

Yazıt:

*Pansam aed(ilem)
[S]u[li]odus rog(at)*

Çeviri:

[S]u[li]odus, Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 304

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 516

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 305

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 517

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Çeviri:

Marcus Holconius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 306

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 519

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcellus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 307

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 520

Yazıt:

*M(arcum) C(asellium) M(arcellum)
aed(ilem)*

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 308

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 521

Yazıt:

P(ublium) Paquium III

Çeviri:

Publius Paquius III'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 309

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 522

Yazıt:

*M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 310

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 524

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem) rog(at)*

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 311

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 525

Yazıt:

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

et Popidium

Çeviri:

Pansa ve Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 312

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 527

Yazıt:

M(arcum) C(asellium) M(arcellum)

aed(ilem)

[-----]

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 313

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 529

Yazıt:

Casellium
aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 314

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Vicolo Storto üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 531; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinium
aed(ilem) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 315

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 532

Yazıt:

[S]amellium aed(ilem)

Vettius rog(at)

Çeviri:

Vettius, Samellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 316

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 533

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 317

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 534

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 318

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 535

Yazıt:

Casellium a[ed(ilem)] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 319

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 537

Yazıt:

Casellium
[-----]
ae[d(ilem?) o(ro) v(os) f(aciatis)]
4 [---]nnius caupo rog(at)

Çeviri:

[---]nnius küçük esnafla birlikte Casellius [-----]'u aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 320

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 539 = AE 1992 +269

Yazıt:

Marcellum aed(ilem) EAMH() roga(t?)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 321

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 540

Yazıt:

M(arcum) Casellium

[-----]

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) fac(it)

4 Fidelis Ebrli

Çeviri:

Fidelis Ebrli, aedilis kamu görevine layık Marcus Casellius [-----]'u seçiyor.

Yazıt No: 322

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 541

Yazıt:

C(asellium) Marcellum aed(ilem) v(irim) b(onum) d(ignum) r(ei)

[p(ublicae)] o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Casellius Marcellus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 323

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 542

Yazıt:

*C(aium) Cuspium Pansam
a[ed(ilem)] d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gaius Cuspius Pansa'yı (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 324

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 546

Yazıt:

Casellium aed(ilem) Venus

Çeviri:

Venus, Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 325

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 547

Yazıt:

Cuspium Pansam

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 326

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 550

Yazıt:

[---]ium

Sabinum aed(ilem)

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

[---]ius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 327

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 551 = CIL IV 3586

Yazıt:

*Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
hinc rogant*

Çeviri:

Burada, Casellius'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 328

Tanım:

Edisyon: CIL IV 553 (p 195)

Yazıt:

Si[tt]ium Magnum

Çeviri:

Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 329

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 554

Yazıt:

Licinium Faustium aed(ilem)

Çeviri:

Licinius Faustus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 330

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 555

Yazıt:

Trebium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Trebius'u edilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 331

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 556

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 332

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 557

Yazıt:

Marcellum
aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 333

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 558

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum
Numisius Iucundus cum Secundo
et Victore rog(at)

Çeviri:

Secundus ve Victor ile birlikte Numisius Iucundus, Aulus Vettius Firmus'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 334

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 559

Yazıt:

C(aium) Cuspium Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 335

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 560

Yazıt:

N(umerium) Popidium

Çeviri:

Numerius Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 336

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 561

Yazıt:

L(ucium) Numisium

Çeviri:

Lucius Numisius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 337

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 562

Yazıt:

*C(aium) Cuspium Pansam aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Gaius Cuspius Pansa'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 338

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 564

Yazıt:

Caprasium

Felicem

Çeviri:

Caprasius Felix'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 339

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 565

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Çeviri:

Marcus Holconius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 340

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 566

Yazıt:

Cuspium
Pansam aed(ilem)
iuvenem probum
4 *dignum rei p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst bir genç olan Cuspius Pansa'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 341

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 567

Yazıt:

A(ulum) Vettium Caprasium
Felicem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) P(h)ilipp{h}us rog(at)

Çeviri:

Philippus, aedilis kamu görevine layık Aulus Vettius Caprasius Felix'i seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 342

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 569

Yazıt:

*Vibium
Severum*

Çeviri:

Vibius Severus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 343

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 570

Yazıt:

*Holc(onium) Priscum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) dig(num) est*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Holconius Priscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.
(O buna) layıktır.

Yazıt No: 344

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 571; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 345

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 572

Yazıt:

C(aium) Cuspium Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 346

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 573

Yazıt:

*Casellium aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
et Albucium*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Casellius ve Albucius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 347

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 574

Yazıt:

A(ulum) Vettium Felicem
[-----]
aed(ilem)
4 *o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Vettius Felix'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 348

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 575 = ILS 6418e; Krascheninnikov 1903.

Yazıt:

Vatiam aed(ilem) rogant
Ma(rcum) Cerio(m!) dormientes
universi cum
4 [-----]

Çeviri:

[-----] ile birlikte tüm uykucular Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 349

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 576 = ILS 6418f; Krascheninnikov 1903.

Yazıt:

*Vatiam aed(ilem)
furunculi rog(ant)*

Çeviri:

Hırsızlar, Vatia'yı aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 350

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 577

Yazıt:

*N(umerium) Herennium
Celsum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Vitalio*

Çeviri:

Vitalio, Numerius Herennius Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 351

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 579

Yazıt:

Cuspium Pansam aed(ilem) Magonius rogat

Çeviri:

Magonius, Cuspius Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 352

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 580

Yazıt:

*Priscum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Cotta*

Çeviri:

Cotta, Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 353

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 581 = ILS 6418d; Krascheninnikov 1903.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium
Vatiam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) seribibi
universi rogant
4 scr(ipsit) Florus cum Fructo

Çeviri:

Tüm ayyaşlar, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyorlar. (Bunu) Florus, Fructus ile birlikte yazdı.

Yazıt No: 354

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 583

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 355

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 585

Yazıt:

P]ostumum o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Postumus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 356

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 586

Yazıt:

*Rustium Verum [---]
dignus(!) est*

Sal/

Çeviri:

Rustius Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.) (O buna) layıktır.

Yazıt No: 357

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 587

Yazıt:

*M(arcum) Casellium Marcellum aed(ilem)
rog(at)*

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 358

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 588

Yazıt:

Caecilium
Capella(m) Ilvir(um)
Casellium
4 *aed(ilem)*

Çeviri:

Caecilius Capella'yı duumvir, Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 359

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 593 = ILS 6427a

Yazıt:

Suettium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Potitus Cliens ro[g(at)]

Çeviri:

Potitus Cliens, Suettius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 360

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 597 = ILS 6433

Yazıt:

*Suettios Certum Ilvir(um) i(ure) d(icundo)
Verum aed(ilem) Celsum collegam rog(at)
quorum innocentiam
4 probastis
Elainus dissign(ator) rog(at)*

Çeviri:

Suettius Certus'u duumvir iure dicundo, Verus'u ve arkadaşı Celsus'u aedilis seçmenizi istiyor. Onların kusursuzluğuna şahit oldunuz. Düzenleyici Elainus istiyor.

Yazıt No: 361

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 598

Yazıt:

*Cerrinium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Cerrinius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 362

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 599

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 363

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 601

Yazıt:

Marcellum aed(ilem)

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 364

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 602

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 365

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 603

Yazıt:

Popidium

Rufum aed(ilem)

Çeviri:

Popidius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 366

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 604

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Cerennius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 367

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 605; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(abinum) aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 368

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 606

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 369

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 607

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 370

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 608

Yazıt:

Priscum aed(ilem)

Çeviri:

Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 371

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 609

Yazıt:

Verum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 372

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 610

Yazıt:

*Cuspium Pansam
aed(ilem)[S]i[mi]lis rog(at)*

Çeviri:

Similis, Cuspius Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 373

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 615

Yazıt:

*Vettium Felicem
aed(ilem) rog(at)*

Çeviri:

Vettius Felix'i aedilis seçiyor.

Yazıt No: 374

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 616

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium aed(ilem)
Donatus rog(at)

Çeviri:

Donatus, Marcus Cerrinius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 375

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 617

Yazıt:

Firmum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Capella
facit

Çeviri:

Capella, Firmus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 376

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 618

Yazıt:

*M(arcum) Epidium Sabinum
d(ignum) aed(ilem) o(ro) [v](os) faciatis*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcus Epidius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 377

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 619

Yazıt:

C(aium) Cuspium Pansam
aed(ilem) Capella fac(iat)

Çeviri:

Capella, Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçsin!

Yazıt No: 378

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 620

Yazıt:

Caprasium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Caprasius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 379

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 621

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 380

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 622

Yazıt:

*C() Cuspium Pansam
aed(ilem) Rutullius rog(at)*

Çeviri:

Rutullius, C() Cuspium Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 381

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 623

Yazıt:

M(arcum) Holconium
Priscum Ilvir(um) i(ure) d(icundo)
Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo, Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 382

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 624

Yazıt:

M(arcum) Cerrin[ium Vatiā]
aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 383

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 625

Yazıt:

*Pansam aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis) Festus rogat*

Çeviri:

Festus, Pansa'yı aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 384

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 626

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem) rog(at)*

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 385

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 627

Yazıt:

M(arcum) Samellium

Modestum aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis (seçmenizi rica ediyorum.)

Yazıt No: 386

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 628

Yazıt:

Marcellum

[---]O[-----]

Çeviri:

Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 387

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 629

Yazıt:

*Casellium aed(ilem) Sabinus cupit
[---] copo et Etius*

Çeviri:

Tavernacıyla birlikte Sabinus, Casellius'un aedilis (olmasını) istiyor ve Etius...

Yazıt No: 388

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 634 = ILS 6421a

Yazıt:

*N(umerium) Herennium
Celsum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Amandus rog(at)*

Çeviri:

Amandus, Numerius Herennius Celsus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 389

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 635 = ILS 6436

Yazıt:

*Sabinum aed(ilem)
Procule fac(iat) et ille
te facit*

Çeviri:

Proculus, Sabinus'u aedilis seç! O da seni seçiyor.

Yazıt No: 390

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 636 = ILS 6430b

Yazıt:

*[A(ulum)] Vettium Caprasium
Felicem aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis)*

*o(ro) v(os) f(aciatis) Menecrates
et Vesbinus rog(ant) scri[p](sit) Ascaules*

Çeviri:

Menecrates ve Vesbinus, yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Aulus Vettius Caprasius Felix'i aedilis seçmenizi istiyor. (Bunu) Ascaules yazdı.

Yazıt No: 391

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 637

Yazıt:

Casellium

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 392

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 638

Yazıt:

A(ulum) Rustium

Verum [-----]

Çeviri:

Aulus Rustius Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 393

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 639

Yazıt:

Samellium

Çeviri:

Samellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 394

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 641

Yazıt:

Suettium Sabinum

Çeviri:

Suettius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 395

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 642

Yazıt:

[---] aed(ilem) Putiani

Çeviri:

Putianiler [---] aedilis (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 396

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 643

Yazıt:

Suettios Certum

Ilvir(um) Verum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) dign(os) sunt

Çeviri:

Suettius Certus'u duumvir ve Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (Onlar buna) layıktır.

Yazıt No: 397

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 645

Yazıt:

Modestum aed(ilem)

Çeviri:

Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 398

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 646

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık olan Marcus Cerrinius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 399

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Augustus yolu üzerinde, Modestus'un fırınında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 647; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
p(rocurandis) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapın diye Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 400

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 649

Yazıt:

[M(arcum) Ho]lconium Priscum

[a]ed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcus Holconius Priscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 401

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 651

Yazıt:

Vibium Severum

Çeviri:

Vibius Severus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 402

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 657

Yazıt:

*M(arcum) H(olconium) P(riscum)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 403

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 661

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 404

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 662; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 405

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 663

Yazıt:

L(ucium) Albucium [-----]

Çeviri:

Lucius Albucius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 406

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 664

Yazıt:

L(ucium) Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 407

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 668

Yazıt:

Iulium Simplicem

*aed(ilem) v(iis) a(aedibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) v(irim)
b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Sema
cum pueris
4 rog(at)*

Çeviri:

Oğullarıyla birlikte Sema, yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Iulius Simplex'i aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 408

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 672

Yazıt:

*M(arcum) Casellium
[-----]
aed(ilem)
4 Marcellum*

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 409

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 673

Yazıt:

Sabinum a[e]d(ilem) discentes rogant

Çeviri:

Öğrenciler, Sabinus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 410

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 677 = ILS 6428a

Yazıt:

*Trebiu(m) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
clibanari(i) rog(ant)*

Çeviri:

Zırhlı süvariler, Trebius'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 411

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 29 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 29 cm.

Edisyon: CIL IV 678; Franklin 1980; Mourtisen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollium [-----]

Çeviri:

Gaius Lollius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 412

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 682

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 413

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 683

Yazıt:

Licinium aed(ilem)

Çeviri:

Licinius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 414

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 684

Yazıt:

Casellium aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 415

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 685

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 416

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 687

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum

Çeviri:

Lucius Ceius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 417

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 688

Yazıt:

C(aium) Calventium

Çeviri:

Gaius Calventius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 418

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 689

Yazıt:

Vettium aed(ilem) fa(ci)unt

Çeviri:

Vettius'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 419

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 690

Yazıt:

M(arcum) I() Marcellum

Çeviri:

Marcus I() Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 420

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 691

Yazıt:

Postumium

Proculum aed(ilem)

Çeviri:

Postumius Proculus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 421

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 695

Yazıt:

*Postumium Proculum
aed(ilem) Fortun()*

Çeviri:

Fortun(), Postimius Proculus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 422

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 697

Yazıt:

T(itum) Terentium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Titus Terentius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 423

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Forum Civile'de Eumachia binasında ya da basilikanın üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 698; Väänänen 1939; Della Corte 1965; Staccioli 1979; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Sabinum et Rufum
[-----]
aed(iles) d(ignos) r(ei) p(ublicae) Valentinus cum
4 discentes(!) suos rog(at)

Çeviri:

Kendi öğrencileri ile birlikte Valentinus, aedilis kamu görevine layık Sabinus ve Rufus'u seçiyor.

Yazıt No: 424

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 699 = ILS 6412d

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium
aed(ilem) Licinius Romanus
rogat et facit

Çeviri:

Licinius Romanus, Gaius Iulius Polybius'un aedilis (olmasını) istiyor ve seçiyor.

Yazıt No: 425

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 700

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Çeviri:

Marcus Holconius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 426

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 701

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 427

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 702 = ILS 6419a

Yazıt:

Cuspium

Pansam aed(ilem)

iuvenem probum

4 *dignum rei p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst bir genç olan Cuspius Pansa'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 428

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 703

Yazıt:

*Vettium Felicem
aed(ilem) rog(at)*

Çeviri:

Vettius Felix'i aedilis seçiyor.

Yazıt No: 429

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 704

Yazıt:

*Gavium
Rufu[m]*

Çeviri:

Gavius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 430

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'da, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde, Popidius'un evinin karşısındaki Eumachia binasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 705; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Helvium Sabinum
aed(ilem) Popidi rog(ant)*

Çeviri:

Popidius'lar Helvius Sabinus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 431

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Eumachia binası ile Popidius'un evinin arasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 706 = ILS 6420a; Della Corte 1924; Jaczinowska 1964; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
omni bono meritum
iuvenem aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Dio
rog(at)*

Çeviri:

Dio, tüm iyi niyetiyle, aedilis kamu görevine layık erdemli bir genç olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 432

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 708

Yazıt:

C(aium) Cuspium

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Coelius Calius r(o)g(at)

Çeviri:

Coelius Calius, Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 433

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 709

Yazıt:

*Popidium Secundum aed(iles)
iuvenes probos dignos r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
s[c]r(ipsit) Infantio*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst gençler olan Popidius (ve) Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. (Bunu) Infantio yazdı.

Yazıt No: 434

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 710 = ILS 6419c

Yazıt:

*C(aium) Cuspium Pansam aed(ilem)
aurifices universi
rog(ant)*

Çeviri:

Tüm sarraflar, Gaius Cuspium Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 435

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler; Yük.: 28 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 28 cm.

Edisyon: CIL IV 711; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) L(ollium) F(uscum) aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 436

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 714

Yazıt:

M(arcum) Epidium

[-----]

Çeviri:

Marcus Epidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 437

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 717

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) [f(aciatis)]*

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 438

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 719

Yazıt:

[Ve]storium aed(ilem) d(ignum) [r(ei) p(ublicae)]

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Vestorius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 439

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 720 = ILS 6424a

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Secundum N[---]
aed(ilem) iuvenem innocuae aetatis d(ignum) r(ei) p(ublicae)
c[---]uius [---]umus cupit
[---]o facit*

Çeviri:

[---]umus, aedilis kamu görevine layık yaşlıları (arasında) güvenilir bir genç olan Lucius Popidius Secundus N[---]'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 440

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 721

Yazıt:

*L(ucium) Popidium
L(uci) f(iliu)m aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius'un oğlu Lucius Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 441

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 723 = CIL IV 2937

Yazıt:

*[Capra]sium et Proculum
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Caprasius ve Proculus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 442

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 727

Yazıt:

Popidium aed(ilem)

Proculus rog(at)

Çeviri:

Proculus, Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 443

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 731

Yazıt:

Licinium Faustinum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Licinius Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 444

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 732

Yazıt:

Jum aed(ilem)

[---] rogamus

Çeviri:

[-----]u aedilis seçiyoruz.

Yazıt No: 445

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Olconio yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 734; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium Fuscum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 446

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Olconio yolu üzerindeki Mecinius Gelo'nun evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 740; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1984; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Athenaeum 2003.

Yazıt:

Lollius
[-----]
aed(ilem)
4 *Agna ro[gat]*

Çeviri:

Agna, Lollius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 447

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 742

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 448

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 743 = ILS 6428b

Yazıt:

*[A](ulum) Trebium
aed(ilem) tonsores*

Çeviri:

Berberler, Aulus Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden istiyor.)

Yazıt No: 449

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 744

Yazıt:

*Popidium Secundum
aed(ilem)*

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 450

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 749 (p 196)

Yazıt:

*L(ucium) Popidium L(uci) f(iliu)m aed(ile)m
iuvenem dignissim(um) rog(at)*

Çeviri:

Lucius'un oğlu, fazlasıyla layık olan genci, Lucius Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 451

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 750

Yazıt:

A() V() C() F() aed(ile)m

Çeviri:

A() V() C() F()'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 452

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 752

Yazıt:

Holconium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Clodius

Çeviri:

Clodius, Holconius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 453

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 754

Yazıt:

*L(ucium) Popidium L(uci) f(iliu)m aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık, Lucius'un oğlu Lucius Popidius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 454

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Holconius yolu üzerinde dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 10.5 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10,5 cm.

Edisyon: CIL IV 755; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

P(ublium) V(edium) N(ummianum)

Çeviri:

Publius Vedius Nummianus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 455

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Holconius yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 758; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Nummianum [---]

Çeviri:

Nummianus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 456

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 758a

Yazıt:

Postumium

[-----]

Çeviri:

Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 457

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 759

Yazıt:

P(ublium) Ved(ium?)

Çeviri:

Publius Veditius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 458

Buluntu yeri:

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Holconius yolu üzerinde, Sestius Proculus'un dükkanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 765; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

P(ublium) Vedium aed(ilem)

Sestius Proculus rog(at)

Çeviri:

Sestius Proculus, Publius Veditius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 459

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 766

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 460

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 767; Mourtitsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

N(umerium) Herennium [

Çeviri:

Numerius Herennius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 461

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 769

Yazıt:

Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 462

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 770

Yazıt:

Casellium

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 463

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Olconio yolunun güneyinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 771; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 464

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 773

Yazıt:

Popidium Secundum
[-----]

Çeviri:

Popidius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 465

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 776

Yazıt:

L(ucium) Popidium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Popidius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 466

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 777

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 467

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 779

Yazıt:

[L(ucium)] Popidium [L(uci)] f(ilium)

Çeviri:

Lucius'un oğlu Lucius Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 468

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 781

Yazıt:

Postumium

Çeviri:

Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 469

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 781a

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecumdum)

Çeviri:

Lucius Ceius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 470

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 782

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 471

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, muhtemelen Regio VIII'de, Via della Regina yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 785; Castrén 1983; Mél. Arch. 1987; Mouritsen 1988; Athenaeum 1999; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009; Hüttemann 2010.

Yazıt:

*C(aium) Cuspium Pansam
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Caecilius
Pliolius rog(at)*

Çeviri:

Caecilius Pliolius, Gaius Cuspium Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 472

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Isis Tapınağı'nda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 787 = ILS 6420b = SIRIS 487 = RICIS-2, 504/209; Tran 1964; Della Corte 1965; Vidman 1970; Malaise 1972; Dunand 1973; Franklin 1980; Castrén 1983; Freyburger-Galland 1986; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Mora 1990; Egelhaaf-Gaiser 2000; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009; Hüttemann 2010.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem) Isiaki
universi rog(ant)*

Çeviri:

Tüm İsis'e inananlar, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 473

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 789

Yazıt:

*[L(ucium) Popidium] Secundum
[aed(ilem)] o(ro) v(os) f(aciatis) dignus est
scr(ipsit) Infa[ntio]*

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.
Infantio (bunu) yazdı.

Yazıt No: 474

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Eumachia binasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 790; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium aed(ilem)

Çeviri:

Lollius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 475

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 793; RAAN 1965; Atti Accad. Arch. Nap. 1865; Riv. St. Pomp. 1935; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Verpus rogat

Çeviri:

Verpus, Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 476

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 795; Franklin 1980; Mourtisen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollium Fuscum aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 477

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 796; Franklin 1980; Mourtisen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium

[-----]

[ae]d(ilem)

4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 478

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CILIV 798

Yazıt:

Popidium Rufum

Çeviri:

Popidius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 479

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 800

Yazıt:

Popidium Rufum

[-----]

aed(ilem)

4 *N[eo(?)] rog(at)*

Çeviri:

N[eo(?)], Popidius Rufus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 480

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 801

Yazıt:

C(aium) Sallust(ium) M(arcum) Cerrinium aed(iles)

M(arcum) Lucretium A(ulum) Suettium Certum

[-----]

4 [d(uum)v(iros)]

i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Gaius Sallustius (ve) Marcus Cerrinius'u aedilis, Marcus Lucretius (ve) Aulus Suettius Certus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 481

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 802

Yazıt:

Cerrinium aed(ilem)

Çeviri:

Cerrinius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 482

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 803

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) scr(ipsit)
Florillus

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Florillus (bunu) yazdı.

Yazıt No: 483

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 805

Yazıt:

[---] *Siricum* [---]
II(virum)
[Q(uintum) Post]umium Modestum aed(ilem)
4 *Sirice fac facias*

Çeviri:

Siricus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.) Siricus, Quintus Postumius Modestus'u aedilis seçilmesini sağla!

Yazıt No: 484

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 805b

Yazıt:

Siricum
o(ro) v(os) [f(aciatis)]

Çeviri:

Siricus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 485

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 810

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcus Cerinius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 486

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 811

Yazıt:

M(arcum) Cerrini[um]

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 487

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 817 (p 196)

Yazıt:

*[---]M() Sabin(um)
aed(ilem) p(agus) A(ugusti?) Africanus rog(at)*

Çeviri:

Augustus'un çevresinden Africanus, [---]M() Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 488

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 818

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium aed(ilem)
Africanus rog(at) cum Victore
[h]ic [*

Çeviri:

Victor ile birlikte Africanus, Marcus Cerrinius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 489

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 820

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 490

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 821

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Certum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
scri[p](s)it Paris idem rogat
aetatis d(ignum) [r(ei) p(ublicae)] Iarin[*

Çeviri:

Aynı yaştaki Paris, aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Certus'u seçmenizi istiyor ve (bunu) yazdı.

Yazıt No: 491

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 822 = ILS 6411d

Yazıt:

*M(arcum) Holonium Priscum aed(ilem)
Menecrates cliens B[---] dormis*

Çeviri:

Cliens olan Menecrates, Marcus Holonius Priscus'u aedilis (seçiyor.) Uyuyorsun!

Yazıt No: 492

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 823

Yazıt:

*[Vetti]um Cap[rasium]
Felicem aed(ilem)
v(irum) b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Vettius Caprasius Felix'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 493

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 825

Yazıt:

Gavium Proculu[m]

Çeviri:

Gavius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 494

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 826 = ILS 6423

Yazıt:

Popidium Rufum

[-----]

aed(ilem)
4 *piscicapi fac[iunt*

Çeviri:

Balıkçılar, Popidius Rufus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 495

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 827

Yazıt:

Vettium Firmum aed(ilem)
[-----]

Çeviri:

Vettius Firmus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 496

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 828

Yazıt:

M(arcum) Holconium Priscum aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 497

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 829a

Yazıt:

Licinium

Romanum

Çeviri:

Licinius Romanus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 498

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 830c

Yazıt:

C(aium) Iulium aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Iulius aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 499

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 831

Yazıt:

H]olconium [Priscum]

Fortunatus

Çeviri:

Fortunatus, Holconius Priscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 500

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana ve Nola caddelerinin köşesindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 832; Franklin 1980; Mouritsen 1988.

Yazıt:

C(aium) L(ollium) F(uscum) aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 501

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 835

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 502

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 837

Yazıt:

Modestum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 503

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 838

Yazıt:

L(ucium) Numisium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Numisius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 504

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 839

Yazıt:

Casellium Marcellum
aed(ilem) rog(at) Rubrisius

Çeviri:

Rubrisius, Casellius Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 505

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 842

Yazıt:

Casellium
[---] rog(at) Rubellius

Çeviri:

Rubellius, Casellius'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 506

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Stabiana yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 843; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Calventium Ilv(i)r(um) i(i)ure d(icundo)

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Calventius'u duumvir iure dicundo, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 507

Buluntu Yeri: Ed. pr.'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 844a

Yazıt:

[Nu]misium Raru[---]

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Numisius Raru[---]'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 508

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 845

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 509

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 846

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Caprasium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) [p(ublicae)]*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Vettius Caprasius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 510

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 847

Yazıt:

*Casellium
aed(ilem) rog(at)*

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 511

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 848a

Yazıt:

[-----] et Improbis aed(ilem) [-----]

Çeviri:

[-----] ve Improbis aedilis (seçiyor.)

Yazıt No: 512

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 849

Yazıt:

*Postumium iuvenem
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Optatio rog(at)*

Çeviri:

Optatio, genç Postumius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 513

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 852; Della Corte 1965; Moeller 1976; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem)
vicini fac[(iunt)]*

Çeviri:

Komşuları, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 514

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 855

Yazıt:

*[Cus]pium Pansam
[ae]d(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 515

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 856

Yazıt:

[-----]

M(arcum) Casellium aed(ilem) v(irim) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 516

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 857; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabin(um)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 517

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 859; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 518

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 860

Yazıt:

M(arcum) Holconium
Priscum aedil(em) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 519

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 861

Yazıt:

Q(uintum) Postumium
aed(ilem)

Çeviri:

Quintus Postumius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 520

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 862

Yazıt:

Casellium

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 521

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 863

Yazıt:

M(arcum) Holconium
Priscum aedil(em) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 522

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 864 = ILS 6425

Yazıt:

Postumium Proculum
aed(ilem)
offectores rog(ant)

Çeviri:

Boyacılar, Postumius Proculus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 523

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 866

Yazıt:

[P]ostumium I[-----]

Çeviri:

Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 524

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 867

Yazıt:

] Macr

[---]ell

aedil(em) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan (...)’u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 525

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 869

Yazıt:

[H]olconium
d(ignum) r(ei) p(ublicae)
C(aium) Gavium ae(dilem)
4 Cuspium Pans(am)
aed(ilem)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Holconius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.) Gaius Gavius'u (ve) Cuspium Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 526

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 870

Yazıt:

C(aium) Gavium Rufum
[-----]

[-----]
4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Gavius Rufus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 527

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 871

Yazıt:

*Cuspium Pansam aed(ilem) Terentius
Neo rog(at)*

Çeviri:

Terentius Neo, Cuspius Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 528

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 874a

Yazıt:

M(arcum) Casellium

[-----]

Çeviri:

Marcus Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 529

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 876

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 530

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 877

Yazıt:

A(ulum) Vettium Caprasium

[-----]

Çeviri:

Aulus Vettius Caprasius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 531

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 880

Yazıt:

M(arcum) Holconium

[-----]

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) rogat

4 *Sabinus*

Çeviri:

Sabinus, Marcus Holconius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 532

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 881

Yazıt:

[-----]

Casellium

aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 533

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 883

Yazıt:

L(ucium) Numisium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Numisius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 534

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 884

Yazıt:

*Pansam aed(ilem) Titus
[---] rog(at)*

Çeviri:

Titus, Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 535

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 885

Yazıt:

L(ucium) N() R() aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius N() R()'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 536

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 887

Yazıt:

M(arcum) Holconium
[-----]

Çeviri:

Marcus Holconiu'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 537

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 888

Yazıt:

Vettium Caprasium aed(ilem)
et Vibium Severum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Vettius Caprasius'u aedilis ve Vibius Severus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 538

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 889

Yazıt:

Vibium Severum

Çeviri:

Vibius Severus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 539

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 889a

Yazıt:

Samellium aed(ilem)

Çeviri:

Samellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 540

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 890

Yazıt:

M(arcum) Holconium Prisc[um]

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 541

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 891

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Çeviri:

Marcus Cerrinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 542

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 892

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 543

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 893

Yazıt:

*Paquium
Proculum*

Çeviri:

Paquius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 544

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 894

Yazıt:

Holconium aed(ilem)

Marcellus rogat

Çeviri:

Marcellus, Holconius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 545

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 895

Yazıt:

P(ubliums) Gavium Proculum aed(ilem)

Çeviri:

Yazıt No: 546

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 896

Yazıt:

*Cn(aeus) Helvium Sabinu[m]
aed(ilem) v(irum) p(robum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst bir genç olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 547

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 897

Yazıt:

*Paquium Rufum O[---]
Vi[b]ium Severum aed(ilem)*

Çeviri:

Paquius Rufus O[---]'u (ve) Vibius Severus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 548

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 898

Yazıt:

*]inium Secundum ae[d(ilem)]
[---]mi rog(ant)*

Çeviri:

[---]'ler,]inius Secundus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 549

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 902

Yazıt:

*L(ucium) Albucium
et Casellium aed(iles)*

Çeviri:

Lucius Albucius ve Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 550

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 904

Yazıt:

Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 551

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 904a

Yazıt:

M(arcum) H(olconium) P(riscum) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 552

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 905

Yazıt:

Suedium o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Suedius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 553

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 906

Yazıt:

*Fa]ustinum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 554

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 907

Yazıt:

P(ublum) Sittium

Çeviri:

Publius Sittius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 555

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Stabiana yolu üzerinde, Ceratus'un dükkanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 910; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

*P(ublium) Vedium Numm[ianum]
aed(ilem) Ceratus lib(ertus) rogat*

Çeviri:

Özgür Ceratus, Publius Vedius Nummianus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 556

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 912

Yazıt:

*P(ublium) Paquium
Proculum*

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 557

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 913; Rend. Ac. Linc. 1919; Della Corte 1965; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*P(ublium) Vedium Nummianum
aed(ilem) Hilario cum sua rogat*

Çeviri:

Akrabalarıyla birlikte Hilarius, Publius Vedium Nummianus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 558

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 914

Yazıt:

Priscum aed(ilem) [

Çeviri:

Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 559

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 915

Yazıt:

Popidium Sec(undum)
aed(ilem) Follum [

Çeviri:

Popidius Secundus Follus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 560

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 916

Yazıt:

] rog(at) Siricus et Nummi[

Çeviri:

Siricus ve Nummi(), [-----]'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 561

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana yolu üzerindeki Chlorus ve Caprasia'nın evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 922; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum
[aed(ilem)] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 562

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana yolu üzerindeki Chlorus ve Caprasia'nın evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 923; Della Corte 1965; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Savunen 1997; Chiavia 2002; Athenaeum 2003.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem)
[---] rog(at) Caprasia fac(it)

Çeviri:

Caprasia, Gnaeus Helvius Sabinus'un aedilis (olmasını) istiyor ve seçiyor.

Yazıt No: 563

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 926

Yazıt:

Q(uintum) Marium

Çeviri:

Quintus Marius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 564

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 928

Yazıt:

Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 565

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IXde, Stabiana yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 11 cm, Gen.: ?; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11 cm.

Edisyon: CIL IV 930; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 566

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 934

Yazıt:

Q(uintum) Marium Rufum aed(ilem) [---] Fructus cu[pidus(?)

Çeviri:

İstekli Fructus, Quintus Marius Rufus'u aedilis (seçiyor.)

Yazıt No: 567

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935

Yazıt:

Albucium et Casellium aed(iles)

Çeviri:

Albucius ve Casellius'u aedilis (semenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 568

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e gre, Regio IX'de, Balbus geidinin sol tarafında.

Tanım: Sıvalı yzey zerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 935a; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 569

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935b

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Felicem
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Balbus cupidus fecit*

Çeviri:

İstekli Balbus, Aulus Vettius Felix'i aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 570

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Balbus geçidinde, Panthera evinin arkasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 935d; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Jongman 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) Balbus fecit

Çeviri:

Balbus, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 571

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935e

Yazıt:

A(ulum) Vettium Caprasium

Felicem aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Vettius Caprasius Felix'i seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 572

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935g; Senatore 1997.

Yazıt:

*Q(uintum) Bruttium Balbum
P(ublium) Vettium Syrticum Ilvir(um) aedilem
[--- viros(?)] probos Caprasiu[s ---]VIII*

Çeviri:

Caprasius, dürüst adamlar olan Quintus Bruttius Balbus (ve) Publius'u aedilis (seçmenizi sizden istiyor.)

Yazıt No: 573

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935i

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Caprasium
Felicem aed(ilem) Balbe rogamus*

Çeviri:

Balbus, Aulus Vettius Caprasius Felix'i aedilis seçiyoruz!

Yazıt No: 574

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935k

Yazıt:

A(ulum) Vettium Caprasium

Çeviri:

Aulus Vettius Caprasius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 575

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 938

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 576

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 939

Yazıt:

Paquium

Çeviri:

Paquius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 577

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 941

Yazıt:

Q(uintum) Marium aed(ilem)

Çeviri:

Quintus Marius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 578

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 945; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium aed(ilem)

Çeviri:

Helvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 579

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 946

Yazıt:

Celsum
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Celsus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 580

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 947

Yazıt:

*Secundum
aed(ilem)*

Çeviri:

Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 581

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 948

Yazıt:

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 582

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 949

Yazıt:

*[L](ucium) A(lbuccium) C(elsum) aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)
Fabium*

Çeviri:

Lucius Albuccius Celsus Fabius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 583

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 952

Yazıt:

*Postumium
Popidium aed(ilem) cum
[---] rog(at)*

Çeviri:

[---] ile birlikte, Postumius Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 584

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 953

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Caprasium
Felicem aed(ilem) Primus rog(at)*

Çeviri:

Primus, Aulus Vettius Caprasius Felix'i aedilis seçiyor.

Yazıt No: 585

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL 04 954

Yazıt:

P(ublium) Ved[

Çeviri:

Publius Ved(?)'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 586

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 955

Yazıt:

Paquium

Çeviri:

Paquius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 587

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 958

Yazıt:

Faustinum aed(ilem)

Fabritius rog(at)

Çeviri:

Fabritius, Faustinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 588

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 959

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 589

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 960 = ILS 6419d

Yazıt:

Cuspium Pansam
aedil(em) lignari(i) universi rog(ant)

Çeviri:

Tüm oduncular, Cuspium Pansa'yı seçiyor.

Yazıt No: 590

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 962a

Yazıt:

Fuscum aedil(em) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyoruz.

Yazıt No: 591

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 963

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Modestum

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 592

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 965

Yazıt:

J Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 593

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 966

Yazıt:

M(arcum) Holoconium Priscum
aed(ilem) primus rog(at) Proculu(s)

Çeviri:

Önde gelenlerden Proculus, Marcus Holoconius Priscus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 594

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 968

Yazıt:

Popidium Secundum
verecundum adolescentem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Utangaç bir genç olan Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 595

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 970

Yazıt:

Serenum aed(ilem)

Çeviri:

Serenus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 596

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 973

Yazıt:

*C(aium) Iulium Polybium et M(arcum)
Lucretium Frontonem [*

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius ve Marcus Lucretius Fronto'yu (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 597

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 974

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum scr(ipsit)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.) (Bunu ?) yazdı.

Yazıt No: 598

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 975

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium Vatiā aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 599

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 976

Yazıt:

P(ublium) Sittium Magnum

Çeviri:

Publius Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 600

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 977

Yazıt:

Celsum a(edilem)

Çeviri:

Celsus aedilis

Yazıt No: 601

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 981

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 602

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 983

Yazıt:

A(ulum) Vettium Felicem / aed(ilem) Lollius rog(at)

Çeviri:

Lollius, Aulus Vettius Felix'i aedilis seçiyor.

Yazıt No: 603

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 984

Yazıt:

*A(ulum) Postumium aed(ilem)
scr(ipsit) Infantio infra
scribente Pareni II
4 rog(at)*

Çeviri:

Altta yazan Pareniler, Aulus Postumius'u aedilis seçiyor. (Bunu) Infantio yazdı.

Yazıt No: 604

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 986

Yazıt:

N(umerium) Popidium [Rufu]m aed(ilem)

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 605

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 989

Yazıt:

*Sittium Magnum a[ed(ilem)] o(ro) v(os) f(aciatis)
Copiosus rogat*

Çeviri:

Copiosus, Sittius Magnus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 606

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 990

Yazıt:

*Caprasium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Caprasius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 607

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 991

Yazıt:

*Postumium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Postumius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 608

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 993

Yazıt:

*P() P() aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae) v(iis)
s(acris) p(ublicis?)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının (bakımını yapsın diye) P() P()'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 609

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 998

Yazıt:

L(ucium) Popidium aed(ilem)

Fullo rog(at)

Çeviri:

Fullo, Lucius Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 610

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 999

Yazıt:

A(ulum) Vettium

Felicem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Vettius Felix'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 611

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1001

Yazıt:

Priscum aed(ilem)

d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layı Priscus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 612

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1006

Yazıt:

Ceiium Secundum

Cuspium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Ceius Secundus Cuspium'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 613

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1008

Yazıt:

[Pos]tunium aed(ilem)

Felix rog(at)

Çeviri:

Felix, Postumius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 614

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1011 (p 226, 461) = ILS 6419f = SIRIS 488 = RICIS-2, 504/210;
Vildman 1969; Egelhaaf-Gaiser 2000; Hüttemann 2010.

Yazıt:

Cuspium Pansam aed(ilem)
Popidius Natalis cliens cum Isiacis rog(at)

Çeviri:

Cliens olan Popidius Natalis, Isiacus ile birlikte, Cuspium Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 615

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1012

Yazıt:

Popidium Secundum
egregium adolescentem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Seçkin bir genç olan Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 616

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1013 = CIL IV 1014

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 617

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1016

Yazıt:

Q(uintus) Postium Proculum aed(ilem)
rog(at) cliens

Çeviri:

Cliens, Quintus Postius Proculus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 618

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1018

Yazıt:

Priscum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Priscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 619

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1019

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) S(ecundum)
[---]s o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 620

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1021

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) S(ecundum) aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 621

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1032

Yazıt:

*M(arcum) Epidium [---]
defensorem*

Çeviri:

Muhafız olan Marcus Epidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 622

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1036

Yazıt:

Popidium L(uci) f(ili)um

*M(arcum) V[---]ium v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis) aed(ilem)
d(ignum) r(ei) [p(ublicae)]*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Lucius'un oğlu Popidius Marcus V[---]
]ius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 623

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1039

Yazıt:

Veienton

aed(ilem)

Çeviri:

Veiento'yu aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 624

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1040

Yazıt:

Popidiu[m ---]

Secu[ndum]

Çeviri:

Popidius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 625

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1041

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum

aed(ilem) Dionysius l(ibertus) rog(at)

Çeviri:

Özgür Dionysius, Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 626

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1042 (p 820)

Yazıt:

M(arcum) Casellium

Çeviri:

Marcus Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 627

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1043

Yazıt:

A(ulum) S(uettium) V(erum) aed(ilem)

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 628

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1044

Yazıt:

A(ulum) Vettium Felicem

Çeviri:

Aulus Vettius Felix'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 629

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1045

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum

aedilem populus rogat

Çeviri:

Halk, Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 630

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1046 = CIL IV 7181

Yazıt:

*C(aium) Cuspium P[ansam]
aed(ilem) Iunianus rog(at)*

Çeviri:

Ianianus, Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 631

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1048

Yazıt:

*Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) iuvenum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık bir genç olan Quintus Postumius Proculus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 632

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1049

Yazıt:

*Pansam
aed(ilem) Sabinus rog(at)*

Çeviri:

Sabinus, Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 633

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1050

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gaius Iulius Polybius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 634

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1051

Yazıt:

C(aium) Vestorium

Çeviri:

Gaius Vestorius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 635

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IXde, bir dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1052; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lollius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 636

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1057

Yazıt:

A(ulum) Suettium

aed(ilem) d(ignum) r(ei) [p(ublicae)]

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 637

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1062

Yazıt:

*L(ucium) P(opidium) S(ecundum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) Successa rog(at)*

Çeviri:

Successa, aedilis kamu görevine layık Lucius Popidius Secundus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 638

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1063

Yazıt:

C(aium) Gavium [

Çeviri:

Gaius Gavius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 639

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1064

Yazıt:

*L(ucium) Popidium aed(ilem
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 640

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Via dell'Abbondanza yolunda, M. Epidius Rufus'un evinde ya da bitişiğindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1066; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium / Sabinum aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 641

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Via dell'Abbondanza yolunda, M. Epidius Rufus'un evinde ya da bitişiğindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1067; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*C(aium) Lolliu[m]
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Lollius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 642

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1067a

Yazıt:

Jadium

[V]ettium
[-----]Firm[um]
4 aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
[-----]
[-----]
Proculus r[og(at)]

Çeviri:

Proculus, Qadius Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 643

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1068 = ILS 6437

Yazıt:

Cuspi(um) fac(it) Fadium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
[-----]
4 IIS A

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Cuspius Fadius'u seçiyor.

Yazıt No: 644

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1069

Yazıt:

Iunium
aed(ilem)

Çeviri:

Iunius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 645

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1070

Yazıt:

Neptunalem
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Neptunales'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 646

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1071

Yazıt:

*Modestum
aed(ilem) Pans[a(m)]
fac(it) facias*

Çeviri:

Modestus Pansa'yı aedilis seçiyor. Oy verin!

Yazıt No: 647

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1073

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 648

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de. Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1075; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) dignus
est*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius'u seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 649

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1076

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) L(uci) f(ilium)

Çeviri:

Lucius'un oğlu Lucius Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 650

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1077

Yazıt:

*P(ublium) Sittium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
et Vettium Firmum [*

Çeviri:

Publius Sittius ve Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 651

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de. Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 34 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 34 cm.

Edisyon: CIL IV 1078; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C() L() o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

C() L() (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 652

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, amfitiyatro yolunda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1079; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 653

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1080.

Yazıt:

*Vatiam aed(ilem)
verus innoce(n)s facit
Papilio*

Çeviri:

Gerçek bir masum olan Papilo, Vatia'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 654

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1081

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium Procu(lu)m
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Sextilius Verus facit*

Çeviri:

Sextilius Verus, Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 655

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1083

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
L() Ceium Secundum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
4 Recepta nec sine thalamo

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis, L() Ceius Secundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum. Thalamus olmadan anlaşma olmaz.

Yazıt No: 656

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1092

Yazıt:

C(aius) Iun(ius) Iarinus
aed(ilem) I D v(irum)

Çeviri:

(İyi bir) adam olan Gaius Iunius Iarinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 657

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1096 = ILS 5921a = GraffPomp 176; Hunink 2011.

Yazıt:

*Permissu
aedilium Cn(aeus)
Aninius Fortu/natus occ(u)p(avit)*

Çeviri:

Aedilis olma sözüyle, Gnaus Annius Fortunatus, Permissus adaylığını koydu.

Yazıt No: 658

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1096a

Yazıt:

[Per]missu{m} aedilium Q[---]

occupavit

Çeviri:

Aedilis olma sözüyle Q[---] adaylığını koydu.

Yazıt No: 659

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1096b

Yazıt:

P() aed(ilem)

P() ae[d(ilem)]

Çeviri:

P()'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 660

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1097

Yazıt:

Locu[s occupat]us est H
[---]II [---]e

Çeviri:

H() için yer ayrıldı.

Yazıt No: 661

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1097a = GraffPomp 177; Hunink 2011.

Yazıt:

Locu[s occup]atus
es{s}t
[-----]
4]su(m) aed(ilem) / Ed[

Çeviri:

Aedilis için yer ayrıldı.

Yazıt No: 662

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1097b

Yazıt:

[Per]missu aed(iliu) [---]

III

Çeviri:

Aedilis olma sözüyle [---]

Yazıt No: 663

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1115 = GraffPomp 179; Hunink 2011

Yazıt:

Laelius Narcissus occupat

Çeviri:

Laelius Narcissus (aedilis için) adaylığını koyuyor.

Yazıt No: 664

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1116

Yazıt:

Popidium Ruf(um)

aedili BEN

[N(umeri) Popid]i Rufi

Çeviri:

Aedilis Numerius Popidius Rufus'un (?) Popidius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 665

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1132

Yazıt:

Cerrin[i]um Vati[a]m aed(ilem)

Çeviri:

Cerrinus Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 666

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde, Iulia Felix'in evinin yakınında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1135; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*Gavium Rufum
et Trebium aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gavius Rufus ve Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 667

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1135a

Yazıt:

J aed(ilem) P(ublium) Sittiu[m]

Çeviri:

Publius Sittius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 668

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinin girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1137 = Solin-03, p 255; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum aed(ilem)
v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) d(ignum) r(ei)
p(ublicae) probum o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Aulus Suettius Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 669

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde, caddenin doğu girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 22 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 22 cm.

Edisyon: CIL IV 1138; Mouritsen 1988; Sampaola 2002; Chiavia 2002; Varone - Stefani 2009.

Yazıt:

Trebium aed(ilem)

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 670

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde, girişin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1140 = Solin-03, p 255; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Proculus
et Canthus rog(ant)*

Çeviri:

Proculus ve Conthus, Lucius Ceius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorlar.

Yazıt No: 671

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde, girişin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 25 cm.

Edisyon: CIL IV 1141 = Solin-03, p 255; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) C(aecilium) C(apellam)

Çeviri:

Lucius Caecilius Capella'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 672

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde, girişin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1143; Della Corte 1924; Jaczinowska 1964; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Popidium L(uci) [f(ilium)]

Secundum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Veninosm

Çeviri:

Veninosm, Lucius'un oğlu Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 673

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1144; Mouritsen, Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Popid(ium)
Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 674

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde, caddenin doğu girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1145; Della Corte 1924; Jaczinskowa 1964; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[Cn(aeum)] Helvium Sabinum
aedilem iuvenem prob(um)

Çeviri:

Dürüst bir genç olan Gnaeus Helvius Subinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 675

Tanım:

Edisyon: CIL IV 1147 = D 6431d

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Firmum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciats) pilicrepi facite*

Çeviri:

Top oynayıcıları, aedilis kamu görevine layık olan Aulus Vettius Firmus'u seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 676

Buluntu Yeri: Ed. pr.'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde, caddenin doğu girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1149; Della Corte 1924; Della Corte 1965; Franklin 1980; Staccioli 1979; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum aed(ilem)

[-----]

Cantus

4 facit

Çeviri:

Cantus, Lucius Geius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 677

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1150

Yazıt:

Secundum aed(ilem)

fornacator rog(at)

Çeviri:

Su ısıtıcısı (kaplıca), Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 678

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1151

Yazıt:

*Cn(aeum) [H(elvium)] S(abinum) aed(ilem) virum aed(ilem!) o(ro)
v(os) f(aciatis) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 679

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1152 (p 204) = Solin-3, p 253; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Vettium Firmum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) [p](ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Vettius Firmus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 680

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1152a

Yazıt:

Arof CX o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Arof CX(?) (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 681

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde, girişin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1153 = Solin-3, p 252; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[Cusp]ium Pansam / aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 682

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1154 = Solin-3, p 252

Yazıt:

Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 683

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1155

Yazıt:

[---] Rufum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Rufus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 684

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki thermopolium'da.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1159; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Secundum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
o(ro) v(os) f(aciatis)
[---]ro[*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius Popidius Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 685

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1165; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Postumium Proculum
aed(ilem) Pothinus rog(at)
scr(ipsit) [---]cina v(irum) b(onum?) f(aciatis)

Çeviri:

Pothinus, iyi bir adam olan Postumius Proculus'u aedilis seçiyor. [---]cina (bunu) yazdı.

Yazıt No: 686

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Ercolano kapısından sonraki alanda, Cicero'ya ait olduğunu söylenen villa'nın üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1168; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Iunia rog(at)

Çeviri:

Iunia, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 687

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Ercolano kapısından sonraki alanda, Cicero'ya ait olduğunu söylenen villa'nın üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1169; Della Corte 1924; Jaczinska 1964; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Samellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) iuvenem p(robum)
L(ucium) Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Dürüst bir genç olan Samellius Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 688

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1170

Yazıt:

L(ucium) Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 689

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1171

Yazıt:

Albucium
[-----]
aed(ilem) Minca[---]
4 *Servolus rog(at)*

Çeviri:

Servolus, Albucius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 690

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1172; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cuspium Pansam

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Campanus rog(at)

Çeviri:

Campanus, aedilis kamu görevine layık Cuspius Pansa'yı seçiyor.

Yazıt No: 691

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1175c

Yazıt:

C(aium) [---] Melissaeum

Çeviri:

Gaius Melissaeus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 692

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1269

Yazıt:

C(aium) Vibium aed(ilem)

Polbili

Ihdlius

Çeviri:

Ihdlius, Gaius Vibius' aedilis (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 693

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1383 (p 463) = GraffPomp 397 = Lucrum p 142; Hunink 2011.

Yazıt:

Isidorum aed(ilem) (!) v(os) fac(iatis)

optime cun(num) lin[gi]>t IV[---]T

Çeviri:

Isidorus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. İffetsiz kadının üstesinden en iyi o gelir.

Yazıt No: 694

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1451

Yazıt:

Rustium aed(ilem)

va(le)

Çeviri:

Selamlar! Rustius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 695

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1919

Yazıt:

Jo Vibium Salass(um) v(os) o(ro?) [

Çeviri:

Vibius Salassus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 696

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2045

Yazıt:

Q(uintum) Varium

Çeviri:

Quintus Varius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 697

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2352

Yazıt:

]dos aed(ilem) Procu[---]

M(arcum) Casel(l)iu[m]

Çeviri:

Procu[---] Marcus Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 698

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Fortuna yolu üzerinde, Faunus evinin girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2883; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Opuscula Pompeiana 1993; Chiabba 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[*M(arcum) Ce]rri(um) aed(ilem) v(irum) [---]*

Çeviri:

(İyi bir) adam olan Marcus Cerrius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 699

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2888

Yazıt:

D(ecimum) Claud(ium) aed(ilem)
[-----]

Çeviri:

Decimius Claudius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 700

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2890

Yazıt:

D(ecimum) Clau[d(ium) a]ed(ilem) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Decimus Cladius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 701

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2895

Yazıt:

P(ublium) V[e]lidi(um) a[ed(ilem)]

Çeviri:

Publius Velidius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 702

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2898

Yazıt:

Claud(ium) aed(ilem)

Çeviri:

Claudius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 703

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2899 = CIL IV 1654c

Yazıt:

Q(uintum) Heren(nium)

Çeviri:

Quintus Herennius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 704

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2903

Yazıt:

] v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam...

Yazıt No: 705

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2907

Yazıt:

] v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam...

Yazıt No: 706

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2911

Yazıt:

Jem aed(ilem)

Çeviri:

(?)'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 707

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2913

Yazıt:

J v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam...

Yazıt No: 708

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2915

Yazıt:

v(irum?)] b(onum) f(aciatis?)

Çeviri:

İyi bir adam... seçmenizi (sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 709

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2916

Yazıt:

Jamu[---] v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam...

Yazıt No: 710

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2917

Yazıt:

] v(irim) b(onum)

[---]OD

Çeviri:

İyi bir adam...

Yazıt No: 711

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2918

Yazıt:

D(ecimum) Claudius v(irim) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Decimus Claudius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 712

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2920

Yazıt:

] v(irim) b(onum) Vo[

Çeviri:

İyi bir adam...

Yazıt No: 713

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2923a

Yazıt:

P(ublium) Veium Frontonem aed(ilem) o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Publius Veius Fronto'yu aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 714

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2924a

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 715

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2928a

Yazıt:

Casellium

[-----]

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 716

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2932

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam)
aed(ilem) COI[---]
[V]ettium

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia ve Vettius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 717

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2933

Yazıt:

J Ceium
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Geius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediuorum.

Yazıt No: 718

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2935

Yazıt:

Iulium Polybium

Çeviri:

Iulius Polybius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 719

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2940

Yazıt:

Popidium Cuspium

[---] rog(at)

Çeviri:

Popidius Cuspium'ı (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 720

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2943

Yazıt:

Numitorius

IVIII aed(ilem) T[---]P

Çeviri:

Numitorius, (?)'i aedilis (seçmenizi sizden istiyor.)

Yazıt No: 721

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2954b

Yazıt:

Priscum

Çeviri:

Priscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 722

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2956

Yazıt:

Priscum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 723

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2957

Yazıt:

L(ucium) Fadium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Fadius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 724

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2963

Yazıt:

L(ucium) Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 725

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2966

Yazıt:

*L(ucium) Popidium [L(uci) f(iliu)m] aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Dionysius fullo rog(at) liber*

Çeviri:

Çamaşır yıkayıcısı özgür Dionysius, Lucius'un oğlu Lucius Popidius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 726

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'da, bir dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 18 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 18 cm.

Edisyon: CIL IV 2969; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 727

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2970

Yazıt:

Secundum aed(ilem) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 728

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2972

Yazıt:

Cuspium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Cuspium'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 729

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2977

Yazıt:

Nummianum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Nummianus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 730

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2978; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ampliatum aed(ilem) v(irim) b(onum) vicini rog(ant)

Çeviri:

Komşuları, iyi bir adam olan Ampliatus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 731

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2979

Yazıt:

L(ucium) Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 732

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2980

Yazıt:

*M(arcum) Holconi[um]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Holconius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 733

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Via dell'Abbondanza yolunda Pacuvius Erasistratus'un dükkanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2981; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Burnett 1998; Chiavia 2002.

Yazıt:

[---] Lollium
aed(ilem) o(ro) v(os) FFI[

Çeviri:

Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 734

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2981a

Yazıt:

]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) For[---]II

Çeviri:

(?)'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 735

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2983 =ILS 6416a

Yazıt:

L(ucium) Albucium aed(ilem)

Thesmus libert(us) rog(at)

Çeviri:

Özgür Thesmus, Lucius Albucius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 736

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2984

Yazıt:

A(ulum) Rustium Verum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

[---]M[---]

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Rustius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 737

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2988

Yazıt:

Fadium
aed(ilem)

Çeviri:

Fadius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 738

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2989

Yazıt:

Jm Priscum aed(ilem) Verecu V Peielpoid

Çeviri:

Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 739

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Tesmus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2992; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) i(uvenem?)

Çeviri:

Genç Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 740

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de., kuzeydoğu köşesinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2993d; Riv. St. Pomp. 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 741

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993db

Yazıt:

Macula o(ro) v(os) f(aciatis)

te rogat [Cicada]

Çeviri:

Macula, sizden (aedilis) seçmenizi rica ediyorum. Seni seçiyor (Cicada).

Yazıt No: 742

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993dc

Yazıt:

Fervenium Celerem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Fervenius Celer'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 743

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, güneyde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2993e; Riv. St. Pomp. 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) H(elvium) S(abinum)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 744

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993g

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum aed(ilem)
[-----]
Cape
4 *lla rog(at)*

Çeviri:

Capella, Lucius Ceius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 745

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993h

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 746

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, kuzeyde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2993k; St. Pomp. 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Gn(aeum!) H(elvium) S(abinum)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 747

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993l

Yazıt:

Cornelium aed(ilem)

d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Anice fac(it)

Çeviri:

Anice, aedilis kamu görevine layık olan Cornelius'u seçiyor.

Yazıt No: 748

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993s

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) aed(ilem) rogant

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 749

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Menandrus ile Anicetus'un evlerinin bitişiğindeki thermopolium üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2993t; Della Corte 1965; St. Pomp. 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium / Sabinum / aed(ilem) dormis

Çeviri:

Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.) Uyuyorsun!

Yazıt No: 750

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2996

Yazıt:

Permissum aedilium

Çeviri:

Aedilis'in izniyle...

Yazıt No: 751

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3235

Yazıt:

M(arcum) Cerinium

Vatiam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Faventinus cum suis rog(at)

Çeviri:

Ailesiyle birlikte Faventius, Marcus Cerinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 752

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3256 = CIL IV 3649

Yazıt:

*Casellium Marcellum
aed(ilem) rog(ant) vicini*

Çeviri:

Komşuları, Casellius Marcellus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 753

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3257 = CIL IV 3651

Yazıt:

*Popidium aed(ilem)
Proculus rog(at)*

Çeviri:

Proculus, Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 754

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3258 = CIL IV 3652

Yazıt:

A(ulum) S(uettium) V(erum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 755

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3259 = CIL IV 3653

Yazıt:

Paquium Proculum

Çeviri:

Paquius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 756

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3260 = CIL IV 3654

Yazıt:

Vibium Severum

[-----]

aed(ilem)

Çeviri:

Vibius Severus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 757

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3261 = CIL IV 3655

Yazıt:

Trebium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Trebium'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 758

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3263 = CIL IV 3659

Yazıt:

A(ulum) Vettium Felicem

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Fabius celer r[og(at)]

Çeviri:

Hızlı Fabius, Aulus Vettius Felix'i aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 759

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3265 = CIL IV 3661

Yazıt:

Marcellum aed(ilem)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 760

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3266 = CIL IV 3662

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 761

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3267 = CIL IV 3663

Yazıt:

Suett[ium]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Suettius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 762

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3269 = CIL IV 3641

Yazıt:

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 763

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Thyrsus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3271 = CIL IV 3640; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabin(um) aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Thyrsus facit*

Çeviri:

Thyrsus, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 764

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Thyrsus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3273 = CIL IV 3638; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) H[elvium]

Çeviri:

Gnaeus Helvius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 765

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Thyrsus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3274 = CIL IV 3639; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

*Verum et Herennium Celsum
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis) digno[s]*

Çeviri:

Verus ve Herennius Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (Onlar buna) layıktır.

Yazıt No: 766

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3276 = CIL IV 3636

Yazıt:

*Caprasium
[-----]
aed(ilem)
4 o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Caprasius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 767

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3278 = CIL IV 3634

Yazıt:

Trebiūm aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 768

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3280 = CIL IV 3630

Yazıt:

*Marcellum
aed(ilem) rog(at)*

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 769

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3281 = CIL IV 3631

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) S(ecundum) aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 770

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3282 = CIL IV 3632

Yazıt:

Vettium Felicem

Çeviri:

Vettius Felix'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 771

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3283 = CIL IV 3629

Yazıt:

*Priscum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 772

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3284 = CIL IV 3628

Yazıt:

*Casellium
aed(ilem)*

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 773

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3285 = CIL IV 3665

Yazıt:

Suettium
[-----]
aed(ilem)
4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Suettius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 774

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3286 = CIL IV 3666

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

vicini rogant

Çeviri:

Komşuları, Casellius'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 775

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3287 = CIL IV 3667

Yazıt:

] aediles dignissimos iuvenes o(ro) v(os) f(acitas)

Çeviri:

Fazlasıyla layık olan gençleri aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 776

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3289 = CIL IV 3669

Yazıt:

Marcellum aed(ilem)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 777

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3291a = CIL IV 3674 = ILS 6415

Yazıt:

*M(arcum) C(asellium) M(arcellum) aed(ilem) M(arcum) S() M()
aed(ilem)*

Pyramus Olympionica

Calvos rog(ant)

4 [-----]

o(ramus) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pyramus, Olympionaca ve Calvos, Marcus Casellius Marcellus ve Marcus S() M()'i aedilis seçmenizi sizden istiyorlar.

Yazıt No: 778

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, bir dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3291b = CIL IV 3675; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(sabinum) aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 779

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3292 = CIL IV 3676

Yazıt:

*N(umerium) Herennium Celsum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Numerius Herennius Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 780

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3293 = CIL IV 3677

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) a[e]d(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 781

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3294 = CIL IV 3678 = ILS 6414

Yazıt:

*M(arcum) Casellium et L(ucium) Albucium aed(iles) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Statia et Petronia rog(ant) tales cives in colonia in perpetuo

Çeviri:

Statia ve Petronia, Marcus Casellius ve Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Böyle vatandaşlar daima kolonide olacaklar!

Yazıt No: 782

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3296 = CIL IV 3680 = ILS 6416b

Yazıt:

L(ucium) Albucium Celsum aed(ilem)
T(itus) Genialis Infantio rog(at)

Çeviri:

Titus Genialis, Lucius Albucius Celsus'u aedilis seçiyor. (Bunu) Infantio (yazdı.)

Yazıt No: 783

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3338 = CIL IV 4999; Ville 1981.

Yazıt:

M(arcum) Casellium Marcellum aedilem bonum et munerarium
magnum

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u iyi bir aedilis ve büyük bir oyun düzenleyici (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 784

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3347 = CIL IV 1656g

Yazıt:

M(arcum) Mari(um) v(irum) b(onum) o(ro) c(olonei)

Çeviri:

Colonuslar, iyi bir adam olan Marcus Marius'u (seçmenizi sizden) rica ediyor.

Yazıt No: 785

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3349

Yazıt:

Jm aed(ilem)

Çeviri:

(?)'i aedilis...

Yazıt No: 786

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3359

Yazıt:

Q(uintum) Post(umium) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

*Q(uintum) Postumium Pro
culum*

4 aed(ilem) Demetrius rog(at)

Çeviri:

Demetrius, Quintus Postumius ve Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 787

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Citarista'nın evinde, girişin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 28 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 28 cm.

Edisyon: CIL IV 3360; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lol[liu]m

Çeviri:

Gaius Lollius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 788

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3368

Yazıt:

[---] Sabinum

[---]ari rog(at)

Çeviri:

Sabinus'u seçiyor.

Yazıt No: 789

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3373

Yazıt:

Modestum aed(ilem)

Çeviri:

Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 790

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3378

Yazıt:

Rufum aed(ilem)
d(ignum) i(uvenem)

Çeviri:

Kıymetli bir genç olan Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 791

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3379

Yazıt:

Popidium
[-----]
aed(ilem) rog(at)
4 *Polybius*

Çeviri:

Polybius, Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 792

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3381

Yazıt:

N(umerium) P() R()
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Numerius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 793

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3382

Yazıt:

[---] *Celsum aed(ilem)*
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 794

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3383

Yazıt:

Popidium R[ufum]

Çeviri:

Popidius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 795

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3384

Yazıt:

Polybium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Polybius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 796

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3385

Yazıt:

Popidium Rufum aed(ilem)

[---]R[---]n rogant

Çeviri:

Popidius Rufus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 797

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3387

Yazıt:

*Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
rogant
vici(ni) fa(cite) rog(at)*

Çeviri:

Komşuları, Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçmenizi istiyorlar. (Onu) seçin istiyor.

Yazıt No: 798

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3392

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 799

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3393

Yazıt:

V
M(arcum) Licinium Faustinum aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 800

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3394

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 801

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3396

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 802

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3399

Yazıt:

Faustinum

aed(ilem) o(ro)

Çeviri:

Faustinus'u aedilis (seçmenizi sizden) rica ediyorum.

Yazıt No: 803

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3401

Yazıt:

Faustinum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 804

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3402

Yazıt:

Casellium
et Celsum aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius ve Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 805

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Via del Vesuvio yolu üzerinde, Aliarius'un tavernası ile Epigrammi Greci evinin arasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3403; Della Corte 1965; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium Sabinum
aed(ilem) Parthope rog(at) cum Rufino

Çeviri:

Rufinus'la birlikte Parthope, Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 806

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3404

Yazıt:

Albucium
[-----]
v(irim) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)
4 *aed(ilem)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 807

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3408

Yazıt:

Trebius aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 808

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3409 = ILS 6424b

Yazıt:

Popidium Secundum

*aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) probissimum iuvenem o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Rufine fave et ille te faciet

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık çok kıymetli bir genç olan Popidius Secundus'u seçmenizi rica ediyorum. Rufinus destekliyor ve o da seni seçecek!

Yazıt No: 809

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Via del Vesuvio yolu üzerindeki bir dükkanın girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm, Gen.:?, Kalınlık: ?, Harf. Yük.: 23 cm.

Edisyon: CIL IV 3410; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 810

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Via del Vesuvio yolu üzerindeki bir dükkanın girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3412; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

] prob[u]m o(ro) v(os) f(aciatis) [---]O

Çeviri:

Dürüst olan (?)'i (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 811

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3413

Yazıt:

Albucium

Çeviri:

Albucius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 812

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3414

Yazıt:

*Gaium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 813

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3415

Yazıt:

Postumium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Postumius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 814

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3416

Yazıt:

L(ucium) Numisium

Çeviri:

Lucius Numisius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 815

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3422

Yazıt:

Casellium

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 816

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3424

Yazıt:

Faustinum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Faustinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 817

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3426

Yazıt:

Gavium et Trebium

Çeviri:

Gavius ve Trebius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 818

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3427

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 819

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3429

Yazıt:

Holconium Pr[i]s[c]um aed(ilem)

Çeviri:

Holconius Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 820

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3431

Yazıt:

L(ucium) Veium Rufum aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Veius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 821

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3432

Yazıt:

Marcellum

Çeviri:

Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 822

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3434

Yazıt:

Modestum aed(ilem)

Çeviri:

Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 823

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3435

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 824

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3439

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Auxilio rog(at)

Çeviri:

Auxilio, Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 825

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3440

Yazıt:

*Secundum aed(ilem)
canices*

Çeviri:

Canices, Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 826

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3441

Yazıt:

*C(aium) Alfium Capitonem
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gaius Alfus Capito'yu seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 827

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, kuzeybatı köşesinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3446; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

[Cn(aeum) He]lvium

[Sab]inum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 828

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3447

Yazıt:

Celsum aed(ilem) o(ro)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden) rica ediyorum.

Yazıt No: 829

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Cecilio Giocondo caddesi üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 32 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 18-32 cm.

Edisyon: CIL IV 3450; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) Crescens rog(at)

Çeviri:

Crescens, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 830

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3453

Yazıt:

N(umerium) Allei(um) Nigid(ium) Verum

Çeviri:

Numerius Alleius Nigidius Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 831

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3459; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabin(um) aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 832

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3460

Yazıt:

Gavium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

vicini rog(ant)

Çeviri:

Komşuları, Gavius'u aedilis seçmenizi sizden istiyorlar.

Yazıt No: 833

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3462

Yazıt:

*Trebiu[m] Vale[ntem]
et Gaviu[m] Rufu[m]*

Çeviri:

Trebius Valens ve Gavius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 834

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3464

Yazıt:

*M I I C T
aed(ilem) [d(ignum)] r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık

Yazıt No: 835

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3465

Yazıt:

Ce]ium a[ed(ilem)

Çeviri:

Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 836

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3466

Yazıt:

*M(arcum) Holconium Pris[cum
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 837

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3467

Yazıt:

*Sabinum aed(ilem)
innocent(em) iuvenem*

Çeviri:

Masum bir genç olan Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 838

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3468

Yazıt:

P(ublium) Sittum Coniunctum

Çeviri:

Publius Sittus Coniunctus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 839

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3469

Yazıt:

*L(ucium) A(lbucium) C(elsum) et M(arcum) C(asellium) M(arcellum)
aed(iles) d(ignos) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius Albucius Celsus ve Marcus Casellius
Marcellus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 840

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3470

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
[-----]
Ariph
4 *Sabinum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 841

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3472

Yazıt:

Jm aed(ilem)
[

Çeviri:

(?)'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 842

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3474

Yazıt:

Albucium Marcell
[-----]
u
4 m

Çeviri:

Albucius Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 843

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3475

Yazıt:

Marcellum

Çeviri:

Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 844

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3477

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

[-----]

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

4 *Vesonius*

Primus rog(at)

Çeviri:

Vesonius Primus, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius'u seçiyor.

Yazıt No: 845

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3482

Yazıt:

[C]n(aeum) Helvium Sabinum

aed(ilem) Primus cum suis fac(iat)

Çeviri:

Ailesiyle birlikte Primus, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 846

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3483

Yazıt:

Proculum
aed(ilem) Felicio
lupinipolus rog(at)

Çeviri:

Felicio Iupinipolus, Proculus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 847

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3484

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 848

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3485 = AE 2011 +232

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem)

aliari(i) rog(ant)

Çeviri:

Diğerleri, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 849

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3486

Yazıt:

M(arcum) Holc(onium) Priscum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcus Holconius Priscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 850

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3487

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 851

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3488

Yazıt:

L(ucium) A(lbucium) C(elsum) aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Albucius Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 852

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3489

Yazıt:

*M(arcum) C(asellium) M(arcellum) aed(ilem)
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Casellius Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 853

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3490

Yazıt:

Casellium

Sabinum aed(ilem)

v(iis) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Casellius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 854

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3492

Yazıt:

[Albu]cium a[e]d(ilem) o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 855

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3493

Yazıt:

Casellium aed(ilem) Salvius rog(at)

Çeviri:

Salvius, Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 856

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3495

Yazıt:

Marcellum

MIV

Çeviri:

Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 857

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Salvius'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3497; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*M(arcum) S(amellium) M(odestum) aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcellus Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 858

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3498

Yazıt:

*Trebium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis) dignissium*

Çeviri:

Fazlasıyla layık olan Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 859

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3499

Yazıt:

*M(arcum) C(asellium) M(arcellum) aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 860

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3501; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

*M(arcum) Samellium
Modestum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 861

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3502

Yazıt:

[H]ol[c]o[n]ium Priscum aed(ilem) Clodi fac(iat)
[-----]
sei copo probe fecisti
4 quod sella commodasti

Çeviri:

Clodiolar, Holconius Priscus'u aedilis seçiyor. Dürüst esnaf, ilerle! Koltukta oturduğun için seçtin.

Yazıt No: 862

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3503

Yazıt:

Sittium aed(ilem)

Çeviri:

Sittus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 863

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3504

Yazıt:

Casellium
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 864

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3505

Yazıt:

Modestum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 865

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 55 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 55 cm.

Edisyon: CIL IV 3514; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) [S(abinum)]

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 866

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3515

Yazıt:

Trebium aed(ilem)

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 867

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3516

Yazıt:

*Trebium Valente[m] et Gavium Rufum
viros bon[os]*

Çeviri:

İyi adamlar olan Trebius Valens ve Gavius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 868

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, doğu köşesinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3517; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helv[ium ---]

Çeviri:

Gnaeus Helvius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 869

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3518

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 870

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3519

Yazıt:

Gavium aed(ilem)

Çeviri:

Gavius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 871

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3520

Yazıt:

*Albucium
aed(ilem)*

Çeviri:

Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 872

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3521

Yazıt:

*A(ulum) Trebium Valentem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Hilarus
rog(at)*

Çeviri:

Hilarus, Aulus Trebius Valens'i aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 873

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3522

Yazıt:

*[[---]] Sabinum aed(ilem)
[[---]] Restitutus rog(at)*

Çeviri:

Restitutus, Sabinus'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 874

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3523

Yazıt:

*M(arcum) C(asellium) M(arcellum) aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 875

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3524

Yazıt:

*Samellium Modestum
aed(ilem) iuvenem pr(obum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Dürüst bir genç olan Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 876

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3530

Yazıt:

*Marcellum aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 877

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3531

Yazıt:

*M(arcum) Samellium
Modestum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 878

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3532

Yazıt:

Casellium
aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 879

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3535 = ILS 6420c

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 880

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3536

Yazıt:

Celsum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 881

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3537

Yazıt:

*J aed(ilem) i(uvenem) p(robum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis) Pupius Rufus facit
idem probat*

Çeviri:

Pupius Rufus, Aedilis kamu görevine layık dürüst bir geç olan (?)'i seçmenizi istiyor.
Aynen onaylıyor.

Yazıt No: 882

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3549; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Ampliatum et L(ucium) Vedium
Nummianum aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Popidius Ampliatus ve Lucius Veditius Nummianus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 883

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3550

Yazıt:

Gavium Rufum

Çeviri:

Gavius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 884

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3551

Yazıt:

Marcellum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
et Albucium v(irum) b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)

Çeviri:

Aaedilis kamu görevine layık Marcellus'u ve iyi bir adam olan (aedilis) kamu görevine layık Albucius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 885

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3552

Yazıt:

Aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) [f(aciatis)]

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık (?)'i seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 886

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3555

Yazıt:

*Trebiu(m) Valente(m)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Trebius Valens'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 887

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3556

Yazıt:

Gaviu]m Rufum et Trebium Valentem aed(iles) o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Gavius Rufus ve Trebius Valens'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 888

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3558; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

*[Po]pidium Ampliatum et P(ublium) Vedium Nummianum aed(iles)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Popidius Ampliatus ve Publius Veditius Nummianus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 889

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3559

Yazıt:

Marcellum
v(irum) b(onum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 890

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3560; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

M(arcum) S(amellium) M(odestum) aed(ilem)
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Marcus Samellius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 891

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3561

Yazıt:

N(umerium) Popidium Rufu[m]

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 892

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3562

Yazıt:

M(arcum) Pupium Rufu[m]

Çeviri:

Marcus Popidius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 893

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3563

Yazıt:

L(ucium) Albucium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 894

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3565

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
[-----]
Marcellum
4 *aed(ilem) o(ro)[v(os) f(aciatis)]*

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 895

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3566

Yazıt:

Casellium
Marcellum aed(ilem)

Çeviri:

Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 896

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı taş üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 29 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 29 cm.

Edisyon: CIL IV 3567; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helv[ium]

Çeviri:

Helvius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 897

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3573

Yazıt:

Jm vir(um)

Çeviri:

(İyi bir) adam...

Yazıt No: 898

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3574

Yazıt:

Casellium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Casellius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 899

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3581

Yazıt:

A(ulum) Rustium Verum

Çeviri:

Aulus Rustius Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 900

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Octavius Primus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 33 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 33 cm.

Edisyon: CIL IV 3588; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 901

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Octavius Primus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 33 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 33 cm.

Edisyon: CIL IV 3589; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(abinum)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 902

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3594

Yazıt:

M(arcum) Licinium
aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)
[-----]
4 *Romanum*
o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapсын diye Marcus Licinius'u aedilis ve (aedilis) kamu görevine layık Romanus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 903

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3595

Yazıt:

M(arcum) Licinium

aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)

Acceptus rog(at)

4 [-----]

Faustinum

o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Euhodia rog(at)

Çeviri:

Acceptus, yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Marcus Licinius'u aedilis ve Euhodia, (aedilis) kamu görevine layık Faustinus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 904

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3599

Yazıt:

M(arcum) Iulium Simplicem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Iulius Simplex'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 905

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3600

Yazıt:

M(arcum) Licin[ium] Faustinum]

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 906

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3601

Yazıt:

M(arcum) Licinium Faustinum

aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Marcus Licinius Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 907

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3602

Yazıt:

*M(arcum) Licinium Faustinum
a[e]d(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapсын diye iyi bir adam olan Marcus Licinius Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 908

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3609

Yazıt:

A[e]d(ilem) Paris va(le)

Çeviri:

(?)'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.) Paris hoşça kal!

Yazıt No: 909

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3610

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum)
r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Vettius Firmus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 910

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3611

Yazıt:

M(arcum) Licin(ium) [F]austinum aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 911

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3612

Yazıt:

M(arcum) Licinium Faustinum A A A

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 912

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3613

Yazıt:

Licin(ium) Faustinum

Çeviri:

Licinius Faustinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 913

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3614

Yazıt:

Licin[iu]m Roma[

Çeviri:

Licinius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 914

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3615

Yazıt:

L(ucium) Albucium

[---] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Albucius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 915

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3617

Yazıt:

P(ublium) C() P()

Çeviri:

Publius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 916

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3618

Yazıt:

Vettium et Ovidium [---]ius Iuvenis facit

Çeviri:

Iuvenis, Vettius ve Ovidius'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 917

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3619

Yazıt:

Curvius rog(at)

Çeviri:

Curvius seçiyor.

Yazıt No: 918

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3620

Yazıt:

Casell[i]um

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 919

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3623

Yazıt:

L(ucium) Albucium Celsum
[-----]
aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Albucius Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 920

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, kuzeyinde, MS 62/63 yılından sonra yeniden inşa edilmiş bir binada.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3624; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

Samellium

Modestum

aed(ilem)

Çeviri:

Samellius Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 921

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3625

Yazıt:

Priscum aed(ilem)

Çeviri:

Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 922

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3644

Yazıt:

Casellium [

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 923

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3647

Yazıt:

Casellium
aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 924

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3648

Yazıt:

L(ucium) Numisium

Rarum aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Numisius Rarus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 925

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3650

Yazıt:

I

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

(?)'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 926

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3682

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Cerrinius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 927

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3683

Yazıt:

Herennium et Suettium aed(iles) Statia rog(at)

Çeviri:

Statia, Herennius ve Suettius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 928

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3684

Yazıt:

*Marcellum aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 929

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3685

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Caprasium Felice
[-----]
m
4 aed(ilem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis) rei publicae
Pompeiani BOI[---]*

Çeviri:

İyi bir adam olan Aulus Vettius Caprasius Felix'i Pompei halkının kamu görevi için aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 930

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3686

Yazıt:

L(ucium) Albucium

M(arcum) Casellium aed(iles)

Çeviri:

Lucius Albucius (ve) Marcus Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 931

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3687 = ILS 6430a

Yazıt:

A(ulum) Vettium Caprasium

Felicem aed(ilem) v(iis) a(edibus) sacr(is) p(ublicis) p(rocurandis)

vicini rogant

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye komşuları Aulus Vettius Caprasius Felix'i aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 932

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3689

Yazıt:

C(aium) Calventium Sittium

[Ma]gnum aed(ilem)

[-----]

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 933

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3690

Yazıt:

Priscum

Çeviri:

Priscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 934

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 7 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7 cm.

Edisyon: CIL IV 3694; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Same(l)ium

Çeviri:

Samellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 935

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3696

Yazıt:

Oppiu[m] Severum aed(ilem)

Çeviri:

Oppius Severus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 936

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3697

Yazıt:

Severum aed(ilem)

Çeviri:

Severus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 937

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3699

Yazıt:

*Amplum ae(dilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) r(ogo) v(os)
e(ligatis?)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Amplus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 938

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3700

Yazıt:

*L(ucium) Albucium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 939

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3701

Yazıt:

*Vettium Feli[cem]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Vettius Felix'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 940

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3703

Yazıt:

*Casellium aed(ilem)
Pyramus rog(at)*

Çeviri:

Pyramus, Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 941

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3705

Yazıt:

*L(ucium) Albucium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 942

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3714

Yazıt:

*Ti(berium) Claudium
Ver[um]*

Çeviri:

Tiberius Cladius Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 943

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3715

Yazıt:

[Secun]dum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 944

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3717

Yazıt:

J Verum

Çeviri:

Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 945

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3718 = ILS 6424c

Yazıt:

*[L(ucium)] Popidium Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Attale dormis*

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Attalus, uyuyorsun!

Yazıt No: 946

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3719

Yazıt:

*Herennium
Celsum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Herennius Celsus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 947

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3723

Yazıt:

[*M(arcum) Holc]onium Priscum*
[-----]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
4 [---]

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 948

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3724

Yazıt:

Balbus aed(ilem)

Çeviri:

Balbus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 949

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3725

Yazıt:

Jnium L(ucium) Albucium

Çeviri:

Lucius Albucius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 950

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3727

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 951

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3731

Yazıt:

[C]asellium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 952

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3732

Yazıt:

Here
[-----]
n
4 [-----]
nium
aed(ilem) Potitus rog(at)

Çeviri:

Potitus, Herennius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 953

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3733

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum
aed(ilem) cive[e]m bonum o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) [r(ei)]
p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir vatandaş olan Aulus Vettius Firmus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 954

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3734

Yazıt:

P(ublium) Paqu[ium]

Çeviri:

Publius Paquius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 955

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3735

Yazıt:

Paquium aed(ilem)

Potito filio ADI

Çeviri:

Oğlu Potitus'la Paquius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 956

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3738

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Fustius faci[t] scrib[it]*

Çeviri:

Faustinus, Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden istiyor. (?) yazdı.

Yazıt No: 957

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3740; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

A(ulum) Frontonem a[ed(ilem?)]

Çeviri:

Aulus Fronto'yu aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 958

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3742

Yazıt:

[R]ustium aed(ilem)

Çeviri:

Rustius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum)

Yazıt No: 959

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3743

Yazıt:

Consium aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aaedilis kamu görevine layık Consius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 960

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3744

Yazıt:

[Fro]ntonem

Çeviri:

Fronto'yu (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 961

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3745

Yazıt:

*P(ublium) Cerrinium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Publius Cerrinius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 962

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3746

Yazıt:

*Aed(ilem) AVABRIEVS cum Vibia La[---]
rogat v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Vibia'yla birlikte Auabrieus, (?)'i aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 963

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3747

Yazıt:

*Iulium Modestum
[---]VAS[*

Çeviri:

Iulius Modestus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 964

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3748

Yazıt:

Verum

Çeviri:

Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 965

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3749

Yazıt:

*M(arcum) Licinium Faus
tinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 966

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3750

Yazıt:

M(arcum) Licinium Faus

[-----]

tinu[m]

4 aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) v(irum)

b(onum) d(ignum) r(ei) [p(ublicae) o(ro)] v(os) f(aciatis)

Rustius rog(at)

Çeviri:

Rustius, yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye iyi bir adam olan Marcus Licinius Faustinus'u aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 967

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3753

Yazıt:

*] a[e]d(ilem) PD
[---] Apr()*

Çeviri:

Aedilis...

Yazıt No: 968

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Centenario evinin girişinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3754; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Ver(um) et Front
[-----]
on
4 [-----]
em
aed(iles)*

Çeviri:

Verus ve Fronto'yu aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 969

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3755

Yazıt:

*L(ucium) Numisium
Rarum aed(ilem)*

Çeviri:

Lucius Numisius Rarus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 970

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3756

Yazıt:

Ti(berium) Claudium [Verum]

Çeviri:

Tiberius Cladius Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 971

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3758

Yazıt:

Lucretium Frontonem

Çeviri:

Lucretius Fronto'yu (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 972

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3761

Yazıt:

Popidium

Çeviri:

Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 973

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3762

Yazıt:

Q(uintum) Postumium

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 974

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3766

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 975

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3767

Yazıt:

P(ublium) Paquium Proculum

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 976

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3768

Yazıt:

] Iulium [---]

[---] Modestum aed(ilem) o(ro) [v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Iulius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 977

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3773

Yazıt:

Q(uintum) B[ru]ttium Balbu[m]

[-----]

Iul[ia Pri]migenia ro[gat]

4 *[---]a et*

M[---]aera

Çeviri:

Iulia Primigenia, Quintus Bruttius Balbus'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 978

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3777

Yazıt:

A(ulum) Suetti[um]

Çeviri:

Aulus Suetlius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 979

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3780

Yazıt:

Ippium
aed(ilem)

Çeviri:

Ippius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 980

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3793

Yazıt:

A(ulum) Rustium

Çeviri:

Aulus Rustius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 981

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3797

Yazıt:

Verum

Çeviri:

Verus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 982

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3818

Yazıt:

Attium Amplu[m]

d(ignum) r(ei) p(ublicae) aed(ilem) mo(neo) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Attius Amplus'u seçmeniz için sizi uyarıyorum.

Yazıt No: 983

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3824

Yazıt:

[Na]evium aed(ilem)

Çeviri:

Naevis'u aedilis (seçmeniz için sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 984

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3826

Yazıt:

M(arcum) Samellium

Modestum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 985

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 3,2 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 3,2 cm.

Edisyon: CIL IV 3827; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollium Fuscum

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 986

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3833

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 987

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3834

Yazıt:

Secundum aed(ilem)

Çeviri:

Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 988

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3835

Yazıt:

Herennium

Celsum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Herennius Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 989

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3836

Yazıt:

Popidium aed(ilem)

Çeviri:

Popidius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 990

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3838; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

Helvium
Sabin(um) aed(ilem)

Çeviri:

Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 991

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3840

Yazıt:

C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum)

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 992

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3841

Yazıt:

Herennium
Celsum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Fabius Memor cum Celere

Çeviri:

Celerus'la birlikte Fabius Memor, Herennius Celsus'u aedilis seçmenizi sizden (istiyor).

Yazıt No: 993

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3842

Yazıt:

M(arcum) Casellium
Marcellum aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 994

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3843

Yazıt:

*Suett[ium]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Suettius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 995

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3845

Yazıt:

*Casellium e[t]
Albucium aed(iles)*

Çeviri:

Casellius ve Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 996

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3846

Yazıt:

*Num(m)ianu[m]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Nummianus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 997

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3848; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Ampliatum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
dignus est*

Çeviri:

Ampliatuſ'u aedilis ſemenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 998

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e gre, Regio I'de.

Tanım: Taſ?

Edisyon: CIL IV 3850

Yazıt:

M(arcum) Firmum Veientone[m]

eviri:

Marcus Firmus Veiento'yu (aedilis ſemenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 999

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e gre, Regio I'de.

Tanım: Taſ?

Edisyon: CIL IV 3851

Yazıt:

Ovidium et Vettium
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Ovidius ve Vettius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1000

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3852

Yazıt:

M(arcum) Licinium Faust[inum

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1001

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3853

Yazıt:

[M(arcum) Licini]um Faust[inum

Çeviri:

Marcus Licinius Faustinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1002

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3855

Yazıt:

L(ucium) Albucium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1003

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3863

Yazıt:

J Saturn(inum)

Çeviri:

Saturninus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1004

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3868

Yazıt:

] Nigrum

[-----]

ae[d(ilem)]

Çeviri:

Nigrus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1005

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3871 = ILS 6445b

Yazıt:

L(ucium) Magium

Celerem h(ominem) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir insan olan Lucius Magius Celer'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1006

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3876 = ILS 6445f

Yazıt:

P(ublium) Vitellium

Aup[---] o(ro) v(os) f(aciatis)

Constan[---]

4 Constanti[

Çeviri:

Publius Vitellius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1007

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 5560

Yazıt:

D

Sur(rentinum)

Çeviri:

Surrentinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1008

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 5561

Yazıt:

Sur(rentinum)

Çeviri:

Surrentinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1009

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 5562

Yazıt:

Sur(rentinum) Fabianum
"GR"

Çeviri:

Surrentinus Fabianus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1010

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6051

Yazıt:

L(ucium) C(aecilium) C(apellam)

Çeviri:

Lucius Caecilius Capella'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1011

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6054

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum)

Çeviri:

Lucius Ceius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1012

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6458

Yazıt:

Modestum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1013

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6604 = CIL I 1655a

Yazıt:

*L(ucium) Maevi(um) v(irim) b(onum) m[---]ic() o(ro) [v(os)
f(aciatis)]*

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Maevius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1014

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6605; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*M(arcum) Epidum Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcus Epidus Sabinus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1015

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6606

Yazıt:

Popidium [---]

Çeviri:

Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1016

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6607

Yazıt:

[---]num a[---]d(ilem)

[---]us cupit

Çeviri:

[---]us, [---]nus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1017

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6608

Yazıt:

[---]m aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

(?)'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1018

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6609

Yazıt:

Albucium et
Casellium aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Albucius ve Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1019

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, girişin sağında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6613 = ILS 6422a; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

M(arcum) Lucretium
Frontonem aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcus Lucretius Fronto'yu (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1020

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6614

Yazıt:

Lucretium

Çeviri:

Lucretius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1021

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6615; Della Corte 1965; Jaczinskowa 1964; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

*M(arcum) Samellium Modestum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
iuvenem probum*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst bir genç olan Marcus Samellius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1022

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6616; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

M(arcum) Samellium Modestum

aed(iles) d(ignos) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u ve Marcus Samellius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1023

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6618 = CIL IV 6619

Yazıt:

M(arcum) Samellium

Modestum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1024

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6625

Yazıt:

*[M(arcum) Lu]cretium Frontonem
aed(ilem) vicini rogamus*

Çeviri:

Komşuları, Marcus Lucretius Fronto'yu aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1025

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6627; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*M(arcum) Samellium Modestum aed(ilem)
v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) d(ignum) r(ei)
p(ublicae) vicini rogant*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye komşuları Marcus Samellius Modestus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1026

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6628; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum et
M(arcum) Samellium Modestum aed(iles) d(ignos) r(ei) p(ublicae)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus ve Marcus Samellius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1027

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6629; Castrén 1983; Kockel 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Terentium aed(ilem)
IIMO non avidum*

Çeviri:

Açgözlü olmayan Terentius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1028

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6630

Yazıt:

[---]s aedilis p[---]llae
tibi
sibi Fu[---]
4 [---]x HS V n(ummum)
moribus

Çeviri:

Aedilis...

Yazıt No: 1029

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de (M. Lucretius Fronto'nun evinde?).

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6633; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

M(arcum) Samellium
Modestum aed(ilem) Fronto
facit

Çeviri:

Fronto, Marcus Samellius Modestus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1030

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6634

Yazıt:

Fuscum aed(ilem)

Çeviri:

Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1031

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6637

Yazıt:

Lucretium

Çeviri:

Lucretius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1032

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6638

Yazıt:

M(arcum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1033

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6639

Yazıt:

[---]rum aed(ilem)

Çeviri:

[---]rus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1034

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6642

Yazıt:

L(ucium) A(lbucium) C(elsum) aed(ilem)

Çeviri:

Lucretius Albucius Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1035

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6644

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1036

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6645

Yazıt:

Modestum aed(ilem)
Salarius rog(at)

Çeviri:

Salarius, Modestus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1037

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6647

Yazıt:

L(ucium) Albucium

[-----]

aed(ilem)

Crocus cupi[t]

Çeviri:

Crocus, Lucius Albucius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1038

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Manius Salaris Crocus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük. 21 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 21 cm.

Edisyon: CIL IV 6649; Mouritsen 1988; Chiavria 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1039

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6650

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1040

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6651

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1041

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6652

Yazıt:

Modestum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1042

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6655

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1043

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6656

Yazıt:

Celsu(m) aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1044

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6657

Yazıt:

Samellium

Modestum aed(ilem) v(irim) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Samellius Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1045

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6659

Yazıt:

Casellium

Çeviri:

Casellius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1046

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6660

Yazıt:

Marcellum

Çeviri:

Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1047

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6661; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1048

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 26 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 26 cm.

Edisyon: CIL IV 6662; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

L(ucium) Albucium

Çeviri:

Lucius Albucius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1049

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6663; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1050

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6664; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Popidium

Çeviri:

Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1051

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6665; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Marcellum

Çeviri:

Marcellus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1052

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6667

Yazıt:

Samellium

aed(ilem) Crocus c(upidu)s f(acit)

Çeviri:

İstekli Crocus, Samellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1053

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Porta Vesuvio'nun önündeki meydanda, solda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6671; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Caellium

aed(ilem)SV[---]

Çeviri:

Caellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1054

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6672 = AE 2010 270; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Athenaeum 1999; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium
vindemiatores
aed(ilem) rog(ant)

Çeviri:

Üzüm toplayıcıları Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1055

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6676

Yazıt:

M(arcum) St[---]

Çeviri:

Marcus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1056

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6678

Yazıt:

*Terentium
aedilem rogamus
dignus est Pupi fac(it)*

Çeviri:

Terentius'u aedilis seçiyoruz. (O buna) layıktır. Pupi oy veriyor.

Yazıt No: 1057

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6680

Yazıt:

*Marcellum
v(irim) b(onum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1058

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6681

Yazıt:

*Modestu[m]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Modestus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1059

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6683

Yazıt:

*Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Casellius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1060

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6686

Yazıt:

Gavium Proculum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gavius Proculus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1061

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6691

Yazıt:

[---]IIIIC aed(ilem) v(irim) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan (?)'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1062

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6810

Yazıt:

Gavius Rufus
[---] rogat

Çeviri:

Gavius Rufus'u seçiyor.

Yazıt No: 1063

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Nozze d'Argento evinin bitişiğinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 28 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20-28.

Edisyon: CIL IV 7008; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

Helvium aed(ilem)

Çeviri:

Helvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1064

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7009

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1065

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7010

Yazıt:

Casellium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1066

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7011

Yazıt:

C(aium) Vestorium Priscum aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Vestorius Priscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1067

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7012

Yazıt:

*Casellium et
Albucium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Casellius ve Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1068

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7013

Yazıt:

L(ucium) Cordium ae[d(ilem)]

Çeviri:

Lucius Cordius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1069

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7015

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1070

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7022

Yazıt:

[---]m aed(ilem)

Çeviri:

(?)'i aedilis...

Yazıt No: 1071

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7027

Yazıt:

[---] d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) [f](aciatis) scr(ipsit)

Philo V[---]

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık (?)'i seçmenizi sizden rica ediyorum. (Bunu) Philo yazdı.

Yazıt No: 1072

Buluntu Yeri: Ed. pr.'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7028

Yazıt:

Albucium et

Casellium aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Albucius ve Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1073

Buluntu Yeri: Ed. pr.'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7029

Yazıt:

Capitonem et Priscum aed(iles) d(ignos) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Capito ve Priscus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1074

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7030

Yazıt:

*Celsum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1075

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7031

Yazıt:

Marcel[lum]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcellus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1076

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7032

Yazıt:

Celsum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1077

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7033

Yazıt:

Celsum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1078

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7036

Yazıt:

[Cerrin]ium(?) Va[ti]am(?)

aedil(em)

Çeviri:

Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1079

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7039

Yazıt:

*M(arcum) Samellium
Modestum aed(ilem)*

Çeviri:

Marcus Samellius Modestus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1080

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7040

Yazıt:

Albucium [---]

Çeviri:

Albucius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1081

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 33 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 33 cm.

Edisyon: CIL IV 7041; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Helvius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1082

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7042

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1083

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7043

Yazıt:

Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1084

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7044

Yazıt:

M(arcum) Samellium M(arcum) Modest[iu]m aed(iles)

Çeviri:

Marcus Samellius (ve) Marcus Modestius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1085

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 33 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 33 cm.

Edisyon: CIL IV 7045; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(abinum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1086

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de. Nozze d'Argento hanının güney cephesinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7046; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Marcellum
et Albucium
aed(iles)*

Çeviri:

Marcellus ve Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1087

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7047

Yazıt:

P(ublium) Vedium [

Çeviri:

Publius Vedium'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1088

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7048

Yazıt:

Albucium

[-----]

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
4 *vicini*
rog(ant)

Çeviri:

Komşuları, Albucius'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 1089

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7049

Yazıt:

Samellium
aed(ilem) iuvenem p(robum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Dürüst bir genç olan Samellius'u aedili seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1090

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7050

Yazıt:

Casellium
et Albucium aed(iles)

Çeviri:

Casellius ve Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1091

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Paris'in evinde, batısındaki söve üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7051; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Albucium
et Casellium aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis) Paris rogat

Çeviri:

Paris, Albucius ve Casellius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1092

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7052

Yazıt:

] Sitti[um

Çeviri:

Sittius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1093

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Paris'in evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7053; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1094

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7054

Yazıt:

Samellium aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Samellius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1095

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 73 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?

Edisyon: CIL IV 7065 = CLE 2051 = AE 1909 69; Zottoli 1908.

Yazıt:

*Aedilem Proculam cunctorum turba probavit hoc pudor Ingenuus
postulat et pietas*

Çeviri:

Tüm halk, Procula'yı aedilis olarak onayladı. Bu özgür ve alçakgönüllü adam görevini talep ediyor.

Yazıt No: 1096

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm, Gen.: 170 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7117a = CIL IV 3137a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Gallo 1989; Opuscula Pompeiana 1993; Chiavia 2002.

Yazıt:

Longu(m) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Longus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1097

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm, Gen.: 210 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7117b = CIL IV 3137b; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Gallo 1989; Opuscula Pompeiana 1993; Chiavia 2002.

Yazıt:

L(ucium) Caniu(m)

Çeviri:

Lucius Canius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1098

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm, Gen.: 170 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7117c = CIL IV 3137c; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Gallo 1989; Opuscula Pompeiana 1993; Chiavia 2002.

Yazıt:

Longu(m)

Çeviri:

Longus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1099

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 28 cm, Gen.: 57 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 28 cm.

Edisyon: CIL IV 7121; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Opuscula Pompeiana 1993; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[A]bur[u]m

Çeviri:

Alburius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1100

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7126 = CIL I 3136

Yazıt:

[--- A]llei[um ---]

[---]V v(irim) b(onum) q() I[---]

[---] vobis [---]B[---]

Çeviri:

İyi bir adam olan Alleius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1101

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 32 cm, Gen.: 102 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 32 cm.

Edisyon: CIL IV 7128; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Laelium

Çeviri:

Lucius Laelius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1102

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 27 cm, Gen.: 62 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 27 cm.

Edisyon: CIL IV 7129a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) C(uspium) P(ansam) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1103

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 26 cm, Gen.: 85 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 26 cm.

Edisyon: CIL IV 7129b; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1104

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7129d

Yazıt:

Sec[un]d[um]

Çeviri:

Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1105

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7133

Yazıt:

*L(ucium) Popidium aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius Popidius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1106

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük. ?, Gen.: 190 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7135a; Castrén 1983; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) {L} Popidium Secundum aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1107

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7135b

Yazıt:

L(ucium) P(opidium)

Çeviri:

Lucius Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1108

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7135d

Yazıt:

P(ublum) Ved[ium]

Çeviri:

Publius Veditus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1109

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7139

Yazıt:

P(ublium) R[usti]um

Çeviri:

Publius Rustius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1110

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 3 cm, Gen.: 32 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 3 cm.

Edisyon: CIL IV 7140; Della Corte 1911; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Sittium Magnum

Çeviri:

Gaius Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1111

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde, Verus'un tavernasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 55 cm, Gen.: 189 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-39 cm.

Edisyon: CIL IV 7142; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Licinium Faustinum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Licinius Faustinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1112

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde, Verus'un tavernasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 55 cm, Gen.: 189 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-39 cm.

Edisyon: CIL IV 7143; Gnomon 1953; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Veientonem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
et Vettium innocentes*

Çeviri:

Suçu olmayanlar, Veiento Vettius'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 1113

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde, Verus'un tavernasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 30 cm, Gen.: 120 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 30 cm.

Edisyon: CIL IV 7144; Mouritsen 1988; Riv. St. Pomp. 2001-2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Pansam aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Pansa'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1114

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7145a

Yazıt:

Rufum
[---]s Verus rogat

Çeviri:

Verus, Rufus'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 1115

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde, Verus'un tavernasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 96 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-27 cm.

Edisyon: CIL IV 7146; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
iuvenem probum

4 *dignus est*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst bir genç olan Lucius Popidius Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 1116

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde, Verus'un tavernasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 58 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 25 cm.

Edisyon: CIL IV 7150; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Severum
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Severus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1117

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7151

Yazıt:

[---]anum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

[---]nus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1118

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7153

Yazıt:

Trebiun

Çeviri:

Trebius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1119

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7154

Yazıt:

L(ucium) O(vidium) V(eientonem) aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Ovidius Veiento'yu aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1120

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 49 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 8-29 cm.

Edisyon: CIL IV 7155; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Lollium

Ingenu(u)s aed(ilem) rog(at)

Çeviri:

Ingenuus, Lollius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1121

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7156

Yazıt:

*L(ucium) Popidium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1122

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7158

Yazıt:

Secundum aed(ilem)

Çeviri:

Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1123

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7159a

Yazıt:

C(aium) Ca[l]ventium

Çeviri:

Gaius Calventius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1124

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7159b

Yazıt:

[Pa]nsam aed(ilem) o(ro) v(os) [f(aciatis)]

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1125

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7161

Yazıt:

Popidium L(uci) f(ilium) aed(ilem)

Çeviri:

Lucius'un oğlu Popidius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1126

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 64 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 8-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7162; Franklin 1980; Castrén 1983; Muritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Holconium Priscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1127

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 48 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7163; Castrén 1983; Muritsen 1988; Eschebach 1993; Athanaeum 1999; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium aed(ilem) Ingenu[u]s rog(at)

Çeviri:

Ingenuus, Casellius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1128

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 115 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 11-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7165; Castrén 1983; Muritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Vettium Felicem
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Vettius Felix'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1129

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 17 cm, Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 8-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7166; Franklin 1980; Castrén 1983; Muritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1130

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 27 cm, Gen.: 75 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 27 cm.

Edisyon: CIL IV 7169; Franklin 1980; Castrén 1983; Muritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Nonium aed(ilem)

Çeviri:

Nonius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1131

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7170

Yazıt:

L(ucium) Pop(idium)

Çeviri:

Lucius Popidius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1132

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 90 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 8-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7172; Castrén 1983; Mél. Arch. Hist. 1987; Muritsen 1988; Eschebach 1993; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Popidium Secundum
aed(ilem) Stephanus rog(at)

Çeviri:

Stephanus, Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1133

Tanım:

Edisyon: CIL IV 7175

Yazıt:

Popidium L(uci) f(ili)um Ampliatum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aci)atis

Çeviri:

Lucius'un oğlu Popidius Ampliatus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1136

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7176; Castrén 1983; Muritsen 1988; Franklin 2001.

Yazıt:

Trebium aed(ilem)

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1137

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7177

Yazıt:

L(ucium) C(eium) [S(ecundum)] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Celsus Secundus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1138

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 52 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7178; Castrén 1983; Muritsen 1988.

Yazıt:

*L(ucium) A(lbucium) C(elsum) aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Albucius Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1139

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7179

Yazıt:

*Cuspium Pansam
aed(ilem) [---] rog(at)*

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1140

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7180

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1141

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7182

Yazıt:

*[L(ucium) Popi]dium Secu[nd]um
[aed(ilem)] d(ignum) r(ei) p(ublicae) [Iunian]us infelix*

Çeviri:

Talihsiz Iunianus, aedilis kamu görevine layık Lucius Popidius Secundus'u (seçiyor).

Yazıt No: 1142

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7183

Yazıt:

[Procul]um Pos[tumium]

Çeviri:

Proculus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1143

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 42 cm, Gen.: 126 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 42 cm.

Edisyon: CIL IV 7188; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Michel 1990; Franklin 2001;
Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1144

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7190

Yazıt:

*C(aium) Cornelium
aed(ilem) Tyrsus [ro]gat*

Çeviri:

Tyrsus, Gaius Cornelius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1145

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Geius'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 120 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7191; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Michel 1990;
Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) Infantio rog(at) cum suis

Çeviri:

Ailesiyle birlikte Infantio, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1146

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7192

Yazıt:

*L(ucium) Sextilium
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Sextilius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1147

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Geius'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 176 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7194; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proc[ulum] aed(ilem) [---]cei rog(at)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1148

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7195

Yazıt:

L(ucium) Ceium aed(ilem) vicini rogant

Çeviri:

Komşuları, Lucius Geius'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 1149

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7196

Yazıt:

C(aium) Lollium Fuscum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1150

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7199

Yazıt:

Caecilium

Çeviri:

Caecilius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1151

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 24 cm, Gen.: 58 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 24 cm.

Edisyon: CIL IV 7200; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cuspium

Çeviri:

Cuspius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1152

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 78 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 3-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7201 = CLE 2053; Jaczinowska 1964; Staccioli 1979; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Cuspium aed(ilem)
si qua verecunde viventi Gloria Danda est
huic iuveni debet gloria digna dari

Çeviri:

Gaius Cuspius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.) mütevazı bir yaşama şeref verilecekse, bu genç adama şerefin verilmesi uygun olmalıdır.

Yazıt No: 1153

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm, Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7205; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[A(ulum) Ve]ttium Firmum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Fabius rog(at)

Çeviri:

Fabius, Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1154

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 24 cm, Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 24 cm.

Edisyon: CIL IV 7206; Athanaeum 1953; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[N]onium v(irim) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Nonnius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1155

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7207a

Yazıt:

[---] *ad o(ro) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık (?)'i seçmenizi (sizden) rica ediyorum.

Yazıt No: 1156

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7207b

Yazıt:

[---] *dignum r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık...

Yazıt No: 1157

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7209

Yazıt:

Sallustium aed(ilem)

Çeviri:

Sallustius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1158

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 8-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7210; Staccioli 1963; Della Corte 1965; Staccioli 1979; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Franklin 2001; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Popidium Ampliatum
aed(ilem) Paquius rag(at)

Çeviri:

Paquius, Lucius Popidius Ampliatus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1159

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 62 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 18-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7212; Staccioli 1963; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Veientonem
aed(ilem) Primanus rog(at)

Çeviri:

Primanus, Veiento'yu aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1160

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 122 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7213; Staccioli 1963; Carstén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Erhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Amandio cum sua rog(at)

Çeviri:

Karısıyla birlikte Amandio, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçiyor.

Yazıt No: 1161

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 60 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 30 cm.

Edisyon: CIL IV 7215; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Albucium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1162

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolunda, Fabius Amandus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 15-37 cm.

Edisyon: CIL IV 7217; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*Cn(aeum) Hel
vium o(ro) v(os) f(aciatis)
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1163

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolunda, Fabius Amandus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ? cm, Gen.: 132 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 13-37 cm.

Edisyon: CIL IV 7219; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Nummianum
aed(ilem) dignum coloniae
Pompeianae

Çeviri:

Pompei kolonisine layık Nummianus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1164

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolunda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.:22 cm, Gen.: 80 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: ?

Edisyon: CIL IV 7220; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cuspium Pansam
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1165

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7221

Yazıt:

Popidium aed(ilem) Ismurna rog(at)

Çeviri:

Ismurna, Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1166

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7222

Yazıt:

L(ucium) Popidium [aed(ilem) o(ro)] v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1167

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'!Abbondanza yolunda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 14 cm, Gen.: 97 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 14 cm.

Edisyon: CIL IV 7223; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Suettium Verum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1168

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7227

Yazıt:

Trebium
Valentem aed(ilem)

Çeviri:

Trebius Valens'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1169

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7228

Yazıt:

Veientone[m]

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Veiento'yu aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1170

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7229

Yazıt:

[Cn(aeum) Helvium]

Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1171

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7231

Yazıt:

Fuscum aed(ilem)
Amandus sacerdos

Çeviri:

Rahip Amandus, Fuscus'u aedilis (seçiyor.)

Yazıt No: 1172

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolunda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7233; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Secundum aed(ilem)
[---] rog(at)

Çeviri:

Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1173

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolunda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7234; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Lollius
[

Çeviri:

Gaius Lollius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1174

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7235

Yazıt:

[M(arcum)] Holconium Priscu[m]

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1175

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7236

Yazıt:

Sittium Magnum

Çeviri:

Sittius Magnıs'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1176

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7238

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Masculus rog(at)

Çeviri:

Masculus, aedilis kamu görevine layık Quintus Postumius Proculus'u seçiyor.

Yazıt No: 1177

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7239

Yazıt:

Ceium aed(ilem)
[Masc]u[l]us cupit

Çeviri:

Masculus, Geius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1178

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Masculus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 95 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 8-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7220; Gnomon 1953; Franklin 1980; Adams 1982; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Masculus cum codatis ubiq(ue)

Çeviri:

Her yerdeki takipçileri ile birlikte Masculus, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1179

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Masculus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 97 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7241; Jashemski 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Riv. St. Pomp. 2001-2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1180

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Masculus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 402 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7242; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Gavium Rufum M(arcum) Holconium Priscum Ilvir(os) i(iure)
d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)
Cuspium Pansam Popidium Secundum aediles d(ignum) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Gavius Rufus ve Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum. Aedilis kamu görevine layık Cuspius Pansa ve Popidius Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1181

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 14 cm, Gen.: ?; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 14 cm.

Edisyon: CIL IV 7244a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Calv(e)n(tium)

Çeviri:

Gaius Calventius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1182

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7245a

Yazıt:

Q(uintum) Pos(tumium)

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1183

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7245c

Yazıt:

Q(uintum) Post(umium)

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1184

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7245e

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum

M(arcum) Cerrinium Vatiā aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus (ve) Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1185

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7245f

Yazıt:

Q(uintum) Post(umium)

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1186

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7245g

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium)

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1187

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7246

Yazıt:

I() Q() Qu() o(ro) v(os) f(aciatis) L(ucius?) L() L()

Çeviri:

Lucius, (?)'i (aedilis) seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 1188

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7250

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum)

[-----]

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1189

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7252

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
N[---]ius ro[g(at)]

Çeviri:

N[---]ius, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1190

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. Niraemius'un tavernasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 11 cm, Gen.: 22 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-11 cm.

Edisyon: CIL IV 7253; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) aed(ilem) d(ignum) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Quintus Postumius Proculus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1191

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de. Niraemius'un tavernasında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7254; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(abinum) N[---] aed(ilem) [

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1192

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7256; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) [Helvi]um
Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1193

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm, Gen.: 75 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 6-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7257; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cuspium
Pansam
aed(ilem) Amandus
4 rog(at)

Çeviri:

Amandus, Cuspius Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1194

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7260; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Hel[vium]

Sabinum
aed(ilem) [

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1195

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7261a

Yazıt:

[---]um aed(ilem)

Çeviri:

[---]us'u aedilis...

Yazıt No: 1196

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7261d

Yazıt:

Felix pomar(ius) rog(at)

Çeviri:

Meyve satıcısı Felix seçiyor.

Yazıt No: 1197

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7263; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

Lollium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1198

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7271

Yazıt:

[C(aium) Vest]orium
[Pri]scum o(ro) v(os) [f(aciatis)] aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Vestorius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1199

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 30 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-33 cm.

Edisyon: CIL IV 7272; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

[Cn(aeum) Hel]vium aed(ilem)
[---] d[ignus] est

Çeviri:

Gnaeus Helvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.) (O buna) layıktır.

Yazıt No: 1200

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 236 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-31 cm.

Edisyon: CIL IV 7273; Seider 1972; Staccioli 1979; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) pistorum rog(ant) et cupiunt
cum vicinis*

Çeviri:

Komşuları ile birlikte fırıncılar, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyorlar ve onaylıyorlar.

Yazıt No: 1201

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7274

Yazıt:

C(aium) I(ulium) F(rontonem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Iulius Fronto'yu (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1202

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 205 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7275; Franklin 1980; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ampliatum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Placidus
cliens rog(at)

Çeviri:

Cliens Placidus, Ampliatu'su aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1203

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7276; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Jum aed(ilem)

Çeviri:

Jus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1204

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7279; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Placidus cliens rog(at)

Çeviri:

Cliens Placidus, Gaius Iulius Polybius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1205

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 11-19 cm.

Edisyon: CIL IV 7280; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Vettium Fir[mum]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Betuti fac(iat)*

Çeviri:

Betitus'lar, Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1206

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7282

Yazıt:

Secundum L(uci) f(iliu)m aed(ilem)

Çeviri:

Lucius'un oğlu Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1207

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 22 cm, Gen.: 97 cm;
Kalınlık: ?; Harf Yük.: 22 cm.

Edisyon: CIL IV 7285; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Lollium aedilem o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1208

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 31 cm, Gen.: 94 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: ?-31 cm.

Edisyon: CIL IV 7287; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Gavium et Trebium aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gavius ve Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1209

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7288; Della Corte 1965; Franklin 1980; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Veientonem
aed(ilem) Asc[la] rog(at)*

Çeviri:

Ascla, Veiento'yu aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1210

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7289

Yazıt:

Cuspium Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1211

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 109 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-14 cm.

Edisyon: CIL IV 7290; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Popidium Ampliatum
v(irum) b(onum) utilem r(ei) p(ublicae) Placidus rog(at)

Çeviri:

Placidus, (aedilis) kamu görevine uygun iyi bir adam olan Lucius Popidius Ampliatu'su seçiyor.

Yazıt No: 1213

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 13 cm, Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 13 cm.

Edisyon: CIL IV 7300; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) M(arcum) C(errinium) V(atium)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus (ve) Marcus Cerrinius Vatia'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1214

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 87 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10-19 cm.

Edisyon: CIL IV 7301; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinu[m]
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1215

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7302

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium
Vatiam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Gallus facit

Çeviri:

Gallus, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1216

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7304b

Yazıt:

[---]m aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

(?)'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1217

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7304f

Yazıt:

[---] *aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık (?)'i seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1218

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 11 cm, Gen.: 132 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 11 cm.

Edisyon: CIL IV 7305a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Caecilium Capell(am) aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aaedilis kamu görevine layık Caecilius Capella'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1219

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 123 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 4-12 cm.

Edisyon: CIL IV 7305b; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Fufidius Successus Serenum aed(ilem) d(ignum) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Fufidius Successus Serenus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1219

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 4-10 cm.

Edisyon: CIL IV 7305c; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Numitorium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Serenum Successus Fufidius rogat

Çeviri:

Successus Fufidius, Gaius Numitorius Serenus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1220

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7305d

Yazıt:

Lucretium d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
rogat

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık Lucretius'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1221

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7308a

Yazıt:

*Ti(berium) Cla[udium Verum ---]
Fufid[ius Successus rog(at)]*

Çeviri:

Fufidius Successus, Tiberius Cladius Verus'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 1222

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7308b

Yazıt:

*Ti(berium) Claud(ium) V[erum]
Fufidius rog(at)*

Çeviri:

Fufidius, Tiberius Cladius Verus'u seçiyor.

Yazıt No: 1223

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 87 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 8-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7317; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Helvium Sabin(um)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1224

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 24 cm, Gen.: 84 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 24 cm.

Edisyon: CIL IV 7320; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Cus(pium) Pan(sam) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1225

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7321

Yazıt:

Popium L(uci) f(iliu) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius'un oğlu Popius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1226

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 68 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7323; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1227

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7325

Yazıt:

A(ulum) S(uettium) V(erum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1228

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 30 cm, Gen.: 115 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 30 cm.

Edisyon: CIL IV 7330; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Gavium Rufum d(ignum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

(Aedilis kamu görevine) layık Gaius Gavius Rufus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1229

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 14 cm, Gen.: 70 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 14 cm.

Edisyon: CIL IV 7331; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1230

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 60 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7333; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Polybium
aed(ilem) Mac[---]
CE[

Çeviri:

Polybius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1231

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 48 cm, Gen.: 48 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7334 = AE 1914, 150 ; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) A(lbucium) C(elsum) aed(ilem)
Tigillinus
Celer Afr[ic(anus?)]

Çeviri:

Tigillinus Celer Africanus, Lucius Albucius Celsus'u aedilis (seçiyor.)

Yazıt No: 1232

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7335

Yazıt:

[---]m aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) i(ure) d(icundo?)

Çeviri:

Aedilis iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1233

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 66 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-14 cm.

Edisyon: CIL IV 7336; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Helvium

Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1234

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7337; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) [Helvium]
[Sabinum]
aed(ilem) [---]*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1235

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7338

Yazıt:

*Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) aed(ilem) or(o) vos (!)
Cuittir[*

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis (seçmenizi) sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1236

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 65 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 18 cm.

Edisyon: CIL IV 7340; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(abinum)
[

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1237

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm, Gen.: 158 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7344; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum
aed(ilem)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1238

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 175 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-12 cm.

Edisyon: CIL IV 7347; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum aed(ilem)
[-----]
Vatinia [cupi]de facit

Çeviri:

Vatinia, Lucius Geius Secundus'u seve seve aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1239

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 78 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-15 cm.

Edisyon: CIL IV 7348; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium Sabinum
aed(ilem) Infantio cupit

Çeviri:

Infantio, Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1240

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7357

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Epaphra rog(at)

Çeviri:

Epaphra, Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1241

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7361

Yazıt:

*Certum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Certus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1242

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7363

Yazıt:

Q(uintum) Post(umium) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quntus Postumius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1243

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7364

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum
[---] rog(at)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 1244

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm, Gen.: 112 cm;
Kalınlık: ?, Harf Yük.: 23 cm.

Edisyon: CIL IV 7365; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Albucium
aed(ilem)

Çeviri:

Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1245

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7366

Yazıt:

M(arcum) Casellium

Marcellum aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1246

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7368

Yazıt:

Ceiium

aed(ilem)

Çeviri:

Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1247

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 40 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7370; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Cceium

Secundum

aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1248

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm, Gen.: 65 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 23 cm.

Edisyon: CIL IV 7372; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium aed(ilem)

Çeviri:

Helvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1249

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7373

Yazıt:

Postumium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Hinn(ulus?) rog(at)

Çeviri:

Hinnulus, Postumius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1250

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 95 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-14 cm.

Edisyon: CIL IV 7374; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium Proculum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae) infa(n)s
nec sine Hinnulo*

Çeviri:

Hinnulus'la birlikte çocuk, aedilis kamu görevine layık Quintus Postumius Proculus'u seçmenizi sizden (istiyor.)

Yazıt No: 1251

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7376

Yazıt:

I]scum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

I]scus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1252

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 65 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-12 cm.

Edisyon: CIL IV 7374; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinium

Vatiam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Ampliatu rog(at)

Çeviri:

Ampliatu, Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1253

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-29 cm.

Edisyon: CIL IV 7378; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ceium

aed(ilem) [---]us cliens

[---] rogat

Çeviri:

Cliens, Geius'u aedilis (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 1254

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 70 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7380; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Salvium

aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Salvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1255

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7385

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) aed(ilem)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1256

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 158 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7387; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Albucium Celsu

[-----]

m

*4 aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Earinus rogat d(ignum) r(ei)
p(ublicae)*

Çeviri:

Earinus, aedilis kamu görevine layık Lucius Albucius Celsus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1257

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 78 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12 cm.

Edisyon: CIL IV 7388; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*P(ublum) Paquium Proculum
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1258

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Earinus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7390; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

P(ublum) Paqu[ium] Proculum

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1259

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Earinus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 13 cm, Gen.: 66 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13 cm.

Edisyon: CIL IV 7391; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium aed(ilem) o(ro) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Casellius'u seçmenizi (sizden) rica ediyorum.

Yazıt No: 1260

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 14 cm, Gen.: 43 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13 cm.

Edisyon: CIL IV 7397; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ceium aed(ilem)

[

Çeviri:

Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1261

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 30 cm, Gen.: 70 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 30 cm.

Edisyon: CIL IV 7398; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Liciniu[m aed(ilem)

Çeviri:

Licinius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1262

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7399; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

Helvium Sabin

[-----]

um

4 *aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) v(iis) a(edibus) s(acris)*
p(ublicis) p(rocurandis) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın aedilis kamu görevine layık Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1263

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7400

Yazıt:

L() Popidium Secund

[-----]

um
4 *aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1264

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7401

Yazıt:

[C(aium) Gavium Rufum] et Trebium Valentem
[---]tigficiuin cuncti rog(ant)

Çeviri:

Tüm (?)'ler Gaius Gavius Rufus ve Trebius Valens',i (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 1265

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 42 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-34 cm.

Edisyon: CIL IV 7404; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*C(aium) C(uspium) P(ansam)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1266

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 75 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-19 cm.

Edisyon: CIL IV 7405; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Ampliatum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Ampliatu'su aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1267

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 26 cm; Gen.: 76 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 26 cm.

Edisyon: CIL IV 7408; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Secundum

[-----]

aed(ilem)

4 [-----]

v(irim) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1268

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7409; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium

Polybium aed(ilem) v(iis) a(aedibus) s(acris) p(rocurandis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların bakımını yapsın diye Gaius Iulius Polybius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1269

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 22 cm; Gen.: 76 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 22 cm.

Edisyon: CIL IV 7411; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Lollium
aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Lollius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1270

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 64 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7413; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ampliatum
aed(ilem)

Çeviri:

Ampliatu'su aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1271

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm; Gen.: 53 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 25 cm.

Edisyon: CIL IV 7408; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) S(ecundum) L(uci) f(iliu)m aed(ilem)

Çeviri:

Lucius'un oğlu Lucius Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1272

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7417

Yazıt:

Popidium
a[ed(ilem)] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1273

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7418

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Lollius Synhodus cliens rog(at)
scr(ipsit) Papilio

Çeviri:

Cliens Lollius Synhodus, Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi istiyor.
(Bunu) Papilio yazdı.

Yazıt No: 1274

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7419

Yazıt:

L(ucium) Popid[ium]
[-----]
Maxim
4 *us rog(at)*
[-----]
aed(ilem)

Çeviri:

Maximus, Lucius Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1275

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-21 cm.

Edisyon: CIL IV 7420; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn Helvium Sabinum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1276

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 24 cm; Gen.: 74 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 24 cm.

Edisyon: CIL IV 7422; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1277

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 62 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-14 cm.

Edisyon: CIL IV 7422; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

[Am]pliatum

[aed(ilem)] Maximus rog(at)

Çeviri:

Maximus, Ampliatu'su aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1278

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 35 cm; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-35 cm.

Edisyon: CIL IV 7426; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[A(ulum) Tre]bium

aed(ilem)

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1279

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 26 cm; Gen.: 137 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 26 cm.

Edisyon: CIL IV 7428; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Licinium Faustinum aed(ilem)

Çeviri:

Licinius Faustinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1280

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 145 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7429; Staccioli 1979; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*[M(arcum) O]vidium ueientonem
Trebi(us) Valens fac(iatis) aed(ilem) et ille te faciet*

Çeviri:

Trebius Valens, Marcus Ovidius Veiento'yu aedilis seçmenizi istiyor ve o da seni seçecek.

Yazıt No: 1281

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7430

Yazıt:

*Fuscum
o(ro) v(os) f(aciatis) aed(ilem)*

Çeviri:

Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1282

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7431

Yazıt:

*Priscu[m ---]
o(ro) v(os) f(aciatis) [*

Çeviri:

Priscus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1283

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 45 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-33 cm.

Edisyon: CIL IV 7432; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Fröhlich 1991; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Trebium
aed(ilem) o(ro) v(os) Soteric[us]*

Çeviri:

Sotericus, Aulus Trebius'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1284

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7433

Yazıt:

Casellium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1285

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7434

Yazıt:

Popidium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1286

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 69 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 14-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7435; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cuspium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Cuspius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1287

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7437; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) Casellium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1288

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm; Gen.: 93 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7438; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani.

Yazıt:

A(ulum) Trebium
aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1289

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm; Gen.: 93 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7439; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1290

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7440

Yazıt:

L(ucium) Pop(idium) Secund(um)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei publicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius Popidius Secundus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1291

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7441

Yazıt:

*M(arcum) Casellium aed(ilem)
rog(amus?)*

Çeviri:

Marcus Casellius'u aedilis seçiyoruz.

Yazıt No: 1292

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 77 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7443; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Ampliatum L(uci) f(ilium) aed(ilem)
vicini
surgite et
4 rogate
lutati f[ac(iatis)]*

Çeviri:

Komşuları, Lucius oğlu Ampliatus'u aedilis seçiyor. Çömlekçiler gidin ve oy verin!

Yazıt No: 1293

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7444

Yazıt:

N(umerium) P(opidium) R(ufum) aed(ilem)

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1294

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 15 cm; Gen.: 65 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15 cm.

Edisyon: CIL IV 7445; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Cuspium Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1295

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 112 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-36 cm.

Edisyon: CIL IV 7443; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009..

Yazıt:

*L(ucium) Ovidium
aed(ilem) Crescens rog(at)*

Çeviri:

Crescens, Lucius Ovidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1296

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7450

Yazıt:

*[Ti(berium) Cra]ssium Firmum aed(ilem) [o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei)] p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Tiberius Crassius Firmus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1297

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7451

Yazıt:

*Popidium Secundum
aed(ilem) o(ro) [v(os) f(aciatis)]*

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1298

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 70 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7452; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Albuc
[-----]
ium
4 [aed(ilem)] d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius Albucius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1299

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 18-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7453; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009..

Yazıt:

Cn(aeum) Audium Bassum
D(ecimum) Lucretium Val[entem]

Çeviri:

Gnaeus Audius Bassus (ve) Decimus Lucretius Valens'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1300

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 169 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-31 cm.

Edisyon: CIL IV 7455; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Edisyon: CIL IV 7455

Yazıt:

Trebiūm et Rufūm
aed(iles) o(ro) v(os) Crescens cupidus rog(at)

Çeviri:

İstekli Crescens, Trebius ve Rufus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1301

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 140 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7456; Jaczinowska 1964; Castrén 1983; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009..

Yazıt:

M(arcum) Licinium M(arci) f(iliu)m
Romanu)m iuvenem aedi[lem] / v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
p(rocurandis) d(ignum) r(ei) [p(ublicae) o(ro) v(os)] f(aciatis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye aedilis kamu görevine layık Romalı bir genç olan Marcus'un oğlu Marcus Licinius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1302

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7457

Yazıt:

Verum
aed(ile)m

Çeviri:

Verus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1303

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 81 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7462; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabin(um)
aed(ilem) Crescens rog(at)*

Çeviri:

Crescens, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1304

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 74 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7463; Spinazzola 1953; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

o(ro) v(os) f(aciatis) dignus est

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 1305

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7462; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignus)*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 1306

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7469

Yazıt:

*L(ucium) Popi[dium] S[ecun]d[u]m aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Taed[i]a secunda cupiens avia rog(at) et fecit*

Çeviri:

Büyükannesi istekli Taedia Secunda, Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi istiyor ve emrediyor.

Yazıt No: 1307

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7472

Yazıt:

*Casellium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1308

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 64 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7473 = AE 1920, 100; Della Corte 1965; Staccioli 1979; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Lollium

aed(ilem) o(ramus) v(os) f(aciatis) Tegettari(!)

Çeviri:

(Biz) terziler, Lollius'u aedilis seçmenizi istiyoruz.

Yazıt No: 1309

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 120 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7474; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

Popidium L(uci) f(ilium) Ampliatum

aed(ilem) o(ro) v(os) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius oğlu Popidius Ampliatus'u (seçmenizi) sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1310

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7477

Yazıt:

*Trebiūm
aed(ilem)*

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1311

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-21 cm.

Edisyon: CIL IV 7479; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

[A(ulum) V]ettium Firmum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1312

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7482

Yazıt:

L(ucium) Ovidium

aed(ilem)

o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae) innocentem iuven[em]

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık masum bir genç olan Lucius Ovidius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1313

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7483

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1314

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7485

Yazıt:

Trebiium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1315

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 112 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7489; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Popidium Secundum

*aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Hermes
cupit*

Çeviri:

Hermes, aedilis kamu görevine layık Popidius Secundus'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1316

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7492

Yazıt:

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1317

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 92 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7495; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*[Pop]idium Secundum
[aed(ilem)] Primio rog(at)*

Çeviri:

Primio, Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1318

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7498

Yazıt:

*Popidium Secundum
aed(ilem) Saturninus rog(at)*

Çeviri:

Saturninus, Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1319

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 65 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7500; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Popidium
Secundum aed(ilem)

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1320

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 130 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 21 cm.

Edisyon: CIL IV 7504; Franklin 1980; Castrén 1983; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Vettium Firmum aed(ilem)

Çeviri:

Vettius Firmus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1321

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7505

Yazıt:

Casellium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1322

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 76 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7504; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum
[aed(ilem) o(ro) v(os)] f(aciatis) dig[nus] est

Çeviri:

Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 1323

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7509

Yazıt:

L(ucium) Popidium Secundum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
Epidius Hymenaeus rog(at)

Çeviri:

Epidius Hymenaeus, aedilis kamu görevine layık Lucius Popidius Secundus'u seçiyor.

Yazıt No: 1324

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 106 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7510; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

L(ucium) Popidium L(uci) f(iliu)m
Ampliatu)m aed(ile)m) [

Çeviri:

Lucius'un oğlu Lucius Popidius Ampliatu)s'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1325

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 61 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-27 cm.

Edisyon: CIL IV 7511; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

L(ucium) Albucium
[aed(ile)m) o(ro) v(os)] f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1326

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7516

Yazıt:

Popidium aed(ilem)

Polites rog(at)

Çeviri:

Polites, Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1327

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 105 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 14-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7517; Gnomon 1953; Della Corte 1965; Väänänen 1969; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Ampliatum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Lorei vicinae vis et dormis

Çeviri:

Ampliatuſ'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Komşusu Loreius, onu seçiyorsun ve uyuyosun!

Yazıt No: 1328

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 74 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-19 cm.

Edisyon: CIL IV 7518; Caſtrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cuspium Pansam
aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1329

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7519

Yazıt:

[M(arcum) Liciniu]m Ro[man]um aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Lucinius Romanus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1330

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7524

Yazıt:

*[L(ucium) Pop]idius Secundum
aed(ilem) Tiburtinus rog(at)*

Çeviri:

Tiburtinus, Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1331

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 72 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7525; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Helvium Sabinum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Astylus cup[it]

Çeviri:

Astylus, Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1332

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 144 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7526; Jaczinowska 1964; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

L(ucium) Popidium Ampl
[-----]
iatum
4 Iuvenen probum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)
[v(iis)] a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye aedilis kamu görevine layık dürüst bir genç olan Lucius Popidius Ampliatus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1333

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7529

Yazıt:

P(ublium) Sittum a[ed(ilem)] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Publius Sittus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1334

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 65 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 6-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7526; Spinazzola 1952; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Pop(idium) Secund(um)
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Tiburtinus
rogat

Çeviri:

Tiburnitus, aedilis kamu görevine layık Lucius Popidius Secundus'u seçiyor.

Yazıt No: 1335

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7536; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Secundum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
scr(ipsit) Papilio

Çeviri:

Lucius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (Bunu) Papilio yazdı.

Yazıt No: 1336

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 32 cm; Gen.: 112 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 32 cm.

Edisyon: CIL IV 7537; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Gavium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gavius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1337

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-11 cm.

Edisyon: CIL IV 7541; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) Messius rog(at)*

Çeviri:

Messius, Aulus Suettius Verus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1338

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 116 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7542; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundum aed(ilem)
Ampliatu r(ogat) verecund[issimum cum]
libertis*

Çeviri:

Özgür insanlarla birlikte Ampliatu, çok utangaç biri olan Lucius Ceius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1339

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 60 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 34 cm.

Edisyon: CIL IV 7549; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

L(ucium) A(lbucium) C(elsum) aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Albucius Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1340

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7551

Yazıt:

Secundum aed(ilem) o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1341

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7557

Yazıt:

Valentem

*filium aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye (?)'in oğlu Valens'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1342

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7559

Yazıt:

A(ulum) Suettium Verum

*aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis) d(ignum)
r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1343

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7565

Yazıt:

Ceiū aed(ilem)

Çeviri:

Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1344

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 27 cm; Gen.: 162 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 27 cm.

Edisyon: CIL IV 7567; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Modestum [

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1345

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 88 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 17-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7568 = CIL IV 7569; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*L(ucium) Albucium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1346

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 200 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7577; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002 Camodeca 2008.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium Modestum
[---]vene[*

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1347

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7581; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium
aed(ilem) iuramus fac(turos)
roga(mus)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmek için yemin ediyoruz ve oy veriyoruz.

Yazıt No: 1348

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 36 cm; Gen.: 104 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 36 cm.

Edisyon: CIL IV 7586; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ceium aed(ilem)

Çeviri:

Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1349

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 95 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7587; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Herennium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Herennius'u aedilis seçmenizi rica ediyorum.

Yazıt No: 1350

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 157 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20-43 cm.

Edisyon: CIL IV 7588; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Polybium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Polybius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1351

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 36 cm; Gen.: 93 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7593; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Helvium Sabinum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1352

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 83 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7594; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Licinium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Licinius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1353

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 83 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7593; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Hel[vium] Sabin(um)

aed(ilem) Pacuvius cu[pi]dus rog(at)

Çeviri:

İstekli Pacuvius, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1354

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 83 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7596; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) L(ollium) F(uscum) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1355

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 76 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7600; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Albucium aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Albucius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1356

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 94 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-38 cm.

Edisyon: CIL IV 7601; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cuspium
[-----]
Pansam
4 aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1357

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7602

Yazıt:

Casellium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Casellius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1358

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm; Gen.: 140 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-38 cm.

Edisyon: CIL IV 7607; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollium Fuscum

[-----]

aed(ilem)

4 [-----]

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1359

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7608

Yazıt:

Popidium adolescentem

Praedicinius rog(at) aed(ilem)

Çeviri:

Praedicinius, genç Popidius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1360

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7610

Yazıt:

A(ulum) Trebium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1361

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 77 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 17-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7611; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1362

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 52 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 17 cm.

Edisyon: CIL IV 7612; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Holconium P[riscum] [---] aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1363

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 37 cm; Gen.: 202 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 37 cm.

Edisyon: CIL IV 7613; Fittschen 1973; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Audium Bassum
[-----]
aed(ilem)
4 *o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Audius Bassus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1364

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 150 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 16-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7614; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Secundum f(iliu)m aed(ile)m v(irum) b(onum)
o(ro) v(os) f(aciatis) Trebi Valens dormis*

Çeviri:

Trebius'un oğlu iyi bir adam olan Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Valens, uyuyorsun!

Yazıt No: 1365

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 21 cm; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 21 cm.

Edisyon: CIL IV 7616; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) S(uettium) V(erum) a(edile)m d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1366

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7618

Yazıt:

*Popidium L(uci) f(iliu)m Ampliatu)m aed(ile)m
Valens fac(it) et ille te fecit Infan (tio)*

Çeviri:

Valens, Lucius oğlu Popidius Ampliatus'u aedilis seçiyor ve o da seni seçecek Infantio.

Yazıt No: 1367

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7619

Yazıt:

Trebi Surge fac(it)
aed(ilem) Lollium Fuscum
adulescentem probum

Çeviri:

Trebius, ayağa kalk! Dürüst bir genç olan Lollius Fuscus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1368

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 165 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 5-38 cm.

Edisyon: CIL IV 7621 = AE 1915, 62; Della Corte 1965; Staccioli 1979; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium
aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)
[-----]
4 *lanternari tene*
scalam

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapın diye Gaius Iulius Polybius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.) Fener taşıyıcıları, merdiveni tutun!

Yazıt No: 1369

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 106 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7623; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1370

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 36 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-12 cm.

Edisyon: CIL IV 7624; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ampliatum aed(ilem)

Trebi surge

fac(it)

Çeviri:

Ampliatum'u aedilis seçiyor. Trebius, ayağa kalk!

Yazıt No: 1371

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7626

Yazıt:

*D(ecimum) L(ucretium) V(alentem) f(iliu)m aed(ilem) d(ignum) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık (?)'in oğlu Decimus Lucretius Valens'i seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1372

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 25 cm.

Edisyon: CIL IV 7628; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeus) Helvium Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1373

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7630; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cuspium Pansam

*aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) d(ignum)
r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Trebius fac(it)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Trebius, aedilis kamu görevine layık Cuspius Pansa'yı seçiyor.

Yazıt No: 1374

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 85 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7631; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Albucium
et Casellium v(iros) b(onos) aed(iles)*

Çeviri:

İyi adamlar olan Lucius Albucius ve Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1375

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 135 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7632; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium L(ucium) f(iliu)m Ampliatu)m aed(ilem) o(ro) te
fac(ias)*

Trebi et Soteriche {et} vigilate

Çeviri:

Lucius'un oğlu Lucius Popidius Ampliatus'u aedilis seçin! Trebius ve Sotericus, uyumayın!

Yazıt No: 1376

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7636

Yazıt:

*Priscu)m aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis) Lutati fac(iunt)
[-----]*

Çeviri:

Sıvacılar, Priscus'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 1377

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 81 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7638; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem)
v(os!) o(ro) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1378

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7639

Yazıt:

[Ve]rum
[-----]
aed(ilem)
4 *Ticii[---]*

fac[it]

Çeviri:

Verus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1379

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 14 cm; Gen.: 30 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 14 cm.

Edisyon: CIL IV 7638; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[M(arcum) Licinium] Romanu[m]

Çeviri:

Marcus Licinius Romanus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1380

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7641

Yazıt:

A(ulum) Trebium aed(ilem)

Çeviri:

Aulus Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1381

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-21 cm.

Edisyon: CIL IV 7643; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) [---]ct() [---]us
veterarius rogat*

Çeviri:

Yaşlı (adam), Aulus Suettius Verus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1382

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7644; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Lollium

Fuscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1383

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 72 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7646; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollium

fuscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1384

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 108 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?.

Edisyon: CIL IV 7650; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

*Ampliatum aed(ilem) dignus
est Grapichae(!) dormis
et cupis*

Çeviri:

Ampliatu'su aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.) (O buna) layıktır. Grapicha, uyuyorsun ve oy veriyorsun!

Yazıt No: 1385

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7652

Yazıt:

Popidium aed(ilem)

d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Popidius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1386

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7653

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1387

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 30 cm; Gen.: 25 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7654; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) C(aecilium) C(apellam) d(ignum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

(Aedilis kamu görevine) layık Lucius Caecilius Capella'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1388

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7655

Yazıt:

*L(ucium) Popidium
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1389

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7657

Yazıt:

Popidium

aedilem v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) d(ignum)

r(ei) p(ublicae) populus

facit et rogat

Çeviri:

Halk, Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye aedilis kamu görevine layık Popidius'a oy veriyor ve (onu) seçiyor.

Yazıt No: 1390

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 16 cm; Gen.: 105 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 16 cm.

Edisyon: CIL IV 7659; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1391

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 55 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12 cm.

Edisyon: CIL IV 7660; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Suettium Certum
A(ulum) Suettium [Verum]
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Suettius Certus (ve) Aulus Suettius Verus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1392

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 105 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7662; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollius

Fusc[um aed(ilem)] d(ignum) [r(ei)] p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gaius Lollius Fuscus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1393

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 160 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 17-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7663; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

*aed(ilem) v(irum) p(robum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık dürüst bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1394

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7665

Yazıt:

*L(ucium) Popidium L(uci) f(iliu)m Ampliatu)m
aed(ile)m d(ignu)m r(ei) p(ublicae) coloniae Pompeianae o(ro) v(os)
f(aciatis)
Infanticulus cum sodalibus rog(at)*

Çeviri:

Arkadaşları ile birlikte Infanticulus, Pompei kolonisinin aedilis kamu görevine layık
Lucius'un oğlu Lucius Popidius Ampliatu'su seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1395

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 168 cm; Kalınlık:
?, Harf Yük.: 14-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7666; Della Corte 1924; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen
1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Epidium Sabinu)m aed(ile)m
v(iis) aed(ibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis) o(ro) v(os) f(aciatis)
q(uaestor?) Martialis*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye quaestor Martialis, Epidius Sabinus'u aedilis seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 1396

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7668

Yazıt:

*[C(aium)] L(ollium) F(uscum) aed(ilem) cliens
surge fac(iat)*

Çeviri:

Cliens, Gaius Lollius Fuscus'u aedilis seçiyor. Ayağa kalk!

Yazıt No: 1397

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 430 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 16-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7669 = AE 1928, 116; Della Corte 1965; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Trebium Valentem aed(ilem) Cerialis
acratopinon cum Cassia rog(at)*

Çeviri:

Cassia ile birlikte Cerialis Acratopinon, Aulus Trebius Valens'i aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1398

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 58 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7670; Väänänen 1939; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Lollium
Cerialis fac aed(ilem)*

Çeviri:

Cerialis, Lollius'u aedilis seç!

Yazıt No: 1399

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 22 cm; Gen.: 145 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 22 cm.

Edisyon: CIL IV 7672; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Trebium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1400

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7673

Yazıt:

C[n(aeum) Hel]vium aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1401

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm; Gen.: 173 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7674; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Epidium Sabinum
[-----]
aed(ilem) o(ro) / v(os) f(aciatis) c(ivem) b(onum)
4 *Piramus rog(at)*

Çeviri:

Piramus, iyi bir vatandaş olan Marcus Epidius Sabinus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1402

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 82 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7677; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Suettium Certum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Certus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1403

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7679 = GraffPomp 230; Hunink 2011.

Yazıt:

*Gavium aed(ilem)
Marcellus Praenestinam amat
et non curatur*

Çeviri:

Gavius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.) Marcellus, Praenestina'yı seviyor ve umursanmıyor.

Yazıt No: 1404

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7681

Yazıt:

L(ucium) Popidium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Secundum innocentem

Çeviri:

Masum bir adam olan Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1405

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7683

Yazıt:

L(ucium) Celsum aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Celsus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1406

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7684

Yazıt:

*Pansam aed(ilem) iuvenem
sanctissimum d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık üstün iradeli bir genç olan Pansa'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1407

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 36 cm; Gen.: 56 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 21-36 cm.

Edisyon: CIL IV 7686a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) C(uspium) P(ansam) aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1408

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 160 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-12 cm.

Edisyon: CIL IV 7691; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) Hymenaeus rog(at) et cupit*

Çeviri:

Hymenaeus, Aulus Suettius Verus'u aedilis seçiyor ve oy veriyor.

Yazıt No: 1409

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 136 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-27 cm.

Edisyon: CIL IV 7692; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Secundum
aed(ilem) v(iis) aed(ibus) s(acris) p(ublicis!) Epidius Hymenaeus*

r(ogat)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının (bakımını yapsın diye) Epidius Hymenaeus, Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1410

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 44 cm; Gen.: 106 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 14-44 cm.

Edisyon: CIL IV 7693; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Lolium aed(ilem)

Çeviri:

Lollius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1411

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7695

Yazıt:

Lucretium
Valentem fil(i)um aed(ilem)

Çeviri:

(?)'in oğlu Lucretius Valens'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1412

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 68 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7696; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Secundum
aed(ilem)

Çeviri:

Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1413

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7702; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2002; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popium L(uci) f(iliu)m Ampliatum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Polites
rog(at)*

Çeviri:

Polites, aedilis kamu görevine layık Lucius'un oğlu Lucius Popius Ampliatus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1414

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 86 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-31 cm.

Edisyon: CIL IV 7703; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2002; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Veientonem aed(ilem)
Polites vigila*

Çeviri:

Polites, Veiento'yu aedilis (seçiyor.) Uyuma!

Yazıt No: 1415

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. ller: Yük.: ?; Gen.: 285 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7706 = AE 1920, 101 = AE 1922, 118 ; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrn 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2002; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popium L(uci) f(ilium) Ampliatum v(irum) b(onum)
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ramus) v(os) f(aciatis)
Urbulanenses rogamus*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Lucius'un oğlu Lucius Popius Ampliatus'u seçmenizi sizden rica ediyoruz. Biz Urbulanensesler oy veriyoruz.

Yazıt No: 1416

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. ller: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7708; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Savunen1997; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabin(um)
aed(ilem) Epidius cum suis
vol(t) et probat*

Çeviri:

Ailesiyle birlikte Epidius, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor ve destekliyor.

Yazıt No: 1417

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-19 cm.

Edisyon: CIL IV 7710; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) Casellium et
Albucium aed(iles)*

Çeviri:

Marcus Casellius ve Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1418

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 12 cm; Gen.: 140 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12 cm.

Edisyon: CIL IV 7712; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Holconium Priscum aed(ilem) Clodius

Çeviri:

Clodius, Marcus Holconius Priscus'u aedilis (seçiyor.)

Yazıt No: 1419

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 55 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7718; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Vettium aed(ilem)

Pascius faci[t]

Çeviri:

Pascius, Aulus Vettius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1420

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7721

Yazıt:

Firmum aed(ilem)

Pascius facit

Çeviri:

Pascius, Firmus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1421

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 72 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12 cm.

Edisyon: CIL IV 7722; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Settium Verum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Hermes*

Çeviri:

Hermes, aedilis kamu görevine layık Aulus Settius Verus'u seçmenizi sizden (istiyor.)

Yazıt No: 1422

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 28 cm; Gen.: 82 cm;
Kalınlık: ?, Harf Yük.: 28 cm.

Edisyon: CIL IV 7723; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002;
Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Albucium a[ed(ilem)]

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1423

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7725

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Ceius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1424

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-12 cm.

Edisyon: CIL IV 7726; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1425

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 67 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7727; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Priscum
aed(ilem) Loreius rogat*

Çeviri:

Loreius, Priscus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1426

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 115 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 6-12 cm.

Edisyon: CIL IV 7730; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*P(ublium) Sittium Magnum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Publius Sittius Magnus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1427

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 165 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7733; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem)
v(irum) p(robum) Lorei fac(it) et ille te faciet*

Çeviri:

Loreius, dürüst bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyor ve o da seni seçecek.

Yazıt No: 1428

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm; Gen.: 77 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7734; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Priscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1429

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm; Gen.: 234 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7735; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Trebium et Rufum aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis) Loreius rog(at)

Çeviri:

Loreius, Trebius ve Rufus'u aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1430

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 24 cm; Gen.: 125 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7738; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

A(ulum) Vettium Firmum

[-----]

aed(ilem)

4 *o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1431

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7739

Yazıt:

Veientonem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Veiento'yu aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1432

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 114 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7741; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumiu[m]
Modestum o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1433

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 27 cm; Gen.: 105 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-27 cm.

Edisyon: CIL IV 7742; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cuspium Pansam aed(ilem)

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1434

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7743; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cuspium Pansam
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1435

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7745

Yazıt:

L(ucium) Ovidium aed(ilem)

v(irum) b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Lucius Ovidius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1436

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7747

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabi[num]

*aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Urbulaneses
rog(ant)*

Çeviri:

Urbulaneses'ler, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 1437

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 23 cm; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 23 cm.

Edisyon: CIL IV 7743; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) S(uettium) V(erum) a(edilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1438

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 95 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7749; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Popidium
[-----]
Secundum
4 aed(ilem) Pherusa rog(at)*

Çeviri:

Pherusa, Popidius Secundus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1439

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7750

Yazıt:

[Val]entem
[-----]
[Tre]bium
4 aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Valens Trebius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1440

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 21 cm; Gen.: 60 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 21 cm.

Edisyon: CIL IV 7751; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) S(uettium) V(erum) a(edilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1441

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7763

Yazıt:

L(ucium) Nonium Severum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius Nonius Severus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1442

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7765

Yazıt:

*L(ucium) Popidium
a(e)d(ilem) o(ro) [v(os)] f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1443

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7766

Yazıt:

*Veientonem
Satrium ins(ularii) rogamus aed(ilem)*

Çeviri:

Biz ada sakinleri, Veiento Satrius'u aedilis seçiyoruz.

Yazıt No: 1444

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7770

Yazıt:

Trebium aed(ilem)

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1445

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7771

Yazıt:

Ceiium Secundum aed(ilem)

Çeviri:

Ceius Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1446

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 29 cm; Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 29 cm.

Edisyon: CIL IV 7772; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1447

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 120 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 18-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7774; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabin(um)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) v(irum) p(robum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık dürüst bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1448

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 22 cm; Gen.: 130 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 22 cm.

Edisyon: CIL IV 7775; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1449

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 140 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7777 = AE 1937 127; Jaczinowska 1964; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Cuspium Pansam aed(ilem)
[-----]
Florinius rog(at)
4 *sodalis*

Çeviri:

Arkadaşları ile birlikte Florinus, Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1450

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7779

Yazıt:

Secundum
aed(ilem) [

Çeviri:

Secundus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1451

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 15 cm; Gen.: 17 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15 cm.

Edisyon: CIL IV 7781; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) A(mpliatus) a(edilem)

Çeviri:

Lucius Popidius Ampliatus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1452

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 120 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-15 cm.

Edisyon: CIL IV 7783; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Ovidium Veientonem
aed(ilem) [---] o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Ovidius Veiento'yu aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1453

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 34 cm; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-34 cm.

Edisyon: CIL IV 7785; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Albucium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1454

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 95 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7787; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Popidium
Secundum aed(ilem) propin(qui) facientes*

rogant

Çeviri:

Komşuları Lucius Popidius Secundus'u destekleyerek aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 1455

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7788

Yazıt:

Popidium a(e)d(ilem)

Çeviri:

Popidius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1456

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 85 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7789; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Suettium Veru[m]
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1457

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7793; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*[A(ulum) Vettium C]aprasium
[Felicem iuvenem] innocente[m]*

Çeviri:

Masum bir genç olan Aulus Vettius Caprasius Felix'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1458

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm; Gen.: 145 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7794; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Astyle
dormis*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. Astylus, uyuyorsun!

Yazıt No: 1459

Tanım:

Edisyon: CIL IV 7796

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) S(ecundum) a(edilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1460

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 60 cm; Gen.: 170 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 60 cm.

Edisyon: CIL IV 7797; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Vettium aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Vettius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1461

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7798

Yazıt:

M(arcum) C(asellium) M(arcellum) aed(ilem)

Çeviri:

Marcus Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1462

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 117 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-13 cm.

Edisyon: CIL IV 7800; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1463

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7801

Yazıt:

Celsum

aed(ilem)

Çeviri:

Celsus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1464

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm; Gen.: 67 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7803; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1465

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7808; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeus) Audium
aed(ilem) clientes rogant

Çeviri:

Clients'ler, Gnaeus Audius'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 1466

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7809

Yazıt:

Herennium et Suettium
aed(iles) [qu]actiliari(i) rogant d(ignos) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Keçeciler, aedilis kamu görevine layık Herennius ve Suettius'u seçiyorlar.

Yazıt No: 1467

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7810; Staccioli 1963; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Helvium aed(ilem)

Çeviri:

Helvius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1468

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7813; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) d(ignum) r(ei publicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Aulus Suettius Verus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1469

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 51 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7816; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Popidi[um]
Se[cundum] a[ed(ilem)] o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1470

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 94 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7817; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*P(ublum) Vedium Nummianum
aed(ilem) v(iis) aed(ibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis) Coniunctus
facit*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Coniunctus, Publius Veditius Nummianus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1471

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 54 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7818; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Trebiu

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) clientes

Çeviri:

Clients'ler, Trebius'u aedilis seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 1472

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7819; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Capra
sium et P[aquium] vicini facite

Çeviri:

Komşular, Caprasius ve Paquius'u (aedilis) seçin!

Yazıt No: 1473

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 29 cm; Gen.: 86 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-29 cm.

Edisyon: CIL IV 7820; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Vettium
[-----]
Firmum
4 *aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevşne layık Aulus Vettius Firmus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1474

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 28 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7823b; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*A(ulum) S(uettium) C(ertum)
a(edilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Suettius Certus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1475

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 54 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7824; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Lollius
Fuscum aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Lollius Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1476

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7825

Yazıt:

M(arcum) Holconium Siricum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Siricus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1477

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 28 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 6-8 cm.

Edisyon: CIL IV 7828; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) S(uettium) V(erum)
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1478

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 98 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7829; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Vettium
[-----]
Firmum aed(ilem)
4 o(ro) v(os) f(aciatis) dig(nus) est
Sergius Felix rog(at)*

Çeviri:

Sergius Felix, Aulus Vettius Firmus'u aedilis seçmenizi istiyor. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 1479

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 47 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7831; Castrén 1983; Angelone 1986; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1480

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7832

Yazıt:

Popidium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1481

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 27 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 6-10 cm.

Edisyon: CIL IV 7831; Castrén 1983; Angelone 1986; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Suet

tium

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aulus Suetlius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1482

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 48 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7835; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Nummian

[-----]

u

4 m

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Nummiaus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1483

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 47 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-14 cm.

Edisyon: CIL IV 7836; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

P(ublium) Paquium

Proculum

et A(ulum) Vettium

Feli[cem]

Çeviri:

Publius Paquius Proculus ve Aulus Vettius Felix'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1484

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 16 cm; Gen.: 180 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7838 = AE 1913 94; Della Corte 1965; Angelone 1986; Mouritsen 1988; Fröhlich 1991; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Vettium Firmum aed(ilem) [qu]actiliari(i) rog(ant)

Çeviri:

Keçeciler, Vettius Firmus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1485

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 82 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7843; Castrén 1983; Angelone 1986; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1486

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 79 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-13 cm.

Edisyon: CIL IV 7846; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Albucium
et Casellium
aed(iles) d(ignos) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Lucius Albucius ve Casellius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1487

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 37 cm; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 37 cm.

Edisyon: CIL IV 7848; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Lollium a[ed(ilem)]

Çeviri:

Gaius Lollius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1488

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 19 cm; Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 19 cm.

Edisyon: CIL IV 7849; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvi[um] Sabinum

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1489

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7850

Yazıt:

*Cuspium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Cuspius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1490

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7851

Yazıt:

*L(ucium) Popidium L(uci) f(iliu)m Ampliatum
aed(ilem) Montanus cliens*

rogat cum latrunculari(i)s

Çeviri:

Haydutlarla birlikte cliens Montanus, Lucius'un oğlu Lucius Popidius Ampliatus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1491

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 19 cm; Gen.: 60 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 19 cm.

Edisyon: CIL IV 7852; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[[C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum)]]

Çeviri:

Gaius Calventius (ve) Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1492

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7853

Yazıt:

*A(ulum) Suettium
a(edilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Suettius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1493

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7854

Yazıt:

*Popidi[um aed(ilem)]
iuvene[m probum]
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Dürüst bir genç olan Popidius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1494

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 42 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-14 cm.

Edisyon: CIL IV 7859; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Priscum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1494

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7860

Yazıt:

C(aium) Consium
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gaius Consius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1495

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7861a

Yazıt:

Trebiūm aed(ilem)

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1496

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 104 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7862; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium Sabinum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Aegle rogat

Çeviri:

Aegle, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1497

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 132 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-19 cm.

Edisyon: CIL IV 7866 = JIWE-1 217; Varone 1979; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Maria rogat*

Çeviri:

Maria, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1498

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 48 cm; Gen.: 112 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-48 cm.

Edisyon: CIL IV 7868; Staccioli 1963; Castrén 1983; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Maiuri 1993; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Lolium d(ignum) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının (bakımını yapsın diye) Lollius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1499

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 18 cm; Gen.: 125 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 18 cm.

Edisyon: CIL IV 7869; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

[Cn(aeum) Hel]vium sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1500

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7871

Yazıt:

M(arcum) Lucretium Frontonem

Çeviri:

Marcus Lucretius Fronto'yu (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1501

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 35 cm; Gen.: 124 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-35 cm.

Edisyon: CIL IV 7874; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Lollium Fuscum aed(ilem) d(ignum) r(ei) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gaius Lollius Fuscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1502

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 29 cm; Gen.: 123 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-29 cm.

Edisyon: CIL IV 7875; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cuspium Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1503

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7876

Yazıt:

Fuscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1504

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 67 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11cm.

Edisyon: CIL IV 7878; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem)*

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1505

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 13 cm; Gen.: 119 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13 cm.

Edisyon: CIL IV 7879; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Sue[ttium Cert]um(?)

Çeviri:

Aulus Suetlius Certus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1506

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 130 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7881; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Licinium Faust(um) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
et Cn(aeum) Ilvir(um) i(iure) d(icundo)*

Çeviri:

Lucius Faustus'u aedilis ve Gnaeus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1507

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 48 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7883; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Albucium
aed(ilem)

Çeviri:

Albucius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1508

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 28 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13 cm.

Edisyon: CIL IV 7885; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) Suet[tium ---]
aed(ilem)

Çeviri:

Aulus Suet[tius]'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1509

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7887

Yazıt:

Fuscum aed(ilem)

Çeviri:

Fuscus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1510

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 40 cm; Gen.: 170 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-32 cm.

Edisyon: CIL IV 7889; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) v(os) o(ro) f(aciatis) rog(at)*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1511

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7893

Yazıt:

Severum

[---] o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Severus'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1512

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 59 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 14-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7896; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ampliatum

aed(ilem)

Çeviri:

Ampliatuſ'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1513

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. ller: Yük.: 65 cm; Gen.: ?; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-21 cm.

Edisyon: CIL IV 7898 = AE 1980 258 = AE 1984 203; Caſtrn 1983; Vichiana 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Valentem
filium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

(?)'in oğlu Valens'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1514

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7899

Yazıt:

Pansam

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Pansa'yı seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1515

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 65 cm; Gen.: ?; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-21 cm.

Edisyon: CIL IV 7900; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Pansam aed(ilem)

Amandus sacerdos rog(at)

Çeviri:

Rahip Amandus, Pansa'yı aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1516

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7903; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Balbus aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
[---]fus facit

Çeviri:

[---]fus, aedilis kamu görevine layık Balbus'u seçiyor.

Yazıt No: 1517

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7905

Yazıt:

Val[e] L(i)cini
[-----]
L(ucium) Albucium
4 aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Selam, Licinius! Lucius Albucius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1518

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7907

Yazıt:

L(ucium) Ceium aed(ilem)

Çeviri:

Lucius Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1519

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 82 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-23 cm.

Edisyon: CIL IV 7909; Väänänen 1939; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*[Fau]stinum aed(ilem) Crescens
fave*

Çeviri:

Crescens, Faustinus'u aedilis seç!

Yazıt No: 1520

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7910

Yazıt:

*L(ucium) Popidium Iuvenem
aed(ilem) Crescens scio te cupere*

Çeviri:

Crescens, Lucius Popidius Iuvenis'i aedilis seçiyor. Seni seçtiğini biliyorum.

Yazıt No: 1521

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 30 cm; Gen.: 106 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 30 cm.

Edisyon: CIL IV 7914; Gnomon 1953; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(abinum) aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1522

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 70 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7916; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Lollium

Fuscum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gaius Lollius Fuscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1523

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7917

Yazıt:

*M(arcum) Sextilium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei)
p(ublicae)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Marcus Sextilius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1524

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 96 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7919 = AE 1913 115; Väänänen 1939; Staccioli 1979; Castrén 1983; Cavallaro 1986; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Cuspium Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Purpurio cum paridianis*

Çeviri:

Paris ile birlikte Purpurio, Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 1525

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 17 cm; Gen.: 46 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 17 cm.

Edisyon: CIL IV 7921; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ceium aed(ilem)

Çeviri:

Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1526

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 10 cm; Gen.: ?; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10 cm.

Edisyon: CIL IV 7922; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) H(elvium) S(abinum)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1527

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 28 cm; Gen.: 180 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20-28 cm.

Edisyon: CIL IV 7923; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Iul(ium) Polybium aed(ilem) v(irim) b(onum) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Gaius Iulius Polybius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1528

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 34 cm; Gen.: 69 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 34 cm.

Edisyon: CIL IV 7924; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Casellium aed(ilem)

Çeviri:

Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1530

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 84 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7925; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Polybium aed(ilem)
vicini civem bonum
fa[ciunt]

Çeviri:

Komşuları, iyi bir vatandaş olan Polybius'u seçiyorlar.

Yazıt No: 1531

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7926; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Verum
aed(ilem) o(rat) Cr(escens?)*

Çeviri:

Crescens, Aulus Suettius Verus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1532

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 73 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-33 cm.

Edisyon: CIL IV 7927; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Trebium
et Gavium aed(iles)
d(ignos) r(ei) p(ublicae) o(ramus) v(os) f(aciatis) vicini*

Çeviri:

Biz komşuları, aedilis kamu görevine layık Trebius ve Gavius'u aedilis seçmenizi istiyoruz.

Yazıt No: 1533

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7928; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabin(um)
aed(ilem) v(irum) p(robum) vicini rog(ant)*

Çeviri:

Komşuları, dürüst bir adam olan Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 1534

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7930

Yazıt:

*Ovidium
et Vettium [---] o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Ovidius ve Vettius'u (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1535

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 60 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-17 cm.

Edisyon: CIL IV 7932; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Lollium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lollius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1536

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 134 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-27 cm.

Edisyon: CIL IV 7934; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Holconium Priscum
aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurendis) [---]lius
adstitit

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye [---]lius, Marcus Holconius Priscus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1537

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 25 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-10 cm.

Edisyon: CIL IV 7939; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) S(uettium) V(erum)
aed(ilem)

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1538

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 59 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7945; Della Corte 1965; Jashemski 1979; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Severum aed(ilem)
Polybius rogat*

Çeviri:

Polybius, Severus'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1539

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7946

Yazıt:

*v(irum)]
p(robum) o(ro) v(os) f(aciatis) dignissium*

Çeviri:

Dürüst bir adam (ve) oldukça layık olan (?)'i (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1540

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7947

Yazıt:

Jm Restitutum aed(ilem)

Çeviri:

Restitutus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1541

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 145 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20-30 cm.

Edisyon: CIL IV 7948; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Helvium Sabin(um)

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1542

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7949

Yazıt:

*Firmum aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Firmus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1541

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 54 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-13 cm.

Edisyon: CIL IV 7950; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ampliatum

aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Ampliatu'su aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1542

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7952

Yazıt:

C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum)

Çeviri:

Gaius Calventius (ve) Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1543

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 19 cm; Gen.: 28 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 19 cm.

Edisyon: CIL IV 7950; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) C(uspium) P(ansam) aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1544

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 46 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7958; Jashemski 1979; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Polybium

*aed(ilem) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)
o(ro) v(os) f(aciatis) et Ilvir(um)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Polybius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1545

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 35 cm; Gen.: 90 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20-35 cm.

Edisyon: CIL IV 7959; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1546

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 74 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-11 cm.

Edisyon: CIL IV 7960; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Albucium et
Casellium aed(iles)*

Çeviri:

Albucius ve Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1547

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 40; Gen.: 175 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 40 cm.

Edisyon: CIL IV 7961; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Popidium Ampliatum [aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Luius Popidius Ampliatu'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1548

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 79 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 4-10 cm.

Edisyon: CIL IV 7962; Moeller 1939; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Cuspium Pansam et

L(ucium) Popidium L(uci) f(ilium) Secundum aed(iles) o(ro) v(os)

f(aciatis)

Fabius Ululitremulus cum Sul(l)a rog(at)

Çeviri:

Sulla ile birlikte Fabius Ululitremulus, Gaius Cuspius Pansa ve Lucius'un oğlu Lucius Popidius Secundus'u aedilis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1549

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 16 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?.

Edisyon: CIL IV 7965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Hel[vium Sabinum]

[

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1550

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7966

Yazıt:

Fuscum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Fuscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1551

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 88 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-19.

Edisyon: CIL IV 7967; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Ampliatum aed(ilem)
rog(at)*

Çeviri:

Ampliatu'su aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1552

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 8 cm; Gen.: 33 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8.

Edisyon: CIL IV 7968; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) S(uettium) V(erum) aed(ilem)

Çeviri:

Aulus Suettius Verus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1553

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 21 cm; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 21 cm.

Edisyon: CIL IV 7971; Franklin 1980; Castrén 1983; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

A(ulum) V[e]ttium Firm[um]

[

Çeviri:

Aulus Vettius Firmus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1554

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 11 cm; Gen.: 30 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11 cm.

Edisyon: CIL IV 7975; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum)

Çeviri:

Gaius Calventius (ve) Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1555

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7980

Yazıt:

C(aium) Alleium

*Te[rent]ium aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Celer f(ecit) ubique
Aestu[*

Çeviri:

Celer her yerde aedilis kamu görevine layık Gaius Alleius Terentius'u seçti.

Yazıt No: 1556

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7983

Yazıt:

Trebium aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Trebius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1557

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 7,5 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 0,9-1,7 cm.

Edisyon: CIL IV 8521; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Geganius
Romulus
aedilis
4 *iu(v)enalium*

Çeviri:

Gençlerin aedilis'i Geganius Romulus

Yazıt No: 1558

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 8538

Yazıt:

C(aius) Vesturi(us) aed(ilis)
Caesi()
p

Çeviri:

Aedilis Gaius Vesturius

Yazıt No: 1559

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 8815

Yazıt:

Valens Ceium ac Trebium Valentum aedile(s)

Çeviri:

Valens Geius ve Trebius Valens'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1560

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 8925a

Yazıt:

Aedil[

Çeviri:

Aedilis

Yazıt No: 1561

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 897

Yazıt:

*Paquium Rufum O[---]
Vibium Severum aed(ilem)*

Çeviri:

Paquius Rufus ve Vibius Severus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1562

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 15 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 1,4-2,3 cm.

Edisyon: CIL IV 9141

Yazıt:

A(ulum) Tre[bium] d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık Aulus Trebius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1563

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 130 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-15 cm.

Edisyon: CIL IV 9829a; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Q(uintum) Postum(ium) Proculum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)
Amarantus Pompeianus rog(at)
Papilio*

Çeviri:

Amarantus Pompeianus, Quintus Postumius Proculus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1564

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 12 cm; Gen.: 70 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12 cm.

Edisyon: CIL IV 9830; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) C(errinium) V(atiam) aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1565

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9832

Yazıt:

*Va[t]iam et Postuminum
[aed(iles) ---] d(ignos) r(ei) p(ublicae)
bene merentes*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık fazlasıyla hak eden Vatia ve Postuminus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1566

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 79 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-12 cm.

Edisyon: CIL IV 9830; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Cerrinum
Q(uintum) Postumium
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Cerrinius ve Quintus Postumius'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1567

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9836

Yazıt:

L(ucium) Sextilium Lalum
civem bon[um ---]

Çeviri:

İyi bir vatandaş olan Lucius Sextilius Lalus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1568

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 83 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-15 cm.

Edisyon: CIL IV 9840; Gnomon 1973; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Q(uintum) Lollium Rufum aed(ilem)

Çeviri:

Quintus Lollius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1569

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9842

Yazıt:

Suettium

[aed(ilem)] v(iis) a(edibus) [s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)]

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Suettius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1570

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9843

Yazıt:

Lucretium Valentem [

Çeviri:

Lucretius Valens'i (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1571

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9844

Yazıt:

Septumiu[m 3]

Çeviri:

Septimius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1572

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 45 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-20 cm.

Edisyon: CIL IV 9846a; Gnomon 1973; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) H(elvium) S(abinum)
aed(ilem)*

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1573

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 120 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 5-15 cm.

Edisyon: CIL IV 9851 = AE 1967, 86b; Gnomon 1973; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Q(uintum) Postum(ium) M(arcum) Cerrinium
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Euxinus rog(at)
nec sine Iusto scr(ibat) Hinnulus

Çeviri:

Iustus ile birlikte Euxinus, Quintus Postumius (ve) Marcus Cerrinius'u aedilis seçmenizi istiyor. (Bunu) Hinnulus yazdı.

Yazıt No: 1574

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9853

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1575

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9854

Yazıt:

C(aium) C(uspium) P(ansam)

Çeviri:

Gaius Cuspius Pansa'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1576

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9855

Yazıt:

L(ucium) C(aecilium) C(apellam)

Çeviri:

Lucius Caecilius Capella'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1577

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9858

Yazıt:

L(ucium) Sextilium Restitu[tum]
[--- iuvene]m verec[undissimum ---]

Çeviri:

Çok utangaç bir genç olan Lucius Sextilius Restitutus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1578

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 63 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-30 cm.

Edisyon: CIL IV 9859; Gnomon 1973; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem)
sacrorum rog(amus)

Çeviri:

(Biz) dini bütünler, Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçiyoruz.

Yazıt No: 1579

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 220 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13-23 cm.

Edisyon: CIL IV 9860; Gnomon 1973; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 1983; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Trebiūm et Gaviūm aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)
Siccia rog(at)

Çeviri:

Siccia, Trebius ve Gavius'u aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1580

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 57 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-13 cm.

Edisyon: CIL IV 9861; Gnomon 1973; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Vestorium
aed(ilem)

Çeviri:

Gaius Vestorius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1581

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 10 cm; Gen.: 40 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10 cm.

Edisyon: CIL IV 9863; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Vestor[ium ---]

Çeviri:

Gaius Vestorius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1582

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 35 cm; Gen.: 94 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-35 cm.

Edisyon: CIL IV 9866; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Trebiuū aed(ilem)

[

Çeviri:

Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1583

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9868

Yazıt:

Valentem aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Valens'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1584

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9869

Yazıt:

*L(ucium) Ovidium Veiento[nem]
aed(ilem) v(irum) b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis) Iuvenum probum Graniu[s rog(at)]*

Çeviri:

Gnanius, aedilis kamu görevine layık iyi bir adam (ve) dürüst bir genç olan Lucius Ovidius Veiento'yu seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1585

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9871

Yazıt:

Fabium Ru[fum ---]

Çeviri:

Fabius Rufus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1586

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 75 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-20 cm.

Edisyon: CIL IV 9872; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem)

d(ignum) r(ei) p(ublicae) [o(ro) v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1587

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9876a

Yazıt:

S[---]um

d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

(Aedilis) kamu görevine layık S[---]us'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1588

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9876b

Yazıt:

Sittium Magnum

Çeviri:

Sittius Magnus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1589

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9878

Yazıt:

*Q(uintum) P(ostumium) P(roculum) M(arcum) C(errinium) V(atium)
aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)
Receptus rog(at)*

Çeviri:

Receptus, Quintus Postumius Proculus ve Marcı Cerrinius Vatia'yı aedilis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 1590

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 135 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-25 cm.

Edisyon: CIL IV 9879; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeys Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1591

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9883

Yazıt:

*C(aium) Gaviū Rufū aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) Ganius
rog(at)*

Çeviri:

Ganius, Gaius Gavius Rufus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 1592

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 250 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-47 cm.

Edisyon: CIL IV 9884; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Trebium Valentem
aed(ilem) v(irum) b(onum) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
o(ro) v(os) f(aciatis)
4 Granius rog(at)*

Çeviri:

Granius, aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Aulus Trebius Valens'i seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1593

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 6-15 cm.

Edisyon: CIL IV 9885; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Helvium Sabinum aed(ilem)

Biri cum Biria rog(ant)

d(ignum) r(ei) p(ublicae) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Onomaste cupide fac(iatis)

Çeviri:

Biria ile birlikte Birius, aedilis kamu görevine layık iyi bir adam olan Helvius Sabinus'u seçmenizi istiyorlar. Onomastus, memnuniyetle (ona) oy veriyor.

Yazıt No: 1594

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9890

Yazıt:

Q(uintum) Postumium [

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1595

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9891

Yazıt:

*Aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)
[v(īrum)] b(onum)*

Çeviri:

İyi bir adam olan (?)'i aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1596

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9896

Yazıt:

[I]ulium aed(ilem)

le te [---]ven[

Çeviri:

Iulius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1597

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9899

Yazıt:

[Nica]nor

Gavi[um] aed(ilem) fac(iatis)

Çeviri:

Nicanor, Gavius'u aedilis seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 1598

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9900

Yazıt:

Satrium

Çeviri:

Satrius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1599

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9900aa

Yazıt:

P() V() aed(ilem)

Çeviri:

P() V()'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1600

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9900ab

Yazıt:

P() V() aed(ilem)

Çeviri:

P() V()'i aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1601

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-14 cm.

Edisyon: CIL IV 9901; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Helvium Sa[binum]
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1602

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9902

Yazıt:

[Q(uintum) P]os[t]um[ium ---]

Çeviri:

Quintus Postumius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1603

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 9 cm; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-9 cm.

Edisyon: CIL IV 9904; Gnomon 1973; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Sabinum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) v(iis) a(edibus) s(acris)
p(ublicis) p(rocurandis) v(irum?) s() d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye aedilis kamu görevine layık bir adam olan Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1604

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm; Gen.: 50 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 9907; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeum) He(lvium) S(abinum) aed(ilem)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1605

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 85 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 5-17 cm.

Edisyon: CIL IV 9914; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*[Cn(aeum) H]elvium Sabinum
aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1606

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9916

Yazıt:

Vestorium [Prisc]um aed(ilem)

[---] Philogenes

[--- pr]operans(?)

Çeviri:

Aceleci Philogenes, Vestorius Priscus'u aedilis (seçiyor.)

Yazıt No: 1607

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-15 cm.

Edisyon: CIL IV 9918a; Gnomon 1973; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Ateium Capitonem aed(ilem)
rogamus coloni et incolae*

Çeviri:

Biz koloni ve ada halkı, Gaius Ateius Capito'yu aedilis seçiyoruz.

Yazıt No: 1608

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 94 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-22 cm.

Edisyon: CIL IV 9919; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(illum) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
Porcellus cum suis rog(at)*

Çeviri:

Akrabalarıyla birlikte Porcellus, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçiyor.

Yazıt No: 1609

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9920

Yazıt:

L(ucium) Ceium aed(ilem)

S[---]

Çeviri:

Lucius Geius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1610

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9921

Yazıt:

Paquium Pr[oculum ---]

Çeviri:

Paquius Proculus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1611

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9923

Yazıt:

[Q(uintum)] Marium Rufum aed(ilem)

Çeviri:

Quintus Marius Rufus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1612

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9925

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum

aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) scr(ipsit)

Porcellus

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Quintus Postumius Proculus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. (Bunu) Porcellus yazdı.

Yazıt No: 1613

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9926

Yazıt:

*M(arcum) Cerrinium Vatiā
[rogat Gr]anius amator*

Çeviri:

Dostu Granius, Marcus Cerrinius Vatia'yı (aedilis) seçiyor.

Yazıt No: 1614

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 74 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-18 cm.

Edisyon: CIL IV 9928; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium
Sabinum aed(ilem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1615

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9930

Yazıt:

Epidium Sabinum aed(ilem)
[cliente]s(?) Nigrae rog(ant) pauci

Çeviri:

Nigra'nın clienslerinden bazıları, Epidius Sabinus'u aedilis seçiyorlar.

Yazıt No: 1616

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9931

Yazıt:

[A(ulum) T]rebiu aed(ilem) [---]

Çeviri:

Aulus Trebius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1617

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9932a

Yazıt:

Modestum aed(ilem)

[unguen]tari(i) et pauper[es] facite

Çeviri:

Parfümcüler ve fakir olanlar, Modestus'u aedilis seçin!

Yazıt No: 1618

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9933

Yazıt:

L(ucium) Ca[ecilium Capellam(?)]

Çeviri:

Lucius Caecilius Capella'yı (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1619

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9935

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundum
aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1620

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9935a

Yazıt:

Holconium
Priscum aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Holconius Priscus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1621

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9936

Yazıt:

P(ublium) Vettium [Fi]r[mum]
aed(ilem)

Çeviri:

Publius Vettius Firmus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1622

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9938

Yazıt:

*Gallionem
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Gallio'yu (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1623

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9944

Yazıt:

M(arcum) Ateri[um ---]

Çeviri:

Marcus Aterius'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1624

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9946

Yazıt:

*L(ucium) Vibium Rufu[m]
aed(ilem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Vibius Rufus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1625

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9947a

Yazıt:

*C(aium) Corn[elium ---]
Pon[ticum(?)]*

Çeviri:

Gaius Cornelius Ponticus'u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 1626

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9950

Yazıt:

[---]um Basilam

[---] v(irim) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Basila'yı (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1627

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9961a

Yazıt:

M(arcum) Ninnium Barbula[m]

v(irim) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Ninnius Barbula'yı (aedilis) seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1628

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 10183

Yazıt:

Cn(aeus) [Helvi]us Sab(inus)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus

Yazıt No: 1629

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 155 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-18 cm.

Edisyon: NSA-1946-84 = AE 1951, 157a; CIL IV 7238; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium Proculum
aed(ile) d(ignum) r(ei) p(ublicae) Masculus rog(at)*

Çeviri:

Masculus, aedilis kamu görevine layık Quintus Postumius Proculus'u seçiyor.

Yazıt No: 1630

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-23 cm.

Edisyon: NSA-1946-84 = AE 1951 157b; CIL IV 7239; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ceium aed(ilem)
[Masc]u[l]us cupit

Çeviri:

Masculus, Geius'u aedilis seçiyor.

Yazıt No: 1631

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: NSA-1946-85 = AE 1951 157c

Yazıt:

Cn(aeum) Helvium

Sabinum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(rat) f(aciatis)

Masculus cum codatis(!) ubiq(ue)

Çeviri:

Her yerdeki arkadaşları ile birlikte Masculus, aedilis kamu görevine layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 1632

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: NSA-1946-89 = AE 1951, 158b ; CIL IV 7245e; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Proculum

M(arcum) Cerrinium Vatiā aed(iles)

Çeviri:

Quintus Postumius Proculus (ve) Marcus Cerrinius Vatia'yı aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 1633

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 29 cm, Gen.: 48 cm, Kalınlık: ?, Harf yük.: 22 cm.

Edisyon: Vesuviana-2016

Yazıt:

L(ucium) Ceium Sec[undum]
[

Çeviri:

Lucius Geius Secundus' u (aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.)

3.2. Duumvir Yazıtları

Yazıt No: 1

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1903 84; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

Postumum
Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Postumus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 2

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 50 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-10 cm.

Edisyon: AE 1937 129; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Camodeca 2008

Yazıt:

*Rufum d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo)
a balneo
rog(ant)*

Çeviri:

Kaplıcada çalışanlar, Rufus'u duumvir iure dicundo seçiyorlar.

Yazıt No: 3

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, C. Iulius Polybius'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 215 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 22 cm.

Edisyon: AE 1977 224 = AE 1985 290; Mouritsen 1988.

Yazıt:

*C(aium) Iulium Polybium d(uo)vir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
o(pto) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Gaius Iulius Polybius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 4

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: AE 1912 234

Yazıt:

*Carum
I(vir(um) v(iis) a(edibus) s(acris) p(rocurandis) vicini facite*

Çeviri:

Komşuları, yolların, kutsal binaların bakımını yapsın diye Carus'u duumvir seçsin!

Yazıt No: 5

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de., Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 50 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-15 cm.

Edisyon: AE 1912, 238; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Chiavia 2002; Athenaeum 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) I(ulium) P(olybium) Ilvir(um) i(ure) d(icundo)
[[Zmyrina]] rog(at)

Çeviri:

Zmyrina, Gaius Iulius Poybius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 6

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı Yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: AE 1913 86; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

Calventium
Ilv(irum) i(ure) d(icundo) infectores
rog(ant)

Çeviri:

Boyacılar, Calventiis'ı duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 7

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Euxinus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20, Gen.: 90 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-20 cm.

Edisyon: AE 1967 86c; Gnomon 1973; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Felicem (II)vir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Felix'i duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 8

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 30, Gen.: 135 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-26,5 cm.

Edisyon: AE 1988 336b.

Yazıt:

*P(ublium) Sittium Coniunc[t]um
Ilvi[r(um) i(ure)]
d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)
4 [-----]*

Çeviri:

Publius Sittius Coniunctus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 9

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: AE 1992 274

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum Hvir(um)
Successus cliens rog(at) Papilio

Çeviri:

Cliens Successus, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçiyor. (Bunu) Papilio (yazdı.)

Yazıt No: 10

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL I 1642h

Yazıt:

Artor(ium) Hv(irim) v(irim) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Artorius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 11

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de, Popidius Metellicus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20, Gen.: 140 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL I 1655b = CIL IV 7125; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Maevi(um) II(virum) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Maevius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 12

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL I 1670b

Yazıt:

M(arcum) Tul(lium) Ilv(irum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Tullius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 13

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL I 1671b

Yazıt:

Ve[id]ium Ilv(irum)

Çeviri:

Veidius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 14

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Fortuna yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2 = CIL I 1641a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[---] *Aqutium* [---]
d(uum)v(irum) v(irum) [b(onum)]

Çeviri:

İyi bir adam olan Aqutius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 15

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Fortuna yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 4 = CIL I 1641b; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[---] *L(ucium) Aqut(ium)* [---]
[---] *d(uum)v(irum) v(irum) b(onum)* [---]

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Aqutius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 16

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Fortuna yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 7 = CIL I 1641c = ILLRP 1128; Castrén 1983; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Aqutium
d(uum)v(irum) v(irum) b(onum)
o(ro) v(os) c(olonei)

Çeviri:

Koloni halkı, iyi bir adam olan Lucius Aqutius'u dummvir seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 17

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 8 = CIL I 1642b = ILLRP 1129

Yazıt:

M(arcum) Artorium II[v(irum) v(irum) b(onum)]

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Artorius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 18

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Fortuna yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 10 = CIL I 1641d; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

[--- A]qutium d(uum)v(irum) [

Çeviri:

Aqutius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 19

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Fortuna yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 11 = CIL I 1660a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Olium Ilv(irum) v(irum) b(onum) [---]
Art[orium]

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Olus Artorius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 20

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Fortuna yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 12 = CIL I 1641e; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

[---] *L(ucium) Aqut(ium)* [---]
[---] *d(uum)v(irum) v(irum) b(onum)* [---]

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Aqutius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 21

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 16 = CIL I 1642d

Yazıt:

M(arcum) Artorium II[virum]
o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Marcus Artorius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 22

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 17 = CIL I 1647 = ILLRP 1131

Yazıt:

P(ublium) Carpin(ium)
Ilv(irum) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Publius Carpinus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 23

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 20 = CIL I 1671a

Yazıt:

P(ublium) Veidi(um) Ilv(irum) f[---]

Çeviri:

Publius Veidius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 24

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 21 = CIL I 1658 = ILS 6398a

Yazıt:

L(ucium) Nir(aemium) Ilv(irim) v(irim) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Niraemius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 25

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 23 = CIL I 1667

Yazıt:

[--- Cu]spi(um)

[-----]

[-----]

4 *L(ucium) Septum(ium)*
d(uum)v(irum)

Çeviri:

Cuspius Lucius Septimius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 26

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 25 = CIL I 1660b

Yazıt:

L(ucium) O[l(ium)?]
d(uum)v(irum) v(irum) b(onum) o(ro) v(os)
O()

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Olius'u dummvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 27

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 26 = CIL I 1644a = ILLRP 1140 = ILS 6399

Yazıt:

*N(umerium) Barcha(m) Ilv(irim) v(irim) b(onum) o(ro) v(os)
f(aciatis) ita v[o]beis Venus Pomp(eiana) sacra [sancta propitia sit]*

Çeviri:

İyi bir adam olan Numerius Barcha'yı duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum. Bu yüzden tanrısal ve kutsal Venus Pompeiana sizi ihya edecek.

Yazıt No: 28

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 34 = CIL I 1653b

Yazıt:

*[---] Gavi(um) d(uum)v(irim) v(irim) b(onum)
[*

Çeviri:

İyi bir adam olan Gavius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 29

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 39 = CIL I 1673a

Yazıt:

P(ublium) Velur(ium) Ilv(irum) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) col(onei)
IDL

Çeviri:

(Biz) koloni halkı, iyi bir adam olan Publius Velurius'u duumvir seçmenizi (istiyoruz.)

Yazıt No: 30

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 40 = CIL I 1668

Yazıt:

M(arcum) Sept[um(ium)] Ilv(irum) v(irum) b(onum) [oro vos]
co[lonei]

Çeviri:

(Biz) koloni halkı, iyi bir adam olan Marcus Septumius'u duumvir seçmenizi (istiyoruz.)

Yazıt No: 31

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 45a = CIL I 1672a1 = ILLRP 1139

Yazıt:

*N(umerium) Veium I[I]
v(irim) v(irim) b(onum) o(ro) v(os) co[l(oni)]*

Çeviri:

(Biz) koloni halkı, iyi bir adam olan Numerius Veius'u duumvir seçmenizi (istiyoruz.)

Yazıt No: 32

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 49

Yazıt:

N(umerium) Bar(cam) Ilv(irim) [oro vos] col(oni)

Çeviri:

(Biz) koloni halkı, Numerius Barca'yı duumvir seçmenizi (istiyoruz.)

Yazıt No: 33

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 52 = CIL IV 1677a

Yazıt:

*M(arcum) Vesvium Ilv(irum)
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Vesvius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 34

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 55 = CIL I 1659a

Yazıt:

C(aium) Nunidium Ilv(irum) [---]

Çeviri:

Gaius Nunidius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 35

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 62 = CIL I 1659b

Yazıt:

[C(aium)] Nunidi(um) Ilv(irum) [---]

Çeviri:

Gaius Nunidius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 36

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 66 = CIL I 1650

Yazıt:

A(ulum) Cor(nelium) I(I)v[irum(?) ---]

Çeviri:

Aulus Cornelius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 37

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 67 = CIL I 1652a = ILLRP 1132 = ILS 6398b

Yazıt:

P(ublium) Fur(ium) Ilv(irum) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Publius Furius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 38

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 68 = CIL IV 1642e

Yazıt:

[---] Artor(ium) Ilv(irum) v(irum) b(onum) [---]

[---] I[---]IVVI[---]

[-----]

Çeviri:

İyi bir adam olan Artorius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 39

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 72 = CIL I 1644b

Yazıt:

N(umerium) Barc(ham) II
v(īrum) v(īrum) b(onum) o(ro) v(os) col(onei) [---]
[-----]

Çeviri:

(Biz) koloni halkı, iyi bir insan olan Numerius Barcha'yı duumvir seçmenizi (istiyoruz.)

Yazıt No: 40

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 85

Yazıt:

*C(aium) Ca[l]ven[tium] Ilv(irum) i(ure) d(icundo) H[e]rm[e]s
ro(gat)*

Çeviri:

Hermes, Gaius Calventius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 41

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 99

Yazıt:

*C(aium) Iulium Polybium Ilvir(um)
Chypari rog(at)*

Çeviri:

Chypari, Gaius Iulius Polybius duuumvir seçiyor.

Yazıt No: 42

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 103 = ILS 6410; Castrén 1983; Meander 1986; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Holconium Priscum
C(aium) Gavium Rufum Ilvir(os)
Phoebus cum emptoribus
4 suis rogat

Çeviri:

Müşterileriyle birlikte Phoebus, Marcus Holconius Priscus (ve) Gaius Gavius Rufus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 43

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 108; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) I(ulium) P(riscum) Ilvir(um)

Çeviri:

Gaius Iulius Priscus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 44

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 109

Yazıt:

Suettium Ilvir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Suettius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 45

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Via Consulare üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 113 = ILS 6412aa; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Iulium Polybium
Ilvir(um) muliones rog(ant)*

Çeviri:

Katır arabası sürücüler, Gaius Iulius Polybius'u duumvir seçiyorlar.

Yazıt No: 46

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Via Consulare üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 121 = ILS 6412b; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Iulium Ilvir(um) i(iure) d(icundo)
Polybium dig(num) rei publ(icae)*

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Gaius Iulius Polybius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 47

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Via Consulare üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 122 = ILS 6432; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Suettium cum Epidio

*Ilvir(os) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) dig(ni) sunt
Herennium et Verum
4 aed(iles) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Epidius ile Suettius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum. (Onlar buna) layıktır. Herennius ve Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 48

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: **Edisyon:** CIL IV 127; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) Holconium
Priscum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 49

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Via Consulare üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: Edisyon: CIL IV 132; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium Ilvir(um)
Vatia rog(at)

Çeviri:

Vatia, Gaius Iulius Polybius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 50

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 133

Yazıt:

C(aium) I(ulium) P(olybium) Ilvir(um) i(ure) d(icundo) Aequanus

Çeviri:

Aequanus, Gaius Iulius Polybius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 51

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 134 = ILS 6412ab

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium
Ilvir(um) muliones rog(ant)

Çeviri:

Katır arabası sürücüleri, Gaius Iulius Polybius'u duumvir seçiyorlar.

Yazıt No: 52

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 146

Yazıt:

C(aium) I(ulium) P(olybium) Ilvir(um) i(iure) d(icundo)
Papanio rog(at)

Çeviri:

Papanio, Gaius Iulius Polybius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 53

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 24 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 24 cm.

Edisyon: CIL IV 147 = CIL IV 258; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium Ilvir(um)

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 54

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 157

Yazıt:

Holconium

Priscum Ilvir(um)

Çeviri:

Holconius Priscus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 55

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 198

Yazıt:

*C(aium) Gavium Rufum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Gavius Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 56

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Mercurius yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 202 = ILS 6411a; Overbeck 1884; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Lamprecht 1987; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) Holconium
Priscum Ilvir(um) i(ure) d(icundo)*

pomari universi
4 cum Helvio Vestale rog(ant)

Çeviri:

Helvius Vestalis ile birlikte tüm meyve satıcıları, Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 57

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 227

Yazıt:

P(ublium) P(aquium) P(roculum) Ilvir(um) Asel[---]

Çeviri:

Asel[---], Publius Paquius Proculus'u duumvir (seçiyor.)

Yazıt No: 58

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 228

Yazıt:

P(ublium) P(aquium) P(roculum)
[---] Ilvir(um) [---] ro[g](at)

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 59

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 254

Yazıt:

[---]]anhim am
d(uum)v(irum) i(ure) [d(icundo)]
[---] faciunt

Çeviri:

Duumvir iure dicundo seçiyorlar.

Yazıt No: 60

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Fortuna yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 271; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium
d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 61

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 276

Yazıt:

C(aium) Calventium Sit[---]
Ilvir(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Gaius Calventius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 62

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 291

Yazıt:

Holconium

Ilvir(um) i(ure) d(icundo)

Marius rog(at)

Çeviri:

Marius, Holconius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 63

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 292

Yazıt:

N(umerium) Hersennium

C(aium) Calventium

Ilvir(os) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Numerius Hersennius (ve) Gaius Calventius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 64

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 297

Yazıt:

*M(arcum) Holconium Priscum
C(aium) Gavium Rufum Iivir(os)
[---]ellus fecit*

Çeviri:

[---]ellus, Marcus Holconius Priscus (ve) Gaius Gavius Rufus'u duumvir seçti.

Yazıt No: 65

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 301

Yazıt:

[---]i Rusticelum Iivir(um)

Çeviri:

Rusticelius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 66

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 302

Yazıt:

M(arcum) Pupium Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Pupius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 67

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 316

Yazıt:

C(aium) I(ulium) Polybium d(uumvirum) i(ure) d(icundo) d(ignum)

r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Gaius Iulius Polybius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 68

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 329

Yazıt:

[Rus]ticelium Celerem Ilvir(um)

Çeviri:

Rusticelius Celer'i duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 69

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 333

Yazıt:

Vibium Severum

Ilvir(um)

Çeviri:

Vibius Severus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 70

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 341

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum Ilvir(um)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 71

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 348; Mouritsen 1988; Sampaolo 1998; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

TROODV[---]RVM

Polybium Ilvir(um)

Çeviri:

Polybius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 72

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 361

Yazıt:

Paquium Ilvir(um)

Çeviri:

Paquius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 73

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 362

Yazıt:

*Verum d(uum)vir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) [f](aciatis)
d[i]scen[t]e(s) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Öğrenciler, duumvir iure dicundo kamu görevine layık Verus'u seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 74

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 366

Yazıt:

*Paquium Hvir(um) i(ure) d(icundo) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis) rog(at)*

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Paquius'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 75

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 367

Yazıt:

*Ti(berium) Claudium Verum Ilvir(um)
vicini rogant*

Çeviri:

Komşuları, Tiberius Cladius Verus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 76

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 371

Yazıt:

*Holconium
Ilvir(um) Vettius Donatus et Camia[---]*

Çeviri:

Vettius Donatus ve Camia, Holconius'u duumvir (seçiyor.)

Yazıt No: 77

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 373

Yazıt:

Epidium et Sue[t]tium

*Ilvir(os) d(ignos) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) gallinari(i)
rogant*

Çeviri:

Tavukçular, dummvir kamu görevine layık Epidius ve Suettius'u seçmenizi istiyorlar.

Yazıt No: 78

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 376

Yazıt:

C(aium) Calventium Sittium

Ilv(i)r(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 79

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 404

Yazıt:

Paquium Proculum

Caprasium Ilv(irum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Paquius Proculus Caprasius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 80

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 418

Yazıt:

Ti(berium) Claudium

d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo) Vescinus rogat

Çeviri:

Vescinus, Tiberius Cladius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 81

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 420

Yazıt:

*[P(ublium)] Paquium et Caprasium
dignissimos Ilv(iros) i(iure) d(icundo)*

Çeviri:

Fazlasıyla layık olan Publius Paquius ve Caprasius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.⁹

Yazıt No: 82

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 423; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Calventium

*Sittium Ilv(irim) i(ure) d(icundo) ego
Astylus sum*

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)
Ben, Astylus.

Yazıt No: 83

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 425

Yazıt:

*Claudium
Ilvir(um) Animula facit*

Çeviri:

Animula, Cladius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 84

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IV'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 447; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis)
A(ulum) Suettium Epidium Ilvir(os) i(ure) d(icundo)*

Çeviri:

Aedilis kamu görevinel layık Gnaeus Helvius Sabinus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. Aulus Suettius Epidius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum).

Yazıt No: 85

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 454

Yazıt:

*Paquium [---]
Capras[--- Ilv(iri)]
iur(e) d(icundo) dign[i*

Çeviri:

Duumvir iure dicundo (kamu görevine) layık olan Paquius (ve) Capsasius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 86

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 460

Yazıt:

*Paquium et Caprasium
probissimos d(uum)v(iros) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Fazlasıyla erdemli olan Paquius ve Caprasius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 87

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 468

Yazıt:

*M(arcum) Epidium Sa[binum]
d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 88

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 469

Yazıt:

Vibium Se[

Çeviri:

Vibius'u (duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 89

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 499

Yazıt:

[Cn(aeum) Alleijum Maium d(uum)v(irim) i(ure) d(icundo)

Aurelius civem bonum fac(it)

Çeviri:

Aurelius, iyi bir vatandaş olan Gnaeus Alleius Maius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 90

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 500

Yazıt:

Paquium d(uum)v(irim) i(ure) d(icundo) o(ro)

Çeviri:

Paquius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden) rica ediyorum.

Yazıt No: 91

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 505

Yazıt:

*[---]II(virum) M(arcum) Hc
Paquium*

Çeviri:

Marcus Paquius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 92

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 518

Yazıt:

Fausto [---] Ilvir
[-----]
M(arcum) Nollium et M(arcum)
4 Calventium [

Çeviri:

Fausto, Marcus Nollius ve Marcus Calventius'u duumvir (seçiyor.)

Yazıt No: 93

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 523

Yazıt:

C(aium) I(ulium) P(olybium) Ilvir(um)

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 94

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 526

Yazıt:

C(aium) Calventium Ilvir(um)

Sittium Magnum o(ro) v(os) f(acitis)

Çeviri:

Gaius Calventius (ve) Sittius Magnus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 95

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 530

Yazıt:

L(ucium) Caecilium
Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Caecilius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 96

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 552

Yazıt:

Verum Ilvir(um)

Çeviri:

Verus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 97

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 578

Yazıt:

*M(arcum) Holconium II[v(irum) ---]
[---]me[*

Çeviri:

Marcus Holconius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 98

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 582

Yazıt:

*Capellam IIvir(um)
Colepius rogat*

Çeviri:

Colepius, Capella'yı duumvir seçiyor.

Yazıt No: 99

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 588

Yazıt:

Caecilium

Capella(m) Ilvir(um)

Casellium

4 aed(ilem)

Çeviri:

Caecilius Capella'yı duumvir ve Casellius'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 100

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 589

Yazıt:

Popidium Ilv(irum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Popidius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 101

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 590

Yazıt:

Caecilium

d(iuum)v(irum) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) aed(iles?)

Çeviri:

Caecilius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 102

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 597 = ILS 6433

Yazıt:

Suettios Certum Ilvir(um) i(iure) d(icundo)

Verum aed(ilem) Celsum collegam rog(at)

quorum innocentiam

4 probastis

Elainus dissign(ator) rog(at)

Çeviri:

Suettios, Certus'u duumvir iure dicundo (ve) Verus (ve) ayrıca Celsus'u aedilis seçiyor.
Bütünlüğü sağladınız. Düzen sağlayıcı Elainus oy veriyor.

Yazıt No: 103

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 611

Yazıt:

Balbus
[-----]
Ilvir(um)
4 [o(ro)] v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Balbus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 104

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 623

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum Ilvir(um) i(ure) d(icundo)

Pansam aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo (ve) Pansa'yı aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 105

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 631

Yazıt:

Popidium Ilv(irim) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Popidius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 106

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 632; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Popidum Rufum d(uumvirum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Popidius Rufus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 107

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 633

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum Ilvir(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 108

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 643

Yazıt:

Suettios Certum

Ilvir(um) Verum aed(ilem) o(ro) v(os) f(aciatis) dign(os) sunt

Çeviri:

Suettius Certus'u duumvir (ve) Verus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum. (Onlar buna) layıktır.

Yazıt No: 109

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 644

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Gaium Ilvir(os) Lucius

rog(at)

Çeviri:

Lucius, Marcus Holconius (ve) Gavius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 110

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 648

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum Ilvir(um) i(iure) d(icundo)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 111

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 650

Yazıt:

Gavium Rufum

[-----]

Ilvir(um)

4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gavius Rufus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 112

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 665

Yazıt:

P(ublium) P(aquium) P(roculum) M(arcum) Epidium Ilvir(os)

Çeviri:

Publius Paquius Proculus (ve) Marcus Epidius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 113

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 666; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Sabinum d(uumvirum) i(iure) d(icundo) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis) Furius [rog(at?)]*

Çeviri:

Furius, Duumvir iure dicundo kamu görevine layık olan Sabinus'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 114

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 667; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

] Sabin[um] Iivir(um) i(iure) d(icundo) [---] rog(at)

Çeviri:

Sabinus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 115

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 671

Yazıt:

Rufum Ilvir(um)
iuvenem integrum

Çeviri:

Coşkulu bir genç olan Rufus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 116

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 681

Yazıt:

M(arcum) Holconium
Priscum Ilvir(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 117

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 694

Yazıt:

Capellam d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)
Verna cum
discent(es) facit(?)

Çeviri:

Öğrenciler ile birlikte Verna, Capella'yı duumvir iure dicundo seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 118

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 712

Yazıt:

Coniunctum
[-----]
Ilvir(um)
4 i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Coniunctus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 119

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 716

Yazıt:

[Popidi]um Secundum Ilvir(um)

Çeviri:

Popidius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 120

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 718

Yazıt:

Holco[nium]

Pris[cum]

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) faciatis

Çeviri:

Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 121

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 722

Yazıt:

*C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum)
Ilv(irim) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Calventius (ve) Sittius Magnus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 122

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 726

Yazıt:

*Sittium Coniunctum
[-----]
Ilvir(um) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

4 *Heracla rogat*

Çeviri:

Heracla, Sittius Coniunctus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyor.

Yazıt No: 123

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 729

Yazıt:

Capellam

d(uum)v(irum) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Capella'yı duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 124

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 730

Yazıt:

Severu[m]

Ilvir(um)

Çeviri:

Severus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 125

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 735

Yazıt:

N(umerium) Popidium Rufum

Ilvir(um) Severus rog(at)

Çeviri:

Severus, Numerius Popidius Rufus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 126

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 737

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
Amiullius Cosmus cum
[---]ario rog(at)

Çeviri:

[---]arius ile birlikte Amulius Cosmus, Lucius Geius Secus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 127

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 738

Yazıt:

[E]pidium Sabinum
d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo) Pos(t)umi faciunt

Çeviri:

Postumi'ler Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 128

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 739

Yazıt:

Vibium
[-----]
II
4 vir(um)

Çeviri:

Vibius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 129

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 745

Yazıt:

M(arcum) Holconium Priscum
Ilvir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Marcus Holconius Priscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 130

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 746

Yazıt:

*L(ucium) C(eium) Secundum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os)
f(aciatis) [*

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 131

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 748

Yazıt:

*L(ucium) C(eium) Secundum
Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) Ver() et Adiutor*

rogaant

Çeviri:

Ver() ve Adiutor, Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 132

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 757

Yazıt:

Gavium

[-----]

Rufum

4 *Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gavius Rufus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 133

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 767a = CIL IV 1029; Mouritsen 1988; Sampaolo 1998; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Holconium

[-----]

Priscum

4 *Ilvir(um) i(iure) d(icundo)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 134

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 768 = CIL IV 1030 = CLE 39 = ILS 6438d; Courtney 1995; Kunst 2000; Hütttemann 2010.

Yazıt:

*M(arcum) Epidium Sabinum d(uumvirum) i(iure) dic(undo) o(ro)
v(os) f(aciatis) dig(nus) est
defensorem coloniae ex sententia Suedi Clementis sancti iudicis
consensu ordinis ob merita eius et probitatem dignum rei publicae
faciat*

4 *Sabinus dissignator cum Plausu facit*

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır. İnançlı yargıç Suedius Clemens'in fikirlerine uyarak ve onun erdeminin ve dürüstlüğünün kamu görevine layık olduğu konusunda anlaşılarak koloninin kurucusunu seçebilsin. Tiyatro görevlisi Sabinus, alkışlar eşliğinde oy veriyor.

Yazıt No: 135

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 775

Yazıt:

Ceium Secundum

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) Postumiu[s]

Çeviri:

Postumius, Geius Secundus'u duumvir iure dicundo (seçiyor.)

Yazıt No: 136

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 780

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilvir(um)
[-----]
facit

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 137

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Via dell'Abbondanza yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 784; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

P(ublum) Paquium d(uumvirum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Publius Paquius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 138

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 791 = ILS 6438b; Kunst 2000.

Yazıt:

*M(arcum) Epidum Sabinum
ex sententia Suedi Clementis d(uumvirum) i(ure) d(icundo)
o(ro) v(os) f(aciatis)[*

Çeviri:

Suedius Clemens'in fikirlerine uyarak Marcus Epidus Sabinus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 139

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 792

Yazıt:

M(arcum) Holconium Ilvir(um)

Çeviri:

Marcus Holconius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 140

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 797; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*A(ulum) Suettium Certum et
M(arcum) Epidium Sabinum Ilvir(os) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Suettius Certus ve Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 141

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 801

Yazıt:

*C(aium) Sallust(ium) M(arcum) Cerrinium aed(iles)
M(arcum) Lucretium A(ulum) Suettium Certum
[-----]*

4 [d(uum)v(iros)]

i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Gaius Sallustius (ve) Marcus Cerrinus'u aedilis, Marcus Lucretius (ve) Aulus Suettius Certus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 142

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 819

Yazıt:

L(ucium) C(aecilium) C(apellam) d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro)
v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Caecilius Capella'yı duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 143

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 836

Yazıt:

*[---] Magnum Ilv(irim)
i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Magnus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 144

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 840 = ILS 6404e

Yazıt:

*[L(ucium)] C(eium) S(ecundum) Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
Euhode perfusor cum Secu[undo(?)]
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Secundus ile birlikte hamam kölesi Euhode, Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 145

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Stabiana yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 843; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Calventium Ilv(i)r(um) i(ure) d(icundo)

Cn(aeum) Helvium Sabinum aed(ilem) o(ro) [v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Calventius'u duumvir iure dicundo (ve) Gnaeus Helvius Sabinus'u aedilis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 146

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 851

Yazıt:

L(ucium) Ceium

[-----]

Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

4 d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Lucius Geius'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 147

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 853

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilvir(um)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 148

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 858

Yazıt:

C(aium) Calventium Sittium

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) Uboni vig[i]la

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)
Ubonus, uyuma!

Yazıt No: 149

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 872

Yazıt:

C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum) Ilv(irum) d(ignum?)

Çeviri:

Duumvir (kamu görevine) layık Gaius Calventius Sittius Magnus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 150

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 873

Yazıt:

C(aium) Calventium Sittum

Ilv(irim) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Calventius Sittus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 151

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 875

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium Ilvir(um) Studiosus et Pistor

Çeviri:

Studiosus ve Pistor, Gaius Iulius Polybius'u duumvir (seçiyor.)

Yazıt No: 152

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 878

Yazıt:

*M(arcum) Holconium d(uum)[v(irum)]
o(ro) v(os) f(aciatis) Secundus rog(at)*

Çeviri:

Secundus, Marcus Holconius'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 153

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 886

Yazıt:

*C(aium) Iulium Polybium Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
pistores rogant*

Çeviri:

Fırıncılar, Gaius Iulius Polybius'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 154

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 888

Yazıt:

*Vettium Caprasium aed(ilem)
et Vibium Severum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Vettius Caprasius'u aedilis ve Vibius Severus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 155

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 899

Yazıt:

N(umerium) P(opidium) R(ufum) Ilvir(um)

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 156

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 901

Yazıt:

A(ulum) Suettium Certum
[-----]
Ilvir(um) i(ure) d(icundo)
4 d(ignum) r(ei) p(ublicae)
Clodius Nymphodotus cupidissimus rog(at)

Çeviri:

Clodius Nymphodotus, duumvir iure dicundo kamu görevine layık Aulus Suettius Certus'u (seçmenizi) fazlasıyla istiyor.

Yazıt No: 157

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 903

Yazıt:

Paquium
[P]ro[cu]lu[m]
Ilvir(um) [

Çeviri:

Paquius Proculus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 158

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 908

Yazıt:

*L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
Iaello
rog(at)*

Çeviri:

Iaello, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 159

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 909

Yazıt:

C(aium) I(ulium) P(olybium) d(uumvirum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 160

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 919

Yazıt:

P(ublum) Paquium Ilvir(um)

Çeviri:

Publius Paquius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 161

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX 'de, Stabiana yolu üzerindeki Chlorus ve Caprasia'nın evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 921; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Eschebach 1993; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Calventium

Ilv(irim) i(ure) d(icundo) Chlorus rog(at)

Çeviri:

Chlorus, Gaius Calventius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 162

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 927

Yazıt:

M(arcum) Holconium Priscum Ilv(irim) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 163

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 929

Yazıt:

Gaium Rufum
[-----]
Ilvir(um)
4 *i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*
Q(uintum) Marium Rufum

Çeviri:

Gavius Rufus (ve) Quintus Marius Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 164

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 931

Yazıt:

Popidium Rufum Ilvir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Popidius Rufus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 165

Tanım:

Edisyon: CIL IV 932

Yazıt:

*Popidium Ilv(irim) i(ure) d(icundo) Iuventus
rog(at)*

Çeviri:

Iuventus, Popidius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 166

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 933

Yazıt:

*P(ublium) Paquium Proculum
Ilvir(um) i(ure) d(icundo) Thalamus cliens facit*

Çeviri:

Cliens Thalamus, Publius Paquius Proculus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 167

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935g; Senatore 1997.

Yazıt:

*Q(uintum) Bruttium Balbum
P(ublium) Vettium Syrticum Ilvir(um) aedilem
[--- viros(?)] probos Caprasiu[s ---]VIII*

Çeviri:

Caprasius, dürüst adamlar olan Quintus Bruttius Balbus (ve) aedilis Publius Vettius Syrticus'u duumvir (seçmenizi istiyor.)

Yazıt No: 168

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 935h

Yazıt:

*A(ulum) Caprasium et Paquium Proculum Ilvir(os) i(ure) d(icundo)
Balbus facit*

Çeviri:

Balbus, Aulus Caprasius ve Paquius Proculus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 169

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 936

Yazıt:

C(aium) Ceium Ilv(irum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Gaius Geius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 170

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 940

Yazıt:

N() P(ublium) Paquium Ilvir(um)

Çeviri:

Publius Paquius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 171

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 943

Yazıt:

Holconium

Priscum d(ignum) r(ei) p(ublicae) Ilv(irim)

Iuvenum Frug[i]

4 tiu[s]

Çeviri:

Frugtius, duumvir kamu görevine layık Holconius Priscus Iuvenus'u (seçmenizi istiyor.)

Yazıt No: 172

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 944

Yazıt:

Ceium Ilvir(um)

Çeviri:

Geius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 173

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 951

Yazıt:

Holconium
Ilv(irim) i(ure) d(icundo) lignari(i)
[-----]
4 iuvenem egreg(ium)

Çeviri:

Marangozlar, seçkin bir genç olan Holconius'u duumvir iure dicundo (seçiyor.)

Yazıt No: 174

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 956

Yazıt:

Si[tt]ium
Magnum Ilv(irim) i(ure)
d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Sittius Magnus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 175

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 961

Yazıt:

M(arcum) Epidium Sabinum
[-----]
d(uum)v(irim) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 176

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 964

Yazıt:

C(aium) Calventium Sittium
[Mag]num Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 177

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 968a

Yazıt:

Capellam
[-----]
d(uum)v(irum) i(iure) [d(icundo)]
4 o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Capella'yı duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 178

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 969

Yazıt:

*C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum) Ilvir(um) o(ro) v(os)
f(aciatis) Sabinus rogat*

Çeviri:

Sabinus, Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 179

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 971

Yazıt:

Rustium d(uumvirum?) o(ro) [v(os) f(aciatis?)

Çeviri:

Rustius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 180

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 972

Yazıt:

Gavium Rufum

Ilv(irim) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gavius Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 181

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 979

Yazıt:

Ceium Secundum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Geius Secundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 182

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 985

Yazıt:

*Paquium Proculum d(uumvirum) i(ure) d(icundo) d(ignum) r(ei)
p(ublicae)*

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Paquius Proculus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 183

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 992

Yazıt:

*Magnum
d(uumvirum) o(ro?) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Magnus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 184

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 994

Yazıt:

M(arcum) Holconium Ilv(irum) i(iure) d(icundo)

Çeviri:

Marcus Holconius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 185

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 995

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundum Ilvir(um)
Passaratus nec sine Maeniano*

rog(at)

Çeviri:

Maenianus ile birlikte Passaratus, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 186

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1000

Yazıt:

*L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilv(irim) i(ure) [d(icundo)]
o(ro) v(os) f(aciatis)[*

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 187

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1002

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) II

[-----]

v(irum)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 188

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1003

Yazıt:

Caprasium

Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Caprasius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 189

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1004

Yazıt:

Secundum

*Ilvir(um) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Secundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 190

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1005

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 191

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1007

Yazıt:

Gavium Holconium Ilvir(um)

[---] iuvenes probos o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Dürüst bir genç olan Gavius Holconius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 191

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1009

Yazıt:

Ceiium Ilvir(um) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Geius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 192

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1010

Yazıt:

Holconium Priscum Ilvir(um) i(iure) d(icundo)

Çeviri:

Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 193

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1015

Yazıt:

Ceiium Ilv(irum) i(iure) d(icundo)

Epagatus

rog(at)

Çeviri:

Epagatus, Geius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 194

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1020

Yazıt:

L(ucium) P(opidium) S(ecundum) Ilv(irim) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Popidius Secundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 195

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1023

Yazıt:

Ceium Ilvir(um)

Çeviri:

Geius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 196

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1024

Yazıt:

*] Ceium Secundum
Iivir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Geius Secundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 197

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1028

Yazıt:

*]ICINVM[V[---]
Rustium Iiv(irum) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Rustius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 198

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1033

Yazıt:

Severum

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Severus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 199

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1034

Yazıt:

Polybium d(uumvirum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Polybius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 200

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1037

Yazıt:

M(arcum) E(pidium) S(abinum)

Ilvir(um) i(iure) d(icundo)

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 201

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1053

Yazıt:

Polybium

Ilvir(um) Lolli(a)

cum suis

Çeviri:

Kocasıyla birlikte Lolliia, Polybius'u duumvir (seçmenizi istiyor.)

Yazıt No: 202

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1056

Yazıt:

M(arcum) E(pidium) [S(abinum)]

Ilvir(um)

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 203

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1059 = ILS 6438c; Kunst 2000; Milnor 2014.

Yazıt:

M(arcum) Epidium

Sabinum

Ilvir(um) iur(e) dic(undo) o(ro) v(os) f(aciatis) dignum iuvenem

4 Suedius Clemens sanctissimus

iudex facit vicinis rogantibus

Çeviri:

Komşularının desteğini alan en saygıdeğer yargıç Suedius Clemens, kıymetli bir genç olan Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicunco seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 204

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1060

Yazıt:

Iulium] Polybium Ilvir(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Iulius Polybius'u duumvi iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 205

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1061

Yazıt:

*C(aium) Gavium Rufum d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Gavius Rufus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 206

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1065

Yazıt:

*[M(arcum) Ho]lconium
Priscum Iivir(um) i(ure) d(icundo) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro)
v(os) f(aciatis)
probum iuvenem*

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık dürüst bir genç olan Marcus Holconius Priscus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 207

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1122 = ILS 6406a

Yazıt:

*Paquium Proculum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) d(ignum) r(ei)
p(ublicae)
univer[si] Pompeiani fecerunt*

Çeviri:

Tüm Pompei halkı, duumvir iure dicundo kamu görevine layık Paquius Proculus'u seçti.

Yazıt No: 208

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1142; Mouritsen 1988; Chiavria 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*[---]m Sabinum
Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Sabinus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 209

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde..

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1146 =ILS 6406b; Della Corte 1924; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Paquium d(uumvirum) i(ure) d(icundo)
Veneri(i) rogant

Çeviri:

Veneri halkı, Paquius'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 210

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de, Iulia Felix'in evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: 13 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 13 cm.

Edisyon: CIL IV 1148; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Caecilium Capellam Ilvir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Lucius Caecilius Capella'yı (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 211

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1157; Della Corte 1924; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundum Ilvir(um)
o(ro) v(os) f(aciatis) Papilio rog(at)*

Çeviri:

Papilio, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 212

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 18,5 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-18,5 cm.

Edisyon: CIL IV 1158; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*P(ublium) Paquium et A(ulum) Vettium d(uumviros) i(ure) d(icundo)
o(ro) v(os) f(aciatis) [[scr(ipsit)]]*

Çeviri:

Publius Paquius ve Aulus Vettius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum. (Bunu) (?) yazdı.

Yazıt No: 213

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1162; Della Corte 1924; Della Corte 1965; Chiron 1979; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Sedundum Ilvir(um) dignum uvenscenenerus o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Lucius Geius Sedundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 214

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1167

Yazıt:

Gavium Rufum

d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gavius Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 215

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1226 = ILS 6412c

Yazıt:

C(aium) Iuliulm Polybium

Ilvir(um)

Infantio rogat

Çeviri:

Infantio, Gaius Iulius Polybius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 216

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1731

Yazıt:

*Rustium Verum
duumvirum i(iure) d(icundo)
rogamus Aug(ustales)*

Çeviri:

(Biz) Augustales'ler, Rustius Verus'u duumvir iure dicundo seçiyoruz.

Yazıt No: 217

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1918

Yazıt:

M(arcus) Holconius M(arci) f(ilius) Rufus d(uum)vir i(ure) d(icundo)
quin[---]nt FA et Ilvir v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
[p(rocurandis)]
Ilvir i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapan duumvir iure dicundo
Marcus'un oğlu Marcus Holconius Rufus.

Yazıt No: 218

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2884

Yazıt:

[---]m Ilv(rium) v(irum) b(onum)
[

Çeviri:

İyi bir adam olan duumvir

Yazıt No: 219

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2885 = CIL IV 1641g; Castrén 1983; Mouritsen 1988.

Yazıt:

[L(ucium) Aq]utium I Iv(irum) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Aquitius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum)

Yazıt No: 220

Tanım:

Edisyon: CIL IV 2886 = CIL I 1642c

Yazıt:

[M(arcum) Ar]torium I Iv(irum)] v(irum) [b(onum)]

Çeviri:

İyi bir adam olan Marcus Artorius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 221

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Fortuna yolu üzerinde, Faunus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2892 = CIL I 1652b; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

P(ublium) Furiu(m)
Ilv[i]r(um) OC[---]

Çeviri:

Publius Furius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 222

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2893 = CIL I 1678

Yazıt:

P(ublium) Vet() Ilv(irum) v(irum) [---]

Çeviri:

(İyi bir) adam olan Publius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 223

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2897 = CIL I 1653c

Yazıt:

L(ucium) Gavi(um) I[Iv(irum) ---]

Çeviri:

Lucius Gavius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 224

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2939

Yazıt:

[H]olconium Priscum [---]

C(aium) Calventium

Sittium Iiv(irum) i(ure) d(icundo)

4 Ampliatus

rog(at)

Çeviri:

Ampliatus, Holconius Priscus (ve) Gaius Calventius Sittus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 226

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2947

Yazıt:

Claudianum Rustium Ilvir(os) i(ure) d(icundo)

[-----]

[d]ignos r(ei) p(ublicae)

[---]IT[---]IVA[---

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Cladianus (ve) Rustius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 227

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2949

Yazıt:

Capellam

[-----]

Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

4 *Phoebu[s] f]acit*

Çeviri:

Phoebus, Capella'yı duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 228

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2951

Yazıt:

Capella(m) Il[vi]r(um)

Çeviri:

Capella'yı duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 229

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2961

Yazıt:

N(umerium) Popidium Rufum Ilvir(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 230

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Stabiana yolu üzerinde, Paccius Alexander'ın evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 2964; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

*M(arcum) Epidum Sabinum
d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo) Paccius Alexa
rog(at)*

Çeviri:

Paccius Alexa, Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 231

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2966a

Yazıt:

Jum Ilv(irum) i(ure) d(icundo) d(ignum) r(ei) [p(ublicaē)]

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık

Yazıt No: 232

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2973

Yazıt:

*Gavium Rufum
Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gavius Rufus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 233

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2985

Yazıt:

[Caprasi]um [Feli]cem Ilvir(um) i(ure) d(icundo) v(irum) [b(onum)]

Çeviri:

İyi bir adam olan Caprasius Felix'i duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 234

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2986

Yazıt:

I[---] Felicem Ilvir(um) Curvius facit

Çeviri:

Curvius, Felix'i duumvir seçiyor.

Yazıt No: 235

Tanım: **Buluntu Yeri:** *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993i-j

Yazıt:

*[Sec]undum Iivir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
[---]B[---] rog(at)*

Çeviri:

Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 236

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993u

Yazıt:

*Ceiium Secundum
Iivir(um)*

Çeviri:

Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 237

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993z

Yazıt:

L(ucium) c(eium) S(ecundum) Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
Demetrius rog(at)

Çeviri:

Demetrius, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 238

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2993zc = ILS 6404b

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
Helpis Afra rog(at)

Çeviri:

Helpis Afra, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 239

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3262 = CIL IV 3657

Yazıt:

*Caeciliu[m ---]
II(virum) i(ure) d(icundo)*

Çeviri:

Caecilius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 240

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3264 = CIL IV 3660

Yazıt:

*[L](ucium) Popidium
[Ru]fum d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo) o(ro) [v(os) f(aciatis)]*

Çeviri:

Lucius Popidius Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 241

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3268 = CIL IV 3642

Yazıt:

C(aium) Gauium Ilvir(um)

Çeviri:

Gaius Gavius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 242

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3275 = CIL IV 3635

Yazıt:

Jum Ilvir(um)

[---]us facit

Çeviri:

Duumvir seçiyor.

Yazıt No: 243

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3277 = CIL IV 3637

Yazıt:

*M(arcum) Holconium
Priscum Ilvir(um)*

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 244

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3288 = CIL IV 3668

Yazıt:

Casellium vi[cini(?) ---]

illi te Hvir(um)

Çeviri:

Komşuları, Casellius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 245

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3350

Yazıt:

[G]avi(um) d(uum)v(irum) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Gavius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 246

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3366

Yazıt:

] Ceium Hvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
[---]ini v[---] cliens rog(at)

Çeviri:

Cliens, Geius'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 247

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3367 = IV 6404f

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) bene mer(enti)
Hvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis) Hinnulus
cum Papilione rog(at)

Çeviri:

Papilio ile birlikte Hinnulus, Lucius Geius Secundus'u güzel bir ödül olarak duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 248

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3369

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundu[m]
Ilv(irum) i(iure) d(icundo) [---]unus rog(at)*

Çeviri:

[---]unus, Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 249

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3371

Yazıt:

[--- II]vir(um) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık (?)'i seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 250

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3375

Yazıt:

Popidium
Ilv(irim) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Popidius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 251

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3380

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilv(irim) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 252

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3391

Yazıt:

Ceiuum Ilv(i)r(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Geius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 253

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3397

Yazıt:

*L(ucium) Ceiium Secundum Ilv(irum)
IAI*

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 254

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3400

Yazıt:

Popidium Rufum

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) d(ignum) [r(ei) p(ublicae)]

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Popidius Rufus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 255

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3421

Yazıt:

Appuleium Ilvir(um) rog(at) o(ro) v(os) f(aciatis) Fauste Prniose

Çeviri:

Faustus Prniosus! Appulleius'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 226

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3423 = ILS 6404d

Yazıt:

*L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilvir(um)
Felicio lupinarius
rog(at)*

Çeviri:

Felicio Iupinarius, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 227

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3428 = ILS 6411b

Yazıt:

*Holconium Priscum
Ilvir(um) i(ure) d(icundo) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os)
f(aciatis) Iucundus rog(at)*

Çeviri:

Iucundus, duumvir iure dicundo kamu görevine layık Holconius Priscus'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 228

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3430

Yazıt:

Holconium Iiv(irum)

Çeviri:

Holconius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 229

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3433 = ILS 6404a

Yazıt:

Ceium Secundum

Iivir(um) Q(uinti) S() Caecili Iucundi roga{m}

Çeviri:

Quintus Caecilius Iucundus'un oğlu Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi) istiyor.

Yazıt No: 230

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3454

Yazıt:

] Iivir(um) i(iure) d(icundo) v(irum) [b(onum?)]

Çeviri:

İyi bir adam olan (?)'i duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 231

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3461

Yazıt:

Ti(berium) Claudium Verum

[II]vir(um) [i(iure)] d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Tiberius Claudius Verus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 232

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3471 = ILS 6401

Yazıt:

C(aium) Gavium Rufum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

utilem r(ei) p(ublicae) Vesonius Primus rog(at)

Çeviri:

Vesonius Primus, faydalı kamu görevi için Gaius Gavius Rufus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 233

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3473

Yazıt:

Caecilius
Capella(m) Iucund(e)
II(virum) facis

Çeviri:

Iucundus! Caecilius Capella'yı duumvir seçiyorsun!

Yazıt No: 234

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3476

Yazıt:

JG C
ful(lones) II(virum) o(ramus) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

(Biz) çamaşır yıkayıcıları, (?)'i duumvir seçmenizi istiyoruz.

Yazıt No: 235

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3478 = ILS 6404c

Yazıt:

*L(ucium) Ceium [Secund]um
I(v(irim) i(ure) d(icundo) Primus fullo ro(gat)*

Çeviri:

Çamaşır yıkayıcısı Primus, Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 236

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3479

Yazıt:

*Caecilium Capellam
[-----]
d(uum)v(irim) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)
4 Cornelia rog(at)*

Çeviri:

Cornelia, Caecilius Capella'yı duumvir iure dicundo seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 237

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3480

Yazıt:

C(aium) Gavium

Rufum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis) I[---]

Prim[

Çeviri:

Gaius Gavius Rufus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 238

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3491

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Ilv(irim) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) Salarius

Çeviri:

Salarius, Marcus Holconius'u duumvir iure dicundo seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 239

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3496

Yazıt:

*Ti(berium) Claudium Verum
IIVir(um) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Tiberius Claudius Verus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 240

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3506

Yazıt:

Appuleium IIVir(um)

Çeviri:

Appuleius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 241

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3526

Yazıt:

Appuleium IIVir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Appuleius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 242

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3527 =ILS 6408a; Milnor 2014.

Yazıt:

Pupium

[-----]

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) Appuleia
4 cum Mustio vicino f(acit)
et Narcissus vos roga[t]

Çeviri:

Komşusu Mustius ve Narcissus ile birlikte Appuleia, Pupius'u duumvir iure dicundo seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 243

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3528

Yazıt:

A(ulum) Vesonium
Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis) ovia

Çeviri:

Ovia, Aulus Vesonius'u duumvir seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 244

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3529 = ILS 6408b = AE 1897 131

Yazıt:

M(arcum) Pupium Rufum

[-----]

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) dignum r(ei) p(ublicae) o(ro) f(aciatis)

4 *Mustius fullo facit*

et dealbat scr(ipsit) unicus

s[ine] reliq(uis) sodalib(us) Non(is?) [---]

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Marcus Pupius Rufus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. Çamaşır yıkayıcısı Mustius oy veriyor ve başka yardım eden kimse olmadan bunu tek başına yazıyor.

Yazıt No: 245

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3534

Yazıt:

M(arcum) Pupium

Rufum d(uumvirum) i(ure) d(icundo) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Marcus Pupius Rufus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 246

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3548

Yazıt:

*N(umerium) Popidium Ruf[um] et Caeciliu[m]
Capellam Hvir(os) i(ure) d(icundo)*

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus ve Caecilius Capella'yı duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 247

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3569

Yazıt:

L(ucium) Rusticel(i)um Hvir(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Lucius Rusticelius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 248

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3572 = ILS 6400

Yazıt:

*L(ucium) Rusticelium Celerem Ilvir(um) i(ure) d(icundo) iter(um)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Duumvir iure dicundo kamu görevine layık Lucius Rusticelius Celer'i tekrar seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 249

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3582

Yazıt:

Kapella(m) Ilvir(um)

Ilvir(um) Cupidus

Fuscus fecit

Çeviri:

Cupidus Fuscus, Kapella'yı duuvir seçti.

Yazıt No: 250

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3583

Yazıt:

Paquium d(uum)vi(rum)

Fuscus Cupidus

fecit

Çeviri:

Fuscus Cupidus, Paquius'u duumvir seçti.

Yazıt No: 251

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3591

Yazıt:

*Iunianum Ilvir(um)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) Fabi rog(ant)*

Çeviri:

Fabi'ler, duumvir kamu görevine layık Iunianus'u seçiyor.

Yazıt No: 252

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL 04, 03592

Yazıt:

*Laelium Fuscum
d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo) Fabi rog(ant)*

Çeviri:

Fabi'ler, Laelius Fuscus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 253

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3605

Yazıt:

C(uspium) P(ansam) Hvir(um)

Çeviri:

Cuspius Pansa'yı duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 254

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3607

Yazıt:

B]ruttium Balbum

Çeviri:

Bruttius Balbus'u (duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 255

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3616

Yazıt:

Ga]vium Hvir(um)

Çeviri:

Gavius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 256

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3621

Yazıt:

Popidium

Rufum Hvir(um)

Çeviri:

Popidius Rufus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 257

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3622

Yazıt:

*P(ublium) Paquium Proculum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) Marcellus
rog(at)*

Çeviri:

Marcellus, Publius Paquius Proculus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 258

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3626

Yazıt:

*Rufum
d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 259

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3627

Yazıt:

*Capella
Ihvir(um)*

Çeviri:

Capella'yı duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 260

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3656

Yazıt:

Capellam Ihvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Capella'yı duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 261

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3664

Yazıt:

Capell[am

Çeviri:

Capella'yı (duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 262

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3673

Yazıt:

Capella(m)

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Capella'yı (duumvir) seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 263

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de, Nola yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3692; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Sabiunum
d(uum)v(irim)

Çeviri:

Sabinus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 264

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3702 = ILS 6405

Yazıt:

Bruttium Balbum
[-----]
Ilvir(um)
4 *hic aerarium conservabit*

[-----]
Gen[ialis]
rog(at)

Çeviri:

Genialis, Bruttius Balbus'u duumvir seçiyor. Bu hazineyi koruyacak.

Yazıt No: 265

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3707

Yazıt:

Verum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) Amandus rog(at)
c[u]m rel{l}iquis

Çeviri:

Diğerleriyle birlikte Amandus, duumvir kamu görevine layık Verus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 266

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3708

Yazıt:

Ti(berium) Claudium
Ilvir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık, Tiberius Claudius'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 267

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 3716; Della Corte 1965; Franlin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Sabinum d(uum)v(irum) o(ro) v(os) f(aciatis)
Clodius

Çeviri:

Clodius, Sabinus'u duumvir seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 268

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3720

Yazıt:

J Ilvir(um)

Çeviri:

Duumvir

Yazıt No: 269

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3728 = ILS 6406c

Yazıt:

P(ublium) Paquium Procul(um)

d(uumvirum) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) o(ro)

v(os) f(aciatis) Marcus

cum une[---]O[---]

Çeviri:

Marcus, yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Publius Paquius Proculus'u duumvir seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 270

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3729

Yazıt:

N(umerium) P(opidium) R(ufum) IIv(irum)

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 271

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3737

Yazıt:

Verum II[v(irum)]

Io[

Çeviri:

Verus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 272

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3741

Yazıt:

Claudium Verum

Iv(irum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) iuvenem integr[um]

Çeviri:

Harika bir genç olan Cladius Verus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 273

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3751

Yazıt:

C(aium) Calventium Sittium
[-----]
Ilv(i)r(um)
4 *Rustius facit OMLVS idem facit*

Çeviri:

Rustius, Gaius Calventius Sittius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 274

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3752

Yazıt:

Verum
Ilvir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae)
Urbanus salg[

Çeviri:

Urbanus, duumvir kamu görevine layık Verus'u (seçiyor.)

Yazıt No: 275

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3757

Yazıt:

*Pomp[---]
Ilvir(um) NIVIIII*

Çeviri:

Duumvir

Yazıt No: 276

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3759

Yazıt:

*C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum) Ilv(irum) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 278

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3760 = ILS 6413a

Yazıt:

Rustium Verum d(uumvirum) i(ure) d(icundo)

[-----]

vere

4 fac qui te fe[cit]

Çeviri:

Verus, seni seçeni sen de seç! Rustius Verus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 279

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3764

Yazıt:

Ti(berium) Claudium

Verum d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Tiberiys Claudius Verus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 280

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3771 = ILS 6421b

Yazıt:

*N(umerium) Herennium Celsum
d(uum)v(irum) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignus?) est*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye duumvir kamu görevine layık Numerius Herennius Celsus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 281

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3775 = ILS 6409 = AE 1889 21

Yazıt:

L(ucium) Statium Receptum

Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) vicini dig(num)

scr(ipsit) Aemilius Celer vic(ini)

4 [-----]

invidiose

qui deles

ae[g]rotes

Çeviri:

Saygın bir adam olan Lucius Staius Receptus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum. (Bunu) komşusu Aemilius Celer yazdı. (Bunu) sildiğin için kıskançsın, hasta olasin!

Yazıt No: 282

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3776

Yazıt:

Vett[iu]m

Ilv(irum) [

Çeviri:

Vettius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 283

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3781

Yazıt:

]M Ilvir(um)
[---]VI
Seppius rog(at)
4 [---]IV[

Çeviri:

Seppius, duumvir seçiyor.

Yazıt No: 284

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3820 = ILS 6407b

Yazıt:

Ti(berium) Claudium
[-----]
Verum
4 scr(ipsit)

Aemilius Celer

[d(uum)v(irum)] i(iure) d(icundo) o(ramus) v(os) f(aciatis) vicini Himer[

Çeviri:

(Biz) komşuları, Tiberius Claudius Verus'u duumvir iure dicundo seçmenizi istiyoruz.

(Bunu) Aemilius Celer yazdı.

Yazıt No: 285

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3828 = ILS 6407a

Yazıt:

[T]i(berium) Claudium Verum

Ilvir(um) Obelli cum patre fave scis vero favere

Çeviri:

Babasının desteği ile birlikte Obellius, Tiberius Claudius Verus'u duumvir (seçiyor).

Verus'u desteklediği biliyorsun.

Yazıt No: 286

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3829

Yazıt:

*] IIVir(um) [---]
Obelliu[s ---]
M[*

Çeviri:

Obellius, duumvir

Yazıt No: 287

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3831

Yazıt:

*Vibium Severum
IIVir(um) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) Tertius rogat*

Çeviri:

Tertius, Vibius Severus'u duumvir iure dicundo seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 288

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3837

Yazıt:

M(arcum) Holconium

Priscum d(uumvirum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 289

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3839

Yazıt:

C(aium) Sittium

Ilv(irum) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Gaius Sittius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 290

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3844

Yazıt:

N(umerium) Popidium Rufum

Ilvir(um) rog(at)

Çeviri:

Numerius Popidius Rufus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 291

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3849

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) [---]

Ilvir(um) [

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 292

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3854

Yazıt:

Rufum Ilvir(um)

Çeviri:

Rufus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 293

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3861

Yazıt:

*L(ucium) Lusium Saturni(num) d(uum)v(irim) v(irim) b(onum) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Lusius Saturninus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 294

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3862 = ILS 6445a

Yazıt:

*L(ucium) Lusium Saturni(num) d(uum)v(irum) v(irum) b(onum) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Lusius Saturninus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 295

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3873

Yazıt:

*L(ucium) Magium
Celerem Iv(irum) b(onum)*

Çeviri:

İyi bir (adam) olan Lucius Magius Celer'i duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 296

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6601 = CIL I 1669

Yazıt:

L(ucium) Sestium Ilv(irim) b(onum)

Çeviri:

İyi bir (adam) olan Lucius Sestius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 297

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VII'de, Foro yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6602 = CIL I 1642f; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

M(arcum) Artor(ium) Ilv(irim) [---]

Çeviri:

Marcus Artorius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 298

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6603

Yazıt:

[Maev]iu(m) II(virum) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Maevius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 299

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6617

Yazıt:

*Postumum
Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Postumus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 300

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6621 = ILS 6403

Yazıt:

M(arcum) Obellium

*Firmum Ilvir(um) i(iure) d(icundo) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
p(rocurandis) scripsit C[---]*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Marcus Obellius Firmus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyourm.) (Bunu) (?) yazdı.

Yazıt No: 301

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Vesuvio yolu üzerinde, Manius Salarius Crocus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6646; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ceium Secundum II
vir(um)

Çeviri:

Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 302

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de, Vesuvio yolu üzerinde, Manius Salarius Crocus'un hanında.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 26 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-26 cm.

Edisyon: CIL IV 6648; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilvir(um)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 303

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6668 = CLE +1862; Jaczinsowska 1964; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988;; Chiavia 2002.

Yazıt:

*C(aium) Gaviūm Rufūm Iivir(um)
o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae) et utilem iuvenem
probum*

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık faydalı ve dürüst bir genç olan Gaius Gavius Rufus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 304

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6675

Yazıt:

*[---]qui Mai[--- II]
vir(um) fec(it)*

Çeviri:

Duumvir seçti.

Yazıt No: 305

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6685

Yazıt:

Gavium Rufum
Holconium Priscum
[-----]
4 *Ilvir(os)*

Çeviri:

Gavius Rufus (ve) Holconis Priscus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 306

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Popidius Celsinus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 6688; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

M(arcum) Epidium

Sabinum d(uumvirum) i(ure) dic(undo)

Çeviri:

Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 307

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio V'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm, Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 25 cm.

Edisyon: CIL IV 7034; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Cn(aeus) Helvium Sabinum [II]vir(um)

Çeviri:

Gnaeus Helvius Sabinus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 308

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, Epidius Primus'u evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 80 cm, Gen.: 340 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 80 cm.

Edisyon: CIL IV 7118 = CIL I 3135 = ILLRP 1127; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

C(aium) Abur(ium) Ilv(irum) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan Gaius Alburius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 309

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7119 = ILLRP 1138

Yazıt:

M(arcum) Tul(lium) Ilv(irum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Tullius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 310

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7120 = CIL I 3143 = ILLRP 1136

Yazıt:

Popidium Hv(irum) v(irum) b(onum) o(ro) v(os)

Çeviri:

İyi bir adam olan Popidius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 311

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 18 cm, Gen.: 60 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 18 cm.

Edisyon: CIL IV 7122 = CIL I 3138; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cassium Hvir(um)

Çeviri:

Cassius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 312

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7123 = CIL I 3142

Yazıt:

L(ucium) Paccium Hvir(um)

Çeviri:

Lucius Paccius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 313

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 22 cm, Gen.: 56 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 22 cm.

Edisyon: CIL IV 7129c; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Paquium

d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Paquius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 314

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7132

Yazıt:

Carum

II(virum) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) vicini facite

Çeviri:

Komşuları, yolların, kutsal binaların, kamu binalarının (bakımını yapsın diye) Carus'u duumvir seçsin!

Yazıt No: 315

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 15 cm, Gen.: 120 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15 cm.

Edisyon: CIL IV 7134a; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Ceium Secundum IIvir(um)

Çeviri:

Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 316

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7136

Yazıt:

*C(aium) Iulium Polybium
d(uumvirum) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 317

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7137

Yazıt:

[---]um

d(uum)v(irum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 318

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7147

Yazıt:

M(a)r(ce)ll(u)m

Ilvir(um) iter(um) faber

vig[i]la et roga d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Marcellus'u yine seçmenizi sizden rica ediyorum.

Demirci, uyuma ve oy ver!

Yazıt No: 319

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 83 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-29 cm.

Edisyon: CIL IV 7148; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Athenaeum 2003; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Calventium
Sittium Magnum Ilvir(um) i(iure) d(icundo)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 320

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7152

Yazıt:

Balbus Il[vir(um) i(iure) d(icundo)

Çeviri:

Balbus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 321

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 83 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-29 cm.

Edisyon: CIL IV 7164 = AE 1913 96; Moeller 1976; Castrén 1983; Meander 1986; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Holconium Priscum Ilvir(um)
fullones universi rog(ant)*

Çeviri:

Tüm çamaşır yıkayıcıları, Holconius Priscus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 322

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7157

Yazıt:

*Fuscum
Ilvir(um) a(edibus) s(acris) p(ublicis) rog(at) Ingenuus*

Çeviri:

Ingenuus, kutsal binaların, kamu binalarının (bakımını yapsın diye) Fuscus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 323

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 11, Gen.: 125 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11 cm.

Edisyon: CIL IV 7167; Della Corte 1965; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Pyrenea 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium Polybium Ilvir(um) i(iure) d(icundo) Spec(u)la

Çeviri:

Specula, Gaius Iulius Polybius'u duumvir iure dicundo (seçiyor.)

Yazıt No: 324

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm, Gen.: 125 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7173; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Athenaeum 2003; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) Calventium Sittium Magnum Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 325

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7187

Yazıt:

*L(ucium) Sextilium
Ilvir(um) i(ure) d(icundo)
[---] multis fecit benigne*

Çeviri:

Lucius Sextilius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.) Birçokları ile içtenlikle ilgilendi.

Yazıt No: 326

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 72 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7189; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium
Ilvir(um) Fabia
rog(at)
4 o(ro) v(os) f(aciatis) dignus est

Çeviri:

Fabia, Gaius Iulius'u duumvir seçmenizi istiyor. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 327

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, cm, Gen.: 185 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 14-32 cm.

Edisyon: CIL IV 7197; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

P(ublium) Paquium Proculum
[du]umvirum i(ure) d(icundo) vicini cupidi faciunt

Çeviri:

İstekli komşuları, Publius Paquius Proculus'u duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 328

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 112 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-20 cm.

Edisyon: CIL IV 7198; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C(aium) C[alventiu]m Sittium
[Magnum Iivir(um) i(iure) d(icundo)] o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 329

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, cm, Gen.: 125 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 17 cm.

Edisyon: CIL IV 7202; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*[M(arcum) Holconium P]riscum et
C(aium) Gaium Rufum Ilvir(os) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os)
f(aciatis)*

Çeviri:

Marcus Holconius Priscus ve Gaius Gavius Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 330

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, cm, Gen.: 280 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-38 cm.

Edisyon: CIL IV 7203 = AE 1912 235; Staccioli 1963; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erhardt 1998; Franklin 2001; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*M(arcum) Epidium
Sabinum d(uumvirum) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)
sanctus ordo facit
4 Suedio Clementi sancto iudici
feliciter*

Çeviri:

Saygın *ordo*, Marcus Epidius Sabinus'u duumvir iure dicundo seçmenizi istiyor ve oy veriyor. Saygın yargıç Suedius Clemens'e sevgilerle.

Yazıt No: 331

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, cm, Gen.: 67 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 8-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7204; Staccioli 1979; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) I(ulium) Polybium
Ilvir(um) o(ro) v(os) f(acitis)

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 332

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7208

Yazıt:

P(ublium) Paquium

Proculum Ilvir(um) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
dignus est

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Publius Paquius Proculus'u seçmenizi sizden rica ediyorum. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 333

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de, P. Paquius Proculus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, cm, Gen.: 80 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12 cm.

Edisyon: CIL IV 7214; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Erdhardt 1998; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum Ilvir(um)

i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 334

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7225

Yazıt:

C(aium) Calventium Sittium
Magnum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 335

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7226

Yazıt:

[P(ublium) Paquium]
Proculum [Ilvir(um) i(ure) d(icundo)]

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 336

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7230

Yazıt:

*C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum) Ilvir(um)
Primilla rog(at)*

Çeviri:

Primilla, Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 337

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm; Gen.: ?, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 20 cm.

Edisyon: CIL IV 7232; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Polybium Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Polybius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 338

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 200 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 35-45 cm.

Edisyon: CIL IV 7237; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*P(ublium) P(aquium) P(roculum) Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Duumvir kamu görevine layık Publius Paquius Proculus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 339

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7251

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
d(ignum) r(ei) p(ublicae)
Papilio*

Çeviri:

Papilio, duumvir kamu görevine layık Lucius Geius Secundus'u seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 340

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 70 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 6-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7258; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum

Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis) dig[nus est ---]us rog(at)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor. (O buna) layıktır.

Yazıt No: 341

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 15 cm, Gen.: 70 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15 cm.

Edisyon: CIL IV 7259; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

P[opidi]um Ilvir(um)

Çeviri:

Popidius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 342

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7262

Yazıt:

[P(ublium) Paquium]

Proculum Ilv(irum) i(ure) d(iocundo) [

Çeviri:

Publius Paquius Proculus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 343

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7264

Yazıt:

Polybium Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Polybius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 344

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7265

Yazıt:

Paquium

[d(uumvirum)] i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Paquius'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 345

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7266

Yazıt:

[C(aium) G]avium

Rufum Ilvir(um) [i(ure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis)]

Çeviri:

Gaius Gavius Rufus'u duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 346

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 85 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 10-19 cm.

Edisyon: CIL IV 7277; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Iulium

Polybium

Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Gaius Iulius Polybius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 347

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 25 cm, Gen.: 125 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7278; Della Corte 1965; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Capellam

Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Placidus rog(at)

Çeviri:

Placidus, Capella'yı duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 348

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 24 cm, Gen.: 80 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-24 cm.

Edisyon: CIL IV 7281; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Severum
Ilvir(um)
o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Severus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 349

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 3 cm, Gen.: 13 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 3 cm.

Edisyon: CIL IV 7286; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Athenaeum 2003; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum) Ilvir(um)

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 350

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 105 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 9-29 cm.

Edisyon: CIL IV 7291; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Vibium Severum

Ilvir(um) i(iure) d(icundo) o(ro) v(os) f(aciatis) [A]scla rog(at)

Çeviri:

Ascla, Vibius Severus'u duumvir iure dicundo seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 351

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7294

Yazıt:

C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum) Ilvir(um)

Çeviri:

Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 352

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7295

Yazıt:

C(aium) C(alventium) S(ittium) M(agnum) IIVir(um) Ascla rog(at)

Çeviri:

Ascla, Gaius Calventius Sittius Magnus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 353

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7298

Yazıt:

*L(ucium) Ceium Secundum
IIVir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
Papilio*

Çeviri:

Papilio, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 354

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 22 cm, Gen.: 105 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 12-22 cm.

Edisyon: CIL IV 7299; Della Corte 1965; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Caecilium

Ilvir(um)

Primus r(ogat)

Çeviri:

Primus, Lucius Caecilius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 355

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7303

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) Ilvir(um)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmeniz sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 356

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7494

Yazıt:

*Vettium aed(ilem)
o(ro) v(os) f(aciatis) d(uumvirum) i(iure) d(icundo) d(ignum) r(ei)
p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis) Suilimea
rog(at)*

Çeviri:

Sulliana, duumvir iure dicundo kamu görevine layık aedilis Vettius'u seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 357

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7617

Yazıt:

Caecilius Ilvir(um)
Trebius soda(lis) facit
Trebius rog(at)

Çeviri:

Arkadaşı Trebius, Caecilius'u duumvir seçiyor ve oy veriyor.

Yazıt No: 358

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 120 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7863 = AE 1912 237; Gnomon 1953; Della Corte 1965; Jahemski 1979; Varone 1979; Staccioli 1979; Franklin 1980; Castrén 1983; Bernstein 1987; Mouritsen 1988; Maiuri 1993; Chiavia 2002; Pyrenae 2002; Athenaeum 2003; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

C(aium) Lollius
Fuscum Ilvir(um) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis)
Asellinas(!) rogant(!)
4 nec sine Zmyrina

Çeviri:

Zmyrina ile birlikte Asellinas, yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye Gaius Lollius Fuscus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 359

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 42 cm, Gen.: 326 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 15-42 cm.

Edisyon: CIL IV 7913; Väänänen 1939; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*C[us]pium [Pa]nsam Ilvir(um) v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis)
v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye iyi bir adam olan Cuspius Pansa'yı duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 360

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 80 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11 cm.

Edisyon: CIL IV 7935; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Licinium Romanum [Ilvir(um)]

v(iis) a(edibus) s(acris) p(ublicis) p(rocurandis) d(ignum) r(ei)

p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Yolların, kutsal binaların, kamu binalarının bakımını yapsın diye duumvir kamu görevine layık Licinius Romanus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 361

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9856

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum)

Ilvir(um)

aed(ilem)

Çeviri:

Aedilis Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 362

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9898

Yazıt:

Lucretium Valentem

Ilvir(um) v(iis) a(edibus) s(acris) dignus est {st}

v(irum) b(onum)

Çeviri:

Yolların, kutsan binaların (bakımını yapsın diye) iyi bir adam olan Lucretiys Valens'i duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.) (O buna) layıktır.

Yazıt No: 363

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 81 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 11-28 cm.

Edisyon: CIL IV 9903; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Popidium Rufum

Ilvir(um) Quietus rog(at)

Çeviri:

Quietus, Popidius Rufus'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 364

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9905

Yazıt:

P(ublium) Paquium Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Publius Paquius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 365

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9906

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum

Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

[virum(?)] bonum [bene(?)] m[erentem(?)]

Çeviri:

Güzel bir ödül olsun diye iyi bir adam olan Lucius Geius Secundus'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 366

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 108 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 7-13 cm.

Edisyon: CIL IV 9909; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Ceium Secundum Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
faciat qui cupit*

Çeviri:

Geius Secundus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum. (Onu) seçeni seçsin.

Yazıt No: 367

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9910

Yazıt:

*[P(ublium) Paquiu]m Pr(oculum) Ilvir(um) i(ure) d(icundo) o(ro)
v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Publius Paquius Proculus duumvir iure dicundo seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 368

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?, Gen.: 125 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 14-28 cm.

Edisyon: CIL IV 9911; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Athenaeum 2003; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Paquium Ilvir(um)
Felix rog(at)*

Çeviri:

Felix, Paquius'u duumvir seçiyor.

Yazıt No: 369

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 28 cm, Gen.: 110 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: 19-28 cm.

Edisyon: CIL IV 9912; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Caprasium Ilvir(um)

Çeviri:

Caprasius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 370

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9913

Yazıt:

[L(ucium)] Ceium Secundum

Ilv(i)r(um) i(ure) d(icundo) pater facit fili[um]

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Babası oğlunu seçiyor.

Yazıt No: 371

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9915

Yazıt:

*Ceiū Secundū
Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)
Stro[nnius rogat(?)]*

Çeviri:

Stronnius, Geius Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 372

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9922

Yazıt:

*M(arcum) Lucretium Frontonem
d(uovirum) i(ure) d(icundo) Porcellus rogat*

Çeviri:

Porcellus, Marcus Lucretius Fronto'yu duumvir iure dicundo seçiyor.

Yazıt No: 373

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9927

Yazıt:

Felicem Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Felix'i duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 374

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9929

Yazıt:

Paquium Ilvir(um) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Paquius'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 375

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 9931a; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

L(ucium) Ceium IIvir(um) i(ure) d(icundo)

Çeviri:

Lucius Geius'u duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 376

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9937

Yazıt:

*[---]ssium C(ai) f(ili)um Ru[fum] IIvir(um) v(irum) b(onum) o(ro)
v(os) f(aci)atis*

Çeviri:

Gaius'un oğlu iyi bir adam olan Rufus'u duumvir seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 377

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9943

Yazıt:

M(arcum) A[ter]ium
II[ir(um)]
v(irum) b(onum) Syntr(ophus)

Çeviri:

Syntrophus, iyi bir adam olan Marcus Alterius'u duumvir (seçiyor.)

Yazıt No: 378

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9957a

Yazıt:

[---]r[---]

[Ilvi]r(um?) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi bir adam olan (?)'i duumvir seçmenizi sizde rica ediyorum.

Yazıt No: 379

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9958

Yazıt:

L(ucium) Valerium [---]arum

d(uovirum) v(irum) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Lucius Valerius'u duumvir (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 380

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 10020

Yazıt:

D(uovirum) i(ure) d(icundo) (vi)r(um) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan (?)'i duumvir iure dicundo (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 381

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 20 cm, Gen.: 130 cm, Kalınlık: ?, Harf Yük.: ?-20 cm.

Edisyon: NSA-1946-107 = AE 1951 164; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002.

Yazıt:

L(ucium) Ceium Secundum Ilvir(um) o(rat) f(aciatis)
Papilio

Çeviri:

Papilio, Lucius Geius Secundus'u duumvir seçmenizi istiyor.

3.3 Quinquennalis Yazıtları

Yazıt No: 1

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: AE 1990 176a; D'Ambrosio 1987.

Yazıt:

OVF

[---]O

[---]B

4 *L(ucium) Munatium Caeserni(num)*

d(uum)vir(um) quin(quennalem) Nuceriae [virum] O[---] b(onum)

o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Nuceria'lar, iyi bir adam olan duumvir Lucius Munatius Caeserninus'u quinquennalis seçmenizi sizden istiyor.

Yazıt No: 2

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Mercurius yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 170; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavria 2002.

Yazıt:

*L(ucium) Veranium Hypsaeum
quinq(uennalem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)
Primus rog(at)*

Çeviri:

Primus, quinquennalis kamu görevine layık Lucius Veranius Hypsaeus'u seçmenizi sizden istiyor.

Pompei'deki en önemli Veranius'tur, MS 58/59'da duumvir, sonra da quinquennalis seçilmiştir, iki kez duumvir ve bir kez quinquennalis olmuştur.¹⁹⁰

Yazıt No: 3

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Mercurius yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 181 = CIL IV 270; Della Corte 1965; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*Hypsaeum
quinq(uennalem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

¹⁹⁰ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 236.

Quinquennalis kamu görevine layık Hypsaeus'u (seçmenizi sizden rica ediyor.)

Yazıt No: 4

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 187 = ILS 6402

Yazıt:

L(ucium) Veranium Hypsaeum
Ilvir(um) i(iure) d(icundo) tertio quinq(uennalem)
Casellium Marcellum
4 aed(ilem) optimos collegas

Çeviri:

Çok iyi dost olan üç kez duumvir iure dicundo (görevini yapan) Lucius Veranius Hypsaeus'u quinquennalis (ve) Casellius Marcellus'u aedilis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 5

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 191

Yazıt:

*Veranium quinq(uennalem)
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Veranius'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 6

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 193

Yazıt:

*[Hyp]saeum quinq(uennalem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae) vicini volunt*

Çeviri:

Komşuları, quinquennalis görevine layık Hypsaeus'u seçiyorlar.

Yazıt No: 7

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Mercurius yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 195; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2002; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

Q(uintum) Postium Modestum
quinq(uennalem) d(ignum) r(ei) p(ublicae) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quinquennalis kamu görevine layık Quintus Postius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 8

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 200

Yazıt:

L(ucium) Veranium Hypsaeum
quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Lucius Veranius Hypsaeus'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 9

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 214

Yazıt:

Vedium Siricum
quinq(uennalem) Tullius faci[at]

Çeviri:

Tullius, Vedium Siricus'u quinquennalis seçiyor.

Yazıt No: 10

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VI'de, Mercurius yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 279; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2002; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium qui[nq(uennalem)]

Çeviri:

Quintus Postumius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Pompei'deki ilk Postumius, Nero döneminde görülmektedir.¹⁹¹

Yazıt No: 11

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 394

Yazıt:

*Msiunaeum quinq(uennalem)
cointum*

Çeviri:

Kamu yargıcı Msiunaeus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 12

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 504

Yazıt:

¹⁹¹ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 210.

[---]m Alvium d(uum)v(irim) i(ure) d(icundo)
q(inquennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)
[---]s Onomastus rogat

Çeviri:

Onomastus, duumvir iure dicundo olan Alvius'u quinquennalis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 13

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 596

Yazıt:

Siricum
quinq(uennalem)

Çeviri:

Siricus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 14

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Holconius yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 736; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

*Postumium
quinq(uennalem)*

Çeviri:

Postumius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Pompei'deki ilk Postumius, Nero döneminde görülmektedir.¹⁹²

Yazıt No: 15

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Holconius yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 276; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

Modestum quin(quennalem) Sagata rogat

Çeviri:

¹⁹² Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 210.

Sagata, Modestus'u quinquennalis seçiyor.

Yazıt No: 16

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Holconius yolu üzerindeki dükkanda.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 778; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium
Modestum quinqu(ennalem)
vicini [*

Çeviri:

Komşuları, Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis (seçiyor.)

Yazıt No: 17

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio VIII'de, Vesbinus'un evinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 786; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium quinq(uennalem)
c[um Vesb]ino rog(at)*

Çeviri:

Vesbinus ile birlikte (?), Quintus Postumius'u quinquennalis seçiyor.

Yazıt No: 18

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 824

Yazıt:

Siricum quinq(uennalem)

Çeviri:

Siricus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

P. Veditius Siricus, MS 60 yılında duumvir, MS 75 (?) yılında quinquennalis olmuştur.¹⁹³

Yazıt No: 19

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

¹⁹³ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 235.

Tanım: Sıvalı duvar üzerinde Latince yazıt.

Edisyon: CIL IV 1156; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium

Modestum quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 20

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1160

Yazıt:

Modestum

quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

d(ignum) r(ei) p(ublicae)

4 Ovidiumrei

Çeviri:

Quinquennalis kamu görevine layık Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 21

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 1886 = Epigraphica-2016-58 = Solin-3

Yazıt:

*M(arco) Holconio M(arci) f(ilio) Rufo N(umerio) Curtio Vibio
Salasso quinq(uennalibus)*

Çeviri:

Marcus'un oğlu Marcus Holconius Rufus (ve) Numerius Curtius Vibius Salassus'u
quinquennalis (için oy verin!)

Yazıt No: 22

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2927

Yazıt:

*Holc[onium]
quin[q(uennalem)]*

Çeviri:

Holconius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 23

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 2955

Yazıt:

Jm quinq(uennalem)

Çeviri:

Quinquennalis

Yazıt No: 24

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3290 = CIL IV 3670

Yazıt:

Verannium quinq(uennalem)

v(irim) b(onum)

Çeviri:

İyi bir adam olan Verannius'u quinquennalis

Yazıt No: 25

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3295 = CIL IV 3679

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Modestum quinq(uennalem)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 26

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3712

Yazıt:

Valentem quinq(uennalem) rogamus

Çeviri:

Valens'i quinquennalis seçiyoruz.

Yazıt No: 27

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3785

Yazıt:

N(umerium) Nigidium

[-----]

quinq(uennalem) rogamus

Çeviri:

Numerius Nigidius'u quinquennalis seçiyoruz.

Yazıt No: 28

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3857 = ILS 06445d

Yazıt:

L(ucium) Munatium
quinq(uennalem) i(iure) d(icundo) v(irum) b(onum) o(ramus) v(os)
f(aciatis)
Nucer(iae)

Çeviri:

Biz Nuceria (kolonisi), iyi bir adam olan Lucius Munatius'u quinquennalis iure dicundo seçmenizi istiyoruz.

Yazıt No: 29

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 5352

Yazıt:

Q(uintus) P[ostumius] Modestus
[Eu]ogius Veranium
quinq(uennalem)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus Euogius, Veranius'u quinquennalis (seçiyor.)

Yazıt No: 30

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6056

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) q(uinquennalem)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 31

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 6057

Yazıt:

L(ucium) C(eium) S(ecundum) q(uinquennalem)

Çeviri:

Lucius Geius Secundus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 32

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 19 cm; Gen.: 100 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 19 cm.

Edisyon: CIL IV 7130; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

Marcellum quin(quennalem)

Çeviri:

Marcellus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 33

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7134b

Yazıt:

*P(ublium) Vedium Siricum
quinq(uennalem)*

Çeviri:

Publius Vedium Siricus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 34

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7138

Yazıt:

*Vedium
quinq(uennalem)*

Çeviri:

Vedius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 35

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 16 cm; Gen.: 58 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 7-16 cm.

Edisyon: CIL IV 7160; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Hypsaeum quinq(uennalem)

Çeviri:

Hypsaeus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 36

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 109 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 11-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7184; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001.

Yazıt:

*Lucretium Fronto[nem]
quinq(uennalem) d(ignum) r(ei) p(ublicae)*

Çeviri:

Quinquennalis kamu görevine layık Lucretius Fronto'yu (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Flavius hanedanlığı döneminde quinquennalis olmuştur.¹⁹⁴

Yazıt No: 37

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

¹⁹⁴ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 185.

Tanım: Sıvalı duvar üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 60 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7193; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Veran[ium]
quinq(uennalem)*

Çeviri:

Veranius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Nero-Flavius hanedanlığı dönemlerinde quinquennalis için aday olmuştur.¹⁹⁵

Yazıt No: 38

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Via dell'Abbondanza yolu üzerinde.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 120 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7224; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

¹⁹⁵ Castrén, P., *Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii*, 1975, Rome, s. 236.

Q(uintum) Postumium
Modestum quinq(uennalem)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 39

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7268

Yazıt:

[F]elicem
quinq(uennalem)

Çeviri:

Felix'i quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 40

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7283

Yazıt:

Ve[soni]um quinq(uennalem)

Çeviri:

Vesonius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 41

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7328

Yazıt:

*P(ublium) C(errinium)
d(uumvirum) v(irum) b(onum)
quinq(uennalem)
4 q*

Çeviri:

İyi bir adam olan duumvir Publius Cerrinius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 42

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7332

Yazıt:

Siricum quinq(uennalem)

Çeviri:

Siricus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 43

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 40 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: ?-15 cm.

Edisyon: CIL IV 7416; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Chiavia 2002.

Yazıt:

*[Luc]retiu[m]
quinq(uennalem)*

Çeviri:

Lucretius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 44

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 26 cm; Gen.: 145 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 14-26 cm.

Edisyon: CIL IV 7466; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Camodeca 2008.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium quinq(uennalem)

Çeviri:

Quintus Postumius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 45

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 86 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 10-21 cm.

Edisyon: CIL IV 7486; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

*Q(uintum) Po[st]umium
[Modestum(?)] quinq(uennalem)*

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 46

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 120 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12-25 cm.

Edisyon: CIL IV 7502; Della Corte 1965; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium
quinq(uennalem)
Polites facit*

Çeviri:

Polites, Quintus Postumius'u quinquennalis seçiyor.

Yazıt No: 47

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7556

Yazıt:

M(arcum) Satrium
quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Marcus Satrius'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 48

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7564

Yazıt:

Satr[iu]m
[-----]
quinq(uennalem)
d(ignum) r(ei) p(ublicae)
4 et Numm[ian]um

Çeviri:

Quinquennalis kamu görevine layık Satrius ve Nummianus'u (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 49

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio II'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 110 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 13-21 cm.

Edisyon: CIL IV 7580; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Q(uintum) Postumium
rog(at)
Modestum quinq(uennalem)*

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis seçiyor.

Yazıt No: 50

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 18 cm; Gen.: 62 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7598; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

Q(uintum) P(ostumium) M(odestum) quinq(uennalem)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 51

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: 12 cm; Gen.: 97 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 12 cm.

Edisyon: CIL IV 7609; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium quinq(uennalem)

Çeviri:

Quintus Postumius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 52

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7620

Yazıt:

Satrium

quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Satrius'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 53

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 82 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 14-18 cm.

Edisyon: CIL IV 7629; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium

Modestum q(uinquennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 54

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7633

Yazıt:

*[A(ulum) Tre]bium qu[inq(uennalem)]
o(ro) v(os) f(aciatis)*

Çeviri:

Aulus Trebius'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 55

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7697

Yazıt:

] quinq(uennalem)

Çeviri:

Quinquennalis

Yazıt No: 56

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 190 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 11-55 cm.

Edisyon: CIL IV 7705; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium

Modestum quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 57

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio III'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 80 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 7-34 cm.

Edisyon: CIL IV 7732; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium

Modestum quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis)

dignum r(ei) p(ublicae)

Çeviri:

Quinquennalis kamu görevine layık Quintus Postumius Modestus'u seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 58

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 26 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9 cm.

Edisyon: CIL IV 7918; Franklin 1980; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

*Modes[tum]
quinq(uennalem) [*

Çeviri:

Modestus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 59

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7937

Yazıt:

Siricum quinq(uennalem)

Çeviri:

Siricus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 60

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 30 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 7-11 cm.

Edisyon: CIL IV 7943; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Cn(aeum) Audium

[Bassum]

quinq(uennalem)

Çeviri:

Gnaeus Audius Bassus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 61

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio IX'de.

Tanım: Sıvalı yüzey üzerinde Latince yazıt. Ölçüler: Yük.: ?; Gen.: 26 cm; Kalınlık: ?; Harf Yük.: 9 cm.

Edisyon: CIL IV 7970; Franklin 1980; Castrén 1983; Mouritsen 1988; Franklin 2001; Chiavia 2002; Camodeca 2008; Varone-Stefani 2009.

Yazıt:

Q(uintum) Postumium Modestum
quinq(uennalem)

Çeviri:

Quintus Postumius Modestus'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 62

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 7977

Yazıt:

M(arcum) Stl[ab]orium
quinq(uennalem)

Çeviri:

Marcus Stlaborius'u quinquennalis (seçmenizi sizden rica ediyorum.)

Yazıt No: 63

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 8896

Yazıt:

Loreius rogat

[---] quinque(nnalem) qu[

Çeviri:

Loreius, quinquennalis seçiyor.

Yazıt No: 64

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9876c

Yazıt:

Vesonium [Marcell]um

quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis) Succ[essus [---]em

Çeviri:

Successus, Vesonius Marcellus'u quinquennalis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 65

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9939

Yazıt:

*L(ucium) Munatium Caeserninum quinq(uennalem)
Nucerini [---]giles spectastis*

Çeviri:

Nuceria'lılar, Lucius Munatius Caeserninus'u quinquennalis seçin!

Yazıt No: 66

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9942

Yazıt:

*L(ucium) Munatium quin[q(uennalem)]
Magium Celerem II
[-----]
4 vir(um)
[-----]*

v(iros) b(onos) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

İyi adamlar olan Lucius Munatius ve Magius Celer'i quinquennalis seçmenizi sizden rica ediyorum.

Yazıt No: 67

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 9959

Yazıt:

[L(ucium) Munatium C]ae[se]rnin[um]

quinq(uennalem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis) Nuc(eriae)

Çeviri:

Nuceria'lılar, iyi bir adam olan Lucius Munatius Caesernius'u quinquennalis seçmenizi istiyor.

Yazıt No: 68

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3865

Yazıt:

L(ucium) Munatium Caeserninum

Ilvir(um) quinq(uennalem) o(ro) v(os) f(aciatis) Nuceriae

Çeviri:

Nuceria'lar, duumvir olan Lucius Munatius Caeserninus'u quinquennalis seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 69

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3874

Yazıt:

L(ucium) Munatium

Caeserninum

Nuceri{ri}ae Ilvir(um)

4 quinq(uennalem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Nuceria'lar, iyi bir adam olan duumvir Lucius Munatius Caeserninus'u quinquennalis seçmenizi (istiyor.)

Yazıt No: 70

Buluntu Yeri: *Ed. pr.*'e göre, Regio I'de.

Tanım: Taş?

Edisyon: CIL IV 3875 = ILS 6445c

Yazıt:

L(ucium) Munatium

Caserninum

Nuceriae Ilvir(um)

4 quinq(uennalem) v(irum) b(onum) o(ro) v(os) f(aciatis)

Çeviri:

Nuceria'lar, iyi bir adam olan duumvir Lucius Munatius Caeserninus'u quinquennalis seçmenizi (istiyor.)

SONUÇ

Pompei antik kenti, efsanelere kadar konu olmuş, önce İtalya'daki bazı kavimlere, sonra Yunanlara ve son olarak da Roma'ya ev sahipliği yapmış bir kenttir. Toprakları üzerinde barındırdığı her halkın kültürü de kent üzerinde etkili olmuştur. Roma'da siyasetin yaşamın içinden bir olay haline gelmesinin Pompei'de de yansımaları görülmüştür. Kent duvarlarında keşfedilen siyasi içerikli dipinto ve graffito'lardan da, siyasetin sadece Roma'da değil, egemenliği altında buluna kentlerde de önemli bir yere sahip olduğu anlaşılmaktadır. MÖ 80 yılında Sulla tarafından bir Roma kolonisi yapılarak siyasi dengelerin her an değişebileceği Roma'nın egemenliği altına girdiğini bildiğimiz Pompei'nin de siyasetten uzak kalabileceğini düşünmemiz yanlış olur.

Memuriyetlerin kariyer basamağı olarak adlandırabileceğimiz *ordo decurionum*'un yükselme basamağı da denilebilen aedilis kamu memuriyeti ile ilgili yazıtlar, diğer iki kamu memuriyetine, yani duumvir ve quinquennalis ile ilgili yazıtlara göre sayıca oldukça fazladır. Ayrıca, aedilis ile ilgili yazıtlarda duumvir ve quinquennalis yazıtlarında olmayan aday isimleri de görülmektedir. M. Licinius Faustinus, Q. Brutius Balbus, Q. Marius Rufus gibi isimler bunlara örnektir (Bkz. Bölüm 3, Aedilis Yazıtları, Yazıt No: 45, Yazıt No: 572 ve Yazıt No: 1611). Bu durum, bu adayların aedilis seçilmediklerini ve bu yüzden de kamu memuriyeti kariyerlerine devam etmediklerine işaret etmektedir. Diğer iki memuriyete göre sayıca daha fazla propaganda yazıtına sahip olması da bu yüzdendir. Aedilis seçildikten sonra kamu memuriyeti görevlerine aday olan isimler de yazıtlarda görülmektedir. Q. Postumius Modestus ve M. Lucretius Fronto, aedilis görevlerinden sonra duumvir ve quinquennalis memuriyetlerine aday olmuştur (Bkz. Bölüm 3, Quinquennalis Yazıtları, Yazıt No: 16 ve Yazıt No: 36).

Yazıtlar içerisinde en az sayıda yazıtı sahip olan memuriyetin quinquennalis memuriyeti olduğu görülmektedir. Quinquennalis'lerin beş yıl görev yaptıkları bilinmektedir. Aedilis ve duumvir'lerin ise yıllık olarak seçildikleri bilinmektedir. 159

yıl boyunca Roma'nın egemenliği altında kalan Pompei'de, bu nedenle, quinquennalis memuriyeti için daha az sayıda yazıt belgelendiği anlaşılmaktadır.

Bu çalışmanın konusu olan propaganda içerikli yazıtlarının çoğunlukla Pompei'nin son on yılında, yani MS 69-79 yılları arasında yer aldığı görülmektedir. MS 62/63 yılında Pompei'de şiddetli bir deprem meydana geldiğini ve bu depremin sonucunda kentte ciddi bir yıkımın ve tahribatın meydana geldiğini bilmekteyiz. Bu deprem sonucunda yıkılan yapılarla beraber yapılardaki yazıtların da kaybolmuş olduğunu düşünmek mümkündür. Sonraki dönemlerde yeniden seçimler yapan kentte seçim yazıtlarının da yeniden ortaya çıktığı anlaşılmaktadır.

Yazıtın yazıldığı duvar ya da alan bir aileye aitse, bu aile, bu adayı destekliyor anlamına geldiği anlaşılmaktadır (Bkz. Iulia Felix'in evi, Bölüm 3, Aedilis Yazıtları, Yazıt No: 668). Bunun yanında, kentin önde gelen yani elit zümre dediğimiz ailelerinden çıkan adayların olduğunu da görmekteyiz. Bahsi geçen bu adaylar, kendi evlerinin duvarlarına kendi seçim yazıtlarını yazdırmaktadırlar. (Bkz. Bölüm 3, Duumvir Yazıtları, Yazıt No: 3) Bu adayların, diğer adaylara göre seçim yarışında daha çok şansı olduğunu düşünmek mümkündür. Çünkü bu adaylar kent tarafından tanınmaktadırlar ve böylece iyi bir seçmen desteğine sahip olabilmektedirler. Bu aileler arasında ailesinde siyasi geçmişe sahip üyeler olan adayların olduğu da görülmektedir. Adayın ailesinde kendisinden önce kamu görevinde yer almış başka biri daha olmuşsa, bu durum adayın tanınırlığı için önemli bir etken oluşturmaktadır. Bu etkenden dolayı, bazı yazıtlarda adayların akraba ilişkilerinden de bahsedildiğini görmekteyiz. Adayın akraba ilişkilerinden bahsedildiği kişinin kentte başarılı bir siyasi geçmişe sahipse, bu durumunun adayın seçim sürecine de olumlu yansıması kaçınılmazdır.

Daha çok göz önünde olması ve daha çok insana ulaşması için yazıtların, Regio I, Regio III, Regio IX gibi kentin önemli bölgelerinde ve Fortuna, Via dell'Abbondanza gibi kentin işlek yolları üzerinde yer alan yapılar üzerine yazıldığı görülmektedir. En çok yazıt Regio I'de, en az yazıt da Regio VIII'de görülmektedir.

Yazıtlarda, seçmen olan halktan oy istemek için kullanılan kalıbın değişmediği görülmektedir. *Oro vos faciatis* (seçmenizi sizden rica ediyorum) kalıbının yanında *facere* (seçmek), *rogare* (seçmek, oy vermek) gibi fiiller genellikle kullanılmaktadır. Pompei'de okuma-yazma oranının kentin yüksek sınıflarında normal halka göre daha iyi durumda olduğunu düşünmemiz mümkündür. Yazıtlarda yer alan bu değişmeyen ifadeler, okuma-yazma bilmeyen seçmen kitlesinin, yazıtı gördüğünde onu tanıyabilmesi, ne olduğunu anlayabilmesi açısından yazıldığına işaret etmektedir. Okuma-yazma bilmeyen halka yapılan bir diğer kolaylık da yazıtların uzun tutulmaması ve süslü kelimelerin çok fazla kullanılmamış olmasıdır. Burada amaç, sadece kentin yüksek sınıfındaki kesime değil halka da hitap eden yazıtlar yazmaktır.

Seçim yazıtlarında "seçmek" ya da "oy vermek" anlamını taşıyan fiillerin genellikle indicativus kipinde kullanıldıkları, az da olsa bazen fiillerin ikinci tekil kişi ya da ikinci çoğu kişi imperativus kipinde kullanıldıkları da görülmektedir.

Yazıtlarda adaylar için kullanılan ifadelerle bakıldığında, adaylar için güzel ve olumlu tanımlamalarda bulunduğu görülmektedir. *Virum bonum* (iyi bir adam), *iuvenem probum* (dürüst bir genç) gibi güzel ve insanlar üzerinde iyi bir izlenim bırakacak tanımlamalar tercih edilmiştir. Bu olumlu tanımlamalar, seçim yarışında aday için önemli bir yer tutmaktadır. Adayı hiç tanımayan biri için yazıttan adayın isminin yanında bu tanımlamaları görmesi, aday hakkında bilgi sahibi olabilmelerini sağlamaktadır.

Seçmene, aday konusunda *dignum rei publicae* (kamu görevine layık) ve *dignus est* (layıktır) gibi ifadelerler güven verilmeye çalışılmıştır. Bazı yazıtlarda bu iki kavramın aynı anda kullanıldığı da görülmektedir. Adayın bu göreve layık olduğu ve seçilirse görevini layığıyla yapacağı seçmene bu şekilde iletilmeye sağlanmaktadır. Yazıtlarda kullanılan buna benzer olumlu ifadeler, seçim yarışında yer alan diğer rakipleri karşısında da bir adım önem çıkmasını sağlamaktadır.

Yazıtlarda daha önce aday olmuş ve bu şekilde kendisini kente tanıtabilmiş kişilerden de oy istenildiği görülmektedir. Bunu yaparken de *ille te fecit* yani "o da

sana oy verdi" ifadesi kullanılmıştır. Daha önce halk tarafından yanınmış ve belki de kentte sevilen birinin adını kullanarak adayın seçim yarışındaki şansı arttırılmaya çalışılmaktadır.

Latinedeki genel kullanım durumları dışında yazıtlarda farklı şekilde kullanılmış olan ifadelerle de karşılaşmıştır. Bazı yazıtlarda *rogatores*'ler için "ile birlikte" anlamına gelen *cum+ablativus* ifadesi yerine *nec sine* ifadesinin kullanılmakta olduğu görülmektedir. "Tüm" kelimesi için de *omnis*, *-a*, *-um* sıfatı yerine *universus*, *-a*, *-um* sıfatı tercih edilmiştir. *Universus* sıfatı, bir işi herkesin birlikte ya da bir araya gelerek yapması anlamını taşımaktadır. Bu nedenle, özellikle belli bir topluluk tarafından adayın desteklendiği belirtilmek istendiğinde *universus* sıfatı tercih edilmiştir.

Kent esnafı, yazıtlarda *rogatores* olarak sıklıkla karşımıza çıkmaktadır. Seçilmesini istedikleri adaylar için desteklerini açık bir şekilde yazıtlarda dile getirmektedirler. Bunun yanında, ev sahiplerinin evlerinin duvarlarına seçim yazıtları yazdırarak ya da kentin başka bir noktasında yer alan yazıtlarda destekçilerin isimlerini vererek adaya açıkça destek verdiği görülmektedir. Bu durum, kentin bu konuda özgür bir yapıya sahip olmasına işaret etmesinin yanında adayın desteğinin güçlenmesine de sağlamaktadır.

BİBLİYOGRAFYA VE KISALTMALAR

Abbott, F. F.: 1907

“Municipal Politics in Pompeii”, **The Classical Journal**, Vol. 3, No. 2, pp. 58-66.

Abdy, R.: 2013

“The Last Coin in Pompeii: a Re-evaluation of the Coin Hoard from the House of the Golden Bracelet”, **The Numismatic Chronicle (1966)**, Vol. 173, pp. 79-83.

Akar, P., Stevens, A.: 2016

“Women as political activists in Pompeii”, **Clio** (English Edition), No. 43, Gender and the Citizen, pp. 166-174.

AE

L' Année épigraphique.

Aldrette, G. S., 2004

Daily Life in Roman City: Rome, Pompeii and Ostia, Greenwood Press, London.

Allison, P. M.: 2001

"Placing Individuals: Pompeian Epigraphy in Context", **Journal of Mediterranean Archaeology**, 14, pp. 54-75.

Appianus

Bellum Civile, London, LOEB Classical Library.

- Bagnani, G.: 1959
 “Latin Epigraphy and the New
 ‘Album of Dated Latin Inscriptions’”,
Phoenix, Vol. 13, No. 1, pp. 13-22.
- Balot, R. K., 2009
**A Companion to Greek and Roman
 Political Thought**, Wiley-Blackwell,
 West Sussex.
- Bauman, R. A.: 1974
 "Criminal Prosecutions by the
 aediles", **Latomus**, T. 33, Fasc. 2,
 pp. 245-264.
- Beard, M., 2008
Pompeii: Life of a Roman Town,
 Profile Books, London.
- Beck, H.: 2016
 "Wealth, Power, and Class
 Coherence", **Latomus**, Vol. 355, pp.
 131-231.
- Benefiel, R. R.: 2010
 “Dialogues of Ancient Graffiti in the
 House of Maius Castricius in
 Pompeii”, **American Journal of
 Archaeology**, Vol. 114, No. 1, pp.
 59-101.
- Berry, J., 2007
The Complete Pompei, Thames &
 Hudson, London.
- Bigelow, J.: 1859
 "On the Death of Pliny the Elder",
Memoirs of the American Academy

- of Arts and Sciences, New Series,
Vol. 6, No. 2, pp. 223-227.
- Bispham, E.: 2007
"Pliny the Elder's Italy", **Bulletin of the Institute of Classical Studies. Supplement**, No. 100, Vita Vigilia Est: Essays in Honour of Barbara Levick, pp. 41-67.
- Bruun, C., Edmondson, J., 2015
The Oxford Handbook of Roman Epigraphy, Oxford University Press, Oxford.
- Caroll, M.: 2010
"Exploring the sanctuary of Venus and its sacred grove: politics, cult and identity in Roman Pompeii", **Papers of the British School at Rome**, 78, pp. 63-106 and 347-51.
- Cassius Dio
Historiae Romanae, LXVI, Çev. E. Cary, H. B. Foster, LOEB Classical Library.
- Castrén, P., 1983
Ordo Populusque Pompeianus: Polity and Society in Roman Pompeii, Bardi, Rome.
- Caudill, R., 2015
Mothers of the Gods: A Case for Syncretism in the Cybele and Isis Cults at Pompeii, Master's Thesis, Brandeis University, Graduate School of Arts and Sciences.

Chatelard, A., Stevens, A.: 2016

"Women as legal minors and their citizenship in Republican Rome", **Clio (English Edition)**, No. 43, Gender and the Citizen, pp. 24-47.

CIL

Corpus Inscriptionum Latinarum.

Cicero

ad Atticum, Çev. S. Bailey, Cambridge University Press.

Cicero

Pro Sulla, London, LOEB Classical Library.

C. Gaius Caecilius Plinius

Epistulae, London, LOEB Classical Library.

Coleman, K. M.: 1999

"Graffiti for Beginners", **The Classical Outlook**, Vol. 76, No. 2, pp. 41-47.

Connolly, P., 1990

Pompeii, Oxford University Press, Oxford.

Cooley, A., E., 2012

The Cambridge Manual of Latin Epigraphy, Cambridge University Press, Cambridge.

Cooley, A., E., Cooley, M. G. L., 2004

Pompeii: A Sourcebook, Routledge, London.

Cooley, A., E., Cooley, M. G. L., 2013

Pompeii and Herculaneum: A Sourcebook, Routledge, London.

Corte, D., 1925

Pompeii: The New Excavations (Houses and Inhabitants), Valle Di Pompei, Tipografia Di Francesco Sicignano.

Crawford, M. H.: 1998

"How to Create a Municipium: Rome and Italy After the Social War", **Bulletin of the Institute of Classical Studies. Supplement**, Modus Operandi: Essays in Honour of Geoffrey Rickman, No. 71, pp. 31-46.

Curchin, L. A.: 2014

"The end of local magistrates in the Roman Empire", **Geri6n**, Vol. 32, pp. 271-287.

Curtis, R. I.: 1980

"Archaeological Evidence for Economic Life at Pompeii: A Survey", **The Classical Outlook**, Vol. 57, No. 5, pp. 98-102.

Dahl, C.: 1956

"Recreators of Pompeii", **Archaeology**, Vol. 9, No. 3, pp. 182-191.

Day, E. B.: 1936

"Recovery of Vegetation in the Ash Erupted by Vesuvius in 79", **The Classical Weekly**, Vol. 29, No. 13, pp. 100-104.

Dench, E., 2018

Empire and Political Cultures in the Roman World, Cambridge University Press, Cambridge.

De Caro, S.: 2014

"Excavation and conservation at Pompeii: a conflicted history", **The Journal of Fasti Online: Archaeological Conservation Series**, pp. 1-31.

Dobbins J. J., Foss, P. W., 2007

The World of Pompeii, Routledge, New York.

Dyer, T., H., 1868:

Pompeii: Its History, Buildings, and Antiquities, 2nd. edn., Bell and Daldy, London.

Emmerson, A. L. C.: 2010

"Reconstructing the Funerary Landscape at Pompeii's Porta Stabia", **Rivista di Studi Pompeiani**, Vol. 21, pp. 77-86.

Erdkamp, P., 2005

The Grain Market in the Roman Empire: A social, political and economic study, Cambridge University Press, Cambridge.

Eska, J. F.: 1987

"The Language of the Latin Inscriptions of Pompeii and the Question of an Oscan Substratum", **Glotta**, 65. Bd., 1./2., pp. 146-161.

- Flannery, H. W.: 1920 "Roman Women and the Vote", **The Classical Journal**, Vol. 16, No. 2, pp. 103-107.
- Flohr, M., Wilson, A. 2017 **The Economy of Pompeii**, Oxford University Press, Oxford.
- Flohr, M.: 2019 "Spatial archaeologies of religion at Pompeii", **Conference: An urban archaeology of ancient religion At Copenhagen**, pp. 1-16.
- Frankl, J. V.: 2013 "Whose Forum? Imperial and Elite Patronage in the Forum of Pompeii", **Studies in Mediterranean Antiquity and Classics**, Vol. 3, pp. 1-24.
- Franklin Jr., J. L., 1980 **Pompeii: The Electoral Programata, Campaigns and Politicis, A.D. 71-79**, Papers and Monographs of the American Academy, Roma.
- Franklin Jr., J. L.: 1986 "Games and a Lupanar: Prosopography of a Neighborhood in Ancient Pompeii", **The Classical Journal**, Vol. 81, No. 4, pp. 319-328.
- Franklin Jr., J. L., 2001 **Pompeis Difficile Est: Studies in the Political Life of Imperial Pompeii**, The University of Michigan Press.

Franklin Jr., J., L.: 2004

"Fragmented Pompeian
Prosopography: The Enticing and
Frustrating Veii", **The Classical
World**, Vol. 98., No. 1, pp. 21-29.

Gordon., M., L.: 1927

"The Ordo of Pompeii", **The Journal
of Roman Studies**, Vol. 17, pp. 165-
183.

Haeck, T.: 2005

"The quinquennales in Italy: Social
Status of a Roman Municipal
Magistrate", **Latomus**, T. 64, Fasc. 3,
pp. 601-618.

Hagen, P. S., 2016

**Pompeii: A Study of Roman Tombs
and the Freedmen**, Master Thesis,
University of Bergen, Department of
Archaeology, History, Cultural
Science and Religion.

Hales, S., Paul, J., 2011

**Pompeii in the Public Imagination
from its Rediscovery to Today**,
Oxford University Press, Oxford.

Hall, J., 1922

Buried Cities, Volume 1: Pompeii,
The Macmillan Company, New York.

Harris, J., 2007

**Pompeii Awakened: A Story of
Rediscovery**, L.B. Tauris, London.

Hartnett, J.: 2008

"Si quis hic sederit: Streetside Benches and Urban Society in Pompeii", **American Journal of Archaeology**, Vol. 112, No. 1, pp. 91-119.

Hartnett, J., 2017

The Roman Street: Urban Life and Society in Pompeii, Herculaneum, and Rome, Cambridge University Press, Cambridge.

Haywood, R. M.: 1952

"The Strange Death of the Elder Pliny", **The Classical Weekly**, Vol. 46, No. 1, pp. 1-3.

Hine, H., M.: 1984

"The Date of the Campanian Earthquake. A.D. 62 or A.D. 63 or both?", **L'antiquité classique**, Tome 53, pp. 266-269.

Husband, R. W, 1916:

"Election Laws in Republican Rome", **The Classical Journal**, Vol. 11, No. 9, pp. 535-545.

ILS

Inscriptiones Latinae Selectae

Isidore

Etymologies, XV, London, LOEB Classical Library.

Gaius Plinius Secundus Maior

Naturalis Historia, Harvard University Press.

Jones, N., F.: 2001

“Pliny the Younger's Vesuvius
‘Letters’ (6.16 and 6.20)”, The
Classical World, Vol. 95, No. 1.

Kajanto, I.: 1965

"Cognomina Pompeiana",
Neuphilologische Mitteilungen,
Vol. 66, No. 4, pp. 446-460.

Kassner, N.: 2013

"Whose Town? The Rise of the Elite
in Augustan Pompeii", **Studies in
Mediterranean Antiquity and
Classics**, Vol. 3, pp. 1-19.

Knapp, C.: 1926

"The Care of City Streets in Ancient
Rome", The Classical Weekly, Vol.
19, No. 10, p. 82.

Kruschwitz, P.: 2010

"Towards Wall Inscriptions in the
Roman Empire", **Zeitschrift für
Papyrologie und Epigraphik**, Bd.
174, pp. 207-218.

Kruschwitz, P., Campell, V. L.,
Nicholls, M.: 2012

"Menedemerumenus: tracing the
routes of pompeian graffiti writers",
TYCHE, Band 27, pp. 93-111.

Kruschwitz, P.: 2014

"Reading and Writing in Pompeii:
An Outline of the Local Discourse",
Studi Romanzi, 10, pp. 245-279.

Laurance, R., 1994

Roman Pompeii: Space and Society, Routledge, London.

Lang, M.: 1976

"Graffiti and Dipinti", **The Athenian Agora**, Vol. 21, pp. iii-v+vii-x+1-116.

Lazer, E., 2009

Resurrecting Pompeii, Routledge, New York.

Levin-Richardson, S., 2011

"Facilis hic futuit Graffiti and Masculinity in Pompeii's 'Purpose-Built' Brothel", **Helios**, vol. 38 no. 1, pp. 59-78.

Lill, A.: 2012

"Myths of Pompeii: Reality and Legacy", **Baltic Journal of Art History**, Vol. 3, pp. 139-180.

Ling, R., 2005

Pompeii: History, Life and Afterlife, Tempus Publishing Limited, Gloucestershire.

Livius

Ab urbe condita, IX, London, LOEB Classical Library.

Lobell, J. A.: 2003

"Voices from the Ashes", **Archaeology**, Vol. 56, No. 4, pp. 28-31.

Longenecker, B. W., 2016

The Crosses of Pompeii: Jesus-Devotion in a Vesuvian Town,
Fortress Press, Minneapolis.

MacMullen, R.: 1980

“Woman in Public in the Roman Empire”, **Zeitschrift für Alte Geschichte**, Bd. 29, H. 2, pp. 208-218.

Maiuri, A.: 1958

"Pompeii", **Scientific American**, Vol. 198, No 4, pp. 68-82.

McAlpine, L. J.: 2014

Marble, Memory, and Meaning in the Four Pompeian Styles of Wall Painting, Doctor of Philosophy (Thesis), University of Michigan.

Merrill, E. T.: 1918

"Notes on the Eruption of Vesuvius in 79 A. D.", **American Journal of Archaeology**, Vol. 22, No. 3, pp. 304-309.

Michels, A. K.: 1990

"Roman Festivals: July - September", **The Classical Outlook**, Vol. 67, No. 4, pp. 114-116.

Mierow, C. C.: 1931

"Vesuvius in Eruption: The Account of an Eye-Witness", **The Sewanee Review**, Vol. 39, No. 3, pp. 343-350.

Millar, F., 2004

Rome, the Greek World and the East, Vol. 2, Government, Society,

and Culture in the Roman Empire,
The University of North Carolina
Press.

Milnor, K., 2014

**Graffiti and the Literary Landscape
in Roman Pompeii,** Oxford
University Press, Oxford.

Monnier, M., 2007

The Wonders of Pompeii,
BiblioBazaar, New York.

Moormann, E., 2015

**Pompeii's Ashes: The Reception of
the Cities Buried by Vesuvius in
Literature, Music, and Drama,**
Walter de Gruyter Inc.,
Boston/Berlin/Munich.

Mouritsen, H., 1988

**Elections, Magistrates and
Municipal Elite: Studies in
Pompeian Epigraphy,** L'Erma di
Bretschneider, Roma.

Mouritsen, H., Gradel, I.: 1991

"Nero in Pompeian Politics Edicta
Munerum and Imperial Flamines in
Late Pompeii", **Zeitschrift für
Papyrologie und Epigraphik**, Bd.
87, pp. 145-155.

Murphy, C., Thompson, G.,
Fuller, D. Q.: 2013

"Roman food refuse: urban
archaeobotany in Pompeii, Regio VI,
Insula 1", **Vegetation History and**

- Archaeobotany**, Vol. 22, No. 5, pp. 409-419.
- Neumeister, C.: 1993
- "Urban Culture in Ancient Rome", **Anthropological Journal on European Cultures**, Vol. 2, No. 2, Urban Europe: Ideas and Experiences, pp. 21-37.
- North, J.: 1990
- "Politics and Aristocracy in the Roman Republic", **Classical Philology**, Vol. 85, No. 4, pp. 277-287.
- Plutarkhos
- Βίοι Παράλληλοι**, Crassus, London, LOEB Classical Library.
- Poehler, E., Flohr, M., Cole, K., 2011
- Pompeii: Art, Industry and Infrastructure**, Oxford Books, Oxford.
- Retief, F. P., Cilliers, L.: 2010
- "The Eruption of Vesuvius in AD 79 and the Death of Gaius Plinius Secundus", **Acta Theologica Supplementum 7**, pp. 107-114.
- Richardson, Jr., L.: 1955
- "Pompeii: The Casa dei Dioscuri and Its Painters", **Memoirs of the American Academy in Rome**, Vol. 23, pp. iii+v+vii-ix+xi+xiii-xix+1-165.

Richardson Jr., L.: 1977

"The Libraries of Pompeii",
Archaeology, Vol. 30, No. 6, pp.
394-402.

Romer, F. E.: 1985

"Pliny, Vesuvius and the
Troublesome Wind", **The Classical
World**, Vol. 78, No. 6, pp. 587-591.

Rose, H. J.: 1933

"The Cult of Volkanus at Rome",
The Journal of Roman Studies,
Vol. 23, pp. 46-63.

Rosillo-López, C., 2007

**Political Communication in the
Roman World**, Brill, Leiden.

Rowland, I. D., 2014

**From Pompeii: The Afterlife of a
Roman Town**, The Belknap Press of
Harvard University Press, London.

Ryan, X.: 1998

"The Biennium and the Curule
Aedileship in the Late Republic",
Latomus, T. 57, Fasc. 1, pp. 3-14.

Salvatore, C. N., 2004

Pompeii, White Star Publishers,
Vercelli.

Sanford, E. M.: 1930

"Political Campaigns in Roman
Municipalities", **The Classical
Journal**, Vol. 25, No. 6, pp. 453-463.

Seneca	Naturales Quaestiones , VI, Çev. T. H. Corcoran, London, LOEB Classical Library.
Servius	Commentarius in Vergilii Aenidos , VII, Çev. C. M. McDonough, Bolchazy-Carducci Publishers.
Shoji, S., Takahashi, T.: 2002	"Environmental and Agricultural Significance of Volcanic Ash Soils", Global Journal of Environmental Research , 6., 113-135.
Sigurdsson, H., Cashdollar, S., Sparks, S. R. J.: 1982	"The Eruption of Vesuvius in A. D. 79: Reconstruction from Historical and Volcanological Evidence", American Journal of Archaeology , Vol. 86, No. 1, pp. 39-51.
Statius	Silvae , Çev. B. R. Nagle, Indianapolis, Indiana University Press.
Strabon	Geographika , IV, Çev. H. L. Jones, London, LOEB Classical Library.
Suetonius	De Vita Caesarum , Çev. J. C. Rolfe, London, LOEB Classical Library.

Suetonius

On İki Caesar'ın Yaşamı, Çev. F. Telatar - G. Özaktürk, Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Türk Tarih Kurumu Yayınları, VII. Dizi, Sayı 232, Ankara, 2008

Sullivan, F. A.: 1968

"Pliny Epistulae 6. 16 and 20 and Modern Volcanology", **Classical Philology**, Vol. 63, No. 3, pp. 196-200.

Tacitus

Annales, XV, (Çev. C. H. Moore, J. Jackson, London, LOEB Classical Library.

Taylor, L. R.: 1939

"Cicero's Aedileship", **The American Journal of Philology**, Vol. 60, No. 2, pp. 194-202.

Tilburg, C.: 2011

"Traffic Policy and Circulation in Roman Cities", **Acta Classica**, LIV, pp. 149-171.

The Sibylline Oracles

Çev.: Milton S. Terry, New York, 1899.

Tuck, S. L.: 2008/2009

"Scheduling Spectacle: Factors Contributing to the Dates of Pompeian 'Munera'", **The Classical Journal**, Vol. 104, No. 2, pp. 123-143.

Valleius Paternulus

Historia Romana, Forgotten Books.

Viitanen, E. M., Nissin, L.,
Korhonen, K.: 2012

"Street Activity, Dwellings and Wall
Inscriptions in Ancient Pompeii: A
Holistic Study of Neighbourhood
Relations", **TRACK 2012**, Oxbow
Books, pp. 61-80.

Viitanen, E. M., Nissin, L.: 2017

"Campaigning for Votes in Ancient
Pompeii: Contextualizing Electoral
Programmata", **De Gruyter**, pp. 117-
144.

Walker, S.: 2008

"Cleopatra in Pompeii?", **Papers of
the British School at Rome**, Vol. 76,
pp. 35-46, 345-348.

Walleca-Hardrill, A., 1994

**Houses and Society in Pompeii and
Herculaneum**, Princeton University
Press, Princeton.

Wallace, R., E., 2005

**An Introduction to Wall
Inscriptions From Pompeii and
Herculaneum**, Bolchazy-Carcucci
Publishers, Inc., Illinois.

Watkins, T. H.: 1988-1989

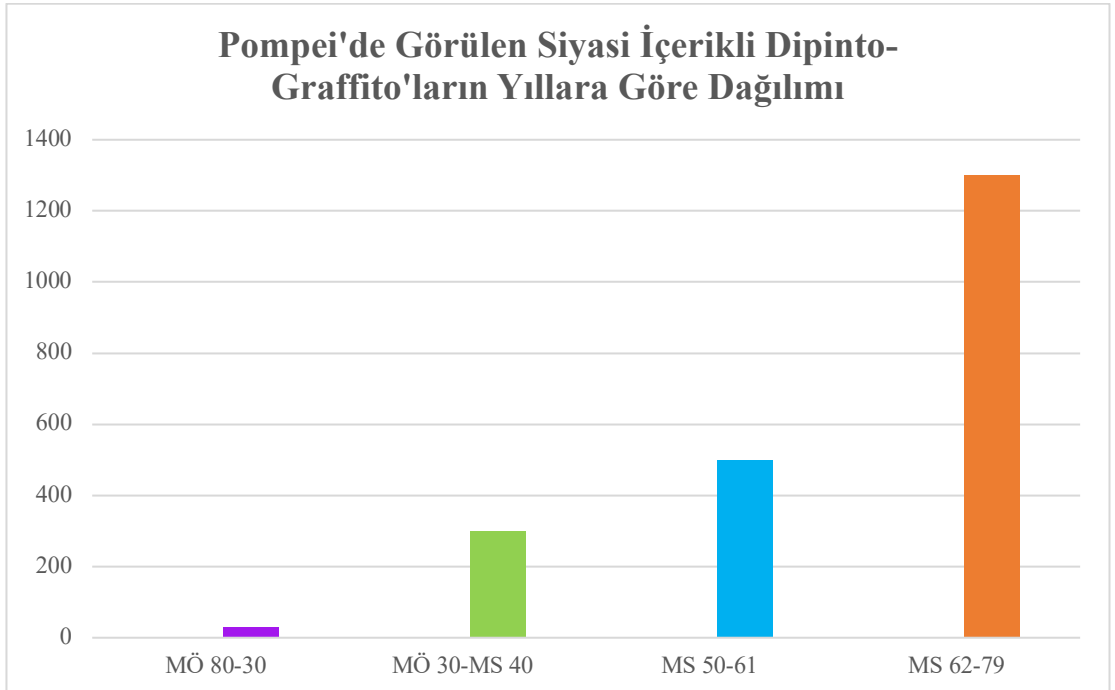
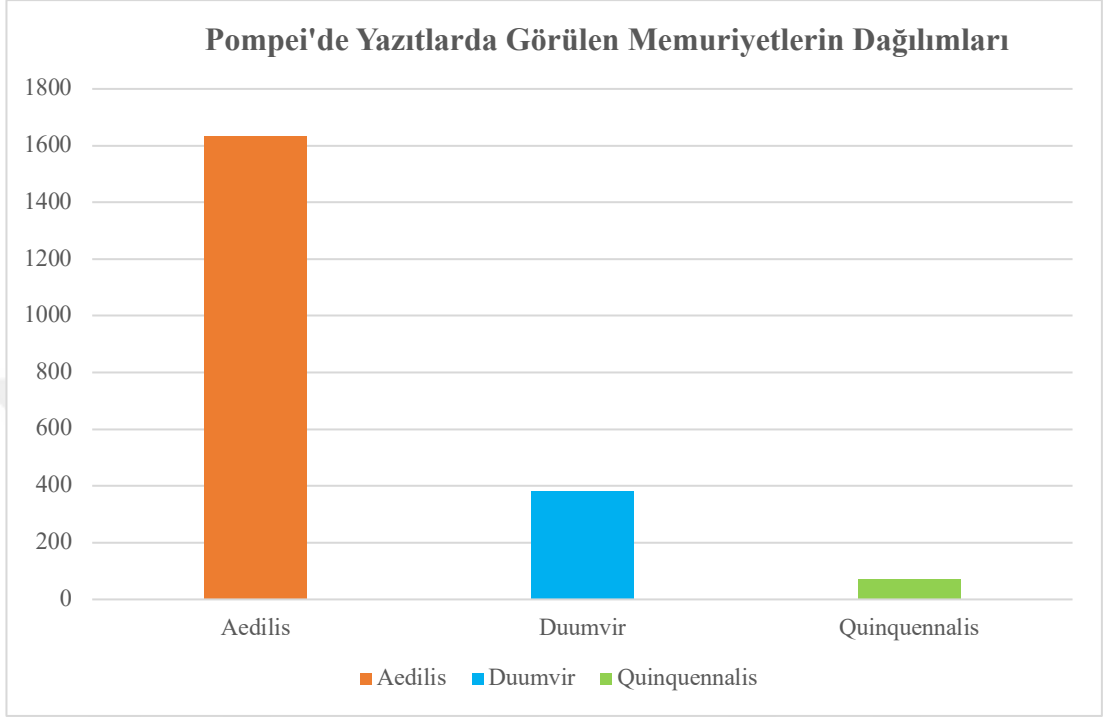
"Vespasian and Italic Right", **The
Classical Journal**, Vol. 84, No. 2, pp.
117-136.

Welling, J. C.: 1893

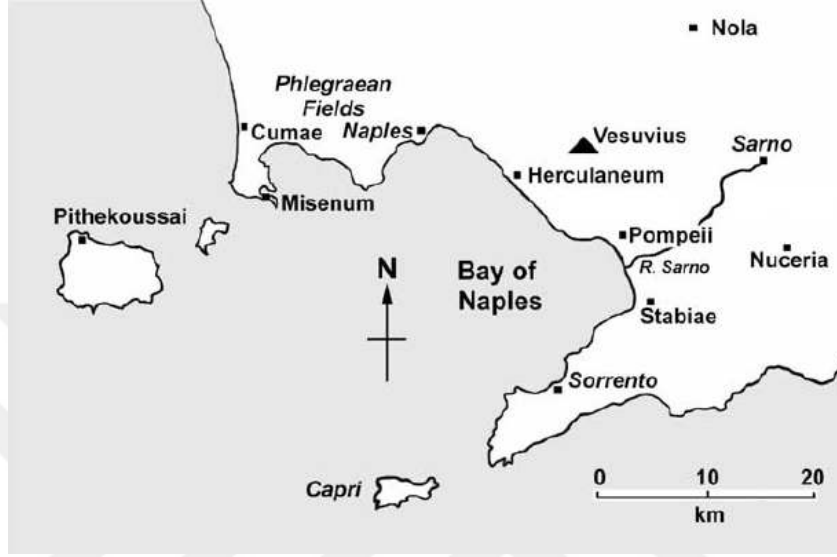
"The Last Town Election in Pompeii:
An Archæological Study of Roman

- Municipal Politics Based on
Pompeian Wall Inscriptions”,
American Anthropologist, Vol. 6,
No. 3, pp. 225-240.
- White, H. A. B.: 1952
"The Promise of Herculaneum",
Greece & Rome, Vol. 21, No. 63, pp.
112-116.
- Will, E. L.: 1979
"Women in Pompeii", **Archaeology**,
Vol. 32, No. 5, pp. 34-43.
- Wright, J., 2010
The Propaganda of Vespasian,
Student Theses, Papers and Projects
(History), Western Oregon University.
- Zanker, P., 1998
Pompeii: Public and Private Life,
Harvard University Press, London.
- Zirkle, C.: 1967
"The Death of Gaius Plinius
Secundus", **Isis**, Vol. 58, No. 4, pp.
553-559.

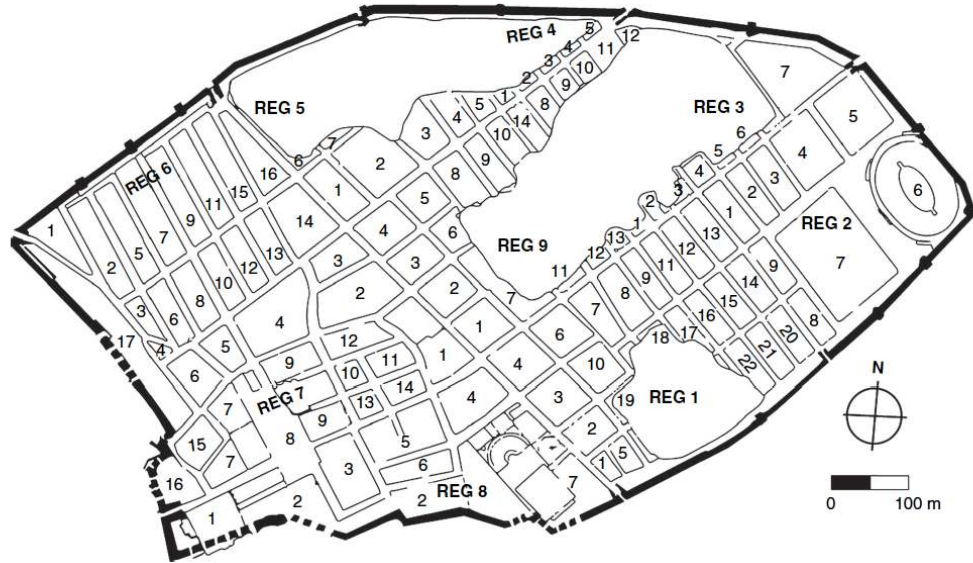
GRAFİKLER



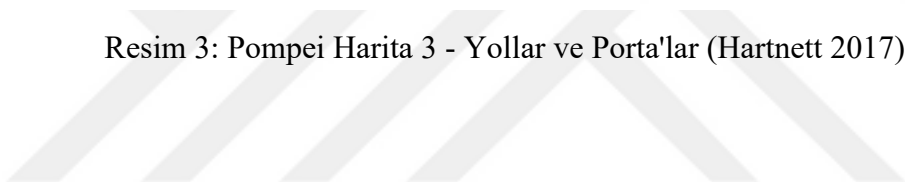
RESİMLER



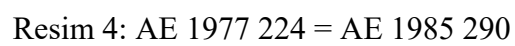
Resim 1: Pompei Harita 1 (Cooley-Cooley 2014)

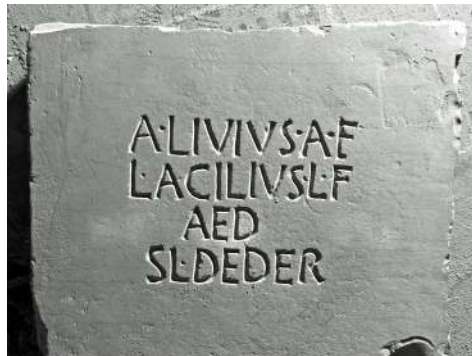


Resim 2: Pompei Harita 2 - Regio'lar ve Insula'lar (Milnor 2014)



Resim 3: Pompei Harita 3 - Yollar ve Porta'lar (Hartnett 2017)

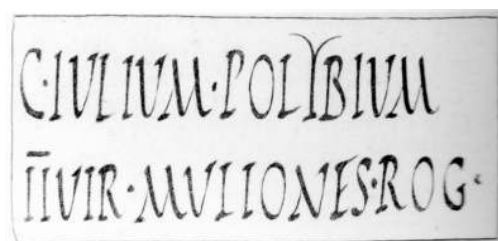




Resim 5: CIL I 1636 = ILS 6357a = ILLRP 649 = AE 1900 183



Resim 6: CIL IV 7 = CIL I 1641c = ILLRP 1128 (Varone-Stefani)



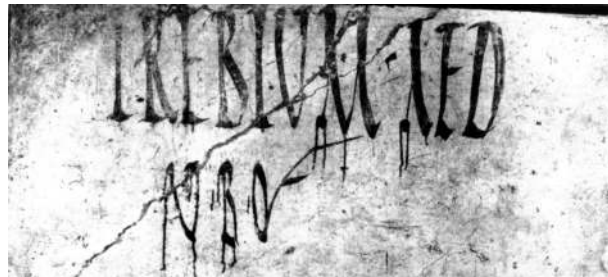
Resim 7: CIL IV 113 = ILS 6412aa (Varone-Stefani)



Resim 8: CIL IV 121 = ILS 6412b (Varone-Stefani)



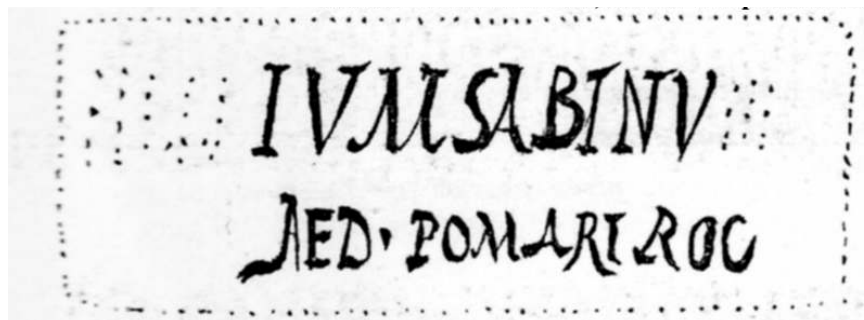
Resim 9: CIL IV 122 = ILS 6432 (Varone-Stefani)



Resim 10: CIL IV 123 = Solin-3 (Varone-Stefani)



Resim 11: CIL IV 124 = Solin-4 251 (Varone-Stefani)



Resim 12: CIL IV 149 (Varone-Stefani)



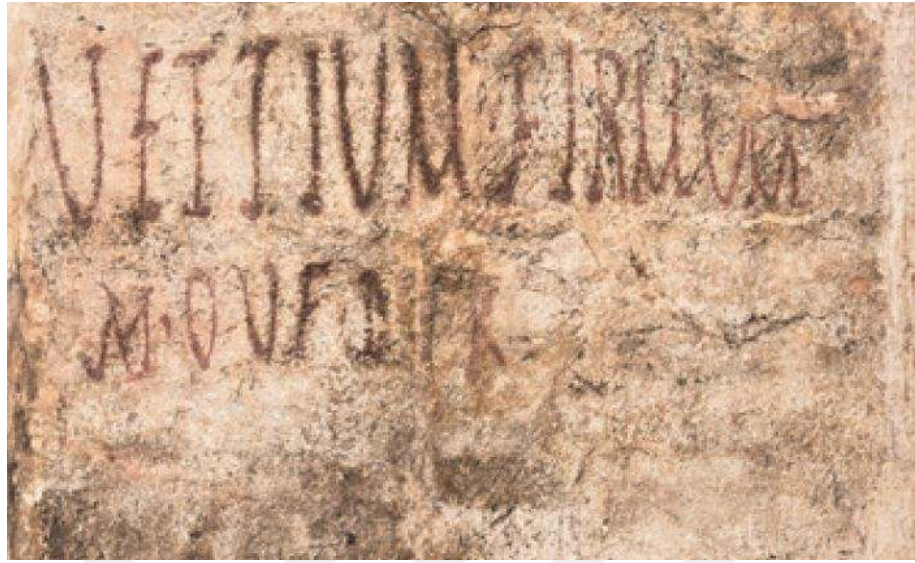
Resim 13: CIL IV 202 = ILS 6411a



Resim 14: CIL IV 442



Resim 15: CIL IV 787 = ILS 6420b = SIRIS 487 = RICIS-2 504/209
(Varone-Stefani)



Resim 16: CIL IV 1152 = Solin-3



Resim 17: CIL IV 2886 = CIL I 1642c (Varone-Stefani)



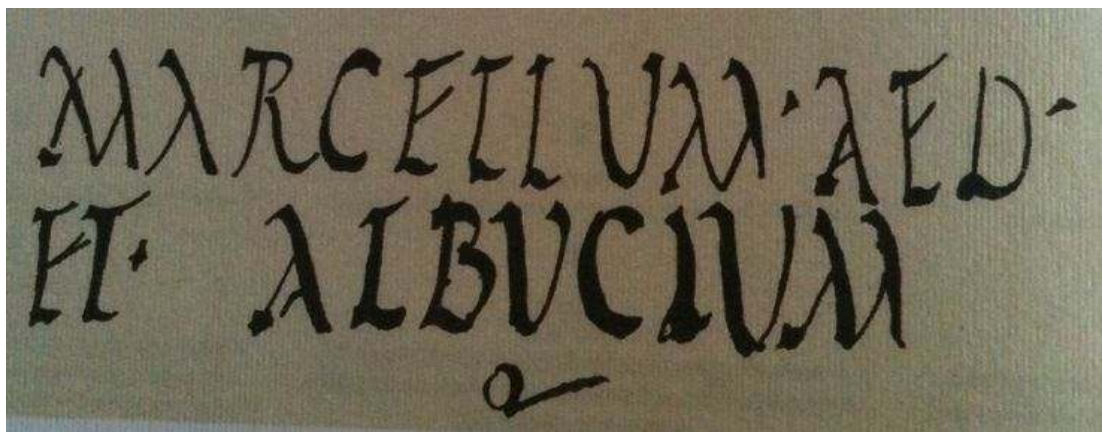
Resim 18: CIL IV 3404



Resim 19: CIL IV 6602 = CIL I 1642f (Varone-Stefani)



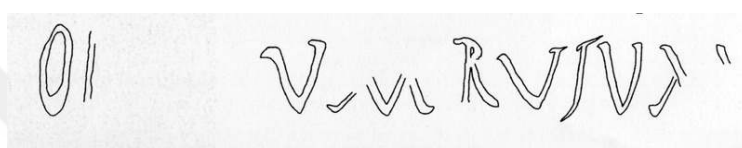
Resim 20: CIL IV 6672 = AE 2010 270 (Varone-Stefani)



Resim 21: CIL IV 7046



Resim 22: CIL IV 7134c; CIL IV 7135a (Varone-Stefani)



Resim 23: CIL IV 7140 (Varone-Stefani)



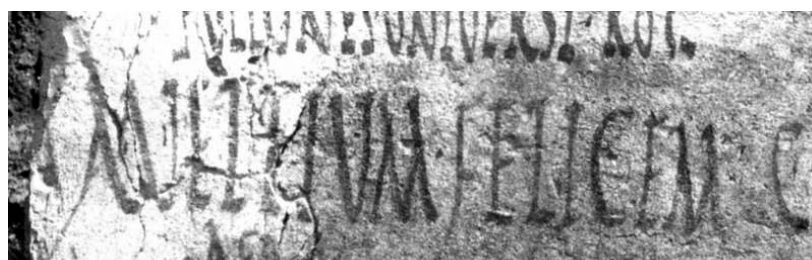
Resim 24: CIL IV 7143 (Varone-Stefani)



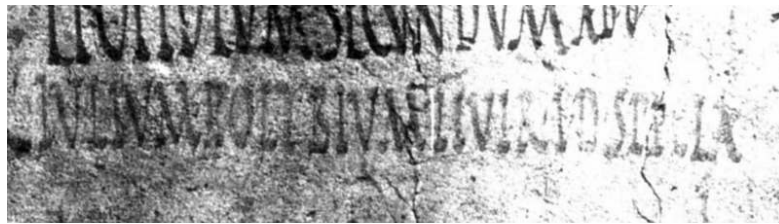
Resim 25: CIL IV 7148 (Varone-Stefani)



Resim 26: CIL IV 7155 (Varone-Stefani)



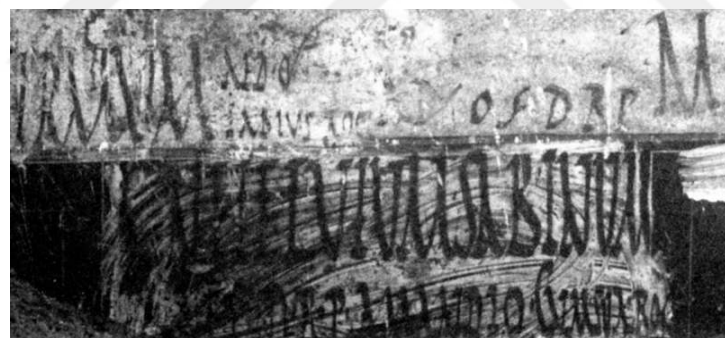
Resim 27: CIL IV 7165 (Varone-Stefani)



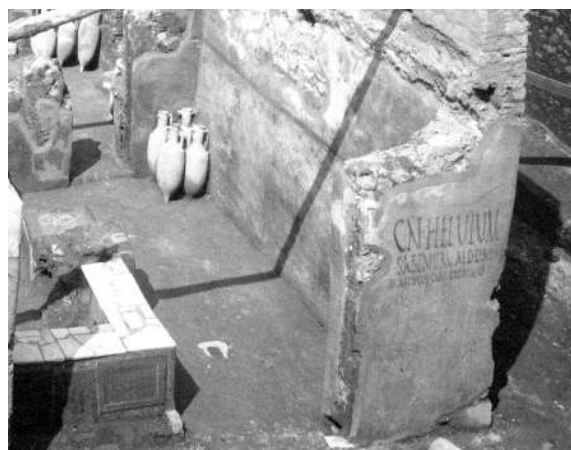
Resim 28: CIL IV 7167 (Varone-Stefani)



Resim 29: CIL IV 7191 (Varone-Stefani)



Resim 30: CIL IV 7213 (Varone-Stefani)



Resim 31: CIL IV 7240 (Varone-Stefani)



Resim 32: CIL IV 7241 (Varone-Stefani)



Resim 33: CIL IV 7242 (Varone-Stefani)



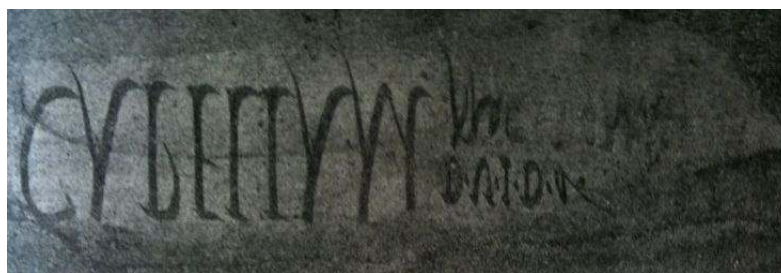
Resim 34: CIL IV 7285 (Varone-Stefani)



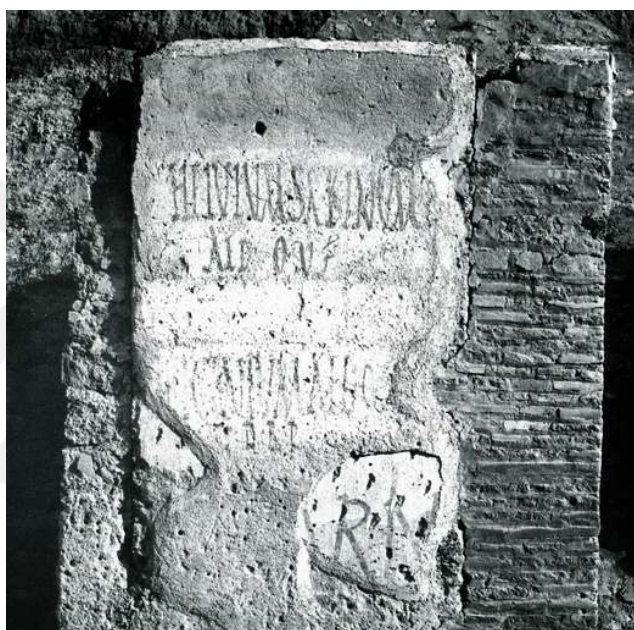
Resim 35: CIL IV 7290 (Varone-Stefani)



Resim 36: CIL IV 7334 = AE 1914 150 (Varone-Stefani)



Resim 37: CIL IV 7578



Resim 38: CIL IV 7593 (Varone-Stefani)



Resim 39: CIL IV 7613 (Varone-Stefani)



Resim 40: CIL IV 7620 (Kobes, J.)



Resim 41: CIL IV 7628 (Varone-Stefani)



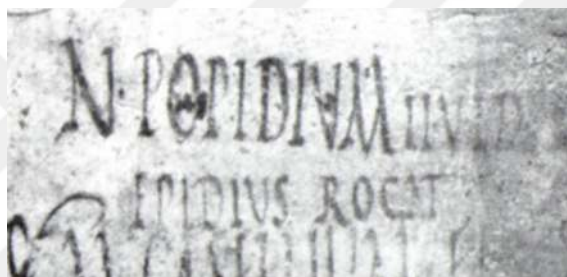
Resim 42: CIL IV 7660 (Varone-Stefani)



Resim 43: CIL IV 7670 (Varone-Stefani)



Resim 44: CIL IV 7702 (Varone-Stefani)



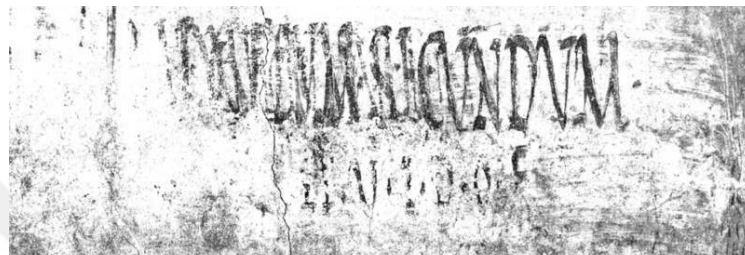
Resim 45: CIL IV 7709 (Varone-Stefani)



Resim 46: CIL IV 7774 (Varone-Stefani)



Resim 47: CIL IV 7775 (Varone-Stefani)



Resim 48: CIL IV 7782; CIL IV 7783 (Varone-Stefani)



Resim 49: CIL IV 7791 = AE 1937 128 (Varone-Stefani)



Resim 50: CIL IV 7792 (Varone-Stefani)



Resim 51: CIL IV 7838 = AE 1913 94



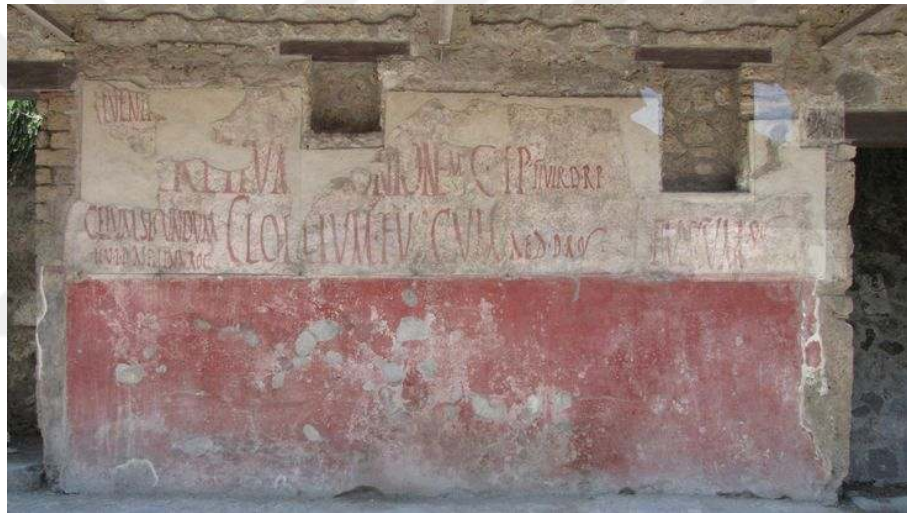
Resim 52: CIL IV 7856 (Varone-Stefani)



Resim 53: CIL IV 7863 = AE 1912 237 (Varone-Stefani)



Resim 54: CIL IV 7871 (Schumacher, M.)



Resim 55: CIL IV 7874 (Schumacher, M.)



Resim 56: CIL IV 7875 (Varone-Stefani)



Resim 57: CIL IV 7917



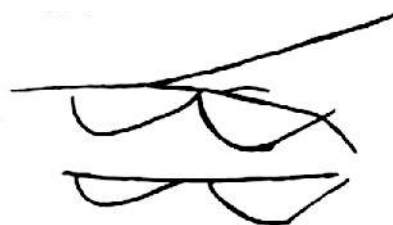
Resim 58: CIL IV 7927



Resim 59: CIL IV 7931; CIL IV 7932 (Varone-Stefani)



Resim 60: CIL IV 7957



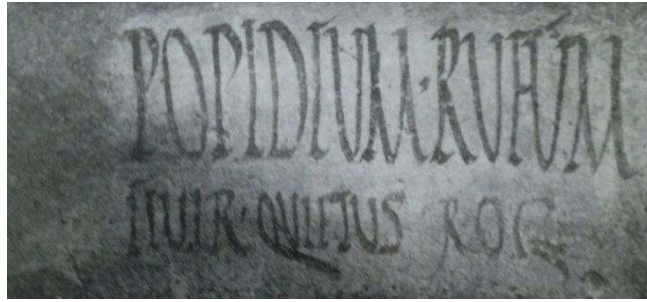
Resim 61: CIL IV 8548a



Resim 62: CIL IV 9851 = AE 1967 86b



Resim 63: CIL IV 9860; CIL IV 9863 (Varone-Stefani)



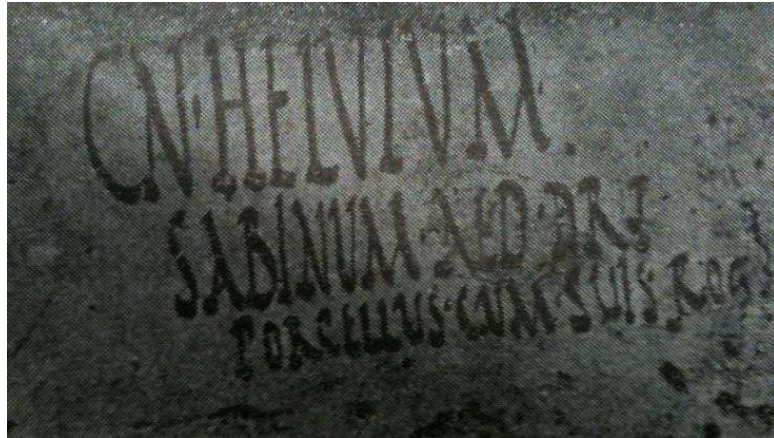
Resim 64: CIL IV 9903 (Schubring, K.)



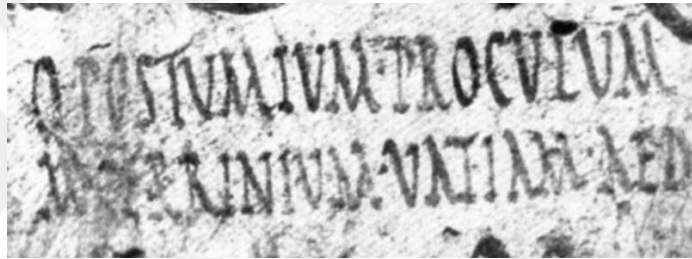
Resim 65: CIL IV 9909 (Schubring, K.)



Resim 66: CIL IV 9918a (Schubring, K.)



Resim 67: CIL IV 9919 (Schubring, K.)



Resim 68: NSA-1946-89 = AE 1951 158b (Varone-Stefani)



Resim 69: AE 1912 238 (Varone-Stefani)



Resim 70: AE 1913 100 (Varone-Stefani)



Resim 71: AE 1915 57b (Varone-Stefani)



Resim 72: CIL IV 7128 (Varone-Stefani)



Resim 73: CIL IV 2 = CIL I 1641a (Varone-Stefani)



Resim 74: CIL IV 120 (Varone-Stefani)

CIVLIVM·POLYBIVM·IIVIR

Resim 75: CIL IV 147 = CIL IV 258 (Varone-Stefani)

CASELLVM.
ERASTVS·COPITED.

Resim 76: CIL IV 179

MCERRINTVATILM
AED·DIGNVACREPT·TYRRAN·MUS·CUIPENS
FECIT·SC·SODALES

Resim 77: CIL IV 221 = ILS 6418c (Varone-Stefani)

P·AQVINVM·PROCVLVM·IIVIR·ID·D·R·P·
V·JIVER·POMPEIANI·FECERVNT

Resim 78: CIL IV 1122 = ILS 6406a



Resim 79: CIL IV 1153 = Solin-3; CIL IV 1154 = Solin-3



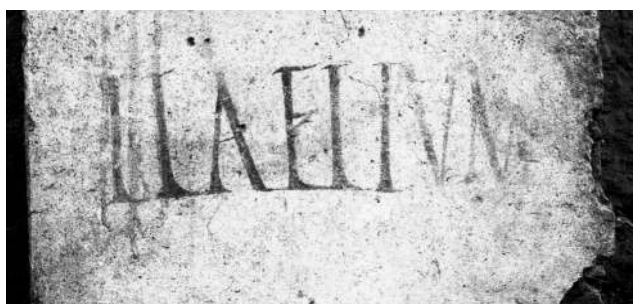
Resim 80: CIL IV 1165 (Stefanile, M.)



Resim 81: CIL IV 7121 (Varone-Stefani)



Resim 82: CIL IV 7122 = CIL I 3138 (Varone-Stefani)



Resim 83: CIL IV 7128 (Varone-Stefani)



Resim 84: CIL IV 7129a; CIL IV 7129b (Varone-Stefani)



Resim 85: CIL IV 7134a (Varone-Stefani)



Resim 86: CIL IV 7142; CIL IV 7144; CIL IV 7150 (Varone-Stefani)



Resim 87: CIL IV 7164 = AE 1913 96 (Varone-Stefani)



Resim 88: CIL IV 7166 (Varone-Stefani)



Resim 89: CIL IV 7168 (Varone-Stefani)



Resim 90: CIL IV 7169 (Varone-Stefani)



Resim 91: CIL IV 7171 (Varone-Stefani)



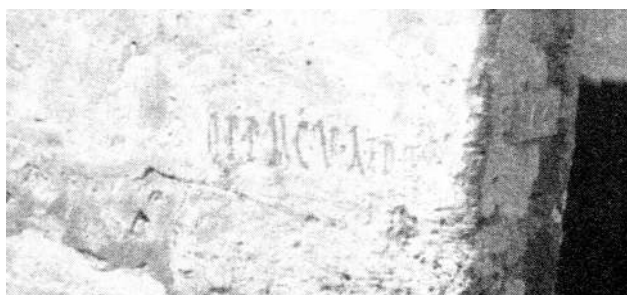
Resim 92: CIL IV 7172 (Varone-Stefani)



Resim 93: CIL IV 7173 (Varone-Stefani)



Resim 94: CIL IV 7210



Resim 95: CIL IV 7300 (Varone-Stefani)



Resim 96: CIL IV 7305b (Varone-Stefani)



Resim 97: CIL IV 7387



Resim 98: CIL IV 7405 (Varone-Stefani)



Resim 99: CIL IV 7415 (Varone-Stefani)



Resim 100: CIL IV 7432



Resim 101: CIL IV 7464



Resim 102: CIL IV 7538 (Varone-Stefani)



Resim 103: CIL IV 7553 (Varone-Stefani)



Resim 104: CIL IV 7576



Resim 105: CIL IV 7611 (Varone-Stefani)



Resim 106: CIL IV 7623 (Varone-Stefani)



Resim 107: CIL IV 7624 (Varone-Stefani)



Resim 108: CIL IV 7630; CIL IV 7632 (Varone-Stefani)



Resim 109: CIL IV 7638 (Varone-Stefani)



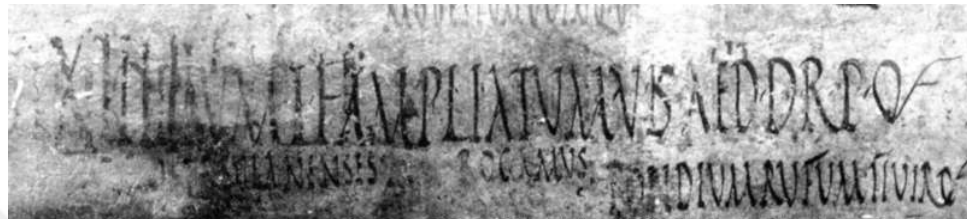
Resim 110: CIL IV 7658; CIL IV 7659 (Varone-Stefani)



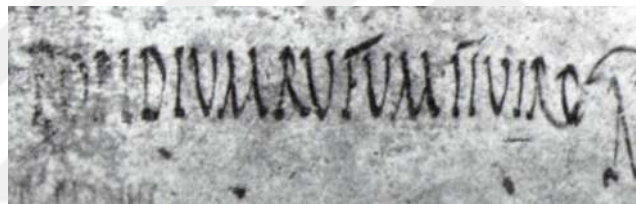
Resim 111: CIL IV 7686a



Resim 112: CIL IV 7699 (Varone-Stefani)



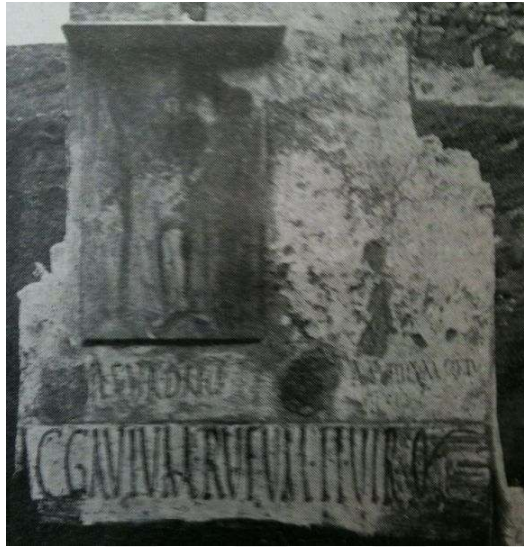
Resim 113: CIL IV 7706 = AE 1920 101 = AE 1922 +118 (Varone-Stefani)



Resim 114: CIL IV 7707 (Varone-Stefani)



Resim 115: CIL IV 7708 (Varone-Stefani)



Resim 116: CIL IV 7753



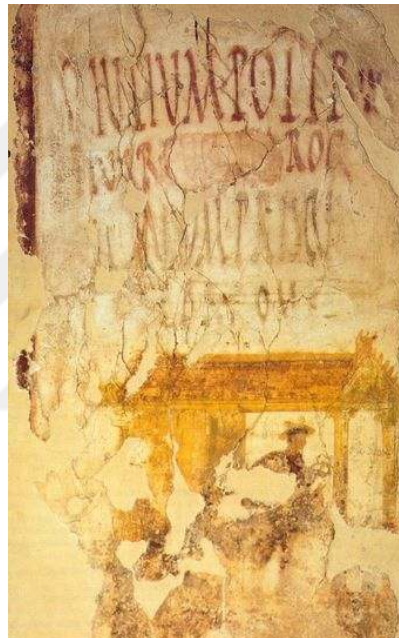
Resim 117: CIL IV 7777 = AE 1937 127



Resim 118: CIL IV 7781 (Varone-Stefani)



Resim 119: CIL IV 7787



Resim 120: CIL IV 7841 = AE 1913 95



Resim 121: CIL IV 7865 (Varone-Stefani)



Resim 122 CIL IV 7868 (Schumacher, M.)



Resim 123: CIL IV 7873 (Schumacher, M.)



Resim 124: CIL IV 7887



Resim 125: CIL IV 7896 (Varone-Stefani)



Resim 126: CIL IV 7950 (Varone-Stefani)



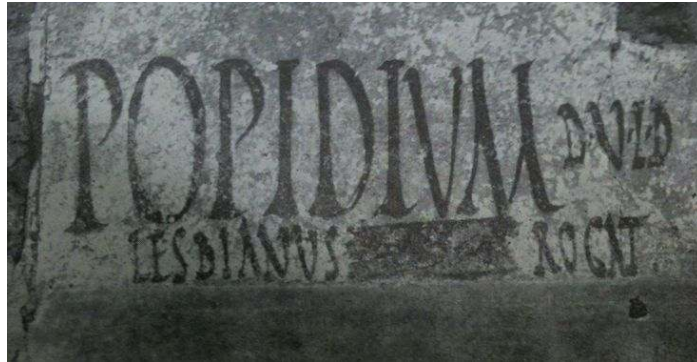
Resim 127: CIL IV 7955 (Varone-Stefani)



Resim 128: CIL IV 7961 (Varone-Stefani)



Resim 129: CIL IV 9861 (Varone-Stefani)



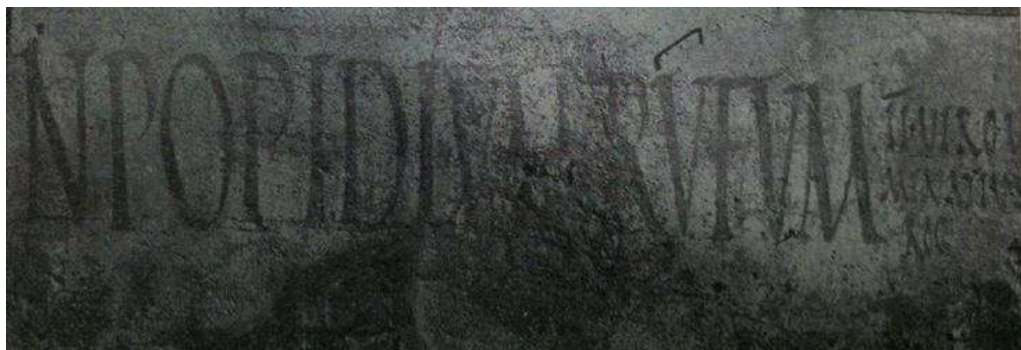
Resim 130: CIL IV 9870 (Schubring, K.)



Resim 131: CIL IV 9884 (Gründel, R.)



Resim 132: CIL IV 9885 (Schubring, K.)



Resim 133: CIL IV 9886 (Schubring, K.)